LA NACION

Año LI — Santiago de Chile — Jueves 13 de Julio de 1967 — Precio: Eº 0,40 — Edic. Aérea: Eº 0,45 — Nº 18.117

Por la Cuenta Mínima Fue Vencido Colo Colo

Racing Derrotó a River Plate 3 por 1



Corrían escasamente 7 minutos de juego, cuando Lobatón, habilitado por Uribe, abrió, con magistral tiro cruzado, la cuenta a favor de Universitario, de Lima. El disparo, por su espectacular ejecución, resultó imbarajable para Storch, arquero albo.

AMPLIAS INFORMACIONES EN PAGINA 16

La Reforma Agraria: Poderoso Impacto en el Proceso Económico

...s alcances y proyec-...es de la Ley de Re-...a Agraria, que será ...gada el próximo ...ngo, reiteró ayer en ...ferencia de prensa el ...stro de Agricultura ...o Trivelli. Señaló que ...nueva legislación per-...rá aplicar todo un ...n de reformas estruc-...ales en el campo ...cola con sus propios ...anismos.

...rección General de ...ultura se transforma-...servicio agrícola na-...l, forestal y pesquero, ...ado a dinamizar los ...amas del Ejecutivo, y, ...smo tiempo, estará fi-...o constantemente las ...s y la política agraria ...Gobierno. La Corpora-...de la Reforma Agraria, ...A, proseguirá su tarea ...xpropiación y de difu-...reformista, al tiempo ...el Instituto de Desarro-...Agropecuario, INDAP, ...sificará su labor de ...oción del campesinado. ...la reunión estaban ...es el Subsecretario de ...ultura, Carlos Figue-...el Vicepresidente del ...uto de Desarrollo Agro-...rio, Jacques Chonchol; ...epresidente de la Cor-...ión de la Reforma ...a, Rafael Moreno, y el ...ejero de Promoción Po-... Sergio Ossa Pretot.

...Subsecretario intervino ...señalar que la dicta-...de la Reforma Agraria ...había sido posible ...se produjera ningún ...interno, lo que es-...probando, una vez más, ...se pueden concretar ...s reformas en libertad ...democracia. "El pro-...de esta ley, dijo, se hi-...nteniendo el estado de ...o".

...ñaló que los asenta-...s son entidades socio-...micas productivas que, además de la reinversión que van provocando activamente en el agro, elevan la producción y la productividad nacional con los consiguientes beneficios tanto para los propios campesinos como para la masa consumidora.

Jacques Chonchol, por su parte, anotó que el éxito de la Reforma Agraria tiene varios alcances. Uno, muy importante, es el hecho de favorecer prácticamente a una masa campesina de 2 millones de personas, que, con recursos en sus manos, generan un proceso económico de estímulo a la industria y otros rubros, pueden ser una nueva masa consumidora que hasta ahora estaba al margen de los mercados.

Señaló que la Reforma Agraria no abarca solamente a los campesinos, sino que también a los hasta ayer minifundistas y pequeños propietarios; los cuales cuentan ahora gracias al INDAP, con asistencia técnica y crediticia, amén de mejores normas de comercialización, todas las cuales tendrán que irse mejorando más adelante.

La Ley de Sindicación Campesina apuntó, es una herramienta no sólo complementaria a todo lo que se está haciendo por el hombre de campo sino que muy importante pues le entrega herramientas de derecho para tratar de igual a igual con el patrón y reclamar todo a lo que tiene derecho.

"Es la Ley de Reforma Agraria, como bien lo dijo el Ministro Trivelli, la iniciativa más importante de este siglo en lo legislativo, después de la Constitución de 1925."

El Ministro Trivelli señaló que la Ley de Reforma Agraria podía desglosarse en tres grandes grupos:

Primero, el que se refiere a la reforma agraria misma, las causales de expropiaciones, formas de pago, asignación de tierras, y la manera como operarán los tribunales de justicia.

Segundo, todo lo que tiene que ver con la tenencia de la tierra y el uso de las aguas, estableciéndose que éstas son un bien común que debe ser mejor aprovechado, reservándose el Estado el derecho de conceder las mercedes.

Tercero, la reforma agraria producirá cambios institucionales tanto en el sector público como en el privado. Así, por ejemplo, se crea la Empresa Nacional de Riego, se modifican los consejos de organismos que tienen atingencia con la agricultura, se legisla sobre cooperativas campesinas, sobre la pequeña propiedad rústica, a la ley de alcoholes, nuevas normas sobre sanidad vegetal y animal y numerosas otras que proporcionan al Ministerio de Agricultura mayor poder y facultades para tomar decisiones en todo lo que se refiere al campo agrícola.

Intervino luego el Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, Rafael Moreno, quien manifestó que ese organismo ha expropiado, en el actual régimen, 480 predios, en los que se han constituido hasta la fecha 350 asentamientos, esperándose que para fines de año habrá instalados 420, con un total de 12.500 familias. Agregó que para fines de 1968 se espera tener asentadas a otras 12 mil familias adicionales.

Destacó que el presupuesto de capital de la CORA para este año es de 2 millones 340 mil escudos, correspondiendo al aporte fiscal apenas 80 millones de escudos, lo que está demostrando el notable aporte que hacen los propios campesinos.



CLAUDIO ARRAU VIENE A CHILE

NUEVA YORK, 12 (UPI).— El pianista chileno Claudio Arrau, invitado personalmente por el Presidente Eduardo Frei, visitará su país después de varios años de ausencia.

La gira tiene como propósito presentar dos conciertos, los días 22 y 24 del corriente, a fin de establecer un fondo para la asistencia a los músicos jóvenes de América Latina.

El objetivo principal del "Fondo Claudio Arrau para Músicos Jóvenes" será asistir a jóvenes, tanto de Chile como de otros países de América Latina, que cursan estudios en el extranjero.

Nuevas Escaramuzas en el Canal de Suez

EL CAIRO, 12 (ANSA).— Según un portavoz militar egipcio tropas israelíes dispararon de nuevo contra las posiciones de la RAU al sur de Ismailia. Al subrayar que se trata del segundo incidente ocurrido hoy en la misma zona el portavoz precisó que dos carros blindados israelíes fueron destruidos.

TEL AVIV, 12 (ANSA).— Morteros egipcios —comunicó un portavoz israelí— abrieron esta mañana el fuego contra dos jeeps israelíes que vigilaban la zona de Ismailia. Un soldado israelí resultó herido y las fuerzas israelíes respondieron al fuego.

TEL AVIV, 12 (ANSA).— Una patrulla naval israelí de servicios en aguas de la península del Sinaí, a unos 25 kilómetros de la costa, respondió ayer noche al fuego que habían abierto hacia las 23.30 locales (0.30 GMT de hoy) dos torpederos egipcios, según anunció esta mañana un portavoz militar de Israel. Las naves israelíes retornaron a la base sin daño alguno, mientras que los dos torpederos egipcios fueron a pique incendiándose.

La patrulla israelí estaba compuesta por el cazatorpedos "Eilat" y dos torpederos. El "Eilat" centró enseguida una de las dos unidades egipcias y la segunda fue destruida por los disparos de uno de los torpederos.

El choque armado que, según precisó el portavoz israelí, fue breve ocurrió precisamente a la altura de Romana, al occidente de El Arish. Se observa que el incidente tuvo lugar a unos 40 kilómetros de Puerto Said, donde se encuentra la flota soviética de visita.

BEIRUT, 12 (EFE).— "Las fuerzas enemigas han bombardeado, con fuego de mortero, desde la orilla oriental del Canal de Suez, a las 06 00 GMT de hoy", anuncia un comunicado de Radio El Cairo.

La radio egipcia añade que las fuerzas de la RAU respondieron al ataque, destruyendo dos vehículos enemigos. Según el comunicado de Radio El Cairo, las tropas egipcias no han sufrido ninguna pérdida. El combate se ha detenido una hora después de su comienzo.

(PASA A LA PAGINA 7)

Esto Ocurrió En Chile y el Mundo



Como un símbolo de la importancia que la cría de ovejas tiene para el desarrollo económico de la provincia de Magallanes, se levanta en la ciudad de Punta Arenas el monumento al ovejero, de un vivo realismo y de gran calidad artística. (Información PAGINA 4

ATENTADO CONTRA UNA AGENCIA DE AUTOMOVILES

(INFORMACION PAGINA 4)

Seis Heridos en Choque

(INFORMACION PAGINA 4)

No se Gestionarán Préstamos en 1967

(INFORMACION PAGINA 4)





KINGSTON, Canadá. — Un jefe de la tribu india de Mohawk, luciendo sus vistosos atavíos típicos, se adelanta para estrechar la mano de la Reina Isabel de Gran Bretaña en el aeropuerto de Kingston, julio 5, antes que ella partiera rumbo a Ottawa. Su marido, el Príncipe Felipe, está parado a su lado. Durante su visita a la tribu india, la reina admiró un servicio de Comunión de plata, que fue regalado a la tribu por la Reina Ana en el año 1710.



En cohete teledirigido Ajax, para combatir otros cohetes, aunque fuera de uso, puede todavía elevarse para una hermosa fotografía en una exhibición de missiles que se presenta aquí. El Ajax, el primer cohete antiaéreo del mundo libre, estuvo en funcionamiento por una década con tropas del Comando de Defensa Aérea. El cohete fue retirado en 1964 y reemplazado en el arsenal de la Defensa Aérea norteamericana por el más poderoso y veloz Hércules, capaz de participar en una guerra nuclear.

PROMULGACION DE LA REFORMA AGRARIA: DOMINGO, 11 HORAS. PLAZA CONSTITUCION

Jaime Castillo Llama a la Unidad al PDC

"Discrepancias ideológicas no son tales", dice

Jaime Castillo dio a conocer ayer un llamado a la unidad del Partido Demócrata Cristiano. En su manifiesto el dirigente de esta colectividad, expresa lo siguiente:

1.— Unidad ideológica.

El Partido posee una unidad ideológica fundamental. Ella se funda en el concepto de la sociedad comunitaria y en la formulación de una vía democrática para conquistar el poder y conservarlo.

Las discrepancias ideológicas, de que algunos suelen hacer caudal, no son tales. Nadie ha proporcionado, dentro del Partido, una fundamentación diferente de la que hemos mantenido siempre. Tales "discrepancias", en realidad, no son sino apariencias, originadas en desconocimientos de la doctrina propia o de otras doctrinas, interpretaciones apresuradas de unas y otras, apreciaciones polémicas sobre el significado de algunos conceptos, o confusiones provocadas por algunos hechos políticos actuales (revolución cubana, evolución del comunismo, guerrillas, guerras entre países del bloque capitalista y del bloque totalitario, etc.).

2.— El Partido, asimismo, posee unidad programática.

La acción del Gobierno se funda en un Programa que fue visto y aprobado por el Partido. El cumplimiento de este Programa ha sido sometido a examen oficial en varias oportunidades (Plenarios de Cartagena y Congreso Nacional). Con el fin de liquidar las dudas existentes, la Junta Nacional acordó designar una Comisión Político-Técnica que aún no entrega su informe. Hasta el momento, no conocemos diferencia alguna de opinión entre los personeros de distintos grupos sobre estas materias.

Las supuestas variaciones entre, "oficialistas", "terceristas" y "rebeldes" no se manifestaron en las oportunidades en que el programa fue analizado con criterio técnico. Ellas surgieron sólo a causa de la mala práctica de mantener "posiciones" políticas, a pesar de la unidad programática. Tales actitudes se fundamentan en críticas sobre resoluciones o actos gubernativos, quejas de orden individual, recriminaciones entre militantes, problemas de organización partidista, suposiciones recíprocas, exacerbación de polémicas interpretación de hechos internos o externos, diferencias de temperamento o de estilo, reminiscencias de debates anteriores a la conquista del poder, consideraciones de orden personal, etc. Todo ello fue recogido por dirigentes que querían expresar con mayor o menor énfasis los diversos ángulos de estos problemas. La intervención de factores extraños dió resonancia a las disconformidades, y poco a poco aparecieron bandos de "rebeldes y bandos" de "leales". Se trata de proyecciones polémicas. Ellas desaparecerían, si desaparecieran las calificaciones recíprocas y si, en vez de vivir vueltos hacia lo interno del Partido, cada militante tomase un puesto en la lucha por las transformaciones sociales.

Las más de las veces, estas "discrepancias" son el fruto exclusivo de una incomprensión respecto de los diversos puntos de vista. En efecto, por ejemplo, algunos militantes acusan a otros de impulsar tendencias hacia doctrinas de tipo marxista, y éstos responden afirmando que los acusadores se niegan a intentar cambios profundos. El conocimiento más hondo del asunto revela que, en general, se trata de una diferente apreciación sobre la oportunidad en que se propone una determinada medida o sobre la forma política que ha de revestir. Una conversación entre camaradas arreglaría ese problema: pero el espíritu polémico de los grupos la malogra con alguna frecuencia.

Este saldo negativo juega más adelante como base para mantener los artificiales antagonismos.

3.— Existen, sin duda, circunstancias concretas de Gobierno que deben ser elaboradas día a día, y sobre las cuales hay divergencias personales inevitables.

Ello supone una cierta separación entre aquellos militantes que están operando ejecutivamente en el Gobierno, y los que colaboran, sin acción directa, desde las filas del Partido. Hay deficiencias notorias, y a veces graves, tanto en la relación que va del Gobierno al Partido como a la inversa. Eso es un problema real de la mayor importancia; pero, no un hecho que revele por sí mismo la existencia de antagonismos insalvables.

La solución a este problema sólo puede ser alcanzada mediante una máxima trabazón orgánica entre los militantes de Gobierno y los del Partido, lo cual supone: primero, que el Gobierno someta a estudio serio y eficaz las proposiciones del Partido; segundo, que éste entienda y conozca las dificultades prácticas que impiden la traducción de las exigencias doctrinarias en hechos; tercero, que Gobierno y Partido se garanticen recíprocamente tanto el derecho a formular la necesidad de pausas, como la de acelerar proceso de cambios.

4.— El problema de la realización del programa, revolucionario, su mayor o menor velocidad, el análisis de las circunstancias concretas, etc., debe ser planteado sobre la base de la unidad, el prestigio exterior del partido, la solidez de sus resoluciones y la seguridad de que no se está expuesto a conflictos internos graves.

Por esta razón, es absurdo y engañoso estimular las formaciones de fracciones que triunfan unas sobre otras.

Es inútil suponer que la victoria de una fracción, por muy abrumadora que sea, aseguraría una buena línea. El Gobierno no podría cambiar de conducta ante sus exigencias, pues aparecería como sin autoridad frente a dirigentes que antes lo sometieron a duras críticas. Y, en caso de no acceder a tales proposiciones, se crearía una grave situación.

En cambio, un partido unido, sin luchas internas, sin acusaciones graves entre militantes, con capacidad para reflexionar entre camaradas e introducir cambios por la persuasión, y no por las votaciones polémicas de asamblea, puede evidentemente lograr las más amplias rectificaciones de parte del Gobierno. Y éste, asimismo, está en su derecho al pedir a ese partido, la devoción y el coraje que son necesarios.

5.— Para encontrar la regla concreta de acción, en cuanto a estos problemas, es necesario remitirse a un único criterio: las resoluciones del Partido son norma obligatoria para todos.

Ellas no pueden ser tomadas con desconocimiento del criterio gubernativo ni tampoco asumir el carácter de un hecho consumado, sea que provenga de los militantes entregados a la tarea gubernativa, sea de aquellos que dirigen el Partido.

El Partido Demócrata Cristiano, no es capitalista ni colectivista. No es totalitario ni individualista. Por tanto, es un hecho claro que las resoluciones en favor de una "vía no capitalista" de sustitución democrática de la actual estructura social, por otra de carácter comunitario, es la tarea del Gobierno y del Partido. Todo ha de encaminarse hacia ese objetivo con la mayor rapidez posible. Tal cosa supone un intenso esfuerzo teórico y práctico. Exige de los militantes contener la impaciencia y abandonar la tranquilidad. Y cada uno debe colaborar para que así suceda. Los jóvenes no tienen aquí un papel discordante de los adultos. Los adultos han de poseer la capacidad de comprender a los jóvenes. Los ejecutivos no pueden menospreciar a los teóricos. Ni éstos especular sin conocimiento de la realidad. La revolución, en suma, supone el ejercicio, en el seno mismo del partido que la gesta, de las virtudes características de la Humanidad futura.

6.— El Partido necesita una urgente atención hacia su vida interna.

Observamos un aflojamiento en sus estructuras No hay la debida coordinación, ni el sometimiento a las normas internas ni tampoco incluso, en algunas ocasiones, el compañerismo esencial. No existe, hoy por hoy, la comunicación humana indispensable en un partido tan grande y con tantas responsabilidades. La doctrina democratacristiana es poco conocida entre los militantes nuevos. Los dirigentes no se ocupan de una formación sistemática, surgida del contacto diario. La juventud posee una tendencia a actuar por sí misma, y entre los adultos, parece existir un temor de precisar los conceptos o de ayudarla a entender el significado de tesis o de situaciones que están sometidas a estrategias de raíz totalitaria. En suma, hay un problema teórico y un problema de política práctica. El Partido vive sin canalizar las inquietudes.

Eso se traduce en ausencia de capacidad para orientar a la opinión pública hacia los grandes objetivos de la revolución chilena. El Partido está como acorralado por la crítica, el escepticismo y el odio. El pueblo apenas conoce nuestra labor. Los sectores más favorecidos, y que la comprenden, carecen de todo apoyo en el resto de la sociedad. Nuestros planes de organización popular o nuestro esfuerzo antinflacionario se pierden en la gran masa infiltrada por el egoísmo y la ausencia de grandeza cívica.

La querella interna contribuye a agigantar esos hechos. No puede seguir así. La disolución del espíritu fraccional, de crítica pequeña, de rutina burocrática y de confusión ideológica, son tareas inmediatas.

7.— Los problemas internos deben ser juzgados en relación con los externos.

Es enteramente absurdo basar una renovación de los dirigente nacionales en el solo examen de las querellas entre militantes.

Dos indicaciones fundamentales permiten señalar la línea del Partido respecto de otras fuerzas:

Primera: es necesario mantener en vigencia los acuerdos de Las Vertientes que recomendaron una gran flexibilidad para negociar convergencias con otros partidos, sobre los puntos del programa. A pesar de la mala voluntad evidente de las fuerzas políticas, es notorio que nuestro programa compromete también sus posiciones, y los obliga a actuar de manera que favorece el avance popular.

Segunda: es igualmente necesario tomar nota de la forma cómo actúa cada una de esas fuerzas.

El Partido Nacional se niega a entender los cambios de estructura y levanta toda su capacidad de oposición política, de sabotaje económico y de dispersión de rumores para impedirlos.

El Partido Radical alimenta, no sólo los más trasnochados prejuicios ideológicos, sino, además, parece dispuesto a arriesgar hasta la dignidad de sus dirigentes, con tal de aparecer como opuesto al Gobierno demócratacristiano. Ninguna forma de entreguismo doctrinario o político ante el Partido Comunista resulta imposible para ellos.

El Frente de Acción Popular y los grupos de presión que, con diversos nombres e inspiraciones se mueven más hacia la izquierda, trabajan insistentemente por dividirnos entre "amigos" y "enemigos", y de paso se ven sometiendo a la inmensa crisis provocada por sus diversas estrategias. Los más conservadores, la capa oficialista del comunismo, se ven sobrepasados día a día por los que obedecen, como el perro al amo, a la voz de Fidel Castro o de los líderes pekinistas. La "vía violenta" se prepara lentamente, dentro de nuestra democracia, con teóricos extranjeros, y con audacia cada vez mayor.

Esto tiene que llevar al partido a asumir el papel de vanguardia democrática y popular a la vez, obligándonos a un estudio a fondo de tales circunstancias, de nuestros lazos con el pueblo, de nuestra eficacia para servir a la comunidad, de nuestro papel como partido claramente mayoritario, y de la responsabilidad que hemos asumido ante nuestra patria.

8.—Estas observaciones son compartidas por la gran masa de nuestros militantes.

No hay en ellas nada que signifique divisionismo o espíritu de exclusión. Todos debemos colaborar para ponerlas en obra. La directiva nacional que se elegirá el 15 de julio próximo no necesita de ninguna polémica previa entre bandos. Los dirigentes pueden ser seleccionados mediante un esclarecimiento organizado y metódico, en que la votación entre candidaturas sea el último recurso, y no el único.

Parece totalmente fuera de lugar la diferencia entre sectores responsables y no responsables de la ausencia de logros mayores. El Consejo Nacional es el fruto de un entendimiento entre personeros de diversas corrientes. Su acción práctica llevó a acuerdos de fondo y de procedimiento. Y no a desacuerdos irreparables. Nadie tiene derecho, por tanto, a decir que es ajeno a las deficiencias, cualesquiera que sean. Todos hemos actuado, y lo bueno o lo malo de nuestra tarea nos pertenece por igual.

Es comprensible que algunos camaradas deseen dirigir el Partido. Pero, no lo es que lo hagan como personeros de un grupo, que se dice exento de responsabilidades en lo que ha sido vivido, y que sólo se declara solidario de lo que aparece como indiscutiblemente satisfactorio.

Carece de todo sentido estimular una suerte de animadversión contra los hombres de Gobierno, como si ellos nada tuviesen qué hacer en la dirección del Partido, o como si cualquier interés suyo, en la marcha de éste, hubiera de estimarse una presión inaceptable del "oficialismo". Por el contrario, el Gobierno tiene el deber de venir hasta el Partido, para enseñar el cuadro completo de las dificultades de su tarea, a fin de que las decisiones obligatorias de éste impliquen el máximo conocimiento de la realidad concreta.

Tenemos la certeza absoluta de que los planteamientos antes dichos crearían una inmensa corriente de respeto y adhesión a nuestra causa. Los ciudadanos, y especialmente el pueblo, verían a un grupo de compañeros que supieron zanjar con madurez y fraternidad sus dificultades. Seríamos comparados ventajosamente con otros partidos. Nadie resultaría vencido. Y nuestro Gobierno aparecería más sólido que nunca.

Al mismo tiempo, no habríamos planteado nuestra acción futura sobre la victoria de unos sobre otros, ni tampoco sobre una especie de unidad artificial. Estarían dados los principios, las normas y los procedimientos para buscar, en cada caso particular, la solución de los problemas; todo ello, a través de un nuevo esquema de trato interno: el diálogo entre compañeros, y no la aplicación de reglas formalistas, tomadas como único camino para zanjar problemas, y que, como en las democracias burguesas, enmascaran muchas veces el dominio de unos grupos sobre otros; en este caso, el de los militantes que, con tiempo, tomaron posiciones de grupo, sobre aquellos otros que miran al Partido como un hogar común,

Jaime Castillo Velasco."

CONSULTAN A LA CONTRALORIA SOBRE RETIRO DE VEHICULOS Y RESPONSABILIDAD EDILICIA

Clodomiro Bravo, Jefe de la Oficina de Informaciones de la Cámara de Diputados, envió ayer la siguiente comunicación a la Contraloría General de la República, a petición del diputado Luis Pareto:

"En conformidad a lo dispuesto en el artículo 5.o de la Ley 13.609, y con el objeto de atender a una petición formulada por el Honorable señor Diputado don Luis Pareto González, Primer Vicepresidente de esta Corporación, ruego a US. si lo tiene a bien, se sirva informar a esta Oficina, acerca de la legalidad del Decreto Alcaldicio de la I. Municipalidad de Santiago, que faculta el retiro de vehículos de la vía pública, y sobre la posible responsabilidad que pueda afectar a dicha Corporación, a consecuencia de los perjuicios y daños que se causen con motivo de la aplicación de dicho decreto.

Al mismo tiempo, ruego a US. se sirva dictaminar si dicha autoridad municipal tiene facultad para dictar resoluciones de tal naturaleza."

En Consejo Nacional:

APROBADAS IDEAS GENERALES DEL INFORME DE LA COMISION POLITICO - TECNICA DEL PDC

Por unanimidad el Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano en su sesión celebrada anoche, aprobó las ideas generales del informe entregado por la Comisión Político-Técnica. Concurrió a la reunión Jorge Cash, Asesor Político del Presidente de la República.

Jacques Chonchol, que preside la Comisión Político-Técnica hizo una exposición sobre el contenido del informe, destacando los puntos centrales del documento.

Entre los aspectos económicos, se propone la creación de un Ministerio de Planificación Nacional. También se disponen normas sobre nacionalización de empresas básicas como la CAP, Chilectra, Teléfonos, salitre, carbón, etc.

Se consultan disposiciones sobre la política de inversión en el hierro.

En el aspecto remuneraciones se propone la creación de una Junta Nacional de Remuneraciones, organismo compuesto por empleados, obreros y representantes patronales.

Por último, existen algunas normas sobre Reforma Bancaria y redistribución del crédito, a fin de otorgar recursos a las prioridades del programa, como es la Reforma Agraria.

Se explicó por parte de los miembros de la Comisión Político-Técnica que en el informe no se incluyen disposiciones sobre política social, sino algunas normas sobre vivienda.

En la sesión del Consejo, hubo activa participación Jorge Cash, quien planteó que este informe cuenta, en sus líneas generales, con la aprobación de todos, sin excepción y que por tratarse de una "hipótesis de trabajo", "debe servir de base de discusión entre la nueva Directiva del Partido y el Gobierno".

JUNTA NACIONAL

Posteriormente, se debatió el procedimiento que se seguirá en la Junta Nacional del PDC que se celebra este fin de semana en Peñaflor. Se acordó a proposición de Jorge Cash y el diputado Julio Silva Solar que el orden de trabajo en la Junta, sería el siguiente:

1.— Cuenta de Patricio Aylwin.
2.— Cuenta del Secretario General.
3.— Informe de la Comisión Político-Técnica.
4.— Debate Político.

TRIBUNAL DE DISCIPLINA

Por cinco votos contra cuatro, el Consejo Nacional del PDC, aprobó enviar los antecedentes del diputado Arturo Valdés, al Tribunal de Disciplina.

Sobre esta materia hubo dos proposiciones: una, por enviar al parlamentario al Tribunal, y otra, por citarlo al Consejo Nacional. Por la primera votaron Juan Enrique Miquel, Rodrigo Ambrosio, Carlos Donoso, Marta Matta y Pedro Sepúlveda (5). Por citarlo al Consejo votaron Julio Silva Solar, Narciso Irureta, Julio Montt y Leonel Calcagni (4).

VIAJE A WINNIPEG

Por último el Consejo Nacional, por tres votos contra dos y cinco abstenciones concedió autorización a los diputados Jorge Lavandero y Félix Garay para que viajaran a Winnipeg.



Con un acto en la Plaza Vicuña Mackenna, culminó, en la tarde de ayer, la Marcha de Solidaridad con Vietnam, organizada por la juventud. Alrededor de 1.500 jóvenes, de todas las tendencias políticas, llegaron a Santiago, procedentes de Valparaíso. En el acto final intervinieron los siguientes oradores: Ricardo Alanís, por los Universitarios Católicos; Levián Muñoz, por la JR; Raúl Rodríguez, por la JS; Rodrigo Ambrosio, a nombre de la J.D.C. y Gladys Marín, por las JJ. CC. En el escenario se encontraban presentes los siguientes parlamentarios: Vicente Sota, Alberto Jaramillo, Luis Maira, Alberto Jerez y Julio Silva, por el PDC; Laura Allende, Aniceto Rodríguez, Carmen Lazo y Mario Palestro, por el PS; Volodia Teitelboim y Luis Guastavino, por el PC.

Oscar Núñez También Recusa al Comité Central Socialista

Los senadores Raúl Ampuero y Tomás Chadwick tampoco concurrieron a la sesión de anoche del Comité Central del Partido Socialista. Sostienen que éste no puede juzgarlos, constituyéndose en Tribunal Disciplinario, porque todos sus miembros participaron en el reciente Pleno, donde se acordó suspender en sus derechos de militantes a los parlamentarios que discrepan de sus actuaciones. En consecuencia, la suerte de estos senadores será la misma que podrían correr los diputados Ramón Silva Ulloa, Ernesto Guajardo, Eduardo Osorio, Oscar Naranjo, José Andrés Aravena y Fermín Fierro. Los dos primeros no asistieron a la sesión del lunes a que habían sido citados por el Comité Central; los cuatro restantes no concurrieron a la sesión del martes.

IMPORTANTE ADHESION

Ayer se reveló que el Secretario General de la CUT, Oscar Núñez Bravo —que también es miembro del Comité Central del PS—, expidió la siguiente carta:

"Santiago, 12 de julio de 1967
Camarada
Aniceto Rodríguez A.,
Secretario General del
Partido Socialista.
PRESENTE.

Camarada Secretario General:

Por razones de salud he estado alejado de las tareas directivas del Partido. Sin embargo, como es natural, sigo con vivo interés el desarrollo del conflicto que conmueve nuestra organización.

Al respecto, me siento en la obligación de manifestarle que —tal como lo afirman los parlamentarios citados al Comité Central— me parece totalmente irregular que la directiva nacional, luego de condenarlos una y otra vez, pretenda erigirse en tribunal para juzgarlos.

Por la seriedad de los procedimientos internos quiero dejar, pues, constancia, de que acepto plenamente la recusación que se formula al Comité Central para conocer de este asunto.

Atentamente.

Oscar Núñez Bravo".

UNIDOS

Por su parte, el diputado José Andrés Aravena declaró ayer: "Seguiremos en nuestra posición hasta las últimas consecuencias". Agregó que era falso que algunos de los parlamentarios rebeldes estén dispuestos a aceptar las bases de un eventual arreglo. "Si esto se produce —afirmó— será para todos, incluyendo a los senadores Ampuero y Chadwick".

Congreso Despachó Fondo "Pomaire"

El Senado aprobó ayer las observaciones del Ejecutivo recaídas en el proyecto de ley que crea el Fondo "Pomaire", con el objeto de fomentar la producción artística autóctona. Este Fondo se financiará con un impuesto especial de Eº 20 a la inscripción, en el Stud Book de Chile, de la transferencia de animales de fina sangre de carrera.

De tal suerte, este proyecto quedó definitivamente despachado por el Congreso Nacional y listo para su promulgación como Ley de la República, pues esas observaciones ya habían sido aprobadas por la Cámara de Diputados.

OTROS DESPACHOS

El Senado también aprobó y despachó ayer los siguientes asuntos:

1) Faculta a la Municipalidad de Ñuñoa para transferir un predio a la Orden de los Siervos de María;

2) Aclara disposiciones de la Ley N.o 16.386, en lo relativo a las remuneraciones de los empleados municipales;

3) Insiste en el proyecto que declara Día del Maestro el 11 de septiembre de cada año, y

4) Otorga franquicias a la Fundación "Mi Casa" para la internación de siete camionetas y un camión. El Senado se oponía a este proyecto; la Cámara insistió en que se aprobara, y el Senado no reunió ayer los dos tercios que requería para mantener su rechazo (8 por 10 y cuatro pareos).

Finalmente, el Senado acordó insistir en sus modificaciones al proyecto que beneficia a los familiares de las víctimas de los sucesos ocurridos en el Mineral El Salvador, el día 11 de marzo de 1966. Por tal causa, este proyecto deberá cumplir en la Cámara de Diputados un quinto y último trámite constitucional.

FORESTACION

Al iniciarse la sesión, se dio cuenta de un oficio del Ejecutivo, por el que se retira y renueva la urgencia que había hecho presente para el despacho del proyecto de ley, ya aprobado por la Cámara de Diputados, sobre Conservación, Utilización y Fomento de los Recursos Forestales del país.

Esta nueva urgencia fue calificada de "simple", lo que significa despacho dentro de un plazo de 30 días.

HORA DE INCIDENTES

Los senadores Enrique Curti, Jonás Gómez y Tomás Reyes destacaron la participación que ha cabido en el progreso de Chile a los extranjeros pertenecientes a la Colonia Italiana.

Refutaron, así, expresiones del senador Barros, acerca de los propietarios de la Fábrica de Fideos "Carozzi".

EN LA CAMARA:

Aprobada Creación de Comuna en Llanquihue

En su sesión ordinaria de ayer la Cámara despachó totalmente el proyecto en primer trámite constitucional que crea la Comuna Subdelegación de Estación Llanquihue. La iniciativa fue informada por el diputado democratacristiano Narciso Irureta.

Durante la discusión del proyecto los parlamentarios del FRAP se opusieron a una iniciativa de los diputados Narciso Irureta y Héctor Téllez que proponía autorizar al Presidente de la República para designar una Junta de Vecinos de cinco miembros, uno de los cuales sería nombrado Alcalde, mientras se cumplieran con las normas de la Ley General de Elecciones.

La indicación fue, posteriormente, aprobada con los votos en contra de socialistas y comunistas.

DIRECCION DE AERONAUTICA

También fue despachado por la Corporación el proyecto que modifica la estructura orgánica de la Dirección de Aeronáutica.

BALNEARIO EN OVALLE

La Cámara aprobó totalmente, y por unanimidad, el proyecto del diputado Marino Penna que faculta al Presidente de la República para transferir gratuitamente a la Municipalidad de Ovalle determinados terrenos, con el objeto de construir un balneario popular.

INTERVENCION DE WILNA SAAVEDRA

Posteriormente, la diputada Wilna Saavedra, a nombre del PDC, intervino para señalar la aprobación de los diputados DC al proyecto de acuerdo sobre la Convención de Derechos Políticos de la Mujer de las Naciones Unidas.

Entre sus conceptos centrales, la parlamentaria, dijo:

El Partido Demócrata Cristiano votará favorablemente este proyecto de acuerdo sobre Convención de los Derechos Políticos de la Mujer, porque su contenido y su espíritu forman parte de la declaración de principios del partido, que proclama como fundamentales los derechos de la persona humana, reafirma su naturaleza libre, su trascendencia espiritual, su realización en la vida familiar y colectiva, su derecho a la educación, al trabajo y a la seguridad. Y en estos principios involucra a la pareja humana, sin distinción ni discriminación alguna, en un plano de absoluta igualdad, con el sentido de justicia social.

El Partido Demócrata Cristiano, nuevo en expresión de tiempo, pero maduro y fructífero en sus realizaciones, que ha preconizado siempre una política de progreso y bienestar, con efectiva participación del pueblo, se adhiere a este proyecto, con la votación unánime de su representación parlamentaria en esta Cámara.

Tenemos la más absoluta seguridad que esta Cámara —que ha sido elegida por la mayoría del voto de la mujer chilena— sabrá, una vez más, hacerse eco de una de sus más preciadas aspiraciones: cual es la de sentirse definitivamente incorporada a la Convención sobre los Derechos Políticos de la Mujer, adhesión que espera desde el 31 de marzo de 1953."

DECLARACION DEL MOVIMI CAMPESINO INDEPENDIENTE SOBRE LA REFORMA AG

El Movimiento Campesino Independiente, M.C.I., bajo la firma del presidente J. Ulises Díaz y del secretario general Hernán González, entregó la siguiente declaración sobre el significado de la Reforma Agraria:

LA REFORMA AGRARIA, HARA ECO MUNDIAL Y SERA FECHA HISTORICA PARA LOS CHILENOS

Tres años atrás pensar en obtener una Ley de Reforma Agraria que beneficiara realmente a los hombres que trabajan la tierra, era algo así como un sueño, un cuento de Hadas o el aumento a un engaño que los Gobiernos hacían a los campesinos. Estas razones tenían sus fundamentos, pues por muchos años estas promesas habían servido de plataforma de lucha en las campañas electorales y conociendo la parcelación hecha con la Ley 15020, más aumentaba nuestra desconfianza, ya que esos nuevos propietarios, en su gran mayoría desconocían totalmente las labores agrarias.

Aun cuando habíamos sido víctimas de todos estos engaños, los campesinos pusimos toda la esperanza en el candidato don Eduardo Frei, y más tarde siendo ya Presidente de la República vimos con mucha claridad que la promesa sería cumplida, pues a los pocos meses de estar en el poder se empezó a difundir el proyecto que se enviaba al Congreso Nacional y en cientos de reuniones y jornadas provinciales los campesinos fuimos estudiando las sugerencias que a través del M.C.I. se le hicieron llegar al Presidente Frei las que, sin duda alguna, sirvieron para perfeccionar la ley que el próximo lunes conoceremos como Ley de la República.

FREI NO ENGAÑA

Esta vez, los campesinos tuvimos mejor ojo para elegir Presidente, ya que no nos ha engañado, y ha cumplido con

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 - Tel 82222 · Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Acceso del Paraguay al Pacífico

concesión del más amplio de- de libre tránsito al Paraguay el puerto chileno de Antofagas- una acción de política interna- de primera importancia. El tiene dos alcances, uno inme- y otro más vasto, de consecuen- incalculables.

Chile y Paraguay son, en efecto, mías potencialmente comple- arias. Hay complementación mica cuando dos países pueden r y comprar recíprocamente uctos de interés común. En el específico de Chile y Paraguay, n todas las condiciones para esto ocurra. Chile necesita lo Paraguay exporta preferente- e, es decir, productos agrope- os. También necesita frutas tro- es, quebracho, aceites vegetales erentes tipos de maderas finas. guay, por su parte, necesita ros productos manufacturados, ros minerales, nuestros fertili- es y productos del mar.

Vistos estos antecedentes suma- resulta más bien extraño que la ración no se haya producido s. Sólo un nacionalismo mal en- dido podía haber mantenido sin tipo de acuerdos a dos países pueden cimentar sus relaciones la doble base del afecto y la omía. El intercambio total en- Chile y Paraguay —un millón 384 dólares en 1966— se hacía, en eral, a través del Estrecho de Ma- anes o del Canal de Panamá. Ese o y superfluo rodeo marítimo es o el símbolo mismo de la pérdi- que significa un continente dis- ado.

Por otra parte, las ventajas que nueva vía de acceso al mar tiene Paraguay son inmensas. En la alidad las exportaciones de Pa- ay sólo pueden salir al mar por fluvial, hacia el Atlántico, con los siguientes trasbordos en la cuen- del Plata. Pero hay que agregar la salida al mar por Antofagas- representa mucho más que una le salida adicional. Se trata, en o, de un nuevo mercado para guay, el mercado del Pacífico, comprende la costa pacífica de noamérica y de Estados Unidos, y Australia. Es un formidable frente económico que se abre ahora para la nación hermana.

Pero, tal vez, esta salida al mar adquiere un relieve más vasto cuando se la considera desde el punto de vista de las relaciones entre Latinoamérica y el resto del mundo. Es el alcance en gran escala de esta concesión.

En efecto, el nuevo mercado que se abre para Paraguay es también el mercado más nuevo del mundo: Asia. No es un mercado más. Las características de toda la zona asiática son una explosión demográfica aplastante y un déficit alimentario no menos formidable. Ahora bien, el déficit mismo es peculiar porque su causa es la ausencia de tierras explotables no la carencia de medios técnicos de explotación.

La única solución para este problema —que crece día a día— es la apertura de nuevas zonas que puedan proporcionar alimentos a una población exhausta. El **hinterland** latinoamericano puede —y debe— ser esa zona. Paraguay es, desde luego, sólo una parte de ese **hinterland** inexplotado, formado, en general, por el norte argentino, el noroeste boliviano y toda la región del Mato Grasso. Sus reservas de alimentos son tales que pueden muy bien constituir una reserva mundial —no sólo continental— Abrir, entonces, toda esa riquísima zona, darle salida al Pacífico, es una tarea que interesa al mundo entero. No es tal vez exagerado decir que Asia podrá comer mañana en la medida en que Latinoamérica —continente donde el desarrollo se concentra en la periferia— pueda explotar su **hinterland** y abrirlo hacia el mar.

Desde ese punto de vista, el libre tránsito concedido a Paraguay es una parte importante de un proceso de apertura global de proyecciones realmente enormes.

Todas estas consideraciones a corto y largo plazo constituyen, además, un extraordinario fortalecimiento de los lazos entre Chile y Paraguay. Si hay un camino para la integración latinoamericana, éste es, sin duda, el que se está siguiendo con medidas como la que comentamos.

Consecuencia Democrática

El Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano, ha emitido una declaración que define su criterio respecto a la constitución en Chile de la Organización Latinoamericana de Solidaridad, OLAS, y adopta una posición frente al problema de las guerrillas actualmente existentes en diversos países latinoamericanos.

La declaración comienza recogiendo el origen, los métodos y los objetivos finales de la OLAS, "que preconiza, sin ambages, la lucha armada de guerrillas en todo el continente."

A partir de este planteamiento inicial, la opinión del P. D. C. se define dentro de la más estricta lógica.

Es obvio que en la democracia chilena y en cualquier democracia verdadera, los diversos grupos ciudadanos pueden constituir organizaciones de la mas diversa índole. Ello tiene su origen en la libertad de asociación y de opinión que nuestra Constitución Política reconoce.

Es obvio, también, que los objetivos y métodos de ciertas organizaciones pueden merecer el repudio de la mayoría de la opinión pública del país. Frente a las causas de tal repudio, a la autoridad y a la misma opinión pública les corresponde velar por impedir qué intenciones delictivas puedan materializarse en actos punibles.

En el caso de OLAS, cuya finalidad declarada consiste en prestar ayuda al desarrollo de las guerrillas en otros países de nuestro continente, procede mantenerse alerta para que desde Chile no partan iniciativas que pudieran interpretarse como intervención por parte de nuestro país. El principio de no intervención está en la esencia de la política internacional chilena, y por ello no se permitirá que ni siquiera instituciones más o menos privadas pretendan realizar actos atentatorios contra este principio en otros países.

La actitud del Partido Demócrata Cristiano es perfectamente consecuente. Presentarla como inconveniente o injustificada, alegando que no se tuvo el mismo criterio contemplativo frente a la fracasada iniciativa de crear la Fuerza Interamericana de Paz, es un error. Y lo es claramente, porque la Fuerza Interamericana de Paz representaba la materialización de una actitud esencialmente intervencionista y contraria, por tanto, a la permanente actitud de Chile frente al principio de no intervención. Y no hay que olvidar que en el caso de la F.I.P. se trataba de acuerdos oficiales suscritos entre Gobiernos, lo que no ocurre en el caso de la OLAS.

La democracia tiene cierta flexibilidad riesgosa, al no permitir que se castiguen las intenciones. Nadie podría desconocer que éste es un punto débil de la democracia. Pero nadie podría desconocer tampoco que cualquier otro procedimiento es incompatible con la democracia. Castigar intenciones equivale, en definitiva, a la más atroz, violenta e indiscriminada dictadura. Cualquiera que crea en la democracia, con sinceridad, debe aceptar este principio.

Así, no procedía otro criterio que permitir la fundación de OLAS en Chile, y permitir su funcionamiento mientras no caiga en el delito. De aquí, ciertamente, no puede desprenderse una torpe indiferencia, un estúpido esperar sentados a que los enemigos de la democracia procedan tranquilamente a destruírla. La historia demuestra que esto no es así, ya que el vivir de acuerdo a una línea de pensamiento libertario produce energías más que suficientes para rechazar cualquier intento para destruír la democracia. La propia historia de Chile es un claro ejemplo en este sentido.

Por otra parte, el Partido Demócrata Cristiano ha sido certero al analizar el fenómeno de las guerrillas americanas. Ellas no se deben sólo a Fidel Castro. Se deben fundamentalmente a que a las grandes masas de este continente llegó la impaciencia. El atraso, la miseria, la ignorancia, la enfermedad, la falta de habitación y de salud son fermentos de guerrillas, gracias a los cuales puede tener éxito la intervención subversiva de Fidel Castro.

Mirar este inquietante fenómeno de otro modo, utilizando **prismas tradicionales, pero** caducos, equivale a tomar el más errado de los caminos para impedir la proliferación de la insurrección.

Al **expresar su comprensión** respecto de algunos movimientos guerrilleros en países donde no existe una salida democrática para los problemas nacionales, el Partido Demócrata Cristiano vuelve a reafirmar su fe en la democracia y la necesidad de mantenerla incólume, incluso con sus riesgos aparentes, con el fin de permitir que las inquietudes de las masas puedan expresarse y dar forma a soluciones que garanticen la dignidad humana y la eficiencia.

M. C. P.

Los jueves de Joaquín Edwards Bello.

Origen de la Palabra Chile

Chile significa frío. Según el finado Toro Ramallo, el boliviano más inteligente y comprensivo que conocí, por el estilo de Tristán Maroff, Chili quiere decir nieve, y Chiri, frío, en lenguas aymará y kechwa. Este joven murió en Santiago. Vivía entre las cantinas de la calle Merced. Era de Cochabamba, y había aprendido la lengua indígena de sus mamas o cholas. Había mamado el indigenismo. Conservo de su letra una lista de palabras kechwas de uso en Chile. No subrayó para dar a conocer cuáles son kechwas y cuáles son aymarás. Según él, chilician significa está nevando. Luego, Chili es la nieve. En mi fichero tengo un recorte de **Scorpio**, tomado de **La Patria**, de Concepción, diario sureño, en que trata del nombre Chile. Según él, Chile es aymará, y significa donde hace frío. En kechwa significa donde acaba la tierra. Miremos un mapamundi. Chile es exactamente el acabamiento de tierras. El extremo. Según el sabio Encina, cuyas deducciones son, a veces, excéntricas, no obstante o a causa de su talento, el nombre de nuestro país podría provenir del nombre del poderoso cacique Tili. Vivía el señor Tili en este valle, en tiempos de la conquista incaica. Dice: "Es tarea ociosa la de decidir sobre el motivo que movió a los incas a dar al valle el nombre de Chile". En Casma, Perú, hay un valle y un pueblo llamados Chili. Es posible, según Encina, que a la semejanza de ambos valles debamos el nombre de Chile. (Págs. 165-166 del primer tomo de la monumental Historia de Chile). Curioso es que en inglés, Chilly se pronuncia lo mismo que Chili, y quiere decir frío. A lo mejor es palabra inglesa. La partícula chi es corriente en lenguas peruanas. Chilca es un arbusto de alturas. Pichi es orina. Pichician, está orinando. Chicha, licor de maíz. Chimba, al otro lado. En México, Chilli quiere decir pimienta, o ají. En Guatemala, bola, mentira, embuste o papa.

J. E. B.

El Fin de una Estafa

Por unanimidad, el Senado prestó su aprobación en general al proyecto de ley que establece normas sobre saneamiento de títulos de dominio y urbanización de poblaciones en situación irregular. Más conocida esta iniciativa como el proyecto contra los "loteadores brujos", constituye un nuevo avance para llevar justicia a los que, hasta ahora, habían vivido al margen de toda protección legal.

Porque este proyecto viene a solucionar problemas que no son, en absoluto, nuevos en el país; desde hace muchos años, descarados estafadores, abusando del deseo de gentes pobres de contar con una casa propia, les simularon ventas de terrenos que no podían enajenarse, que no era posible lotear por no estar urbanizados o que estaban afectos a otros órdenes de prohibiciones.

Este robo venía quedando impune desde antiguo, y los delincuentes que los cometían seguían su vida normal, con frecuencia realizando nuevas aventuras de la misma especie. Numerosos Gobiernos, algunos de los cuales se autodenominaron hasta de populares, tuvieron en su mano buscar y dar a este problema la solución adecuada; pero ocultos intereses y complicidades, cuando no un franco desprecio por la situación del sector más pobre de la población, impidieron que se legislara sobre el particular.

Fue preciso que, en 1964, asumiera el poder un Gobierno con sentido de su responsabilidad social frente a los desamparados y con noción precisa de la equidad, para que se enviara al Congreso un proyecto completo sobre el particular, que viene a solucionar las dificultades, dudas e inseguridades de quienes habían sido víctimas de esta clase de estafas.

El Senado prestó su aprobación unánime al proyecto en general, como queda dicho. Esto prueba las bondades del proyecto, implícitamente reconocidas por todos al darle tal forma de aquiescencia.

Complementa este proyecto la legislación ya vigente —impulsada también por el Gobierno actual— que permitió castigar de manera ejemplar a los "loteadores brujos", tipo de malhechor que en la impunidad había proliferado en Chile hasta tal punto que existen alrededor de 80 mil familias que viven en condiciones de irregularidad sobre la propiedad del suelo en que han construido sus viviendas, porque esos terrenos los adquirieron, precisamente, a quienes no podían venderlos en esas condiciones o, en muchos casos, ni siquiera eran sus propietarios.

La nueva legislación pone fin a esta marginalidad de poblaciones haciendo entrega de títulos adecuados a quienes tengan derecho a ellos y, además, urbanizando los sitios con el mínimo de servicios por lo menos, a fin de que las viviendas sean dignas de tal nombre. El costo de las obras será cargado a quienes cometieron el delito, de modo que, aparte de la pena corporal que pueda corresponderles, tendrán la sanción pecuniaria que, a los costos actuales, es bastante elevada y que, sin duda, será la que más duela a esta clase de individuos, en que el afán de lucro ahoga hasta las más elementales consideraciones para con el prójimo.

Es ésta, pues, una iniciativa del Gobierno que muestra toda la voluntad y decisión con que el Ejecutivo lleva a cabo esfuerzos, por ingratos que ellos sean, para hacer justicia en favor de los elementos menos poderosos de la colectividad. Esta nueva ley es un ejemplo más de esta actitud gubernativa, que ha tenido expresiones tan notorias en este sentido, como el ritmo de alza de la asignación familiar campesina y obrera, que llegará a nivelarse con la de los restantes asalariados; el mejoramiento de los jornales de todos los grupos; la sindicación campesina, el impulso a las juntas de vecinos y otras organizaciones, y tantas otras resoluciones ya en marcha o en vía de la aprobación legislativa, que tienden a dignificar la persona humana y hacerle justicia.

Los títulos de propiedad y urbanización de esas poblaciones hasta ahora inestables, se transformarán en seguro bienestar para sus pobladores, mejoramiento ambiental y progreso urbano, fuera de la sensación de respetabilidad que infunde en el ciudadano humilde el poder comprobar que el Gobierno se preocupa, con preferencia, de los más abandonados y explotados miembros de la ciudadanía.

Art.

Las Expropiaciones en la Ley de Reforma Agraria

proceso de Reforma ria —que Chile está zando a llevar a ca- supone como uno de aspectos principales mbio en las relacio- de tenencia de la que caracterizan a agricultura nacional. relaciones de tenen- —que se originaron en oca colonial y apenas odificaron en el cur- de nuestra historia— una de las causas cipales del estanca- nto económico de la ultura y de las gran- diferencias sociales se observan en la so- ad rural. Pocos son dia los que sostienen ontrario, entre quie- han analizado el pro- a con un mínimum objetividad. La Ley de rma Agraria —próxi- a ser promulgada— es strumento que el país entregado al Estado realizar este cambio la tenencia de la tie- Se contemplan así muchas otras cosas, serie de causales de piación y un sistema signación de la tierra campesinos. Sin argo, estas disposicio- pueden ser perfecta- te inoperantes —tal sucedió con la Ley Reforma Agraria del erno anterior— si no e un mecanismo ex- o que permita acor- las expropiaciones y r posesión material los predios expropia- por parte de la agen- de la Reforma Agra- en este caso la CO- Este mecanismo tie- que asegurar —al mis- tiempo— la necesaria dad de un proceso o la Reforma Agra- y la objetividad ne- ria en la aplicación las normas que se es- ecen. Debe otorgarse propietario, por otro , el derecho a recla- por los acuerdos de piación que no se gan a la legislación. nueva Ley de Refor- Agraria destina gran te de su segundo título a reglamentar lo que dice relación con los acuerdos de expropiación, las reclamaciones que procedan por estos acuerdos y la toma de posesión de los predios expropiados.

Las expropiaciones —de acuerdo a las causales establecidas en la misma ley— son decididas por el Consejo Nacional Agrario. Dicho organismo estará compuesto por los Ministros de Agricultura y Tierras, el Vicepresidente de CORA y dos personas de confianza del Presidente de la República. Una vez notificado el acuerdo de expropiación, y publicado en el Diario Oficial, éste se inscribirá en el Registro de Interdicciones y Prohibiciones del Conservador de Bienes Raíces respectivo. Con esto el predio no puede ser vendido, arrendado, cedido, etc. Es decir, no puede ser "objeto de actos de disposición ni de venta en pública subasta". Se establecen, asimismo, sanciones para los que destruyan o dañen cualquiera instalación o mejora del predio, con posterioridad a la expropiación.

Las personas que sean objeto de expropiación pueden solicitar al Consejo Nacional Agrario la reconsideración del acuerdo, en un plazo de 30 días, después de éste. En caso que el Consejo rechace la solicitud, el propietario puede reclamar ante los Tribunales Agrarios Provinciales, que son tribunales especiales para tratar las cuestiones relativas a la aplicación de la Ley de Reforma Agraria. La reclamación sólo puede realizarse cuando la expropiación haya sido acordada por ciertas causales de expropiación. Estas son las que se refieren a los predios abandonados o mal explotados; a aquellos que fueron divididos con posterioridad a 1964, sin que la división haya operado realmente; a los que se encuentran arrendados o cedidos a terceros, y en los que tienen problemas de dominio en zona de aplicación de la ley de propiedad austral. Si la expropiación ha sido acordada en función de otras causales —tales como exceso de tamaño, predios ubicados en áreas de riego, etc.—, no procede la reclamación. Puede también reclamarse en aquellos casos en que la causal de expropiación es el exceso de tamaño y no se ha reconocido el derecho a reserva.

En todos los casos en que es posible recurrir al Tribunal Agrario, el propietario puede solicitar la suspensión de la toma de posesión. Según sean los fundamentos de la solicitud, resolverá el Tribunal.

La toma de posesión de los predios que han sido expropiados tiene un procedimiento bastante sencillo. Una vez aparecido el acuerdo de expropiación en el Diario Oficial, la CORA debe depositar, ante el Juez de Letras de Mayor Cuantía del departamento respectivo, el valor de la indemnización que corresponda pagar al contado. Hecho esto, el juez dispondrá que el Conservador de Bienes Raíces inscriba el dominio del predio a favor de CORA. La CORA podrá tomar posesión material del predio en cuanto éste esté inscrito a su nombre. Si hubiera oposición del propietario se puede recurrir a la fuerza pública.

Como se ve, el mecanismo de expropiaciones cumple con las características que señalábamos. Es ágil y expedito, con lo que se ajusta al carácter dinámico de un proceso de cambios estructurales, y provee todo un sistema de reclamos y apelaciones que impide la aplicación caprichosa e injusta de la ley.

Jotagé

Nuevo Derrotero Educacional

Cuentan que un catedrático inglés, visitando nuestro Parque Forestal, se detuvo asombrado ante unos extraños paseantes. Jóvenes leían renglones de una especie de breviario y después, caminantes mudos, los repetían en un murmullo mientras clavaban la mirada al cielo. Creyó que se trataba de una secta extravagante peripatética, que con exorcismos ahuyentaba los malos espíritus del bosque.

Trabajo costó a su interlocutor convencerlo de que eran alumnos en vísperas de exámenes. "No puede ser, —le contradecía el inglés—. Ningún sistema pedagógico acepta que en pocos días se pueda improvisar lo que ha debido madurarse lentamente durante el año".

Esta satírica observación apunta a un viejo mal que viene arrastrándose, a una anacrónica deficiencia de nuestro sistema educacional vigente. Hay una falta de interés en muchos alumnos, y ésta proviene de que no se sienten interpretados por las materias del programa. O, más bien, por un encasillamiento prematuro, con poca flexibilidad, que los obliga a seguir caminos que no están acordes con su más íntima vocación. De aquí, que la Reforma Educacional que se propicia tienda a dar una mayor facilidad vocacional, lo que no puede redundar sino en un mayor interés y rendimiento. Esta diversificación vocacional ha sido ubicada en la enseñanza media. No es del caso insistir en sus métodos y derroteros, pero sí señalar su clara necesidad. Viene en un período de maduración intelectual, en que el alumno empieza a percibir lo que busca y quiere.

Se quiere que el alumno encuentre, de acuerdo a sus más íntimos anhelos y posibilidades, una síntesis armoniosa de la encrucijada de estos tiempos. La posibilidad de elegir pero a la vez lo más neto y valioso de ambos caminos: el humanismo y la técnica. La tendencia nueva, y la más necesaria, es no ver en ellos oposición, sino paralelos, distintos eso sí, que requieren luces y orientaciones mutuas. Los ramos humanísticos tienden a las nociones abstractas, pero llevan por consecuencia a una agudización de la inteligencia como instrumento. Más que nunca, esas abstracciones se precisan como levadura del vivir. Junto a una tesis de alta tecnología, una demostración de la solidaridad humana. Junto con rastrear el origen de la vida en los protozoos, el niño necesita descubrir que en cada ser humano alienta un semejante, con su idéntico derecho a vivir. No vamos a teorizar, pero entre nosotros la formación del carácter, la orientación de las horas libres fuera de la escuela, el ingrediente de solidaridad con el prójimo, son una "realización espontánea". Fuera de la magnífica obra de grupos que entregan sus esfuerzos a una realización de la comunidad, no hay una cátedra, un plan pedagógico que les incite a esos deberes sociales. Por eso, bienvenida una Reforma Educacional que ponga el acento en lo humano, en la vocación, en la complementación necesaria de todas las facetas.

El desafío múltiple del vivir y las dificultades crecientes del medio necesitan ser superados con una ciencia óptima, una filosofía humanista y una moral que se afinque en la convivencia. Por otra parte, la técnica tiene que afrontar el desafío cada vez más rápido de nuestro tiempo. El mundo está ya en una transformación integral y a fondo, que debe ser enfocada con una eficaz especialización, y con un conocimiento que no haga perder de vista las líneas generales. Difícil es conciliar estos puntos aparentemente antitéticos, pero es lo que la Reforma afronta. Construida sobre una realidad operante, viva, va a hacer renacer el interés, el espíritu de los alumnos. Y por consecuencia, su rendimiento.

R.

Investigación Científica y Desarrollo Nacional

Después de nueve años de ensayos e investigaciones, el Instituto de Investigaciones Agropecuarias del Ministerio de Agricultura ha logrado desarrollar un nuevo tipo de trigo de primavera en su Estación Agrícola Experimental de Carillanca, provincia de Cautín. En conjunto con la Universidad de Chile a través de la Estación de La Platina, se ha podido establecer que debido a la alta calidad y rendimiento de esta variedad de trigo, dentro de poco será posible obtener un mejor tipo de pan a un costo inferior al actual, lo cual redundará en beneficio del público consumidor y de la economía del país.

Esta nueva demostración de la estrecha relación que existe entre la investigación científica y las actividades productoras del país, corresponde a una tendencia que se ha hecho notar en el curso de los últimos años. Tradicionalmente, las labores universitarias se han desarrollado enquistadas en un ambiente puramente académico, la mayor parte de las veces alejadas de la realidad nacional. En el último tiempo se ha producido un notable cambio, no solamente en lo que se refiere a la Universidad de Chile, sino también en los demás institutos de enseñanza superior.

Tal como ha sucedido en EE. UU. y en otros países altamente desarrollados, la Universidad chilena ha comprendido que, junto con proporcionar educación superior a miles de estudiantes, era necesario integrar sus labores con el resto de las actividades nacionales, especialmente en el campo de la producción en todos sus niveles. Esta complementación de labores puramente científicas con hechos prácticos propios de la vida cuotidiana, ya está dando espléndidos resultados, como lo prueba el caso ya citado de la nueva variedad de trigo. Sin embargo, éste no es el único y puede señalarse que organismos tales como el Instituto de Investigaciones Tecnológicas, Instituto de Ensayes de Materiales y otros similares, están contribuyendo a mejorar substancialmente las técnicas de producción en muchas ramas de la actividad privada. Los nuevos equipos de computación no solamente están destinados a actividades meramente científicas de los respectivos institutos de estudio, sino a mejorar la eficiencia y reducir los costos de explotación en el campo industrial, agrícola, comercial y de servicios gubernamentales.

Este nuevo concepto de las labores universitarias, unidas al desarrollo nacional, tanto social como económico, ha contado con el especial y firme apoyo del Gobierno, y es una de las bases con las cuales se cuenta para acelerar el despegue de la economía del país. Dados los actuales niveles de la tecnología moderna, las labores de investigación científica requieren de enormes recursos humanos y financieros para su desarrollo, razón por la cual se ha hecho de imperiosa necesidad su aprovechamiento integral en tareas que, si bien no son estrictamente académicas, contribuyen en último término a elevar el standard de vida de la población y de todas las actividades nacionales.

M. R. G.

Los 99 Nombres de Dios

Incrustados de plata y ébano negro, los rosarios musulmanes tienen 33 cuentas y el creyente debe hacerlas correr de un extremo a otro 3 veces al día, nombrando, al mismo tiempo, los 99 nombres de Dios conocidos por el hombre. El nombre número 100 es conocido solamente por el camello, quien no quiere contar cuál es y lo guarda en secreto.

El pasado y el recuerdo ocupan una posición privilegiada en la vida y en la religión del musulmán, y cumplen una función totalmente diferente a la sicología occidental. La intervención divina en la historia, de acuerdo a la tradición musulmana, se limita, al mismo tiempo, a los sentimientos de Alá con los profetas, el último de los cuales era Mahoma. Su libro sagrado el Corán, contiene todas las cosas necesarias para la salvación. Es la imagen de la realidad divina, la única Verdad.

Para el verdadero creyente, la religión y, fundamentalmente, la salvación se consiguen gracias al esfuerzo constante de repetición, llenando todos los vacíos de la mente con los nombres de una realidad que no va más allá de la actual. Dicha repetición causa la sabiduría y posiblemente la aceptación de un destino desconocido para nosotros, occidentales, que vivimos en un clima tan tenso.

En Bagdad, todo hombre educado habla árabe e inglés, y los más cultos hablan fácilmente 4 idiomas. Los armenios son aún más letrados. Hay estudiantes armenios que hablan siete idiomas sin ninguna dificultad.

El estudiante de la Universidad de Bagdad consigue cualquier cosa esforzando la memoria. Pueden aprender filosofía occidental, pero lo toman de la misma manera que nosotros jugamos un partido de ajedrez. Ellos disfrutan de los negocios, pero no los toman en serio.

En el mundo árabe, toda convicción es nacida de la inteligencia y ésta es ayudada, a su vez, por la repetición numérica. Tal vez sea por esto que la verdadera base de la aritmética en el mundo sea arábiga, aferrada al ritmo del tiempo. De ahí que la trayectoria de la inteligencia se vincule al hecho de tener los dedos puestos sobre el corazón y a las monótonas repeticiones en el desierto.

El Islam ha ganado 10.000.000 de conversos en Africa del Norte desde la Segunda Guerra Mundial. Los musulmanes todavía realizan cruzadas religiosas, aunque sus actividades misioneras no están separadas de la política y de los problemas económicos.

X.P.C.

¿Sabía Ud. Que...?

Toda historia que se cuente acerca de la ferocidad de la piraña, a pesar de lo inverosímil, es cierto.

El naturalista Schomburgk había calificado la piraña de hiena de agua dulce, pero Brehen rectificó con mucha razón diciendo que comparados con la piraña, son modestos los buitres, inofensivas las hienas, siendo imposible formarse una idea sobre su verdadera voracidad. Cualquier animal, sea el que fuere, corre peligro de ser devorado desde el momento en que invade su dominio, aunque fuese un pez diez veces más grande que la piraña. Cualquier equino o vacuno que se interna en las aguas es atacado por miles y miles de estos endemoniados peces y, en contados momentos, no queda del animal sino los huesos perfectamente limpios. Basta a menudo que se acerque a la orilla para beber, para que las pirañas le arranquen trozos del hocico. El yacaré, al que llegan a atacar cuando están muy hambrientas, a pesar de su coraza cutánea, pone a salvo sus dedos, que son más vulnerables, nadando panza arriba en la superficie del agua.

Ciertas especies de piraña pueden alcanzar un peso de 7 kilos y 50 centímetros de largo. Otras no van más allá de 2 kilos. La patria de las pirañas es Brasil, encontrándoselas también con abundancia en Paraguay. Sus principales zonas de dispersión son Amazonas, Goias, Matto Grosso, Manaos, Pará, etc. También se encuentran en el Norte de Argentina, en la cuenca del Orinoco, y hasta en América Central.

Cuando por casualidad un cardumen de pirañas queda encerrado en una red, la inutilizan por completo cortándola con sus dientes filosos. La irascibilidad y ferocidad de este pez aparece claramente en sus facciones. No hay pez que dé mayor impresión de siniestra saña con su boca prognata de bulldog, cuyas mandíbulas están erizadas de dientes triangulares. Estas mandíbulas, movidas por potentísimos músculos, actúan como alicates y se ha podido comprobar que son capaces de cortar como la mejor tenaza, trozos de madera del grosor de un lápiz.

A pesar del aspecto repulsivo, la piraña es perfectamente comestible y hasta podría considerarse como un manjar delicioso si no fuera por sus abundantes espinas.

PREPARAN CURSO DE PRIMEROS AUXILIOS

Al medio día de hoy se reunirán las postulantes al Curso de Primeros Auxilios, para fijar el horario definitivo para esta jornada de capacitación.

Este ha sido organizado por la Sociedad Cristiana de Asistencia Médica en su programa de promover el bienestar del hogar.

La reunión preparatoria tendrá lugar, a las 12.30 horas, en el Consultorio de la Sociedad, Estado N.o 235, oficina 315, y las interesadas que no puedan concurrir deberán comunicarse con la Enfermera-Jefe al fono 392906, antes de las 13 horas.

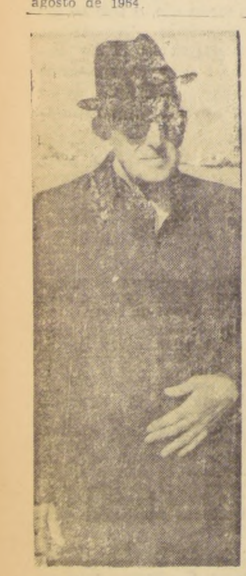
EDIFICIO PARA LICEO DE CONCEPCION

A fines del presente mes será inaugurado el nuevo edificio para el Liceo N.o 1 de Hombres de Concepción, que se levanta en la intersección de las calles Aníbal Pinto y Víctor Lamas, de esa ciudad.

El nuevo plantel consta de tres pisos, con 36 salas de clase, un pabellón de administración, otro de laboratorios de Física, Química y Biología, salas especiales de música y dibujo y tres patios cubiertos.

El total de edificación alcanzó a 6.234 metros cuadrados, y su costo a dos millones quinientos mil escudos.

La obra se inició el 3 de agosto de 1964.



Por el Jet de Canadian Pacific, regresó al país Oscar Fuentes P., quien presidió la delegación chilena en la reunión que la UNESCO celebró recientemente en México, y donde a nuestro país le cupo una destacada actuación. (FOTO PUDAHUEL.)

Magallanes Acelera Producción Ganadera

La ganadería es sin duda la segunda actividad económica más importante de la provincia de Magallanes, después de la industria petrolera que dinamiza la ENAP.

La realidad ganadera en cifras, de nuestra más austral provincia, es la siguiente; según datos proporcionados por Hernán de la Harpe, Director de la XV Zona de Agricultura y Pesca del Ministerio de Agricultura, con asiento en Punta Arenas:

La cantidad total de ganado ovino en explotación actualmente en la mencionada provincia, es de 2.905.178 cabezas. La cantidad total de ganado bovino es de 48.877. El número total de hectáreas dedicadas a la actividad ganadera en la provincia es de 4.100.000. El número total de hectáreas empastadas artificialmente es de 140.000. El número total de personas naturales o jurídicas que se dedican actualmente a la actividad ganadera, ya sea explotando campos en propiedad, en arrendamiento o en cualquier otra forma es de 1.002, que a su vez se dividen en 863 productores individuales; 83 sucesiones y sociedad de hecho; 53 comunidades religiosas; 12 predios fiscales y municipales y una reducción indígena.

PRODUCCION

La cantidad total de lana producida durante los últimos tres años fue en 1964 de 9.962.220 kgs.; en 1965, de 11.868.242 kgs.; y el año pasado llegó a 11.918.282 kgs.

De estas cifras el total de lana exportada es el siguiente: en 1964, se vendieron al exterior 4.518.040 kgs.; en 1965, fueron 5.389.739 y en 1966, alcanzó a 6.839.814 kgs.

GANADERA DE TIERRA DEL FUEGO

De todas las empresas que se dedican a trabajar el ganado en Magallanes, la más importante es la Ganadera de Tierra del Fuego S. A., tanto por la magnitud de su obra e inversiones, como por los modernos métodos que está empleando para su labor.

Esta sociedad nació en 1893 sobre la base del arrendamiento de un millón de hectáreas por 20 años. Tuvo prácticamente que colonizar, explorar y explotar terrenos inhóspitos, comenzando una actividad ganadera desconocida en la zona. En un principio sus capitales en gran mayoría eran extranjeros, ahora es al revés.

A través de sucesivas concesiones y de compra de terrenos, tiene actualmente nueve estancias, tanto en la parte continental de Magallanes como en la Isla de Tierra del Fuego.

En 1957, después de laboriosos ensayos inició un plan para mejorar la producción y la productividad.

Por Decreto del Ministerio de Agricultura del 1.o de octubre de 1965, fue declarada "Cooperadora del Plan de Desarrollo Ganadero". Este decreto estableció las líneas generales del plan de desarrollo y le dio estabilidad a la institución para continuar sus labores.

AUMENTO DE LA DOTACION

La dotación de lanares ha aumentado de cerca de 870.000 cabezas a más de 900.000. El mayor incremento está en las ovejas madres. Se estima producir 460.000 corderos anuales para la venta. Para cumplir con estas finalidades y aprovechar al máximo los reproductores de alta calidad de los propios criaderos de ganado fino que posee la sociedad se ha dado especial impulso a la inseminación artificial. Para el efecto se ha establecido un moderno laboratorio.

En 1966 la producción de lana de todas las estancias de la Sociedad fue de 8.586.871 libras. Se espera incrementar esta cifra. Recientemente se fundó el Departamento de la Lana que tendrá a su cargo la formación de clasificadores chilenos, el control de la calidad del producto y la recopilación de los más completos y fidedignos antecedentes con miras a la mejor comercialización.

VACUNOS

La Ganadera de Tierra del Fuego también se dedica a la producción de ganado vacuno y es uno de los rubros en que más se espera incrementar su actividad.

El número de vacunos durante el período 1964-1965 era de 8.047 cabezas. En el período 1965-1966 se elevó a 9.671 cabezas. El año pasado se compraron en Argentina mil vaquillas de raza para destinarlas a la crianza y se estudia comprar próximamente 5 mil vaquillas más.

Se estima que se abrirá una amplia perspectiva para la crianza de ganado vacuno en la provincia de Magallanes. Los resultados obtenidos hasta la fecha corroboran ampliamente esta perspectiva.

Esta variante en el desarrollo ganadero permitirá elevar la economía de la provincia a un mayor desenvolvimiento, y además, evitará, o mejor dicho compensará, cualquier depresión o baja en la producción ovejera en el futuro, que se estima posible debido a la tendencia de la baja que acusa el precio de lana con motivo de la competencia frontal que están realizando las fibras plásticas.

Un grupo de doctores y profesores mexicanos, llegaron ayer en el Jet de Aerolíneas Peruanas al aeropuerto de Pudahuel. Los profesionales vienen haciendo una gira a través de los países sudamericanos para imponerse de su desarrollo, costumbres y folklore. El grupo viaja a cargo del Dr. Jorge Bayardo y de Guadalupe Donante, y en su programa figuran visitas a Portillo, Valparaíso, Viña del Mar y otros lugares de atracción turística. Además visitarán hospitales y las poblaciones José María Caro y Juan Antonio Ríos. EN EL GRABADO, los profesionales mexicanos a su llegada al aeropuerto. (Foto Pudahuel).

No se Gestionan Préstamos Externos para el Año 1967

El Ministro de Hacienda, Sergio Molina, desmintió que se estuvieran gestionando préstamos en la AID o en el Fondo Monetario Internacional para el presente año.

Señaló que, en cambio, sí era efectivo que se estaban realizando gestiones para obtener un crédito de alrededor de 20 millones de dólares, con cargo a los convenios de excedentes agrícolas, pero aún ello no se ha finiquitado.

"Hemos solicitado esta cifra en los siguientes productos: trigo, en una cantidad apreciable; en menor cantidad, tabaco, aceite y una pequeña cantidad de arroz. Hemos recibido la conformidad, pero se están efectuando los estudios de disponibilidades para poder saber la cantidad exacta de productos que nos pueden entregar conforme a estos convenios", dijo el Ministro.

PRESTAMO AID

Señaló que ya se están efectuando en el Ministerio de Hacienda los estudios correspondientes para el próximo año, a fin de determinar el monto que podría ser necesario en un préstamo que se solicitaría a la AID. Ello depende de una serie de factores variables que hay que estimar con cierta exactitud. Esto será necesario para mantener un nivel de importaciones aceptable y para financiar paralelamente el Presupuesto de 1968.

Finalizó Ciclo de Charlas para Educadoras del Hogar

Veinticinco Educadoras para el Hogar del Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP), asistieron recientemente a un ciclo de charlas sobre la participación de esas profesionales en el desarrollo agrícola de las comunidades rurales de Santiago.

Las reuniones contaron con el patrocinio del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (I. I. C. A.), el Programa Maipú e INDAP y fueron evaluadas con una evaluación de los temas analizados e intercambio de experiencias conforme a las realidades de cada zona del país.

EDUCADORAS ASISTENTES

Las profesionales que asistieron al ciclo de charlas son las siguientes: Juan López, representante de las provincias de Atacama y Coquimbo; Eliana Silva y Raquel de la Rivera, de las provincias de Aconcagua y Valparaíso; Angélica Saavedra, Anny López, Marjorie Castañón y Ninfa Castillo, de Santiago; Aurora Symmes y Ana María Catón, de O'Higgins y Colchagua; María Cristina Urra, de Curicó y Talca; Eugenia Cuevas, de Muale y Linares; Isabel Ledesma, de Ñuble; Iris Alvear y Lidia Ochoa, de Concepción y Arauco; María Urrea, de Bío Bío y Malleco; Elisa Monnard, de Cautín; María Isabel Grandón, de Valdivia y Osorno; Eliana Marcos y Gabriela Zúñiga, de Llanquihue y Chiloé; Iris Miranda, María Luz Earle Judith Briceño, Adriana Domínguez y Elena Pino, profesionales de Santiago.

Las mencionadas profesionales asistieron a charlas sobre: "La Educadora del Hogar en América Latina". "Los Programas de Desarrollo Agrícola en el país". "La Educadora del Hogar y la Extensión Agrícola Chilena". "La Agricultura y el Desarrollo Chileno". "Normas de Programación del Instituto de Desarrollo Agropecuario". "Concepto, Roles y tipos de Líderes", "El Adiestramiento de los Dirigentes". "Concepto y Técnica de la supervisión y coordinación de las Comunidades" y "Trabajos coordinados de INDAP con otros Servicios sobre materias de Desarrollo Agrícola".

NOMINA DE INSTRUCTORES

A cargo de las disertaciones estuvieron: Nadia Romero Campa, Ingeniero Agrónomo de México; Jorge Márques Vaz, profesional brasileño Director Ejecutivo del Plan Maipú; Jacques Chonchol, Vicepresidente de INDAP; Francisco González del Río, Director de la División de Asistencia Técnica y Créditos de INDAP; Guillermo Mery, Jefe de la Subdivisión de Asistencia Técnica de INDAP; Elena Pino, Jefe del Departamento de Educación y Economía del Hogar de INDAP; Paulo Freire, sociólogo y filósofo de la Subdivisión de Promoción de INDAP; Iros Miranda, Educadora Familiar y Coordinadora de Promoción de INDAP; Martín Mujica, sociólogo; Marilú Earle, Educadora del Hogar; Oriana Tasso, Educadora Familiar del Programa Maipú, y Patricio Arriagada, Ingeniero Agrónomo del Programa Maipú.

CONCEPTOS GENERALES DEL PROGRAMA MAIPU

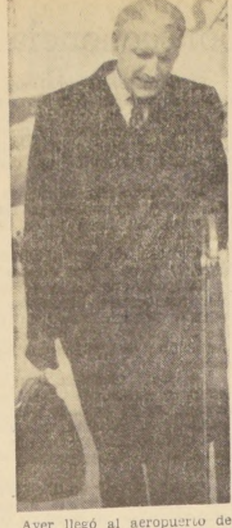
El Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (I.I.C.A.), dependiente de la Organización de Estados Americanos, suscribió un convenio, en 1964, con el Ministerio de Agricultura y la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, por medio del cual se puso en práctica en el país el Programa Maipú. Este tiene como objetivo principal, realizar estudios sobre recursos naturales, humanos y económicos que sirvan para capacitar a profesionales en las técnicas del desarrollo rural. Con este fin, se está trabajando en las comunas de Maipú, Peñaflor, Talagante, El Monte y Calera de Tango.

En conversaciones con el Director del Programa, el profesional brasileño Jorge Márques Vaz, expresó que había asistido a actividades similares realizadas en otros países de América Latina, pero que, en el caso de las chilenas, podía decir que éstas se caracterizaban por su espontaneidad y falta de inhibición ante el profesor.

"Las profesionales chilenas han demostrado una mayor capacidad de razonamiento, lo que llevó a que las clases tuvieran un ritmo ágil por su participación directa en los debates sobre los temas que se analizaron. También he notado —agregó— que su preparación es óptima por las condiciones de experiencia y prestigio de antigüedad que tienen las Universidades chilenas, pero en Chile existe un exceso de funciones para los profesionales que egresan de las aulas universitarias, lo que les impide desarrollar a fondo sus capacidades".

Nadia Romero Campa, profesional mexicana que estuvo a cargo de la dirección del ciclo de charlas, sostuvo que el desempeño de las profesionales chilenas a cargo de la Educación para el Hogar era de gran categoría.

"En los otros países que he visitado —acotó— resulta que estas tareas no las desarrollan egresadas de Universidades, a excepción de Chile y Brasil, países donde las Educadoras del Hogar tienen calidad universitaria".



Ayer llegó al aeropuerto de Pudahuel, en avión de SAS, el Embajador de Chile en Austria, Miguel Serrano. El diplomático viene haciendo uso de su feriado, y durante su estada en Chile hará las visitas de rigor al Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés. En el aeropuerto, el Embajador fue recibido por funcionarios del Protocolo.

BODEGA "CONCI" PARA LOS ASENTAMIENTOS

Dentro de poco se inaugurará oficialmente una nueva Bodega CONCI que cubrirá las necesidades de 1.063 familias de los asentamientos campesinos del Valle del Choapa y de los de Cañete.

A través de la red nacional de Bodegas CONCI, los consumidores organizados adquieren vestuario, calzado, abarrotes y en general, todos los artículos de primera necesidad, con descuentos que varían de un 15 a un 45 por ciento bajo los precios oficiales del comercio. Por medio de estas bodegas los campesinos tienen oportunidad también, de entregar sus productos para que sean comercializados directamente con los consumidores, obteniendo precios justos por su trabajo y favoreciendo al mismo tiempo el presupuesto familiar de los consumidores organizados.

Los asentamientos Antiquina, Huape, Paicaví, Llonca y Llenquehue de Cañete (318 familias) y los de Tranquilla, Cuncumén, Coirón, Camisas, Quelén, Tahuico, Llimpo, Jorquera, Panguesillo y Los Loros del Valle del Choapa (con un total de 725 familias adheridas al CONCI) serán los primeros beneficiados.

CURSOS A CENTROS DE MADRES DE ONCE PROVINCIAS

Desde hoy y hasta el 28 de este mes, el Instituto de Desarrollo Comunitario, IDECO, dará cursos a los Centros de Madres de once provincias del norte y sur del país.

Coquimbo, el sector rural de Santiago, O'Higgins, Colchagua, Talca, Ñuble, Bío Bío, Malleco, Cautín, Chiloé y Magallanes, contarán con la presencia de profesoras de IDECO que enseñarán modas, peluquería, nutrición y pequeña plástica a los Centros de Madres que lo hayan solicitado.

En el transcurso de este año, IDECO, que se haya próximo a celebrar su primer aniversario, ha dado capacitación técnica aproximadamente a 5.000 madres en todo Chile.

Por un convenio entre el Ministerio de Educación y la Central Relacionadora de Centros de Madres CEMA, se creó el Instituto de Desarrollo Comunitario IDECO, quien está a cargo de la capacitación de las mujeres afiliadas a los Centros de Madres.

Las clases en provincias, se desarrollarán con el mismo sistema empleado en Santiago. Cursos intensivos de 30 horas, en los que se realizan trabajos prácticos, para finalizar con la exposición de las labores realizadas y la entrega de diplomas a las alumnas que hayan tenido buen rendimiento y asistencia suficiente.

Por parte de IDECO, es ésta la segunda salida general del Instituto a provincias. En marzo de este año se había realizado la otra, en el intertanto se han efectuado salidas a algunas ciudades del sur.

PARTIDA DE PAPAS RECIBIO EL "CONCI"

El CONCI recibió ayer en la Estación de Ñuñoa la primera partida de papas (de un total de 10.000 sacos) adquiridas directamente a los pequeños y medianos agricultores de la provincia de Llanquihue. Al eliminar a los intermediarios innecesarios que antes compraban sus cosechas a precios insignificantes, los campesinos obtienen precios justos por sus productos, además de contar con la demanda permanente que representan los organismos bases del Comando Nacional contra la Inflación.

La nueva partida de papas se distribuirá a precios más bajos que los oficiales entre las Centrales de Compras, Comités de Abastecimientos, Centros de Madres, Juntas de Vecinos, Cooperativas y demás organismos comunitarios adheridos a la Campaña Nacional contra la Inflación.

Peligrosos Asesinos Buscan al "Chico Macías" para Matarlo

A prolongados interrogatorios fueron sometidos ayer Armandina Rodríguez y Nelson Gómez León, dos de los actores "claves" en el baleo entre delincuentes registrado en un prostíbulo.

Estas diligencias judiciales fueron realizadas ante el Tercer Juzgado del Crimen, en donde se inició proceso por doble delito de homicidio y homicidio frustrado.

En los hechos que se investigan fallecieron a consecuencias de mortales impactos, el fotógrafo Eliseo Gómez Vásquez y Hernán Bustamante Bustamante.

Con una herida en un brazo resultó Nelson Gómez, en el tiroteo que se produjo en el interior del lupanar ubicado en calle Hurtado de Mendoza 1469.

Hasta el momento de despachar esta información (21 horas), tanto la policía civil como uniformada no había logrado ubicar al delincuente y doble homicida, Claudio Macías Ramírez.

Fue este individuo quien, al surgir violenta discusión por la dueña del prostíbulo y por drogas, sacó sorpresivamente un revólver y tiró a matar a sus adversarios.

La rivalidad existente entre los hampones hizo crisis cuando regresó al prostíbulo el peligroso delincuente Nelson Gómez, protagonista de innumerables actos de matonajes.

"REINA DE LA NOCHE"

Nelson Gómez había mantenido —hace diez años— relaciones sentimentales con la entonces "dueña de la noche", y "diosa del pecado", Armandina Rodríguez.

Pero el inexorable tiempo transcurrido en 10 años, la convirtió en sólo una de las tantas propietarias de lupanares.

Y en sus últimos años, Armandina había protegido bajo su alero y al margen de la ley a un desconocido, Claudio Macías Ramírez, un insignificante y pequeño delincuente de sólo triste trayectoria en los márgenes del hampa.

LOS CELOS

Y fue cuando regresó el peligroso Nelson Gómez que comenzó a forjarse la tragedia que culminó con la muerte de dos hombres.

Al calor del trago y de las drogas, Claudio Macías —el doble homicida prófugo—, decidió poner término a la vieja rivalidad sentimental.

Ahora, tanto la policía como peligrosos integrantes del hampa criolla se encuentran tras los pasos de Claudio Macías.

Mientras la policía intenta su detención para ponerlo a disposición del Tercer Juzgado del Crimen, como autor material de doble homicidio, también es buscado por hampones.

"VENDETTA"

Hampones que están dispuestos a matarlo, en una venganza que no puede ser
olvidada por los amig
los delincuentes mue
Este es el doble
que, momento a mom
se estrecha en torno
ble y prófugo homicid
Entre tanto, Arma
Rodríguez —la ex "rein
la noche"—, luego de
interrogada fue trasla
a la Casa Central de
rrección de Mujeres.

A LA CARCEL

Y el otrora triste
célebre hampón, Nelson
mez, fue enviado a la C
cel Pública, en donde
manece recluido en
aislada celda.
Sólo Claudio Macías
logrado hasta el mome
burlar el doble cerco
la policía y de los ham
nes.

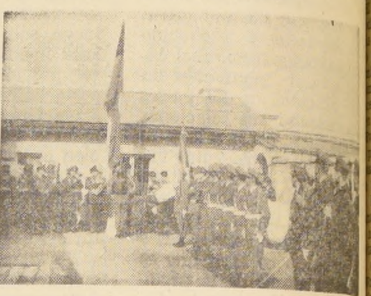
Seis Heridos en Choq de Auto con Una Gar

Seis personas resultaron heridas cuando el chofer de un automóvil perdió el control del vehículo y se estrelló contra la garita de un semáforo y, posteriormente, derribó un poste del alumbrado público.

Este accidente se registró en plena madrugada, en calle Condell, en Valparaíso.

El vehículo era conducido por José Ferreira Martínez, de 24 años de edad.

Con múltiples heridas y lesiones resultaron los siguientes pasajeros que viajaban en
el automóvil: Raúl
Alarcón, de 33 años;
rreira, de 41; Raúl
Salinas, de 35; Julio
mondes Mancilla, de 24
Marambio Araya, de 21
ría Marín Marín, de
de edad.
Todas estas personas
atendidas de urgencia
Posta de la Asistencia
ca de Valparaíso.
Carabineros informó
chofer —José Ferreira
ducía bajo la influencia
cohólica.



Cuarenta y ocho nuevos vigilantes y 20 oficiales administrativos, egresaron ayer de la Escuela Técnica de Prisiones. El grabado muestra un aspecto de la ceremonia. El acto —realizado al mediodía— contó con la asistencia del Subsecretario de Justicia, Alejandro González; del Director General del Servicio de Prisiones, Julio de la Maza, otras autoridades y familiares de los egresados. En esta oportunidad, se hizo entrega, asimismo, de los sables a 10 aspirantes a Oficiales de Vigilancia.

AMPLIA ACCION DE GRUAS POLICIALES

Tres mil vehículos han sido retirados por grúas policiales del sector céntrico, en intensa faena de control y regularización del tránsito.

Esta cifra comprende actividades desarrolladas entre el 19 de junio y el 10 del presente.

La iniciativa fue adoptada por autoridades del tránsito, en colaboración con la Prefectura General de Carabineros y la Municipalidad de Santiago.

Este programa consulta despejar el sector céntrico de la capital, atochado por estacionamientos de vehículos.

OTRA VICTIMA DE BAJA TEMPERATURA

Una nueva víctima de la baja temperatura que afecta a la región central y sur, se registró ayer en Santiago.

En el Pasaje de Gran Avenida 2401, fue encontrado el cadáver de un indigente, quien falleció por enfriamiento.

El cuerpo del desconocido fue hallado por vecinos del sector, que de inmediato dieron cuenta a la policía.

Informes proporcionados por médicos legistas indican que esta persona —de sexo masculino— tenía alrededor de 60 años de edad.



ARMANDINA RODRIGUEZ
"La Reina de la Noche"

Atentados Dinamiteros con Bombas "Molotov"

Tres bombas "Molotov" fueron lanzadas por desconocidos que se dieron a la fuga, contra el inmueble de una agencia Ford.

Este hecho se registró en el inmueble ubicado en calle Manuel Montt 1079, local en donde funciona la agencia de repuestos para automóviles, de propiedad de la firma East, Lobos y Jothier Limitada.

Las investigaciones realizadas por la policía indican que el atentado fue practicado por desconocidos que huyeron posteriormente en un automóvil.

Los artefactos inflamables —de fabricación casera—, causaron un principio de incendio, que fue sofocado por los cuidadores del establecimiento comercial.

Un vidrio —avaluado en 600 escudos— fue quebrado por las bombas "Molotov", mientras el tercer artefacto caía sobre el vehículo de uno de los propietarios de la firma, sin causar daños materiales.

TERCER ATENTADO

Este es el tercer atentado que se registra con este tipo de elementos inflamables, en los últimos días.

La policía —días atrás—, se constituyó en la casa del Agregado Militar de Estados Unidos, en donde desconocidos arrojaron bombas similares.

En Concepción fue perpetrado el tercer intento dinamitero cometido por desconocidos, en domicilio del Cónsul norteamericano en esa ciudad.

OTRO HECHO

Entretanto, la policía también sigue de cerca la pista a un grupo de individuos que lanzó elementos inflamables a un puesto de bencina, ubicado en las inmediaciones de la Escuela de Comandos del Estado Mayor del Ejército.

MATADERO CLANDESTINO EN PLENO SAN MIGUEL

Efectivos de Investigaciones descubrieron un matadero clandestino y procedieron a la detención del propietario y de varios implicados en los hechos.

El ilegal matadero estaba emplazado en calle Aurora de Chile 4206, en donde fueron encontrados varios cerdos beneficiados y algunos burros y equinos, a la espera de ser sacrificados.

Los policías procedieron a la detención de Julio Guzmán Sandoval, de 52 años de edad, quien actuaba como propietario del matadero clandestino; Gustavo Villarroel Villagra y Luis Navarrete Vega, matarifes del recinto.

Interrogado por los detectives, Julio Guzmán confesó que se dedicaba a las ilegales actividades desde hacía meses, entregando la carne faenada a ferias libres que se establecen en ese denso sector habitacional.

De inmediato se hizo parte en el proceso el Servicio Nacional de Salud.

Los hechos, que quedaron al descubierto a través de la exitosa pesquisa policial, revisten gravedad, por cuanto desde hace semanas se están registrando periódicamente casos de triquinosis en San Miguel.

Padre e Hija Perecieron en Choque de Vehículos

Un padre y su hija perecieron en un trágico accidente registrado en la carretera sur, cuando chocó el automóvil en que viajaban, contra un camión.

Este choque se produjo en las inmediaciones de la localidad de Itahue, en Talca, cuando el conductor del automóvil, Manuel Redchevsky, de 57 años de edad, comerciante, intentó adelantar en plena curva a otro vehículo, estrellándose de frente contra un camión.

A consecuencias de las múltiples heridas y lesiones, fallecieron el conductor y su hija, Sandra, de 16 años.

Con heridas de gravedad resultó Rebeca Ekerman, de 48 años de edad, esposa y madre de las víctimas, respectivamente.

Los informes policiales indican que este nuevo accidente en las carreteras se registró por exceso de velocidad. El velocímetro del automóvil marcaba 120 kilómetros por hora en los instantes de la tragedia.

Catastrófico impacto agrícola:

Heladas Destruyeron las Hortalizas de Temporada

Ministros estudian la situación

Un demoledor impacto en las hortalizas provocaron las heladas que durante junio y lo que va corrido de julio han afectado a la zona central y, en forma especial, a la provincia de Santiago. Junio ha sido calificado como el mes más seco de los últimos 106 años y la escarcha prácticamente liquidó los cultivos de temporada de lechugas, coliflores, rábanos, apio y repollos. Además resultó seriamente afectada la plantación para los próximos meses.

Técnicos de la Oficina de Planificación del Ministerio de Agricultura dijeron a LA NACION que las heladas han dañado en forma considerable la producción de hortalizas de esta provincia. Consideraron que más del treinta por ciento de la superficie cultivable está totalmente perdida, situación que adquiere caracteres catastróficos si se considera que Santiago abastece en cantidad apreciable de hortalizas a los mercados de la zona central. Por su parte, Benjamín Matte Guzmán, vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, dijo que era imposible avaluar las pérdidas en las cosechas, "pero que creía que en los próximos meses no habrá en los mercados ningún tipo de hortalizas ni frutas y que la producción lechera se reducirá en un 40 por ciento".

La enfrentación del problema derivado de las heladas y la sequía —que muchos atribuyen a las explosiones nucleares francesas en el Pacífico— está siendo tratada a nivel ministerial por los Secretarios de Economía, Domingo Santa María, y de Agricultura, Hugo Trivelli. Se trata de abastecer oportunamente al mercado nacional de los productos cuya cosecha afectaron las heladas.

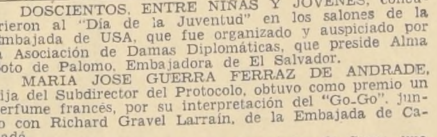
LA SITUACION EN EL NORTE

●En el Norte Chico, zona afectada en forma permanente por largos periodos de sequía, las heladas de estos últimos cuarenta días también han causado perjuicios considerables.

—En Atacama y Coquimbo —manifestaron funcionarios del Ministerio de Agricultura— puede considerarse perdida parte importante de la cosecha de "primores". O sea de tomates, ají, papas nuevas y pimiento morrón, con que se abastece el mercado durante julio, agosto y septiembre.

PANORAMA EN LA ZONA CENTRAL

●Parte importante de las hortalizas de temporada de las provincias de Valparaíso y Aconcagua (especialmente en las zonas de Limache y Quillota) ha sido seriamente dañada por las heladas.



En Santiago, O'Higgins, Colchagua y Curicó, la producción de frutales de hoja perenne, como naranjos y limones, también ha sufrido perjuicios, y éstos han afectado igualmente a otras variedades frutales.

Los daños alcanzan en la misma forma a las praderas, lo que afectará a la ganadería, especialmente lechera, por la escasez de forraje.

El impacto en la producción de hortalizas, se precisó a nuestro diario, lo es tanto en la producción que se está cosechando para el consumo de esta temporada invernal, como para la que debe estar lista en los próximos meses.

En este sentido, las autoridades estudian un plan de emergencia para abastecer adecuadamente el mercado local, tanto de Santiago como de la zona central, ya que se estima que la escasez que se ha registrado en los últimos días aumentará en forma apreciable.

SEQUIA Y HELADAS

●Los estudios realizados por la Oficina de Meteorología de la Fuerza Aérea de Chile señalan que la temperatura media máxima durante el mes de junio pasado alcanzó a sólo 5,4 grados sobre cero, y que la mínima fue de 0,1 grado. De acuerdo con estos datos, dicho mes ha sido el más frío registrado en la zona central desde 1861.

Las heladas durante el lapso anterior alcanzaron a 23, para un total de 30 días. Durante los últimos 106 años, junio de 1967 sólo es superado por el mes correspondiente de 1924.

Por otra parte, la región comprendida desde el Norte Chico hasta la zona central acusa este año un déficit de agua caída que alcanza a un promedio del sesenta por ciento. Para Santiago y Valparaíso, provincias que requieren de un caudal regular de aguas lluvias para su abastecimiento, los déficit son, respectivamente, del 71 y del 75 por ciento.

En la zona central sur (Linares a Cautín), la diferencia negativa es de un 20 por ciento. En la región austral los índices de agua caída no anotan variaciones de importancia.

POSIBLES CAUSAS

●En el estudio realizado por la Oficina Meteorológica de la Fuerza Aérea de Chile se incluye un cuadro comparativo que muestra por provincias el agua caída en lo que va corrido del año. Se agrega el coeficiente obtenido de los últimos noventa años, lo que da los promedios para lo que se considera un "año normal".

Al analizar este cuadro se expresa que las causas de la sequía, calificada como "situación anormal", pueden deberse a dos causas: En primer lugar, a que se ha registrado una invasión casi permanente de aire subpolar que se ha desplazado hasta muy al norte del país, y al hecho de que se ha registrado una marcada inactividad hacia el sur del aire cálido tropical o subtropical.

SONDAJES Y ESTUDIOS EN ZONA DE DOMEYKO

Un convenio será firmado entre Obras Públicas y la Universidad de Chile para la realización de investigaciones sobre refacción sísmica del material aluvial en la zona de Domeyko, en la provincia de Atacama.

En el mencionado estudio que se encuentra listo para la firma de los personeros que representen a ambas entidades, se determinan las posibilidades de efectuar sondajes para la captación subterránea de agua potable en beneficio de los pobladores de Domeyco.

Los estudios correspondientes se iniciaron a principios del mes en curso y se destinó a este efecto la suma de veinte mil escudos.

Los informes definitivos, se estima esten completamente terminados y en poder del Departamento de Estudios de la Dirección de Obras Sanitarias en un plazo no superior a los sesenta días.

DIALOGO SOBRE GABRIELA MISTRAL

El Comité de Homenaje Nacional a Gabriela Mistral ha organizado un diálogo entre las escritoras Carmen Gaete Nieto del Río y Matilde Ladrón de Guevara "En torno a Gabriela Mistral". El acto se efectuará hoy, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso.

Se dará a conocer un disco del poeta boliviano Oscar Vizcarra, sobre nuestro Premio Nóbel.

Fondos para Obras Públicas en Iquique

Con cargo al 2 por ciento constitucional, la Contraloría General de la República tomó razón de un decreto que lleva la firma del Presidente de la República y de todos los Secretarios de Estado, por el cual se determina la entrega, por parte de la Tesorería Provincial de Santiago, de un millón 300 mil escudos para la realización del Plan Extraordinario de Obras Públicas, en la ciudad de Iquique.

Estos fondos serán invertidos en los proyectos de agua potable y alcantarillado, en la ciudad nortina, lo que impulsará la solución de graves y antiguos problemas, como, al mismo tiempo, absorberá la cesantía derivada de la paralización de la industria pesquera.

GUIA CULTURAL

EXPOSICION DE OLEOS

De la artista nacional Dalal Chuaqui, en Casa de la Cultura de La Cisterna, quien obtuvo el Premio de Honor del Salón de Otoño. Permanecerá abierta hasta el 22 de julio. De 9 a 20,30 horas.

PINTURAS DE ERMINIO DE AMBROGIO

Expuestas en Marc Büchs Centro de Arte y Diseño, Av. Providencia 2296. Desde el 14 al 26 de julio.

CHARLAS

De preparación al matrimonio, para novios y recién casados. Próximo ciclo del 17 de julio al 4 de agosto, lunes y viernes de 19 a 21 horas, en Pedro de Valdivia 220. Inscripciones limitadas en fono 94161

"VEINTICINCO AÑOS DE TEATRO ESPAÑOL"

El profesor, escritor y director escénico español, Carlos Suárez Badillo, ofrecerá hoy, a las 19 horas, una conferencia sobre el tema del epígrafe. Bueras 188.

MOTIVOS FLORALES

En 28 telas de Rodolfo Bortzutzky, expuestas en la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso, desde 10 a 13 y 16 a 20 horas.

SEMINARIO SOBRE PACIFISMO

Hoy, a las 19,30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad Católica, con la participación del destacado sociólogo italiano Danilo Dolci, candidato al Premio Nóbel de la Paz. Intervendrán, además, los esposos Goss Mayer (de Francia), líderes mundiales del Movimiento de Reconciliación de Chile y el representante personal de Marthin Luther King, pastor Metz Rollins, de USA.

"BELLEZAS DEL JAPON"

Será el tema de una charla, ilustrada con diapositivas en colores y un film de corto metraje, que dará la señora Lía María de Nakasone, bajo los auspicios del Instituto Chileno-Japonés de Cultura y Canadian Pacific Airlines. Martes a las 19 horas, en Providencia 2653.

"WALLENSTEIN"

Película de televisión en blanco y negro, en idioma alemán, viernes a las 18 horas, en el Instituto Chileno - Alemán de Cultura. Entrada libre.

ALEXANDRE ORLOWSKI

Ofrece un concierto de piano, hoy a las 19 horas, en Providencia 2653.

CONFERENCIA ILUSTRADA

Con diapositivas, dictará hoy, a las 19 horas, en el local de Miraflores 285, la pintora Graciela Borthwick, de nacionalidad argentina, sobre el tema "Panorama actual de la pintura argentina".

EN LA MONEDA

SEQUIA AFECTA A 60 MIL COMUNEROS EN COQUIMBO

SEQUIA

El diputado democratacristiano, Marino Penna fue recibido por el Presidente Frei, a quien le planteó el problema de la sequía en la provincia de Coquimbo, que afecta principalmente la subsistencia de 60 mil comuneros.

Pidió el parlamentario que la Empresa Nacional de Minería (ENAMI) abra un poder comprador de minerales por un millón de escudos, lo que daría trabajo a 500 comuneros. Pidió que se construya el canal matriz del embalse La Paloma, lo que daría trabajo a otros 300. Señaló que la planta procesadora de metales de Los Mantos, está trabajando 200 toneladas diarias de material, en tanto que su capacidad de procesamiento es de 500 toneladas.

El Presidente Frei se comprometió a conversar sobre estas materias con los Ministros de Minería y de Obras Públicas.

REGRESO

En fuentes del Ministerio del Interior se supo ayer que una patrulla de Carabineros que recorrió la zona fronteriza de Reigolil, limítrofe con Argentina, comprobó que había regresado a su domicilio en Chile la señora María Elena Huenchullán, casada con Francisco Quintinlahuén. Esta señora había sido detenida el 7 del mes pasado por elementos de la Gendarmería argentina, llevada a ese país y acusada de contrabando. La intervención de la Cancillería chilena, negando la jurisdicción argentina en el lugar, permitió el regreso de la afectada.

DE CAUTIN

Los problemas de la provincia de Cautín fueron representados al Presidente Frei por el senador de esa zona, Ricardo Ferrando. El parlamentario informó que el Presidente ordenó dar prioridad inmediata a la continuación de las obras, hasta su terminación, del Matadero Frigorífico de Temuco, las que se encuentran paralizadas.

Ferrando informó también sobre el éxito que ha tenido el plan de autoconstrucción de caminos, que ha permitido tender más de cuatro mil kilómetros de caminos y sendas en la zona: "Es lo más formidable que se ha hecho en el país —dijo— porque el esfuerzo de la comunidad, que parecía que no iba a ser del volumen alcanzado, es realmente extraordinario". Señaló que entre octubre de 1966 y abril de 1967, entre perfilamiento, aperturas y ripiaduras de caminos, se han mejorado más de 10 mil kilómetros, mediante este trabajo de comunidades.

SUS SALUDOS

Con motivo de haber asumido el mando del Ejército, el nuevo Comandante en Jefe, general Luis Miqueles, se entrevistó con el Presidente Frei. Además de saludarlo, el nuevo jefe trató con el Presidente los problemas más urgentes de carácter institucional. El general Miqueles reemplaza en el cargo al general Bernardino Parada, quien a su vez asumirá en breve la Embajada de Chile en el Paraguay.



El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, ofreció una conferencia de prensa para dar a conocer los positivos alcances y proyecciones de la Ley de Reforma Agraria, que será promulgada el próximo domingo. En el grabado, de izquierda a derecha, el vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, Rafael Moreno; el Ministro Trivelli, el Subsecretario de Agricultura, Carlos Figueroa, y el consejero nacional de Promoción Popular, Sergio Ossa Pretot. También en la reunión estuvo el vicepresidente del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Jacques Chonchol, quien informó sobre las tareas de promoción crediticia y técnica que realiza el organismo a su cargo en favor de loscampesinos y pequeños agricultores.

INDISCRECIONES

DOSCIENTOS, ENTRE NIÑAS Y JOVENES, concurrieron al "Día de la Juventud" en los salones de la Embajada de USA, que fue organizado y auspiciado por la Asociación de Damas Diplomáticas, que preside Alma Soto de Palomo, Embajadora de El Salvador.

MARIA JOSE GUERRA FERRAZ DE ANDRADE, hija del Subdirector del Protocolo, obtuvo como premio un perfume francés, por su interpretación del "Go-Go", junto con Richard Gravel Larraín, de la Embajada de Canadá.

BYUNDHI GHIN, hija del Embajador de Corea, una morena de 14 años de edad, de cabellos largos y lacios, constituyó un espectáculo. Baila con extraordinaria agilidad, ritmo y gracia. Premiada junto con su compañero Héctor Manuel Palomo Soto, de la Embajada de El Salvador y alumno del San Ignacio.

MARIA INES BUSTAMANTE PONCE, hija del Embajador de Ecuador, fue otra de las que merecieron premio con su pareja: el cadete Reynaldo José Navas Debayle, de la Embajada de Nicaragua.

TULLA JORGENSEN HERUD, de la Embajada de Noruega, rubia, de ese rubio auténtico de los países nórdicos, llamó la atención por su belleza. Tulla, es alumna del 2.o año del "Santiago College"; vestía un traje color calipso de gasa, mangas largas y canesú bordado con plata. Dijo que deseaba ser artista de cine. Con esa carita... lo logrará.

RALPH Y MARIA TERESA DUNGAN, la pareja de Embajadores, que se sentían como en su propia casa y bailaron con más agilidad que los de 15, también merecía premio. George Summers, Embajador de Canadá, pagó su entrada para asistir y tomar parte en la fiesta juvenil, y por qué no decirlo francamente... para ver a su hijo Anthony, que no se perdió un sólo "go-go".

GRADUACION

ADRIANA ISABEL LEON DE RIOS, recibió su diploma de asistente social en la Universidad de Chile. Hizo sus estudios secundarios en el Liceo Santiago. Adriana Isabel es casada con el ingeniero Guillermo Ríos Fuentes, quien era el que más aplaudía cuando le otorgaron el diploma; tampoco lo hacía mal "papá", Juan León Rojas.

LOS FRANCESES

GERARD Y MONIQUE RAOUL-DUVAL, los Embajadores, ofrecerán para conmemorar tan importante fecha, una recepción en los salones de su residencia de la Avda. Andrés Bello.

El: tiene facilidad para ganarse amigos. Lo consigue con bondad, corrección y hombría de bien. Su vocación por la diplomacia, y el ímpetu fervoroso por los ideales, le abrieron por derecho propio, aún en plena juventud, el camino hacia las más altas posiciones.

Ella: alta, elegante, con ese chic de la mujer francesa, ha comprendido perfectamente la inmensa responsabilidad de su misión, y la cumple; ha sabido dejar en sus múltiples trabajos, la marca de su energía constructiva y la rúbrica de su afán cotidiano, convirtiéndose en la más fiel colaboradora de su esposo.

SE ALEJA

EL DR. JUAN CARLOS SILVA ANTUÑO, permaneció año y medio entre nosotros, siguiendo un curso de traumatología y organizaciones hospitalarias. Fue despedido por su Embajador, Julio César Vignale, y su esposa, con una cena a la que asistieron solamente médicos.

EL DR. SILVA ANTUÑO, para que no se olvidaran de él sus colegas chilenos, les tocó la guitarra y les cantó la canción "Mi perro Guri".

El sábado 15 en la Iglesia de los Padres Franceses, se casa BERNARDITA GUZMAN NIETO con LUIS FELIPE EDWARDS MERY. Si no recibió invitación y los conoce, vaya de todas maneras, el Correo ha sido el enemigo número 1 de la circulación de las invitaciones. Fiesta no abrá.



TERESA VALDES RODRIGUEZ, hija de José Valdés Hurtado y Rebeca Rodríguez, se casará el viernes 14 del presente, a las 19 horas, en la Capilla de "Saint George's", donde su novio, Hernán Varas Tagle, hizo sus estudios. La novia se educó en el Universitario Inglés, obtuvo 28 puntos en su bachillerato en Letras y muy pronto se graduará como Educadora Familiar, título que le será muy útil cuando acompañe a su agricultor futuro marido, al fundo "Lo Velásquez", en Renca, donde fijarán su residencia.

Pese a los Derrotistas Chile Avanza con Rapidez

En la mañana de ayer se firmaron en el Banco Central los convenios de crédito mediante los cuales este organismo financiero otorga un primer préstamo a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para que se construyan los primeros 300 carros de carga de un total de 2.300 de carga y pasajeros.

El acto fue presidido por el Vicepresidente del Banco Central, Carlos Massad y a él concurrieron altas personalidades de los ferrocarriles, del Instituto Emisor y de la Industria Metalúrgica nacional.

El Director de los FF. CC. dio a conocer el programa de fabricación de carros de ferrocarril, conforme al crédito que en esos instantes se suscribía. Señaló que el equipo feroviario, estaba excedido en el tiempo y que era urgente su renovación. Señaló que el plan de renovación se realizará en cinco años. Que el crédito que ahora se recibía era de seis millones de escudos, para la construcción de los primeros 300 carros que se fabricarán en Santiago y Valdivia. Destacó la importancia de que estos millones de escudos provinieran del ahorro de la comunidad a través del Certificado de Ahorro Reajustable que emite el Instituto Emisor. Son aportes de la comunidad para mejorar un servicio destinado también a la comunidad.

LA VOZ DE ASIMET

Luego usó de la palabra el Presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, ASIMET, Sergio Marckmann, quien señaló la satisfacción que producía a ese sector empresarial productor de bienes de capital la materialización de algunas de las definiciones de la política económica del Gobierno. Esto nos conforta, manifestó, nos produce enorme tranquilidad. Estas realizaciones serán muy bien acogidas. Agradezco al Presidente de la República y a su Ministro de Hacienda, Sergio Molina, porque nos han escuchado. Cuando el Gobierno podía importar equipos ferroviarios, y sobre todo ahora que cuenta con créditos externos para ello prefiere colocar órdenes de trabajo en la industria chilena que ha dado mil pruebas de eficiencia. Esto es promisorio y abre también la esperanza de que en el futuro podamos exportar y economizar dólares y abrir nuevas fuentes de ingreso de divisas.

En términos parecidos habló el Presidente de la Corporación de Empresas Productoras de Bienes de Capital, Arturo Ramírez.

LA VOZ DE LOS TRABAJADORES

En representación del Sindicato Industrial SOCOMETAL usó de la palabra su Presidente, Raúl Erba, quien destacó la importancia que para el país y para la clase trabajadora tenía esta iniciativa que significará en total una inversión de 150 millones de escudos en cinco años. Señaló la esperanza de que este mismo sistema se aplique a otros sectores industriales.

Cerró el acto el Vicepresidente del Banco Central, Carlos Massad. Destacó cuán significativa era la iniciación de este programa de financiamiento de los FF. CC. del Estado, gracias a parte de lo acumulado por el público mediante los bonos reajustables (CAR), esto es, el ahorro popular.

Destacó que en los planes que se había trazado el Banco figuraba la contención del proceso inflacionario y que no podía negarse que se habían encontrado dificultades, pero que ellas no los arredraban, sino que los impulsaban a proseguir con más vigor el sendero trazado.

"Nos alienta el hecho de que toda la comunidad se disponga a participar en los programas. No tengamos temor a construir nuevas formas para alcanzar lo que perseguimos, que es una sociedad más justa; hay que conseguir la participación plena de la comunidad. No nos olvidemos de lo que ha dicho el Presidente Frei, de que el Gobierno no lo puede hacer todo... Industriales, trabajadores, empresarios y autoridades, deben mancomunar sus esfuerzos".

SITUACION DEL PAIS

"En los hechos, en lo tangible —agregó—, el país avanza rápidamente. Lo estamos construyendo entre todos. Sabíamos que íbamos a encontrar dificultades en el camino del programa que estamos aplicando, pero no son insalvables. Esperamos que próximamente volvamos a reunirnos para repetir estos programas de colaboración de todos los sectores nacionales en busca de los mejores caminos para alcanzar la meta de nuestro desarrollo".

Estudian creación de Centro Nacional de Energía Nuclear

El catedrático Efraín Friedmann y Director Ejecutivo de la Comisión Nacional de Energía Atómica, entregó al Ministro de Economía, Domingo Santa María, un proyecto para la creación de un Centro Nacional de Energía Nuclear.

Este proyecto tiene por objetivo incorporar a la energía nuclear a los usos industriales, a la agricultura y a las investigaciones científicas del país.

El proyecto contempla una inversión de un millón y medio de dólares, en un plazo de cinco años. También consulta la compra de un reactor atómico, que si el proyecto se aprueba sería comprado en el curso del presente año.

VALPARAISO.— 11.o ANIVERSARIO DEL COLEGIO DE PERIODISTAS.— Con una manifestación realizada en los salones del Club Naval de este puerto, se conmemoró el undécimo aniversario de la dictación de la ley que creó el Colegio de Periodistas, y, al mismo tiempo, se festejó la promulgación por el Presidente Frei del decreto que deroga la Ley sobre Abusos de Publicidad. Al acto concurrieron autoridades administrativas, navales y militares y 120 periodistas. Hicieron uso de la palabra el Presidente del Colegio Regional de Valparaíso y Aconcagua, Manuel Lagunas Alfaro; Jorge Arratia; el Presidente del Colegio Regional de Concepción, Carlos Godoy Roca; el regidor Antonio Tavolari, y el Director de "La Unión", Jorge Molina. En el grabado aparecen, al fondo, de izquierda a derecha, el Jefe Zonal de Carabineros, general Sergio Rodríguez Vial; el Director de "La Unión", Jorge Molina; el Jefe de la I Zona Naval, contralmirante Quintiliano Rivera; el Presidente del Consejo Regional de Periodistas, Manuel Lagunas Alfaro; el Jefe de la Guarnición Militar, Comandante Joaquín Lagos Osorio, y el vicepresidente del Colegio Regional, Raúl Gorigoitía. En primer plano, los periodistas Carlos Aros, Carlos Kutcher Parra, Albino Pezoa Estrada y Julio Rivas López.

Estudiantes de UC-V Reanudan Diálogo con Gran Canciller

VALPARAISO.— La Federación de Estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso (FEUC-V) sostuvo una nueva entrevista con el Gran Canciller.

Las conversaciones, que al parecer habrían sido interrumpidas por la medida coercitiva del Consejo Superior de obligar a los alumnos y profesores a reintegrarse a clases con sus conocidas sanciones, fueron reanudadas por la FEUC-V, quienes sostienen el firme propósito de llegar a un arreglo por la vía de la mutua comprensión.

El Gran Canciller se manifestó partidario de la mayoría de los planteamientos sostenidos por la Federación, salvo en lo que respecta a fijar un plazo determinado para la elección democrática del nuevo Rector. No dio ninguna respuesta oficial, argumentando que, primero, debía consultar al Consejo Superior.

Por otro lado, dio a conocer el deseo del Consejo Superior de sostener entrevistas con la FEUC-V. Los dirigentes estudiantiles le hicieron saber que reanudarían conversaciones con el Consejo Superior, siempre que éste suspenda las medidas que obligan, bajo amenaza de cancelación de matrícula, a reiniciar las clases el próximo lunes 17. El Gran Canciller se comprometió a abogar por la suspensión de dicha medida en el Consejo Superior.

Durante el día de ayer los Centros de Alumnos estuvieron realizando asambleas generales, en las cuales se ha informado de los últimos hechos. Se ha mantenido el espíritu del movimiento, a pesar de las medidas tomadas por el Consejo Superior.

Finalmente, el presidente de la Federación se encuentra en Santiago, sosteniendo conversaciones con el Cardenal, a fin de enterarlo de los propósitos que anima el movimiento.

PROPONEN SISTEMA DE TRANSITO INTERNACIONAL

VALPARAISO.— La Comisión de la Industria Chilena Automotriz, a través de la Corporación de Fomento, ha propuesto a la Superintendencia de Aduanas, y este organismo lo tiene en estudio, un sistema de tránsito rutero internacional que se emplea frecuentemente en Europa y que consiste en el transporte de materias primas, mercaderías y otros, en camiones de gran tonelaje, blindados, herméticos, que permitirán transportar desde Argentina especialmente, partes y piezas para las industrias automotrices de Arica.

Este tránsito se haría desde Salta a Antofagasta y desde Mendoza a Los Andes.

MICRONOTICIAS PORTEÑAS

VENTA RECORD EN REZAGOS.— La Superintendencia de Aduanas informó que en el remate de mercaderías rezagadas, efectuado en Coquimbo, se recaudaron E° 254.106, constituyendo un record en materia de subastas de este tipo, por cuanto, en poco menos de 5 horas, se remataron los 489 lotes existentes.

ELECCION EN PARTIDO NACIONAL.— Hoy y mañana viernes se llevará a efecto la elección de la Directiva Comunal del Partido Nacional, entre las 17 y 21 horas, en su sede de calle Pirámide 602. Los militantes deberán estar al día en sus obligaciones económicas para poder emitir su voto.

TOTALMENTE NORMALIZADO CORREOS.— Los funcionarios de Correos y Telégrafos, que mantuvieron una huelga de 21 días, se reintegraron totalmente a sus labores, en medio de una manifestación masiva, realizada frente a las oficinas centrales de Correos, cantando la Canción Nacional, luego de un desfile que realizaron por las calles Céntricas de Valparaíso. Se estima que, en una semana, el Correo recuperará sus funciones normales.

MEDICOS VIAJAN A CONGRESO.— Los doctores Jorge Alvayay Carrasco y Alfonso Vargas Carretero, se dirigirán, por vía aérea, el sábado, a Sao Paulo, Brasil, con el objeto de participar en el Congreso Sudamericano de Cardiología, que se efectuará en dicha ciudad, entre los días 16 al 22 del presente.

CONCURSO PARA SECRETARIO DE LA CORTE.— Próximamente, la Corte de Apelaciones de Valparaíso abrirá un concurso para llenar la vacante de Secretario de ese Tribunal. Se espera sólo el decreto que concede jubilación al titular, Juan Maluenda, para proceder al trámite. Actualmente, la Secretaría es desempeñada, interinamente, por María Valdés Señoret.

DECIMO ANIVERSARIO DE ROTARY CLUB.— El Rotary Club de Playa Ancha celebró su décimo aniversario con una serie de actos que culminaron con una sesión solemne, efectuada en el Club Español, de Valparaíso. Preside, actualmente, esta institución, el Rotario Luis de la Maza R. T.

ASAMBLEA NACIONAL DE CRUZ ROJA.— En el próximo mes de septiembre se efectuará la Quinta Asamblea Nacional de las Asociaciones de Cruz Roja, que congregará a representantes de todas las agrupaciones que prestan sus servicios a lo largo del país. La sede de este torneo estará en Valparaíso, efectuándose por primera vez aquí.

PREPARAN REMATES EN ADUANAS DEL NORTE

VALPARAISO.— El Jefe de la Sección Remates de la Superintendencia de Aduanas, Francisco Santoro, se encuentra en la provincia de Atacama comisionado para determinar la posibilidad de organizar subastas de mercaderías rezagadas en las Aduanas de Caldera y Chañaral.

El funcionario prosiguió viaje al norte después de supervigilar el remate realizado en Coquimbo. Se le espera a fines de esta semana en Valparaíso.

Estudiarán sistema aduanero europeo de industria química

VALPARAISO.— El estudio de los regímenes aduaneros especiales sobre importación y exportación de productos de la industria química en Alemania, Francia e Inglaterra, ha encomendado la Junta General de Aduanas al consejero Raúl Oyanedel, quien viajará especialmente invitado a la Feria de Basilea y Dusseldorf, que se celebrará en septiembre próximo, sobre progresos y estado actual de la industria química.

Al término de la feria, el señor Oyanedel visitará con el mismo fin otras ciudades de Alemania, Francia e Inglaterra.



VALPARAISO.— LICEANAS QUIEREN TRABAJAR PARA CONOCER EL PAIS.— Un grupo de 14 estudiantes de Sexto Año de Humanidades no quiere despedirse de las aulas secundarias sin antes haber conocido su país, sobre todo las provincias del sur. Para esto, poniendo a prueba su espíritu entusiasta digno de estudiantes porteñas, quieren trabajar en cualquiera clase de labores de casa o como profesoras de recuperación, para reunir fondos pro-viaje. En el grabado aparecen las esforzadas y simpáticas estudiantes durante una visita que hicieron a las oficinas de LA NACION en este puerto: María Isabel Moreno, Valentina del Fierro, Marta Blair, Violeta Alvarado, Mirna Sumarett, Nancy Acuña, Margarita López, Ingerborg Olsen, Yoselinda Miranda, Patricia Perinetti, Francisca Gómez, Alavinia Farías, Nancy Quezada y Laura Montecinos.

TRIBUNA LABORAL

SINDICATO PROFESIONAL DE GARZONES

Una importante asamblea general de socios realizó recientemente el Sindicato Profesional de Garzones y ayudantes de ambos sexos, para tomar acuerdos respecto al otorgamiento del Carnet Profesional y a la Federación Interprovincial de Valparaíso y Aconcagua.

En lo que se refiere al Carnet Profesional, los miembros del Directorio manifestaron que el Sindicato está encargado de gestionar ante los Servicios del Trabajo, todos los trámites que estipula el reglamento de la institución para el otorgamiento de dicho documento. Señalan además, que estos trámites son totalmente gratuitos y que sólo existe la obligación del pago de un escudo y nada más.

En cuanto a la Federación Interprovincial de Valparaíso y Aconcagua, el Sindicato ratifica su afiliación a esta Federación y que concurrirá por medio de sus delegados acreditados a la Asamblea General que realizará el mencionado organismo, el jueves 20 del presente.

El Departamento de Trabajo y Secretaría Social del Sindicato funciona diariamente de 10 a 19 horas en Santo Domingo 1431, Depto. 6, y su fono es el 64911.

SUBOFICIALES EN RETIRO DE FACH

Los Suboficiales en retiro de la Fuerza Aérea de Chile, por intermedio de su Directiva, citan a una Asamblea General de socios para el sábado 15 del presente en su sede social de calle Vergara 134.

La reunión está convocada para las 17 horas en primera citación y a las 17.30 en segunda.

REGISTRO NACIONAL DE MUTUALES

Ante la proximidad de la fecha para la iniciación de inscripción de Instituciones en el Registro Nacional de Entidades Mutuales, estatuído por la Ley 15.177, la Confederación Mutualista de Chile, reitera su amplia invitación en ese sentido a todas las colectividades de este género de Santiago y Provincia.

Los interesados deberán acompañar la Minuta con los respectivos datos Sociales, distribuida por la Federación, el Certificado de vigencia de la Personalidad Jurídica y sus Estatutos (folletos o copia). Los mencionados documentos deberán ser enviados a la Central o bajo carta certificada a la casilla 104 de Santiago.

Después del 4 de agosto próximo será requisito necesario para determinados derechos tributarios de las instituciones mutuales—, que se encuentren inscritas en el Registro Nacional.

ARBITRAJE EN TRECE FUNDOS

A petición de los dirigentes de la Confederación Nacional de Campesinos, que integran UCC. y ANOC., fue sometido a arbitraje el conflicto económico planteado por los campesinos de 13 fundos de la comuna Santa María, en la provincia de Aconcagua.

El problema se viene prolongándose por más de un mes, sin que la partes lleguen a un acuerdo. El sistema de arbitraje considera la participación de tres árbitros, uno por los trabajadores en la persona del abogado Benito Mauris; otro por los agricultores, el abogado Pablo Casas; y el tercero por la parte del Ministerio del Trabajo, en la persona del abogado, José Ilabaca.

SAN ESTEBAN: CONFLICTO SOLUCIONADO

Con la intervención de la Subsecretaría del Trabajo, a través del abogado José Ilabaca fue superado el conflicto planteado por 500 trabajadores campesinos de la comuna de San Esteban, provincia de Aconcagua, que habían paralizado sus labores por el despido de seis trabajadores.

La intervención de la autoridad del Trabajo, dispuso la reposición en sus cargos de los afectados. Los trabajadores, reanudaron ayer en la mañana sus labores.

EN HUELGA EMPLEADOS DE SEGUROS

Aproximadamente 100 empleados de 12 Compañías de Seguros, del llamado Consorcio Nacional de Seguros, iniciaron la huelga legal, al no encontrar solución a su pliego de peticiones, por medio del cual se demandaban mejoras, tanto en lo económico, como en lo social.

Estos empleados se suman a otros tantos, de 20 Compañías de Seguros de Valparaíso y Aconcagua, que hace 15 días se encuentran en huelga legal por idénticos motivos que los anteriormente mencionados. Las conversaciones para buscar un avenimiento están radicadas en el Departamento de Conflictos de la Dirección General del Trabajo.

Anunció la Directiva de la Federación de Sindicatos de Empleados de Seguros, que, conforme a la autorización amplia, entregada por el Consultivo Nacional, es posible que en los próximos días se ordene la iniciación de paros solidarios a los empleados de otras Compañías d[...] que todavía están e[...] pa de discusión de [...] tivos pliegos de peti[...]

MEDIADOR PARA [...] EN OSORNO

Por disposición de [...] ción General del Tra[...] jo a Osorno el Inspe[...] los A. Martínez, a fi[...] en su carácter de [...] trate de buscar solu[...] la huelga legal que [...] rante más de 20 días [...] obreros del Frigorífi[...] pal de la provincia.

El citado funciona[...] diatamente de lle[...] Osorno, asumió su [...] mediador, llamando a [...] tes, para buscar en fo[...] junta, un avenimiento [...] a conversaciones dire[...] quedaron interrumpida[...] hace varios días.

Esta huelga, según [...] ridades osorninas, está [...] cando enormemente a [...] nomía de la región, y [...] está produciendo el [...] to de carnes, frutas y [...] productos alimenticios.

DENUNCIAN ABUSOS EN INDUSTRIA COMANDARI

La directiva del Sindicato Industrial Textil "Santiago Comandary", se hizo presente en LA NACION para denunciar serias irregularidades que se están produciendo en la mencionada industria, con respecto al conflicto que mantiene la parte patronal con sus trabajadores.

El personal de la Industria de Tejidos y Confecciones "Santiago Comandary", ubicada en Patronato 234, se encuentra en huelga legal desde el 7 de junoi pasado, a raíz de la negativa patronal para resolver el pliego de peticiones elevado por la parte laboral.

Los dirigentes del Sindicato hicieron entrega de una minuta que contiene una serie de puntos acusatorios contra la mencionada industria, a la Subsecretaría del Trabajo y al Subsecretario del Interior, Enrique Krauss. Este último personero del Gobierno conversó con los trabajadores afectados, manifestándoles que espera allegar todos los antecedentes del caso con el fin de estudiar la posible aplicación de la Ley de Seguridad Interior del Estado, a los industriales acusados.

GRAVES ANTECEDENTES

Los dirigentes de los trabajadores de Comandary, denunciaron como lo más grave de los hechos, las afirmaciones que hacen los mencionados industriales al jactarse de tener "santos en la corte", y que manifiestan "no temerle a las autoridades, ya que existen grandes compromisos por elevadas sumas de dinero que han aportado para ciertas campañas electorales".

"Y la burla sigue —recalcan los informantes— con el hecho de que a pesar de haber denuncias ante las autoridades del Trabajo, los señores industriales continúan sacando clandestinamente mercaderías de la fábrica (trasgrediendo con esto el derecho de la huelga legal), para continuar manufacturando tejidos y confecciones en talleres que han instalado al margen de la ley".

"Finalmente —dicen los dirigentes— para comprobar la honestidad de procedimientos de estos malos y antiguos patrones, debemos manifestar que desde que funciona la industria, ya van 15 huelgas todas provocadas por los abusos de Comandary".

IN MEMORIAM.—

Al cumplirse el [...] versario del falleci[...] nuestro querido p[...] so y abuelito, señor

CARLOS OGAS SEP[...]

Se le oficiará una misa [...] no descanso de su alma [...] 14 de julio, a las 10 [...] Iglesia de Santo Domin[...] a los que fueron sus [...] pañarnos en este acto [...]

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de e[...] tra querida madre, [...] abuelita, señora

CARMEN RAMIREZ vda. d[...] (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepulta[...] jueves, en el Cementerio [...] no.

El cortejo partirá a la[...] desde su casa habitación, [...] rica N.o 6386, (Paradero 1[...] ta Rosa).

Tenemos el senti[...] comunicar el falleci[...] nuestro estimado, [...] señor

MARIO THOMAS RETAM[...]

Sus funerales se efectu[...] Compañía Ch[...] tricidad, Ltda.

Tenemos el senti[...] comunicar el sensi[...] cimiento de nuestr[...] madre, suegra y abuelita, [...]

CARMELA PEREDA VDA. [...] HUERTA (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán [...] el Cementerio Metropolitano [...] de una misa que se oficia[...] Iglesia San Francisco, a [...] horas.

Tenemos el senti[...] comunicar el sensi[...] cimiento de nuestr[...] madre, suegra y abuelita, [...]

CARMELA PEREDA VDA. [...] HUERTA (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán [...] el Cementerio Metropolitano [...] de una misa que se oficia[...] Iglesia San Francisco, a [...] horas.

Héctor de la Huerta

Tenemos el senti[...] comunicar el sensi[...] cimiento de nuestr[...] madre, suegra y abuelita [...]

CARMELA PEREDA VDA. [...] HUERTA (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán [...] el Cementerio Metropolitano [...] de una misa que se oficia[...] Iglesia San Francisco, a [...] horas.

Juan Luis de la Huerta

Ha dejado de e[...] querida esposa, se[...]

MARGARITA VELASQUEZ DE [...]

Sus funerales se efectuarán [...] el Cementerio General.

Carlos Cortes [...]

Comunicamos el [...] fallecimiento de nuestro que[...] rido esposo, padre [...] señor

PEDRO MIGUEL GARCIA [...]

Sus funerales se efectuarán [...] el Cementerio General (por [...] Paz), después de una misa [...] oficiará, a las 14.30 horas, [...] rroquia Santa Rosa de [...] N.o 3838).

Ha dejado de exist[...] tra querida esposa [...] señora

MARIA BERTA SILVA P. DE [...] (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán [...] el Cementerio Católico, [...] misa, que se oficiará, a las [...] horas, en la Capilla de [...] menterio. Partiendo el [...] su casa habitación, [...] las 15 horas.

Luis Navarro [...]

Ha dejado de exist[...] tro querido e inolvid[...] dre, suegro y abuelito [...]

MANUEL JESUS PIZARRO [...]

Sus funerales se efectuarán [...] después de una misa que se [...] rá, a las 10 horas, por el [...] descanso de su alma, en la [...] San Rafael (Avda. Matta con [...] Prat), dirigiéndose el cortejo [...] Cementerio General (por [...] La Paz).

El Tiempo

Se Amplía a Zona Sur Plan de Obras Sanitarias

La extensión de los planes de autoconstrucción en la zona sur del país procederá a estudiar en el terreno mismo el jefe de la Sección Autoconstrucción de Obras Sanitarias, Jorge Maureira, quien viajó hoy a Talca, Chillán, Angol, Temuco y Osorno.

En esta oportunidad serán inspeccionados trabajos en desarrollo e iniciará conversaciones con otras comunidades para la ejecución de obras de alcantarillado domiciliario y agua potable.

En cinco poblaciones que integran el Barrio Ultra Estación de Chillán, están realizando los propios vecinos trabajos en doscientas cincuenta casas, y el jefe técnico Jorge Maureira inspeccionará esas faenas. Luego proseguirá viaje a las ciudades de Angol, Temuco y Osorno, con el fin de materializar proyectos con dirigentes de diversos núcleos habitacionales que han expresado su interés por incorporarse a este sistema que permite que las familias de modestos recursos puedan dotar a sus residencias de los servicios esenciales de agua y alcantarillado.

EN OSORNO

El Intendente de Osorno, Erico Laussen, solicitó especialmente a la Dirección de Obras Sanitarias el concurso para iniciar un plan masivo de autoconstrucción, aportando los pobladores la mano de obra y las primeras cuotas para materiales, y el Ministerio de Obras Públicas, la asistencia técnica, preparación de planes correspondientes a bajo costo y la correspondiente entrega de materiales con facilidades de pago.

El técnico Jorge Maureira iniciará esta visita al sur en horas de la mañana de hoy, visitando las poblaciones Prado y Edén, de Talca, donde noventa familias de un total de ciento cincuenta inscritas ya han iniciado las faenas de autoconstrucción de redes de agua potable.



Cuarenta y cuatro jóvenes se especializaron en mecánica industrial a través de un curso especial realizado en el Instituto Nacional de Capacitación Profesional —INACAP—, organismo dependiente de la CORFO. En la entrega de los diplomas acreditivos de su especialidad concurrieron, entre otros, el Director Ejecutivo subrogante de INACAP, Hernán Valenzuela, personeros de las industrias, donde los jóvenes realizaron su práctica profesional, de la Organización Internacional del Trabajo —OIT—, además de padres y familiares de los alumnos. El señor Valenzuela destacó el hecho de que este grupo de jóvenes constituyeron una primera experiencia del Instituto para formar personal de alta calificación sobre la base de egresados de Sexto Año de Humanidades. "No hay que olvidar —dijo— que estos jóvenes están quebrando una tradición que dejaba a los egresados de la educación secundaria dos puertas: la Universidad o la frustración." También habló Jorge Sherer, Director del Centro y a nombre de los alumnos lo hizo Reginaldo Ruiz, quien obtuvo las primeras calificaciones. En el grabado, de izquierda a derecha, Jean Laine, experto de OIT; el alumno Reginaldo Ruiz y Hernán Valenzuela, Director subrogante de INACAP.

Nuevas Escaramuzas... (De la 1a. Pág.)

El incidente comenzó, al parecer, cuando las tropas israelíes derribaron un caza-bombardero egipcio, de fabricación soviética, en la península del Sinai y obligaron a otro a desviar su vuelo, según aseguró un comunicado israelí. El avión derribado, anuncia la radio israelí, cayó sobre unas salinas situadas cerca de la localidad de Al Kantara.

Durante la pasada noche, a unos treinta kilómetros solamente de Port Said, tuvo lugar un espectacular duelo entre barcos israelíes y egipcios, en el que fueron destruidos dos lanza-torpederos de la RAU, ambos de fabricación soviética.

La situación, en tierra, mar y aire, continúa siendo tensa. Desde el comienzo del presente mes, los incidentes han sido casi diarios. El naval de anoche reviste, visto por la Radio de Tel Aviv, una significación muy importante, dada la presencia de la escuadra soviética en Port Said, y las declaraciones de su almirante, en las que se deja entender la posibilidad de una intervención de sus propias unidades para paliar las agresiones israelíes.

DIJO RAUL SAEZ EN QUITO:

"Declaración de Bogotá, Respuesta Clara a Anhelos Latinoamericanos"

"LOS PUEBLOS EXIGEN RAPIDO, PERO BIEN"

Nuestros pueblos exigen a sus dirigentes actuar rápido, pero actuar bien, dijo Raúl Sáez, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, y firmante, en representación de Chile, del Tratado Andino que ratificó la Declaración de Bogotá. Este establece la creación de la Corporación de Fomento Andino que comprende a Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú y Chile. "Nada sucede en la historia —agregó Sáez— de más importancia que un cambio de esperanzas. Y hoy día el mundo subdesarrollado y nuestro mundo latinoamericano han experimentado un cambio de esperanzas, y piden a sus gobernantes que hagan realidad estas esperanzas que son solución a sus más urgentes problemas".

El Vicepresidente de CORFO habló en Quito, Ecuador, durante la Segunda Reunión de la Comisión Mixta de la Declaración de Bogotá. Su intervención la realizó en su carácter de Coordinador de dicha comisión y Jefe de la Delegación de Chile a este nuevo encuentro.

En su intervención expresó lo siguiente:

Señores:

En la presente etapa de estructuración de la Comisión Mixta, se ha acordado que corresponde actuar de coordinador al representante del país que haya sido sede de la última reunión, en este caso Chile. En tal carácter, se me ha solicitado que haga una reseña de los trabajos realizados hasta la fecha y de los propósitos y objetivos de las deliberaciones que se inician ahora en Quito.

Si tuviese que resumir en una palabra nuestros afanes actuales diría estamos organizándonos pero, al así expresarme, recordaría que alguien definió la organización; a mi juicio acertadamente, como la reflexión antes de la acción: "Nuestros actos siguen a nuestros pensamientos como la rueda del carro sigue a la pezuña del buey" dice el viejo proverbio indú.

Y ahora, nuestros pueblos exigen a sus dirigentes actuar luego, pero actuar bien. Nada sucede en la historia de más importancia que un cambio de esperanzas. Y hoy día el mundo subdesarrollado y nuestro mundo latinoamericano ha experimentado un cambio de esperanzas y pide a sus dirigentes que hagan realidad estas esperanzas que son solución a sus urgentes problemas.

RESPUESTA CLARA

La Declaración de Bogotá es una proposición de respuesta, clara y precisa. Quien revise cada uno de sus acápites, descubrirá sin dificultad el profundo sentido americanista que animó a los Mandatarios que la aprobaron y la contribución que cada uno de los objetivos señalados puede hacer al desarrollo conjunto del continente.

"Esperamos que los acuerdos así alcanzados", dice la Declaración, "sean tenidos por los demás países latinoamericanos como un aporte positivo para la integración económica regional". Y poco más adelante, en lo que podría calificarse de la definición de los principios que la inspiran recalca esta idea enfáticamente, al afirmar: "Es nuestra convicción que estas transformaciones y este desarrollo económico y social sólo serán posibles en toda su amplitud a través de la integración de las naciones latinoamericanas en una gran comunidad económica".

Este es el cambio de esperanza. Durante años, los pueblos latinoamericanos han contabilizado sus miserias a la espera de una solución. Hoy observan como los países continentes progresan a pasos agigantados; como Europa con sus naciones disminuídas por las destrucciones de la Segunda Guerra Mundial y que se juzgaba como una área económicamente atrasada frente al poderío de los gigantes que la franquean al este y al oeste, hoy día, en parte integrada y totalmente coordinada como un gran espacio económico, constituye una región de pujante desarrollo. Observan, así mismo, como la participación activa en el comercio internacional hace de otras naciones como Japón, elementos dinámicos que sostienen el más alto crecimiento continuado que registra la historia.

CREACION ECONOMICA

Son éstas las causas del cambio de esperanzas. Cuando nuestros gobernantes ofrecieron como respuesta al atraso económico-social de América Latina la creación de un vasto ámbito económico de inmensas riquezas conocidas; pero en el cual los síntomas que revelan el potencial de lo ignorado son más importantes aún, nació una esperanza que el lento caminar de los hechos no ha materializado aún. De ahí que los Presidentes y Representantes Personales reunidos en Bogotá reconocieran que el proceso iniciado con el Tratado de Montevideo, y cito nuevamente el texto de la Declaración, contempla "procedimientos de desgravación que no son suficientes para acelerar una verdadera integración latinoamericana dentro de un plazo razonable, e influir vigorosamente sobre el desarrollo económico continental". Y propone enseguida una serie de medidas tendientes a acelerar el proceso de integración de Latinoamérica por medio de la acción conjunta y coordinada de los cinco países firmantes de ese documento. Algunos meses después, la histórica reunión de los Presidentes de América en Uruguay, demostró la coincidencia de los puntos de vista de todos los Mandatarios del continente con las ideas, propósitos y procedimientos sustentados en la Declaración de Bogotá.

Perdónenme esta aparente digresión, pero para comprender el sentido de las tareas de la Comisión Mixta es indispensable enfatizar con claridad el significado de la Declaración de Bogotá y del Programa de Acción Inmediata acordado por los países participantes, programa cuyo propósito no es otro que "contribuir a la solución de los problemas generales de la región y convencidos que ello sólo puede lograrse por el esfuerzo mancomunado de nuestros países, en plena armonía con la acción de los organismos competentes que actúan en el área, especialmente de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio".

INSTRUMENTO PARA LA INTEGRACION

Es para atender este claro propósito, es para actuar como un instrumento coadyuvante de la acción principal de la integración latinoamericana, que la Comisión Mixta fue creada para proponer las medidas "que promueven la coordinación de las políticas de nuestros países en materia comercial, industrial, financiera y servicios de cooperación técnica" en el claro entendido que aquello que consiga adelantarse en la acción de los cinco países, es parte del proceso más general, de aglutinar los esfuerzos hacia el logro del Mercado Común Latinoamericano, que tampoco constituye en sí, sino un medio para alcanzar los objetivos económicos y sociales que den respuesta a la nueva esperanza.

¿Qué se ha hecho desde que el 16 de agosto de 1966, fecha en que se firmaron los documentos de la Declaración de Bogotá, hasta hoy día, en que nos reunimos en Quito para continuar la tarea iniciada en ésa oportunidad?

VOLUNTAD DE NUESTROS GOBIERNOS

Como primera consecuencia de los acuerdos, se han tomado algunas medidas aisladas que indican la voluntad de los gobiernos de llevarlas a la práctica. Por ejemplo, representantes acreditados de Colombia, Venezuela y Chile realizaron conversaciones para un Convenio sobre Desarrollo de Industria Petroquímica que se materializará en septiembre en Bogotá, y al cual esperamos adhieran Ecuador y Perú, que sólo enviaron observadores a dichas conversaciones.

Del mismo modo, en mayo del presente año se realizó en Caracas una reunión de los cinco países para estudiar las posibilidades de complementación de la industria automotriz, reunión por lo demás a la cual fueron invitados observadores de Argentina y México. En esta oportunidad se aprobó la conveniencia de una acción conjunta en este sector y se resolvió la creación de un Comité Permanente de Coordinación y Consulta, "destinado a asegurar que la adición de los mercados nacionales se traduzca en un factor de crecimiento y racionalización de esta industria".

Para agosto próximo, se programa una reunión del Sector Siderúrgico y, posteriormente, otra del Sector Electrónico para el cual existe ya un Proyecto de Protocolo, en el cual participan Colombia, Perú y Chile y además Uruguay y que posiblemente puede constituir de instrumento básico para una acción conjunta de los cinco países de Bogotá.

En noviembre de 1966, y posteriormente en febrero de este año, se realizaron reuniones de las autoridades aeronáuticas de los cinco países, más Argentina y seis Compañías de Aviación, una de cada país, acordaron la creación de una línea aérea común de transporte de carga. Otros países de ALALC han pedido ser considerados dentro de esta acción.

ESPIRITU ABIERTO HACIA OTROS PAISES

Obsérvese que a lo largo de todas las actividades descritas, pequeñas todavía si se quiere, siempre aparece que se ha actuado con el espíritu abierto hacia los demás países del área de libre comercio, confirmando en los hechos prácticos el sentido fundamental de la Declaración que he procurado recalcar en mi exposición.

Si bien los pasos descritos pueden considerarse interesantes, ellos son, sin embargo, insuficientes para cumplir con los propósitos de la Declaración de Bogotá.

Durante los meses de enero a marzo se realizaron diversas consultas entre los Gobiernos respecto de la posibilidad de materializar un mercado común subregional, cuyo estatuto legal se establecería dentro de los términos del Tratado de Montevideo. La reciente Declaración de los Presidentes de América en Punta del Este, despejó las dudas jurídicas que pudiesen existir sobre esta materia al "propiciar la concertación de acuerdos subregionales de carácter transitorio, con regímenes de desgravación internos y de armonización de tratamientos hacia terceros, en forma más acelerada que los compromisos generales y que sean compatibles con el objetivo de la integración regional". Y agrega este documento: "LAS DESGRAVACIONES SUBREGIONALES NO SE HARAN EXTENSIVAS A PAISES NO PARTICIPANTES EN EL ACUERDO SUBREGIONAL, NI CREARAN PARA ELLOS OBLIGACIONES ESPECIALES".

SURGE NUESTRA COMISION MIXTA

En virtud de la nueva situación así creada, los representantes de los cinco países firmantes de la Declaración de Bogotá, presentes en la Asamblea Anual de CEPAL, en Caracas, reunidos en forma oficiosa, acordaron pedir a sus Gobiernos que se acreditaran delegados especiales que se reunirían en Viña del Mar, con ocasión de la Conferencia del CIES, para dar plena ejecución a los acuerdos alcanzados en Bogotá. Así se materializó la Reunión Constitutiva de la Comisión Mixta.

Su mandato está claramente establecido en los documentos de Bogotá. Es una Comisión "integrada por repesentantes gubernamentales que deberá proponer las medidas requeridas para el cumplimiento de todos los acuerdos indicados anteriormente, avaluar periódicamente los progresos alcanzados, impulsar el trabajo de las comisiones especializadas que se designen y proponer a los más altos niveles de nuestros países, las medidas que sean indispensables para materializar los propósitos aquí expresados".

EL PROCEDIMIENTO A SEGUIR

La precisión de nuestras instrucciones indica nuestras obligaciones y el procedimiento de trabajo a seguir. En especial, respecto al procedimiento, la Comisión Mixta "debe proponer a los más altos niveles de nuestros países, las medidas necesarias". Son estos altos niveles los que deben decidir y de ahí el silencio en que deben desarrollarse nuestras labores hasta que nuestras proposiciones no se hayan transformado en decisiones. Ello explica fácilmente por qué sólo después de consultar a nuestros mandantes, ahora es posible dar a conocer públicamente el detalle del contenido del Acta de la Primera Reunión de Viña del Mar. No hay en ella nada que no pueda y deba ser conocido por todas las naciones latinoamericanas, puesto que las medidas que se deriven de nuestras deliberaciones y se transformen en acción, sólo deben servir para acelerar el proceso general de desarrollo de la región en el cual todos estamos comprometidos.

En Viña examinamos exhaustivamente la naturaleza de las tareas que se nos encomendaban y claramente las dividimos en dos: primero, aquellas que podían ser acordadas por la simple decisión de todos o de algunos de los cinco países, y segundo, otras tareas que sólo pueden tener vigencia si en definitiva resolvemos formar un acuerdo subregional en los términos propiciados por los Presidentes de América. Entre las primeras están las acciones para incrementar el comercio entre nuestros países y aquellas destinadas a promover el desarrollo conjunto, tales como por ejemplo, los acuerdos de complementación —algunos de los cuales ya están en marcha como mencioné anteriormente—, promover los estudios destinados a la organización de empresas multinacionales, varias de las cuales se están estudiando justamente para ser establecidas aquí en Ecuador, o promover los acuerdos entre empresas que dan servicios básicos en los diversos países participantes, tales como el ya referido de carga aérea, y mañana los relativos a transporte marítimo o telecomunicaciones.

La capacitación profesional, la creación de Institutos de Investigación y la Asistencia Técnica —materia esta última que personalmente me es muy grato mencionar, pues de hace largos años me ha correspondido participar directamente en ella entre Ecuador y Chile—, son otros campos que pertenecen al primer grupo.

Tal vez el acuerdo más sorprendente y audaz, sin embargo, en este primer grupo, es la voluntad de crear la Corporación Andina de Fomento, cuyo objetivo, como lo dice el documento de Viña del Mar es: "impulsar el proceso de integración subregional, orientar una especialización nacional y una equitativa distribución de las inversiones dentro del área; impulsar el aprovechamiento de las oportunidades y recursos que ofrezca su área de acción, mediante la creación de empresas de producción o de servicios y la ampliación y modernización de las existentes".

Tal vez a quienes me escuchan pueda sorprenderles que clasifique la creación de la Corporación Andina dentro del primer grupo, a pesar de que ella pretende "impulsar el proceso de integración subregional". No hay duda para los miembros de la Comisión Mixta que la acción más eficaz de la Corporación debería ejercerse dentro del ámbito de un "acuerdo subregional", pero con o sin acuerdo, ella será un instrumento de integración de la subregión.

Hay en el propósito de esta Corporación una filosofía a mi juicio novedosa y que por primera vez —perdonen si estuviese equivocado o si la afirmación apareciera petulante— se da una nueva solución al problema que enfrentan los países de menor desarrollo relativo. Yo pienso, y aquí no hablo oficialmente a nombre de la Comisión, que hay dos maneras por lo menos de aproximarse a la solución del problemas de los países de menor desarrollo relativo. La primera, que yo llamaría pasiva en el sentido de que ofrece eliminar obstáculos y barreras sin pedir a los países de menor desarrollo reciprocidad en esta eliminación, es un camino a mi juicio poco dinámico pues quien justamente por su situación de menor desarrollo relativo no tiene mucho que ofrecer a los demás, pocas ventajas puede obtener en el corto plazo de la supresión de ciertos obstáculos; la segunda, que por oposición calificaría de positiva, es ofrecer realizar empresas productoras en los países de menor desarrollo relativo con la ayuda de aquella naciones que tienen más y, por esa vía, capacitarlos para participar en forma más activa en el proceso común. Este es el significado real, objetivo de la Corporación Andina, cuando afirma su deseo de realizar sus esfuerzos de modo a alcanzar "una equitativa distribución dentro del área". Equidad en el sentido de reconocer más a aquellos que tienen menos; buscar una igualdad de oportunidades para aquéllos que las circunstancias presentes colocan en una situación desfavorable.

El segundo grupo de tareas analizar en nuestra reunión constitutiva dice relación con aquéllas que deberían hacerse en el caso de materializarse un "acuerdo subregional". Nuestra labor en Viña del Mar en aquella oportunidad consistió en analizar lo que tal acuerdo debería contener para cumplir con las exigencias del Tratado de Montevideo y con la Declaración de los Presidentes de América. Tal acuerdo debería caracterizarse por su "transitoriedad", puesto que es sólo un camino para llegar al Mercado Común ALALC, por un régimen de desgravación más acelerado que el que pudiesen establecer los compromisos generales ALALC., puesto que de otro modo carecería de sentido, por la armonización del tratamiento hacia terceros, pues esto es lo que caracteriza el área geográfica que encierra el acuerdo subregional, y, finalmente, desgravaciones entre los países del acuerdo subregional, no extensivas a las demás naciones de la ALALC, salvo negociación previa.

El Acta de la Primera Reunión describe el contenido general de un acuerdo que responda a los principios mencionados.

Finalmente, la Comisión Mixta discutió su organización general, según que sus finalidades se limitarán sólo al primer grupo de tareas o abarcasen ambos.

Creo que con lo dicho, los objetivos de nuestra Segunda Reunión, aquí en Quito, están claros y fluyen naturalmente del contenido de la Agenda, que es de todos conocido. Me voy a permitir glosar muy rápidamente los más importantes entre ellos.

1) El grupo de expertos que estudiará la formación de la Corporación Andina de Fomento deberá examinar su estructura jurídica, compatible con las legislaciones de nuestros países, en cuanto a movimiento de capitales, divisas, obligaciones tributarias y otras, que permita desde ya diseñar un primer Estatuto de Sociedad, que pueda ser estudiado por los organismos que en nuestros países tomarían la obligación de participar en ella. Estos organismos —hablando en el lenguaje del derecho privado— serían los promotores de la Corporación.

2) El reglamento de la Comisión Mixta que aquí se aprobará será un instrumento muy simple que responda a las finalidades del primer grupo de tareas que describí anteriormente.

3) Las Secretarías Técnicas Na


RAUL SAEZ



Sindicato Industrial Juan Maiz Irízar

Los directores del Sindicato Industrial "Juan Maiz Irizar", de la industria de Puertas y Ventanas, ubicada en Cumming 1450, visitaron LA NACION para dar cuenta de las anomalías que se están produciendo en la mencionada fábrica, a raíz del atraso ostensible en que se encuentran las Libretas de Seguro Social de los que allí laboran. Según los informantes, las imposiciones respectivas se mantienen atrasadas por 6 meses, con lo que muchos obreros se ven perjudicados, ya que no pueden hacer uso de sus garantías previsionales y asistenciales. Los dirigentes sindicales manifestaron que el mencionado Maiz Irizar alega que "mantiene compromisos contraídos entre él y el Instituto Previsional; por lo tanto, no teme a sanción alguna por sus atrasos". "Lo curioso del caso —dijeron los dirigentes— es que los descuentos del Seguro se hacen puntualmente, pero no van a parar precisamente donde deben, es decir, a la Caja del SSS". Otra de las anomalías de que son víctimas estos trabajadores es que el patrón no paga con la puntualidad debida el porcentaje legal que debe ir a la Caja de Compensación de la Cámara Chilena de la Construcción, para hacer efectivo el pago de las asignaciones familiares. Como se comprenderá, los trabajadores deben soportar el atraso permanente de este beneficio, que por mandato de la ley debe ser pagado puntual e impostergablemente. Respecto a la distribución del margen de utilidades de la industria, los trabajadores alegan que el mencionado empresario pretende desconocer su obligación de pagarlas a pesar de haber recibido conminación al respecto por parte de la Inspección del Trabajo, con fecha 22 de diciembre de 1966. EN EL GRABADO, los dirigentes del Sindicato Industrial "Juan Maiz Irizar": Aurelio Ahumada Medina, presidente; Elías Carrasco Abarca, secretario; Manuel Peñailillo Sepúlveda, tesorero; Abdón Neira Donoso, director, y José Vásquez Riveros, director.

Triunfo del Depto. Sindical de la DC

Uno de los importantes hechos gremiales ocurridos en la recién terminada huelga ilegal de Correos y Telégrafos, estuvo a cargo del Departamento Sindical del Partido Demócrata Cristiano, organismo que por primera vez actúa en un conflicto laboral, a nivel nacional.

La efectividad de los dirigentes gremiales de la Democracia Cristiana, estuvo sintetizada en tres puntos principales para lograr un entendimiento y fueron:

a) Lograron la suspensión de todas las órdenes de arrestos a dirigentes sindicales.
b) En un vigoroso e inteligente planteamiento gremial lograron el mismo nivel de las Centrales CUT y ANEF.
c) Después de sólo cinco días en su intervención, lograron la solución del conflicto.

DIRIGENTES Y GESTIONES

Ante la prolongación de la huelga ilegal de Correos y Telégrafos, y ante el giro peligroso y contraproducente que tomaba la situación, el Partido Demócrata Cristiano designó una Comisión de Dirigentes Sindicales, para que de inmediato interviniera en calidad de organismo gremial a nivel nacional. Esta Comisión estuvo integrada por Alejandro Sepúlveda, Subdirector del Departamento Sindical de la DC; Osvaldo Martín, de ENDESA; Humberto Soto, por el gremio de los Gráficos; Luis Alfaro, por los Ferroviarios; Jorge García, por los Telefónicos y Belarmino Castillo, por la Confederación del Cobre. Esta Comisión fue reforzada con la participación del senador, Rafael A. Gumucio; y los diputados Alberto Jerez y Santiago Pereira.

La Comisión antes mencionada se dio a la tarea de buscar las fórmulas que conciliaran las propuestas por los trabajadores y las proposiciones reales que hacía el Gobierno. Finalmente, triunfó la tésis de la Comisión DC, logrando con esto el primer gran triunfo del Departamento Nacional Sindical del Partido Demócrata Cristiano, como Central de Trabajadores con suficiente poder como para dar las soluciones que los grandes conflictos requieren.

Se Reúnen Trabajadores DC. de Obras Sanitarias

Para las 18 horas de hoy está anunciada la reunión a que están convocadas todas las bases de la provincia de Santiago, del Frente Nacional de Trabajadores Demócratacristianos de la Dirección de Obras Sanitarias.

En esta reunión Ampliada, el Presidente del Frente, Mario Soto Paredes, dará cuenta de las últimas gestiones realizadas en torno al próximo Congreso de esta entidad, a realizarse en septiembre próximo. Igualmente en esta ocasión se tomarán acuerdos sobre el plan de trabajos, que deben iniciarse de inmediato para una mejor marcha del Frente.

La mencionada reunión se efectuará en la sede del Comando Nacional de Trabajadores, ubicada en Merced 738.

ESTO ES ADQUIERE GRAVEDAD SITUACION EN HONG KONG

FRANCIA Y LA ELECTRONICA

PARIS, 12 —(ANSA)— El Gobierno francés proyecta destinar una suma de 5 millones de francos para investigaciones en el campo de los componentes electrónicos, y asignarla a una industria que tenga dimensiones y condiciones tales que le permitan sostener la competencia estadounidense.

Como resultado de esta decisión, dos compañías han concluído un acuerdo industrial y financiero que las coloca en posición de aspirar a tal financiación: la "Compagnie Generale d'Electricité" y la "Philips France" se han unido en la "RTC. Radiotecnique compelec", que tendrá presumiblemente un volumen de negocios de 500 millones de francos.

El acuerdo concierne al sector de los componentes electrónicos, es decir, a la fabricación de resistencias, semiconductores, circuitos integrados.

El volumen de ventas de las casas madres es imponente: 3.700 millones de francos de la CGE y 9.000 millones de la Philips Holandesa, la primera da trabajo a 54.000 personas, la segunda a 250.000.

El personal de la nueva compañía estará formado por 7.000 personas, técnicos y trabajadores, no se trata sólo de una colaboración industrial y comercial, sino también de un "pool" de la investigación. La "RTC Radiotecnique Compelec", evidentemente, podrá contar con la ayuda científica de los laboratorios centrales de las dos grandes compañías asociadas.

Es difícil describir la trama de intereses en que se funda el acuerdo, porque cada uno de los dos contrayentes inserta en la empresa cierto número de compañías aparentemente independientes pero en realidad controladas.

La iniciativa se ajusta a los deseos del Gobierno de París, que sin duda alguna la apoyará financieramente. Se inserta en el plan que preve una ofensiva industrial (o bien una operación "defensiva") en el campo de los computadores electrónicos.

En los últimos años, las industrias estadounidenses especializadas en la fabricación de componentes electrónicos han sido autorizadas a instalar establecimientos en Francia. El Gobierno que concedió los permisos oportunos porque tenía interés en atraerse el capital extrajero, o porque esperaba el aporte de conocimientos técnicos por parte de Estados Unidos, cree ahora deben frenar la "invasión" oponiendo a la misma una competencia nacional de mole adecuada.



En la demostración del moderno material militar de la aviación soviética, que tuvo lugar en el aeródromo de Domodedovo, en Moscú, fue presentado este caza supersónico, que se eleva casi verticalmente con la aceleración que le imprimen dos potentes cohetes. Fue la exhibición más importante realizada por los soviéticos en los últimos seis años. — (Foto UPI.)

HONG KONG, 12 (UPI).— Tropas del Ejército británico, con equipo de combate, se unieron hoy a las fuerzas policiales para restablecer el orden en esta colonia después de cinco días de violentos choques provocados por elementos izquierdistas.

Por lo menos dos chinos fueron muertos a tiros y decenas más resultaron heridos cuando las turbas volvieron hoy a las calles, promoviendo nuevos desórdenes en que utilizaron bombas incendiarias y explosivas.

Las fuerzas del Ejército regular fueron movilizadas poco después que el Secretario de la colonia, David R. Holmes, afirmara que los disturbios "han entrado en una nueva fase de violencia y terrorismo".

Los revoltosos hicieron volar un edificio de la Administración Rural en Tai Po, en los nuevos territorios fronterizos con China comunista, atacaron e incendiaron omnibús, taximetros y otros vehículos en Kowloon, en el territorio continental, y lucharon con las fuerzas de vigilancia, utilizando botellas, ladrillos y otros proyectiles en la isla de Hong Kong.

La policía informó que los terroristas lanzaron cargas de dinamita, utilizadas por los pescadores comerciales de la colonia, desde las ventanas de los edificios para rechazar a los agentes del orden, pero no indicaron que se hubieran registrado bajas.

El Gobierno británico impuso el toque de queda en Hong Kong y Kowloon por segunda noche consecutiva, pero, pese a tal disposición, grupos de 300 a 400 chinos continuaron las tumultuosas manifestaciones, en abierto desafío a las autoridades.

Alrededor de las 11 de la noche unas, tres horas después de comenzar la queda en Hong Kong, con apresto de batalla fueron despachadas al distrito de Wanchal, donde colaboraron con la policía en el allanamiento de la sede del Sindicato de Transporte Automotor, dirigido por izquierdistas. El mes último ese gremio ordenó una huelga general, con el propósito de paralizar totalmente las actividades de la colonia, pero no logró su objetivo.

En fuentes oficiales se informó que las tropas ocuparon armas en la sede sindical y practicaron algunas detenciones, aunque no se proporcionaron mayores detalles.

Otras ocho personas fueron arrestadas en el allanamiento de una filial vecina del mismo gremio, donde también se confiscó armas y material de propaganda.

Las tropas tendieron barricadas en el camino Hennessy, una de las principales arterias del distrito, y aislaron varias calles laterales durante los allanamientos.

Fue esta la primera vez que se utilizaron tropas regulares contra los revoltosos desde el comienzo de la campaña de agitación antibritánica.

Un batallón formado por unos 800 aguerridos "gurkhas", del Ejército británico, fue apostado cerca de la frontera con China comunista después que cinco policías fueran muertos y otros 12 heridos por disparos de armas automáticas hechos desde territorio chino el sábado último. Radio Pekín criticó acerbamente el envío de esas fuerzas a la zona limítrofe, afirmando que constituía un "acto de provocación".

AVION SIN ALAS

NUEVA YORK, 12 (EFE).— Un avión-cohete sin alas, destinado a llevar a cabo aterrizajes espaciales en aeródromos, una vez terminados los vuelos a través del espacio, ha sido exhibido por primera vez, en Baltimore, por la "Martin Marietta Corporation", su constructora.

Se trata de un prototipo que, aunque tiene tres colas, carece de alas. Ha sido bautizado con el nombre de X-24-A, mide 8 metros de longitud y 4 metros de anchura. Se asemeja a una mezcla de coche deportivo y avión de carreras.

SENADOR PREDICE MAS DISTURBIOS

NUEVA YORK, 12 (EFE).— El primer senador negro del país, Edward W.Brocke, ha predicho más actos de violencia racial en el país y señaló al efecto que "la falta de acción en lo que a los derechos civiles se refiere, es el motivo que dará lugar a los disturbios, que irán cada vez en aumento, si nada se hace por evitarlo".

Formuló su declaración el senador Brooke, en el curso de una alocución, en Boston, con motivo de la 58a. Convención de la Asociación Nacional pro Desarrollo de la Gente de Color.

Puso de relieve que el llamado "poder negro" es la respuesta negra a la irresponsabilidad de los blancos, y afirmó que aunque él no aboga por dicho "poder negro" ni cree en la violencia y derramamiento de sangre como medios para conseguir la igualdad de los negros con los blancos, tales actos constituyen el recurso ante el fracaso del Congreso por aprobar medidas en apoyo de los derechos civiles.

OLEODUCTO TURCO-IRANIO

ANGORA, 12 (ANSA).— Turquía e Irán están estudiando nuevamente la oportunidad de construir un oleoducto para el transporte de petróleo al Mediterráneo, a través del territorio turco.

El Ministro de Energía y Recursos Naturales de Turquía, Refet Segzin, ha declarado que ha sido convocada para el 29 de julio una reunión, en la que se debatirá el proyecto.

PEDIRA MAS ELEMENTOS

SAIGON, 12 (UPI).— Después de una visita de cinco días a Vietnam —la novena en seis años— el Secretario de Defensa estadounidense, Robert S. McNamara, inició hoy el viaje aéreo de regreso a Washington para informar al Presidente Lyndon B. Johnson sobre las necesidades de hombres, fondos y material para proseguir la campaña.

Antes de tomar el avión, McNamara dijo que no habrá pausa en los bombardeos aéreos y que los jefes militares norteamericanos tendrán todas las tropas que necesitan. Se tiene entendido que el general William C. Westmoreland, Comandante en Jefe estadounidense en Vietnam, ha pedido entre 100.000 y 200.000 hombres suplementarios.

INSISTEN EN ANULAR ANEXION

NACIONES UNIDAS, 12 (UPI).— Con respaldo jordano y de la Unión Soviética, Pakistán inició hoy una nueva ofensiva diplomática para anular la anexión por Israel de la ciudad vieja de Jerusalén, acción que el Ministro de Relaciones Exteriores, Eba Eban, calificó de "acontecimiento sobresaliente de reconciliación internacional".

Al reanudar hoy sus sesiones la Asamblea General, tras pausa de una semana, el Embajador pakistano, Egha Shahi, exigió la intervención inmediata del Consejo de Seguridad para obligar a Israel a la devolución del sector de Jerusalén anteriormente gobernado por Jordania. El Consejo de Seguridad es el Organismo de las NN. UU. que puede imponer sanciones económicas o militares.

Shahi pidió a la Asamblea General la adopción de "un voto de conciencia, no un voto de política", para exigir que Israel se retire de la ciudad antigua. El pakistano acusó a Israel de "arrogancia".

EVACUARAN LOS REHENES

KINSHASA, 12 (UPI).— El Presidente congoleño, Joseph Mobutu, decidió dar todo su apoyo a la proyectada evacuación aérea, a cargo de la Cruz Roja, de los rehenes europeos que se hallan en la ensangrentada zona oriental del Congo.

La radio de Kinshasa anunció que la decisión se tomó después de una reunión extraordinaria de Gabinete. En ella se suspendió el Estado de emergencia en todas las provincias, menos en Briente y Kuvu.

De este modo, las fronteras se hallan nuevamente abiertas a los extranjeros, después de una semana de estricto cierre.

(En Bruselas, la Línea Aérea Sabena anunció para mañana en la noche la salida de dos aviones hacia Kinshasa.)

DESMIENTEN CANIBALISMO

PARIS, 12 (EFE).— "En la República Democrática del Congo no se ha producido ningún acto de canibalismo", declaró hoy un portavoz de la Embajada de dicho país en París, desmintiendo las informaciones que habían circulado en ese sentido".

El vocero reconoció que se habían registrado desórdenes en varias ciudades y que el comportamiento de la población no había sido adecuado en algunos casos, pero las autoridades habrían adoptado severas medidas para mantener el orden en todo el territorio y castigar los actos de vandalismo.

INFORME LATINOAMERICANO

ESTABLECIDAS BASES PARA LA CORPORACION ANDINA DE FOMENTO

QUITO, 12 (Inter Press Service).— Concluyeron las deliberaciones de la segunda reunión de la Comisión Mixta de los cinco países signatarios de la Declaración de Bogotá. Expertos de Colombia, Chile, Ecuador, Perú y Venezuela, lograron avances fundamentales para la integración de dichos países. En efecto, fueron concretadas las bases para la creación de la Corporación Andina de Fomento, entidad que financiará los programas de interés común, estableciendo un criterio selectivo, para una mejor distribución de los capitales en el área. Quedaron listos, asimismo, los reglamentos para la operación de la Comisión Mixta, mediante los cuales se sistematizará la acción del organismo coordinador para la integración, y se sugerirá la política comercial, industrial, de asistencia técnica y financiación.

Por otra parte, fueron preparados totalmente los reglamentos y delineada la forma de operación de las secretarías técnicas nacionales, que tendrán a su cargo la ejecución de las políticas propuestas por la Comisión Mixta, y aceptadas por los respectivos Gobiernos como normas de acción. Se formuló también la estrategia que deberán adoptar los cinco países, en la próxima Conferencia de Cancilleres, que se realizará en el mes próximo en Asunción, Paraguay, y se acordaron las modalidades de relación entre el grupo subregional y la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC). Igualmente, se concretaron la mayor parte de los puntos relativos al acuerdo subregional, que deberá suscribirse entre los países signatarios, para proseguir con los esfuerzos integracionistas y de formación de un amplio Mercado Común, con alrededor de 40 millones de consumidores.

Sin embargo, los puntos aprobados en el seno de la Comisión Mixta, deberán ser ratificados por los Gobiernos de los respectivos países, antes de que tengan velidez plena. Esa es la razón por la que los expertos han guardado prudente distancia con la prensa, ya que su obligación fue solamente considerar los problemas, buscar las fórmulas de solución y de acción, y luego proponerlas a los Gobiernos. Se entiende que no quieren dar a conocer detalles sobre las negociaciones, para no poner en evidencia los puntos conflictivos existentes. Algunos delegados con los que fue posible establecer contactos, y observadores de la reunión, coinciden en afirmar que el trabajo de la Comisión fue altamente provechoso, y que se cumplió dentro de la mayor cordialidad.

La segunda reunión de la Comisión Mixta inició sus deliberaciones el domingo pasado y desde entonces los delegados prácticamente no abandonaron la sala de sesiones sino a altas horas de la noche.

No se conoce todavía la recomendación aprobada con respecto al país sede de la Corporación Andina de Fomento, inicialmente el Ecuador había presentado su candidatura, pero la decisión fue postergada obedeciendo al criterio de que sería sede el país con mayor aporte de capital a la Corporación.

La Comisión Mixta celebrará su próxima reunión en Caracas en el plazo de tres semanas. Posiblemente en esta tercera reunión se conforme definitivamente el texto del acuerdo subregional.

Un punto de trascendental interés sobre el que no ha trascendido información alguna serían los procedimientos de desgravación. La tarea, que tarde o temprano deberá afrontar la Comisión Mixta, es básica para permitir el incremento de las relaciones comerciales entre los cinco países. En el marco de la ALALC se ha encontrado que el sistema que se proyectaba poner en operación era insuficiente para acelerar una verdadera integración. El propósito del complejo regional es justamente acogerse a uno de los puntos de la Declaración de Presidentes de América en Punta del Este, en el que proponían "propiciar acuerdos subregionales de carácter transitorio, con regímenes de desgravación internos y de armonización de tratamientos hacia terceros en forma más acelerada que los compromisos generales y que sean compatibles con el objetivo de la integración regional". Tales desgravaciones regionales no se harán extensivas a países no participantes en el acuerdo subregional, ni crearán para ellos obligaciones especiales".

En el acta constitutiva de la Comisión Mixta, al referirse al problema de las desgravaciones, se consideró la transitoriedad como norma básica para las desgravaciones, por cuanto el acuerdo subregional es sólo una etapa para alcanzar el objetivo final del Mercado Común Latinoamericano.

Racionalizan administración

El Gobierno argentino dio a conocer la Ley de Racionalización Administrativa, que dispone una serie de medidas tendientes a "la movilidad del personal", comprendido en los organismos centralizados, descentralizados, Empresas del Estado, servicios de obras especiales, etcétera.

La ley contempla la transferencia o reubicación del personal de un organismo a otro, la prescindibilidad, que producirá la baja inmediata del agente, la posibilidad de suprimir cargos modificación de los reglamentos de trabajo y otras medidas de ordenamiento y transformación racional administrativa.

El personal afectado por la ley tendrá derecho a percibir una compensación que se eleva hasta el 80 por ciento del último haber mensual, por cada año de servicio.

Avión misterioso

..El vuelo de un avión no identificado sobre el cielo de Sicuani, en el departamento del Cuzco, mil kilómetros al Sudeste de Lima, fue confirmado por un vocero de la Fuerza Aérea peruana. El mismo informante reveló que el misterioso aparato no pertenece a la Fuerza Aérea peruana, y que tampoco se trataba de un vuelo comercial autorizado. Su presencia en la región da asidero a diversas hipótesis, entre ellas "la presencia de "elementos subversivos" que intentarían entrar "armas o guerrilleros al país".

Agua del mar

El Banco de Exportación e Importación concedió un préstamo por 3.805.900 dólares a la Comisión Federal de Electricidad de México, para la instalación de una planta de desalinizar agua en Rosarito. La planta suministrará agua potable a la ciudad de Tijuana, en la Baja California, y será construida próxima al Océano Pacífico a un costo de unos 6.400.000 dólares. El Gobierno mexicano, por medio del Departamento de Recursos Hidráulicos, proveerá las estaciones de bombeo del agua, los almacenamientos y el sistema de distribución para llevar el agua a Tijuana, a unos 20 kilómetros de distancia.

Se espera que la planta produzca siete millones y medio de galones de agua potable diariamente.

Debray cambia de abogado

Walter Flores Torrico, afirmó en una conferencia de prensa en La Paz, que la familia Debray prescindió de sus servicios profesionales por dos importantes motivos: a raíz de una charla que mantuvo con el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, General Alfredo Ovando Candia, "en la cual no hubo infidencia", y porque él no pueder ser "instrumento de una gran tramoya internacional". Como se sabe, el penalista y catedrático Flores Torrico, quien fue el abogado defensor del intelectual marxista francés Regis Debray, prisionero de las Fuerzas Armadas desde abril último, fue desautorizado por éste, después de que denunció que su defendido se había entrevistado con Ernesto 'Ché" Guevara en Bolivia.

"Al parecer —dice Radio "Cruz del Sur", que propaló la noticia—, la presencia física del ex Ministro de industrias de Fidel Castro en Bolivia no debía ser conocida por el momento. Afirmó que Flores Torrico había abusado de su confianza al revelar tal entrevista".

Deportan a entrometido

El diario "El Heraldo", de México, dice que el Gobierno mexicano deportó a Madrid al escritor español Pomares Monleón. "Dos agentes de la Secretaría de la Gobernación lo arrestaron y condujeron al aeropuerto, donde lo colocaron en un avión que se dirigía a la península ibérica".

"Pomares Monleón criticaba severamente la política de México con relacion a Cuba y sostenía la opinión de que debería romper relaciones diplomáticas con la isla del Caribe."

Expropiación en Perú

El Estado ha expropiado más de 71.000 hectáreas a un costo de 45 millones de soles (1.600.000 dólares) desde que entró en vigencia la Ley de Reforma Agraria, hace tres años, hasta mayo último, en el Perú.

Un informe de la Corporación Financiera de la Reforma Agraria dice que de esos 45 millones de soles, han sido pagados con bonos de la deuda agraria 39.169.000 soles y el resto en efectivo. Han sido vendidas 16.000 cabezas de ganado y más de 7.000 hectáreas de tierras de pastos naturales de la hacienda Algolán a 80 familias campesinas, es una operación que favorece a trabajadores de una misma hacienda.

Lo que Resta por Ver

PARIS, 12 (Inter Press Service).— "Eres", la más importante casa francesa de trajes de baño, está difundiendo en las playas de la Costa Azul el "Backless" o "Backini", modelo de una pieza que, a una notable "austeridad" en la parte anterior, opone un audaz escote en la posterior. El primer modelo, de color negro brillante, fue adquirido inmediatamente por las adolescentes, para las cuales había sido concebido in escote posterior. Ahora han salido a la venta los modelos "Shocking" y casi todas las casas fabricantes francesas del ramo han iniciado una fuerte competencia con "Eres".

La Llamó "Perra Humillada"

LONDRES, 12 (EFE).— El diplomático de Zambia que llamó a Gran Bretaña "perro humillado y desdentado", será recomendado por el Secretario de la Commonwealth Office como alto Comisario de su país en Londres.

Ali Simbule admitió que ciertas palabras que usaba normalmente hablando con compatriotas podrían haber causado susceptibilidad en el pueblo de Gran Bretaña, y que si eso era así, lo lamentaba.

Entrevista a Tshombe

HAMBURGO, 12 (EFE).— Moise Tshombe no cree que las autoridades argelinas le entreguen al Gobierno del General Mobutu, según ha manifestado a un redactor de la revista "Stern", de Hamburgo, durante la entrevista en un Cuartel de Boufarik, a 40 kilómetros de la capital argelina, con el ex Jefe de Gobierno de la República del Congo, éste dijo:

"Me duele un poco el estómago y el corazón, me da algo la lata, pero las autoridades argelinas han puesto un médico a mi disposición".

Dulce Premio

PARIS, 12 (EFE).— El corredor francés José Samyn, del equipo de los "Bleuets", ganador de la undécima etapa del "Tour" de Francia, ha recibido hoy el regalo establecido por la ciudad de Digne: su peso en miel.

Samyn recibió de manos de apicultores de la región de Digne un total de sesenta y cuatro kilos de miel, poco antes del comienzo de la duodécima etapa.

Europa: Hombres y Hechos

Melina sin Nacionalidad

ATENAS, 12 (ANSA).— La conocida actriz cinematográfica Melina Mercuri, intérprete de "Nunca en Domingo", fue privada de la ciudadanía griega "por actividades antinacionales en el exterior". La decisión adoptada por el Gobierno militar es publicada hoy por la "Gaceta Oficial". Melina se encuentra en la actualidad en Nueva York. Hizo a la televisión norteamericana declaraciones contra el actual régimen griego, incitando a los turistas a no visitar Grecia, "país de dictadura".

Sardinas Baratas

PARIS, 12 (EFE).— Para expresar su descontento por el bajo precio que alcanza el pescado y la falta de compradores, los pescadores del puerto francés de La Nouvelle, en el departamento del Aude, han arrojado al mar veinticinco toneladas de sardinas.

Los pescadores repartieron entre los hospitales y los centros benéficos varias toneladas de pescado, arrojando el resto al agua.

Fútbol Eclesiástico

NOORDWIJK, Holanda, 12 (EFE).— Varios prelados asistentes al simposio de la Iglesia Católica de Europa Occidental y Escandinavia en Noordwijk (Holanda), disputaron ayer un partido de fútbol, en el que participó el Cardenal Suenens, primado de Bélgica.

El encuentro, en el cual los fotógrafos de prensa no fueron admitidos, revistió caracteres de "match" internacional, ya que los Obispos que participan en la reunión provienen de 18 países europeos.

Periódicos en Huelga

LONDRES, 12 (EFE).— Todo el país escocés sufre hoy su segundo día sin periódicos a causa de una huelga de empleados que fue planteada este fin de semana, por una disputa sobre salarios pedidos hace diez meses. Los afectados por la huelga son 2.999 trabajadores.

Seis diarios de la mañana y cinco de la tarde han sido las víctimas de este conflicto.

Asesino por Encargo

BONN, 12 (ANSA).— Por una recompensa de mil quinientos marcos (unos trecientos veinte dólares), el desocupado Heinrich Brinscheid, asesinó a la mujer de un amigo suyo. Brinscheid y el mandante del asesinato, un inválido, confesaron ampliamente ante la policía criminal de Dortmund. Helene Graefe, de cincuenta y nueve años, fue encontrada muerta en su casa. En su cuerpo presentaba señales de martillazos y de estrangulamiento.

Murió Magnate Vinero

TURIN, 12 (EFE).— Falleció en esta ciudad el Conde Lando Rossi Di Montelera, administrador general de la Empresa de Vermuts "Martini y Rossi". Nació en Turín el 4 de mayo de 1908; después de obtener su título de abogado, ingresó a la empresa de sus familiares y en breve tiempo logró llevar la producción de dos millones de botellas anuales, a veinte millones.

Se Hacen Reproches

BONN, 12 (EFE).— Los problemas que figuran en el orden del día de las conversaciones franco- alemanas, que se inician esta tarde, después de la llegada a Bonn del general De Gaulle, son los mismos de hace un año, cuando el profesor Ludwig Erhard se encontraba al frente de la Cancillería federal. A juzgar por ciertas insinuaciones, Kiesinger está decepcionado a causa de la postura que adopta De Gaulle. Lamenta que París no le haya informado sobre la acción diplomática que el Presidente de Francia desplegó durante la crisis en el Cercano Oriente. El tratado franco-alemán estipula las consultas mutuas.

Venden Puente de Londres

LONDRES, 12 (EFE).— El puente de Londres, uno de los puntos más populares de esta capital, va a ser puesto a la venta en breve. El puente, cuya construcción costó 506.000 libras (1.518.000 dólares) hace 136 años, será reemplazado por uno nuevo, que costará 33.000.000 libras (9.900.000 dólares) y se espera esté acabado para 1970.

Las autoridades del distrito de la "City", donde está enclavado, discutirán el jueves próximo la impresión de 2.000 folletos ilustrados con la historia del puente, para informar al futuro comprador.

POR EL GRAN SANTIAGO

Sesiona Junta de Auxilio: Quinta Normal

QUINTA NORMAL.— Mañana viernes, a las 18.30 horas, en la Sala de la Municipalidad, se reunirán los integrantes de la Junta Local de Auxilio Escolar y Becas, que tendrá la siguiente tabla para tratar: Lectura del Acta anterior, Renuncia presentada por la Secretaria, Nelly Pinto Fernández; Elección del nuevo Secretario e Incidentes o asuntos varios.

En esta oportunidad actuará el Tesorero subrogante Comunal, Luis Mario Martínez Echane, por estar con licencia médica el titular de la Tesorería Local y de la Junta, Gabriel Oyarce Serra.

La Junta Local de Auxilio Escolar y Becas, en el año en curso, ha inaugurado la asistenciabilidad en desayunos, almuerzos y colaciones en diversas Escuelas, entregándoles los útiles y enseres necesarios para su funcionamiento, como asimismo, los alimentos consistentes en leche, azúcar, cereales, frutas y otros, para su condimentación, la que se efectúa debidamente controlada por una nutrióloga del Servicio Nacional de Salud y bajo la supervigilancia del personal de este organismo asistencial. También se han beneficiado centenares de alumnos de ambos sexos, con vestuario, …s y otros útiles, para proseguir sus estudios. (A. SILVA VERA, corresponsal.)

Continuarán Funcionando los Talleres Sanitarios de Chillán

CHILLAN.— Gracias a diligentes intervenciones de las autoridades y diversos organismos locales, ante el Subsecretario de Salud, quedó solucionado el grave problema que se había creado en esta ciudad, con la amenaza de cierre definitivo de los Talleres Sanitarios dependientes del Servicio Nacional de Salud.

El alto funcionario de Gobierno prometió venir a Chillán el sábado pasado para dar su respuesta oficial a las diversas peticiones que sobre esta materia se le habían formulado; pero ineludibles obligaciones de su profesión le impidieron viajar. Sin su presencia se realizó, sin embargo, una asamblea de los personales de Talleres Sanitarios e Higiene Ambiental, a la que asistieron, además, dirigentes de pobladores del sector Ultraestación, el Intendente de Ñuble, Roberto Casanueva de la Barrera; el Director de la Octava Zona de Salud, Dr. Julio Méndez Roa; el diputado Alberto Jaramillo, el regidor Clodomiro Vallejos y funcionarios zonales de Salud.

…n esta ocasión, y tras las …as del Subsecretario de …, dadas personalmente a … asamblea por el Intendente, … doctor Méndez Roa informó …almente que la decisión …rior es que Talleres Sanitarios de Chillán proseguirá … labores, y que no se producirá, por tanto, la cesantía … traslado de sus empleados y …eros. Agregó que esta re…ción seguirá dependiendo … la Dirección Zonal del Servicio Nacional de Salud, y que … dedicará, preferentemente, … la producción de elementos … programas de saneamiento básico, tanto urbano como … Las instrucciones sobre … marcha futura de estos ta…res las impartirá la Dirección General de Salud, en … cumplimiento de órdenes de la … Secretaría, luego que el Di…tor Zonal de Ñuble emita … informe previo sobre el … particular.

… amenaza de cierre definitivo de estos talleres habían pre…cupado seriamente a la In…tendencia, la Municipalidad, … parlamentarios y numerosos organismos de pobladores, ya que, además de producirse cesantía del personal, o traslados, habría alejado las posibilidades de intensificar urgentes obras de saneamiento en las poblaciones y en sectores campesinos, como son la instalación de letrinas, construcción de tubos y artefactos para conexiones domiciliarias de alcantarillado, obras de saneamiento de las escuelas de la provincia, etc.

Durante esta misma reunión dirigentes del personal de Higiene Ambiental reiteraron la urgencia de asegurar —más bien ahora que se mantendrán los Talleres Sanitarios de Chillán— la realización del plan de instalación de 2.000 letrinas y 1.000 bombas elevadoras de agua, en distintos sectores urbanos y rurales de la provincia de Ñuble. Los dirigentes mencionados solicitaron, asimismo, elementos para intensificar un amplio plan de saneamiento básico en la totalidad de las escuelas de la zona, especialmente las que están ubicadas en el medio rural.— (Vallejos, corresponsal.)

…NALIZARAN DESARROLLO …E IQUIQUE Y PISAGUA

IQUIQUE.— El lunes 17 del presente, en el Centro Uni…tario de esta ciudad, con una breve ceremonia inaugural …rá comienzo al Primer Seminario de Economía Chilena que ha organizado el Instituto de Economía y Planificación de la Universidad de Chile y que cuenta con la participación de un grupo selecto de especialistas de la capital. … Instituto organizador tendrá a su cargo la parte histórica … desarrollo económico chileno de los últimos 25 años, co…rrespondiendo a los profesores Manuel Achurra y Carlos Mon…ge, de ODEPLAN, centralizar la discusión de este seminario … los problemas específicos de nuestra provincia, especial…mente lo relacionado con Iquique y Pisagua.

…or otra parte el catedrático Iván Yáñez, Subdirector … Instituto de Economía y … Planificación, hará una inter…vención para referirse al co…mercio internacional y el desarrollo económico, poniendo …pecial énfasis en la tendencia que tiene el comercio in…ternacional en los países en … desarrollo, para luego referir… a la integración económica … papel de la ALALC.

… torneo finalizará el sá…bado 22 con un foro en que … relatores serán personeros … planteando los puntos … vista de las entidades de la … frente a las políticas de desarrollo para el Norte Grande y en especial para Iquique.

Cuatro grandes rubros comprenderá la intervención de los profesores Manuel Achurra y Carlos Monge, los días 19 y 20 del presente, y se refieren a: 1) Regionalización del Plan Nacional de Desarrollo, Alcances y mecanismos; 2) Diagnóstico de la subregión de Iquique y Pisagua; 3) Perspectivas de desarrollo, de corto y largo plazo, de la subregión de Iquique y Pisagua; 4) Determinación de áreas de desarrollo en la zona en estudio. Perspectivas y limitaciones.

…LCA:

…dquieren terrenos para construir …la Universidad Técnica del Estado

TALCA.— La Universidad … del Estado de Talca … comprar 10 hectáreas … el sector sur-poniente de … ciudad con el objeto de le…vantar su nuevo edificio con … fondos del BID, a contar … del próximo año. Estos …renos costarán 200 mil es…cudos, y desde ya se cuenta … la mitad de este valor, … gracias a la colaboración efec… de la Municipalidad. Los …renos son propiedad de Ma… Donoso Espejo, y son ve…cinos a la Escuela Normal …ral.

… Alcalde José Fernández, … todos sus colegas ediles, se … reunieron con el Director de la … UTE de Talca, Luis Flores …rra, y manifestó a LA NACION que la Corporación que … preside aportará este año 50 … escudos y otros 75 mil … con cargo al presupuesto del … próximo año.

Por su parte, el Director de … UTE-Talca, Luis Flores …rra, expresó que estaba … reconocido de la colabo…ración de la Municipalidad, y … desde ya agilizaría la … creación de nuevas carreras … las posibilidades ciertas … dos nuevas industrias se … instalarían en nuestra pro…vincia. La industria automotriz Renault, y la industria de artículos eléctricos "Ticino", que naturalmente, necesitarán mano de obra de alta especialización.

CENSO

TALCA.— "Los empresarios de industrias, tanto grandes, como pequeñas de nuestra provincia, están respondiendo con amplitud a la realización de la Encuesta Industrial o Precenso que lleva a efecto la Dirección de Estadísticas y Censos". Así lo manifestó a los periodistas, Roberto Vargas, Inspector Provincial de esos servicios.

"La encuesta es de real importancia —agregó—, porque servirá de base para el Censo Manufacturero de 1968. Aquí, en Talca y a través de sus nueve comunas están trabajando cinco empadronadores. Y en las localidades pequeñas esta labor está siendo efectuada por Carabineros. Los servicios públicos, como Agricultura, por ejemplo, están colaborando en forma valiosa. Estoy seguro que antes de fines del presente mes se habrá cumplido la encuesta en toda la provincia.— (Veloso, corresponsal).

CONTROLAN LA SALUD DE LOS NIÑOS



Una campaña destinada a controlar el peso y estado de nutrición de los menores está realizando el Servicio Nacional de Salud en la comuna de Las Barrancas. En aquellos sectores donde no existen locales fiscales adecuados, este examen se verifica en sedes comunitarias. Como es el caso que ilustra el grabado, donde se ve a funcionarios del SNS, realizando el control de niños en la sede social de la Población "Florentina".— (Baraona, corresponsal.)

CURICO:

FINANCIARAN PAVIMENTACION COBRANDO DERECHO A PEAJE

CURICO.— En el reciente viaje a la capital que hicieron el Alcalde de esta comuna, Emiliano Rojas, y los regidores Manuel Márquez, de Curicó; José Fauré, de Rauco, y Humberto Ormazábal, de Licantén, acompañados por el diputado Carlos Garcés Fernández, realizaron exitosas gestiones en favor de esta provincia, en los Ministerios del Interior, Obras Públicas y Banco del Estado, sobre el cruce ferroviario de calle Freire, en Curicó, proyecto para modificar los límites comunales de esta ciudad y la vecina localidad de Romeral, y entrega de fondos con cargo a los empréstitos.

Por su parte, los regidores Fauré y Ormazábal solicitaron en el Ministerio de Obras Públicas fondos para arreglo camino de Caone y El Parrón y la continuación de la pavimentación de la vía carretera desde Rauco hasta la costa. A este último punto, el Ministro manifestó que como los recursos son muy escasos, podía financiarse esta importante obra con la implantación de un peaje, para lo cual el Municipio debía pedir por oficio la autorización correspondiente. También gestionaron la obtención de préstamos para Licantén y Rauco. Los fondos para esta última comuna serían para iniciar la construcción de una sala de espectáculos y para obras de electrificación.— (Merino Bustos, corresponsal.)

Capacitación para madres; Curacaví

CURACAVI.— Cursos de Capacitación para los quince Centros de Madres existentes en esta localidad, están dictando miembros del Instituto de Desarrollo Comunitario.

Dichos seminarios fueron solicitados por el Alcalde Feliciano Cornejo por intermedio de la regidora y relacionadora comunal del CEMA, Vania Orellana.

También están preparándose cursos que permitirán conocer a los pobladores el sistema Cooperativa de Viviendas, los cuales estarán a cargo del regidor Oscar Castillo. (Domingo Borroni, corresponsal).

ZAMBIA

Crisis Congoleña Afecta Situación de Producción de Cobre en Zambia

Paralizada Exportación de 10.000 Toneladas de Metal Rojo

LUSAKA, 10 (Inter Press Service — Por Eugenio Araya).— Las nuevas dificultades por las que pasó el Congo han originado problema a Zambia para sacar su cobre al puerto de Lobito, en Angola, única salida al mar que tiene, mientras no se construya el ferrocarril entre Zambia y Tanzania. El 11 de junio, saboteadores volaron un puente del Ferrocarril Benguela, en la región de Katanga, paralizando la exportación de 10.000 toneladas de cobre zambiano. Los sucesos que ahora han estado ocurriendo en el Congo-Kinshasa hacen que las autoridades zambianas busquen pronto una solución para hallar una nueva salida a su mineral.

Un reportero informó desde Lobito —y sus informaciones salieron en un diario de Sudáfrica— que el Ferrocarril Benguela, controlado por autoridades portuguesas en su extremo oeste y que es de propiedad británica, piensa realizar la construcción de una nueva línea que permitirá a Zambia sacar directamente su cobre a Angola sin pasar por el Congo. En la actualidad, el tren pasa por Rhodesia, Zambia, el Congo y Angola, para llegar a Lobito junto al Océano Atlántico, puerto principal de embarque y desembarque de Zambia desde la Declaración Unilateral de Independencia de Rhodesia.

Un funcionario de la Empresa Ferrocarrilera Benguela declaró a Inter Press Service, respecto a la contribución de la nueva línea, que "eso no es un plan nuevo. Se publicó esta noticia por primera vez alrededor del año 30 y después se habló periódicamente de su construcción. Sería una solución maravillosa para muchos de nuestros problemas. Tendremos que ver si el ofrecimiento es aceptable desde un punto de vista político".

El proyecto prevé la construcción de una línea directa desde Ndola (Zambia) a Mucussueje (Angola), con un total de 519 millas de línea férrea. Cortando la vuelta que el tren hace por Katanga —en donde un puente vital fue destruido hace cerca de un mes—, se habría una ruta para Zambia y para la Empresa Ferrocarrilera Benguela ("Benguela Railways"), aumentaría su capacidad y su rapidez, pues se evitaría una vuelta de varios cientos de millas por Katanga. Mientras tanto, Zambia hace uso de la línea por Katanga en condiciones "normales" para exportar su cobre e importar un amplio número de mercaderías. El Gobierno de Zambia mira con reticencia el que esta nueva línea pueda significar un aumento de la dependencia de los portugueses.

El tráfico del ferrocarril es gobernado por acuerdo con un Tratado Tripartito entre Zambia, Angola y el Congo, en el cual la "Benguera Railways" recibe la carga y la transporta. En 1959, Zambia exportó 81.000 toneladas por el puerto de Lobito. En 1961 la cuota disminuyó a 20.000 toneladas, y bajó a cero en los cuatro años siguientes. En 1966, un año después de la Declaración Unilateral de Independencia de Rhodesia, Benguela transportó 100.000 toneladas de cobre zambiano. La cuota de este año habría sido considerablemente mayor si no se hubiera destruido el puente Lubudi en el Katanga, por donde pasan mensualmente más de 12.000 toneladas. La nueva línea Benguela desde Ndola a Macussueje, correría de Este a Oeste a través de un terreno plano y sin complicaciones, en donde una línea férrea puede ser fácilmente construida. "Sólo tomaría unos 15 meses su construcción", dijo el vocero de la "Benguela Railways".

De las 519 millas de la línea nueva por construir, 169 estarían en Angola y 350 en Zambia. Según las informaciones dadas por el reportero de Lobito y publicadas en Sudáfrica, se ha dicho que los personeros de la Empresa Ferrocarrilera se han acercado al Gobierno para hacer la proposición y que han encontrado una acogida fría. Agrega que la Benguela Railways ofrece pagar la totalidad del proyecto.

Mientras tanto, se informó en Lusaka que la policía zambiana había arrestado a cuatro congoleños africanos y los había interrogado en relación con la voladura del puente Lubudi en Katanga. Uno de los detenidos había sido arrestado en Copperbelt y los demás tres en Lusaka. Según informó la policía, habrían admitido su complicidad en el sabotaje del puente. Entretanto, la policía de Zambia y la del Congo mantienen estrecho contacto para saber más detalles acerca de este hecho delictuoso. Mientras los policías zambianos realizan investigaciones sobre el sabotaje, los congoleños empiezan a dar los primeros pasos para lograr la extradición de los cuatro detenidos.

A NUESTROS LECTORES

COTIZACIONES DEL COBRE EN LONDRES

Ante las numerosas consultas que hemos recibido respecto a las diferencias de cotización del cobre en su tipo vendedor a futuro, las que diferirían de las señaladas por otro órgano de prensa matutino, debemos manifestar que nuestros cálculos se ciñen a los valores diarios entregados por la Bolsa de Comercio de Santiago, siendo exactamente iguales a los consignados por la Corporación del Cobre. Las diferencias que se nos han hecho notar corresponden a un error de cálculo del otro órgano de difusión, que afectan principalmente a las fluctuaciones de 1|2 libra esterlina por tonelada.

Servicios de Informaciones Financieras de LA NACION.

NOTAS DEL EXTERIOR

VENEZUELA: DEVOLUCION DE IMPUESTOS A EXPORTADORES

CARACAS (Inter Press Service).— Se anunció que entre las medidas estudiadas por el Ejecutivo para fomentar el incremento de las exportaciones venezolanas, se contempla la devolución de impuestos arancelarios para reducir los costos. La política llamada de "Draw Back", permitiría a los exportadores recuperar los derechos arancelarios pagados para la internación en el país de las materias primas necesarias en la producción de los artículos que luego sean exportados.

De conformidad con el proyecto, se tiende a posibilitar y ampliar el campo en que la industria nacional puede añadir el valor representado por su mano de obra y utilización de su capacidad industrial instalada, que no es aprovechada en un 100 por ciento.

HARINA DE PESCADO

NUEVA YORK, 12 (UPI).— La harina de pescado para entrega futura, cerró hoy entre inalterada y 75 centavos de baja por tonelada métrica con venta de cinco lotes.

El producto para entrega futura avanzó muy poco en relación con los precios anteriores de cierre por falta de factores influyentes.

Los mercados extranjeros estuvieron también encalmados y sin aspectos notables.

Las cotizaciones al cierre de hoy y al anterior, fueron como sigue:

	Hoy	Anterior
Ago. y Sep.	136.00N	136.00N
Oct.	136.50B	136.50B
Nov.	136.50B	136.50B
Dic.	137.00B	136.75B
Ene. y Feb.	138.00B	138.00B
Mar.	138.00B	138.00B
Abr.	138.00B	138.00B
May.	138.00B	138.00B

"GB Y LA CEE: TEMORES AUSTRALIANOS SOBRE SUS EXPORTACIONES AGRICOLAS

SIDNEY, (Inter Press Service —Financial Times— Exclusivo).— El Secretario General de la Unión de Agricultores y Ganaderos de Australia Meridional, T. C. Scott, manifestó que la agricultura australiana podría ser afectada seriamente si Gran Bretaña se une al Mercado Común Europeo (MCE). Añadió que las industrias de lechería y los cereales serían los más afectados, aunque en menor grado del trigo. Scott señaló que no es optimista sobre la posibilidad de que Gran Bretaña pudiera cumplir su promesa de proteger los intereses australianos. Las cláusulas del Tratado de Roma indican que cada miembro del Mercado Común debe comprar a los restantes cualquier excedente agrícola a un precio acordado.

Organizaciones de productores trigueros estimaron que Australia podría perder anualmente un mercado de exportación de 25 millones de fanegas de trigo y 40.000 toneladas de harina.

Servicio de Informaciones Financieras

INDICE GENERAL DE ACCIONES

Escala: 1600 – 1750. Días: 3 4 5 6 7 10 11 12 13 14 17 18 19 20 21 24 25 26 27 28

Junio de 1967 (recuadro: 1600 – 1660; 1 5 6 7 8 9 12 13 14 15 16 19 20 21 22 23 26 27 28)

Julio de 1967

El Mercado Bursátil: Baja Indice de Precios

Precios débiles y moderada actividad fueron las características que predominaron durante las ruedas de ayer miércoles, situación que determinó que el índice de precios de las acciones bajara 5 puntos y que el total operado experimentara una contracción.

El interés de los inversionistas se concentró especialmente en papeles baratos, destacando principalmente las negociaciones en Melón, Cartones, Vidrios Lirquén, Indac y Madeemsa; le siguen en importancia las transacciones en Banco de Chile Banco Sud Americano Fuego, Gas Santiago, Pasur, Pizarreño, Tattersall, Teléfonos, Vapores, Cap, Cic y Madeco.

Un balance efectuado al cierre deja un saldo de 16 alzas y 15 bajas; aún cuando predominaron en número las primeras, las declinaciones presionaron sobre el nivel de precios, ya que se concentraron en los papeles líderes y fueron de mayor magnitud; destacan por su magnitud, Banco de Chile (-11); Presidente, con baja de 3/4 puntos; Bellavista Tomé, alza de 2 centésimos; Tattersall, caída de 3 puntos; Cobre Cerrillos, con alza de 5; Fensa, con baja de 10, y Socometal, con ganancia de 2 puntos.

El mercado de bonos mostró poca actividad y precios sostenidos; hacemos hincapié en las cotizaciones de las emisiones 10=15 del Banco Hipotecario de Chile, las que tienen variaciones en su sistema de cotización, a raíz de las diversas fechas de vencimiento.

Al finalizar el día, la plaza mostraba poco movimiento, y precios débiles e irregulares.

DESDE HOY SE TRANSAN:

TEJIDOS CAFFARENA: Ex dividendo de Eº 0,025 y ex emisión de 1 por 1 liberadas.

TOCOPILLA: Ex dividendo de Eº 0,50.

RENTA URBANA: Ex dividendo de 0,025 escudos y ex emisión de 1 por 3 liberada.

REFINERIA DE VIÑA: Ex dividendo de Eº 0,025.

BANCO DE CONCEPCION: Ex dividendo de Eº 0,05 y ex emisión de 1 por 22,7663 liberadas.

BANCO PANAMERICANO: Ex dividendo de Eº 0,045 y ex emisión de 1 por 3,735682 liberadas.

SEGUROS LA CHILENA CONSOLIDADA: Ex emisión de 1 por 85,8715387 liberadas.

CONOZCA SU INVERSION

BANCO O'HIGGINS

GIRO: Empresa bancaria comercial, sede en Santiago.

NUMERO DE ACCIONISTAS: 1.4[illegible] personas.

PRECIOS 1967 (hasta julio 12)

MAS ALTO	163	centésimos
MAS BAJO	78 5/8	centésimos
HOY	157	centésimos

RENTABILIDAD A NIVEL ACTUAL: 4,08 por ciento.

Fuente: DEEC; Bolsa de Comercio.

Transacciones

BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO

Las acciones se cotizan en centésimos de Eº según Ley 13.306

OPERACIONES DEL 12 DE JULIO, DE 10,30 a 11,45 HRS.

6.400 Hipot. Ch. 10-6, 75 od.
200 Bco. Chile, 183
1.200 Bco. Chile, 182
4.600 Bco. Chile, 180
6.429 Bco. Chile, 178
35 Colcura, 9
200 La Rosa Sofruco, 125
1.268 Tierra del Fuego, 41 od.
2.000 Tierra del Fuego, 40 1|2
720 Oveja Tomé, 43
136 Oveja Tomé 43 od.
1.000 Yarur, 46
1.660 Yarur, 45
3.000 Cervecerías, 79
700 Cervecerías, 78
400 Cervecerías, 77
839 Consorcio Nieto, 105
10.571 Copec, 10 7|8
500 Electricidad Indus., 13
3.500 Farmo Química, 22
2.077 Gas Santiago, 29 1|2 od
219 Gas Santiago, 29
1.075 Gas Santiago, 29 1|2
37 Gas Santiago, 29 1|2 od.
47 Gas Santiago, 29
2.412 Industrias Varias, 5 1|4
112 La Rural 7 1|2
2.573 Loza Penco, 28 od.
100 Mc Kay, 140
125 Melón, 53
300 Melón, 54
1.064 Melón, 53
1.000 Melón, 52
42 Melón, 50
1.000 Melón, 52 od.
3.032 Melón, 51
5.115 Pasur, 15
599 Papeles y Cartones 50
200 Papeles y Cartones 50 od.
164 Papeles y Cartones 50
133 Papeles y Cartones 51
2 Soprole B, 170
700 Tattersall, 33 od.
17.000 Tattersall, 33
10.000 Vidrios, 8, 1|2
10.000 Vidrios 8 1|2 od.
206 Volcán, 33
2.000 Cap, 70
240 Cobre Cerrillos, 175
1.080 Elecmetal, 90
10.000 Indac, 4
182 Madeco, 20
1.713 Madeco, 20 1|2
2.000 Socometal, 22

OPERACIONES DE 12 A 13 HORAS

190 Bco. Estado, 6 3|4 50
1.000 Bco. Estado, 75
1.550 Bco. Chile, 175
66 Bco. Chile, 177
200 Bco. Chile, 183
1.000 Bco. Chile, 174
4.079 Bco. Sud Americano, 48
897 Tierra del Fuego, 40
100 Iquique port., 35
3.648 Chiteco, ex d. 17
144 Ovejas Tomé, 43
181 Cemento Bío Bío, 64
1.000 Cervecerías, 78
4.000 Cervecerías, 78 1|2
1.579 Copec, 10 7|8
21.842 Electricidad Indus, 12 1|2
11.503 Electricidad Indus., 12 3|4
10.000 Electricidad Indus., 13
300 Gas Concepción, 32 1|2
500 Gas Santiago, 29 1|2
2.050 Gas Santiago, 30
725 Industrias Varias, 5
11.075 Melón, 51
1.000 Melón, 51 1|4
2.000 Melón, 51 1|2
3.000 Melón, 52
1.000 Melón, 53
1.000 Papeles y Cartones, 50
12.000 Papeles y Cartones, 50 od.
5.000 Papeles y Cartones, 50 od.
151 Papeles y Cartones, 50
200 Renta Urbana, 73
14.400 Teléfonos, 9 1|2
2.400 Vapores, 35
14.400 Vidrios Lirquén, 8 1|2
4.000 Cap, 69
4.177 Cic, 93
3.400 Elecmetal, 92
1.000 Indac, 4
50.000 Indac, 4 1|8
1.729 Madeco, 20 1|2
129 Mademsa, 13 od.
12.471 Mademsa, 12 od.
15.000 Mademsa, 13 od.
1.000 Mademsa 13
2.000 Socometal, 22

DEPARTAMENTO DE ESTADISTICA BOLSA DE COMERCIO

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

(Centavos de dólar por libra)

Contado		90 días
44.38	VENDEDOR	44.13

MERCADO MUY SOSTENIDO.

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DOLAR POR LIBRA

—— Contado ------- 90 días

Escala: 40 – 55. Días: 3 4 5 6 7 10 11 12 13 14 17 18 19 20 21 24 25 26 27 28 31

Junio de 1967 (recuadro: 43 – 51)

Julio de 1967

CIERRE DE LA BOLSA A LAS 13 HORAS

CIERRE OFICIAL A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES Eº

Deuda Interna 7-1 84 c
Garantía F. 7-1 84 c
Pavimentación 7-1 84 c
Municip. Stgo. 8-1 40 c
Bco. Estado 6 3|4 50 c
Bco. Estado 10-6 75 c
Hipot. Chile 6-1 65 n
Hipot. Chile 10-6 75 t
Hip. Ch. 10-15 Nov. 66, 82 7|8 c
Hip. Ch. 10-15 Mzo. 67, 83 5|8c
Hip. Ch. 10-15, Myo. 67 81 1|2 c
Central Bco. 2.000 n
Concepción 75 n
Concepción 75 n
Constitución 105 n
Crédito 55 n
Chile 174 t
Edwards 18 n
Español 104 c
Hipotecario 80 7|8 n
Israelita 59 n
Italiano 8 1|2 n
Nac. del Trabajo 15 1|2 c
O'Higgins 157 c
Osorno 101 n
Pacífico 7 c
Panamericano 68 c
Sud Americano 48 t
Talca 250 n

MINERAS

Aucanquilcha 15 1|2 v
Chañaral 25 v
Cerro Grande 750 c
Del. Punitaqui 9 v
Disputada 195 v
Lota-Schwager 6 3|4 n
Manganesos 237 c
Merceditas 2 n
Minas y Fert. 13 n
Ocuri 95 n
Oruro 20 n
Presidenta 3 1|2 v
Punta de Lobos 5 n
Tamaya 5 1|4 v
Tocopilla 600 n
Totoral 47 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Agric. Nacional 4 c
Aisén 575 c
Carampangue 8 v
Cisnes 420 n
Colcura 9 3|4 n
Copihue 17 n
Gente Grande 44 c
Laguna Blanca 125 OCV
La Rosa Sofruco 125 t
Quiñenco 52 c
Rupanco 45 v
Tierra del Fuego 40 c
Viña C. y Toro 115 c
Viña Santa Rita 60 n
Wagner Stein 10 n

SALITRERAS

Lautaro Nom. —A— 1.300 n
Lautaro Nom. —C— 150 n
Iquique Port. 35 t
Iquique Nom. 29 n

TEXTILES

Bellavista Tomé 58 OCV
Caupolicán 22 n
Chiteco XD 17 t
Fiap 25 n
Hilos Cadena 192 c
Lino 110 c
Oveja Tomé 43 t
Rayonhil —A— 9 c
Said 82 1|2 n
Sedamar 20 n
Sedymar 20 n
Sedylán 2 c
Sumar 38 3|4 n
Tej. Caffarena 17 c
Textil Progreso 35 c
Textil Viña 8 n
Vestex 20 c
Victoria P. Alto 4 1|2 c
Yarur 45 c

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA 10 1|2 n
Arrocera Miraflores 11 1|2 v
Arrocera Tucapel 100 c
Bima 7 1|2 n
Carozzi 17 n
Cementos Bío Bío 64 t
Cervecerías 78 1|2 t
Club de Golf 90.000 v
Club Hípico 810.000 n
Club de Polo 18.000 n
Codina 190 n
Coia 115 c
Cía. Industrial 39 v
Consorcio Nieto 105 t
Copec 10 7|8 t
Cristalerías Chile 26 1|2 c
Chilectra 45 c
Distribuidora Talca 11 1|4 c
Electromat 90 c
Electricidad Ind. 13 v
Embotelladora Andina 30 n
Eperva 80 n
E. Educacionales 70 c
Farmo Química 22 t
Fósforos 21 c
Gas Concepción 82 1|2 c
Gas de Santiago 30 v
Hucke 50 n
Industrias Varias 5 1|4 t
Inmob. Esmeralda 100 c
Insa 119 n
Interoceánica 30 n
La Rural 7 1|2 c
Loza de Penco 28 c
Lucchetti 5 n
Mc Kay 138 v
Maderas Cholguán 67 c
Marinetti 200 c
Melón 53 t
Muellos 6 n
Naviera Arauco 15 1|2 n
Pasur 15 t
Papeles y Cartones 50 c
Papeles y Met. XD. 37 n
Pesquera Iquique 6 1|4 c
Pizarreño 29 c
Plansa 39 v
Polpaico 36 n
Quimifarm 140 c
Refinería Viña 112 c
Renta Urbana 73 t
Saavedra Benard 46 n
Sanitas 15 n
Sintex 80 n
Soprole B 170 t
Tabacos 37 OCV
Tattersall 33 t
Teléfonos 9 1|2 t
Vapores 35 c
Vidrios Lirquén 8 1|2 t
Volcán 33 c
Vulco 75 v
Zig Zag 200 n

METALURGICAS

Cap 69 t
Cic 93 c
Cobre Cerrillos 175 c
Compac 75 v
Elecmetal 92 c
Envases 7 v
Fensa 100 v
Indac 4 1|8 t
Indura 10 v
Madeco 21 c
Mademsa 13 v
Mecánica Ind. 7 n
Socometal 22 t

SEGUROS

Ch. Consolidada 15 5|8 n
Marítima 13 n
Vasconia 114 n

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES 1.613,8

TRANSACCIONES

Transac. con Stgo.	345.453
Transacciones con Valp.	58.960
Bonos Nominales Eº	7.590

Libra por Toneladas.— Precio del Cobre en Londres.— Ton. Largas.

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
353.10.0 Comp.	DISPONIBLE	354.10.0 Comp.
354. 0.0 Vend.		355. 0.0 Vend.
2. 0.0 ALZA	FLUCTUACION	1. 0.0 ALZA.
351.10.0 Comp.	A 90 DIAS	352.10.0 Comp.
352. 0.0 Vend.		353. 0.0 Vend.
1.10.0 ALZA	FLUCTUACION	1. 0.0 ALZA.
Muy Sostenida	TENDENCIA	Muy sostenida.
650 Ton. Largas	VENTAS	650 Ton. Largas.

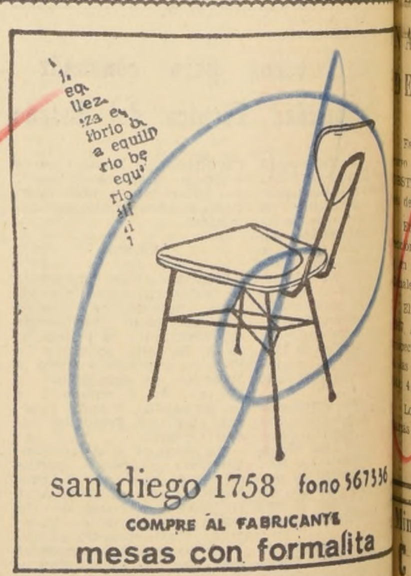
BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 5,03	Eº 5,04
Libra	Eº 14,043	Eº 14.072
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	Eº 5,65	Eº 5,66
Libra	Eº 15,774	Eº 15,803
Dólar Billete	Eº 5,78	Eº 5,84

SANTIAGO, 11 de julio de 1967.

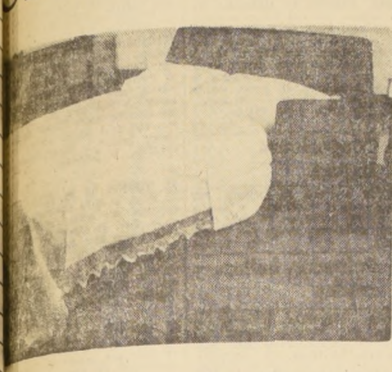






PARA SU HOGAR... PARA SU HOGAR... PARA SU HOGAR... PARA SU HOGAR... PARA SU HOGAR...

CAMAS DISIMULADAS



...esta época de técnica ...da y de progreso cons... cada día resultan más ...os los objetos trans... para varios usos: la ... que se transforma en ...llo de café; la encera... que sirve también de as... el armario que con ... presión, se convier... una cama ya preparada ... movimiento y todo

...el terreno de la decora... los muebles transforma... son muy numerosos, casi verdaderamente origina... lo que es más importan... ...ticos, porque han sido ...dos de manera tal, que ... la máxima comodidad ... un mínimo de espa... Entre estos, los de más ... aquellos que se con... en camas: junto al so... es el mueble transfor... por excelencia, dado su parecida a la de una verdadera, hay sillones bonitos y cómodos que ...an perfectamente su uso. Muebles de diversos en los que la cama está ... y oculta. Armarios contienen una cama que ... desde la pared al

...as encuentas realiza... entre decoradores y nego... de muebles han dado es... resultados sorprendentes: ...e decir que de cada 10 ... que se venden actual... por lo menos tres son ... género sofá-cama si... ...cama, biblioteca—cama. ... que, a primera vista ... sorprender, será muy ...nsible si se piensa que ... consecuencia de las ac... condiciones de vida. ... casas modernas, cada ... reducidas, todo lo que ...rrar espacio resulta de utilidad: puede resolver muchos problemas de decoración y de espacio; por lo tanto, es natural que cada vez nos orientemos más hacia soluciones de este tipo.

Actualmente, el disponer de un mueble cama, es convenien te no sólo si se presenta algún huésped imprevisto y no disponemos de una habitación destinada a él sino también en otros casos, aunque solo sea como solución transitoria; para el servicio, para nuestro hijo que ha crecido o desea transformar su habitación en dormitorio-estudio, living para cuando haya que decorar racionalmente aprovechando el espacio al máximo, el minúsculo departamento en la playa o en la montaña que debe tener tantas camas como miembros de la familia.

CRITERIOS DE ELECCION

Recorramos los negocios de muebles y de decoración y echemos una ojeada a los diversos sofás-camas y a todas las otras soluciones de muebles camas que nos ofrecerán. Naturalmente si se tienen necesidades especiales se deben estudiar las soluciones y proyectos que, siguiendo nuestras instrucciones, haya realizado un decorador, pero en general podemos confiar en los que vienen en serie, pues ofrecen innumerables posibilidades de elección y todo consiste en satisfacer nuestro gusto vigilando, al propio tiempo, la calidad.

Verdaderamente hay muchos modelos. Unos son especiales para habitaciones muy elegantes. Otros, para lugares más sencillos. Unos caros y otros francamente económicos pero siempre es posible encontrar algo estimable y accesible. Hay que reconocer que, en estos últimos años, se ha avanzado muchísimo en este particular. Hasta hace poco tiempo los muebles transformables eran, en la mayoría de los casos cómodos y funcionales, pero carecían de elegancia y, a veces, concluían por descomponer la armonía de una casa-habitación. Hoy, en cambio, los hay sumamente confortables y elegantes, al mismo tiempo.

Por tanto, en la elección habrá que tener en cuenta, especialmente algunos factores personales. La habitación en que se pondrá el mueble cama es evidente que si se ubica en un living de estilo, por ejemplo, habrá de orientarse hacia soluciones también un poco fuera de lo vulgar. Por eso no se debe escoger un mueble demasiado sencillo y modesto sino que se preferirá un bonito sofá, haciendo juego si es posible con unos sillones para formar conjunto, de tal manera que, durante el día, sea imposible adivinar la doble función del sofá. En cambio, para la habitación de los niños, se elegirá, preferentemente, un mueble de características sólidas y que ocupe poco espacio.

El uso (habitual o esporádico) que se hará de la cama. Si se usa todos los días, será preferible escoger un tipo de mueble que permita guardar la cama ya hecha, para no tener que prepararla todas las noches, lo que, a la larga, resulta verdaderamente incómodo. Pero si sólo se usa en casos excepcionales (para huéspedes, por ejemplo), podemos elegir cualquier modelo, pues ya pondremos en el momento oportuno sábanas y mantas. Veamos ahora, con un poco de detalle algunos tipos de mueble-cama.

MODELOS Y MEDIDAS

Los hay muy variados. Uno de ellos, muy fácil de transformar, consiste en un mueble parecido a un aparador, que ocupa muy poco sitio. Durante el día, cuando está cerrado, tiene unas dimensiones aproximadas de 30 a 35 cms. de profundidad, 1,90 m. de longitud y 85 cms. de altura; esta última medida, corresponde al ancho de la cama. Este mueble se abre y rápidamente queda preparada la cama, sin más cambos ni maniobras. También se puede adoptar la solución de la cama plegada en un pequeño mueble, que se coloca en cualquier sitio por sus reducidas dimensiones (longitud, 80 cms., profundidad, 40 cms., altura, 95 cms.) También aquí la cama ya está lista; se pliega completamente dentro del mueble mediante un movimiento sencillo y rápido. Y están también los modelos en forma de sofá, de sillón, etc., de los que vamos a hablar a continuación con detenimiento.

La Libertad de Nuestros Huéspedes

A veces, cuando tenemos huéspedes en nuestra casa, pueden crearse situaciones delicadas y embarazosas si no se posee, además de buena educación, una cierta desenvoltura y un espontáneo respeto por la libertad ajena. Se equivoca la dueña de casa que para hacer los debidos honores a su huésped lo agobia a fuerza de amabilidades y preguntas, no lo deja solo un minuto y hace lo imposible por entretenerlo ininterrumpidamente. Al final, tanto el huésped como la dueña de casa estarán hartos y no verán la hora, el uno de regresar a su casa, la otra de verlo marcharse.

El huésped debe ser atendido, sí, pero también se lo tiene que dejar en libertad para que se conduzca "como si estuviera en su propia casa", la consabida frase a menudo mal entendida. Por tanto, nada de agobiarlo con atenciones, nada de insistencias, sino naturalidad, respeto mutuo, libertad.

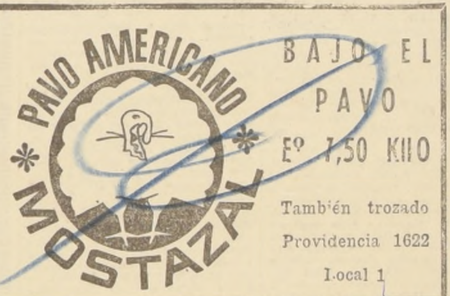
La hospitalidad no debe convertirse en motivo de opresión: al huésped se le tienen que dejar horas de indepencia y de tranquilidad, y de ningún modo se le debe organizar cada minuto del día. Tampoco hay que exagerar, por supuesto, y dejarlo al pobrecito abandonado, diciéndole: "Haz lo que quieras: diviértete, vete a visitar la ciudad, lee un libro", marchándose uno a atender sus propios asuntos.

El huésped, por su parte, no deberá exagerar en el sentido opuesto. No preguntará: "¿Qué vamos a hacer hoy?" No dirá: "Desearía hacer esto y otro. ¿Me llevas?", como tampoco: ¿"No podríamos invitar a Jorge a comer?". No correrá siempre detrás de los dueños de casa ni estará hablando continuamente con ellos —que, como es natural, tienen otra cosas que hacer además de atenderlo—, sino que sabrá quedarse oportunamente callado, retirarse a su dormitorio, dar un paseo por su cuenta, ponerse a leer cuando sea conveniente. En resumen, tendrá que abstenerse siempre de imponer continuamente su presencia.



...se equivoca la dueña de casa que no deja nunca sólo al huésped.





Recetas Entradas

HUEVOS EN BRIOCHES

Ingredientes y dosis (para 4 personas) 4 brioches - 4 huevos - 40 gramos de manteca - sal - pimienta. Para la salsa: 30 gramos de manteca - 30 gramos de harina - 1/4 de litro de leche - una cucharada de conserva de tomate - sal pimienta - un poquito de comino - dos cucharadas de crema de leche.

Preparación: Se quitan los sombreritos a los brioches y se suprime toda la miga. Se unta bien con manteca el interior y el exterior de los brioches y de sus sombreritos, y se meten en el horno, de modo que absorban bien la manteca. Se retiran, y en cada brioche se vierte un huevo, que se condimentará con sal y pimienta. Se meten de nuevo en el horno caliente, y se dejan durante tres o cuatro minutos, para que la clara se coagule.

Entretanto, se prepara la salsa, haciendo una bechamel con la manteca, la harina, la leche, sal y pimienta, uniendo finalmente la conserva de tomate y el comino, y dejándolo cocer todo junto.

En el último momento, ya fuera del fuego, se añade también la crema de leche, se mezcla y se vierte la salsa caliente sobre los brioches, que se habrán colocado previamente en una fuente; también puede servirse aparte en una salsera.

CANAPES VIENESES

Ingredientes y dosis (para 4 personas): 3 huevos - 40 gramos de manteca - un poco de leche - pimienta - sal - salchichitas de Viena - pan de molde.

Preparación: Se baten los huevos con sal y pimienta; se pone al fuego en una cazuela la manteca (dejando aparte un copo) y, cuando esté disuelta, se añaden los huevos batidos, mezclando, y un poco de leche. La llama debe estar muy baja; resulta mejor todavía cocer los huevos batidos al baño maría. Se pinchan las salchichas y se rehogan por ambos lados en el copo de manteca que se apartó. Se tuestan las rebanadas de pan y se coloca una salchichita y una cucharada de la mezcla sobre cada una; se sirve muy caliente.

TARTA DE CREMA

Ingredientes y dosis (para 4 personas). Para la pasta frola: 250 gramos de harina - 150 gramos de manteca - un poco de agua fría - sal. Para la crema: 3 huevos - un vaso de crema de leche - una cucharada de maicena - pimienta - sal - manteca- 100 g. de panceta.

Preparación: Se hace la pasta frola y se forra un molde de tarta, previamente untado con manteca y enharinado, formando alrededor un repulgue. La panceta, que se habrá adquirido en un solo trozo, se corta en forma de dados, que se escaldarán durante unos minutos. Se escurren, se sofríen en un poco de manteca y, cuando estén dorados, se colocan en el fondo del molde ya forrado con la pasta. Se baten seguidamente en una cazuelita los huevos con sal y pimienta y se añade la crema de leche y la maicena, que se habrá disuelto antes en la crema. Se vierte este compuesto en el molde y se mete en el horno muy caliente hasta que la pasta se haya cocido y la superficie de la crema se haya cuajado y dorado. Esta tarta, que no se puede volcar, debe cocerse en un molde desarmable, es decir, de los que se pueden abrir.

Entremeses Calientes

Los entremeses calientes constituyen un elegante principio para una comida, especialmente durante la época invernal; son además muy apreciados debido a que muchas personas, especialmente mujeres, tratan de eliminar de su dieta platos más sustanciosos, considerados enemigos de la silueta. Es, pues, conveniente conocer un cierto número de recetas para la preparación de estos entremeses que, con ligeras modificaciones, pueden servirse también como entrada, es decir, como primer plato en una comida importante, o ser presentados con los cocteles y con los aperitivos.

Los entremeses calientes están generalmente formados por una base de pan o de masa, aderezada de los más diversos modos. El pan debe ser de molde, y sus rebanadas, no demasiado finas, habrán de tostarse o freírse en manteca antes de que se añada la guarnición elegida.

Las masas-base son la masa de hojaldre salada y la pasta frola con las que se hacen tarteletas de diversas formas y pequeños "vol-au-vents", que se preparan con cierta anticipación y se rellenan a último momento, después de haberlos calentado.

Si no se quiere perder tiempo en la elaboración de la masa, se pueden adquirir los "vol-au-vents" y las tarteletas ya preparados, encargándose, si es preciso el día anterior, con lo cual se ahorrará tiempo y también la posible preocupación que la preparación de la masa puede crear a quien no tiene mucha práctica de cocina o no dispone de un horno de absoluta confianza. En cualquier caso téngase presente que el hojaldre y la pasta frola resultan mejores cuando se hacen con anticipación. Por lo tanto, hay que tener lista la masa el día anterior, formando con ella un bollo que se dejará en la heladera hasta el momento de extenderla para formar tarteletas o "vol-au-vents". Las tarteletas en forma de barquito se preparan en moldes ovalados, más o menos alargados, mientras que las otras requieren el típico molde redondo. Se deben calcular como mínimo dos o tres por persona. Si en cambio se piensan servir como primer plato en una comida serán, como los "vol-au-vents" de mayor tamaño y también bastarán dos o tres por persona ... ...

CALIENTES O MUY CALIENTES

Los entremeses de este tipo deben servirse calientes o muy calientes. Por esto, después de haber rellenado las tarteletas o "vol-au-vents" se meten un momento en el horno; o también se pueden calentar vacíos en el horno durante unos minutos, rellenándolos seguidamente con la guarnición muy caliente. En ciertos casos, como ocurre con las tarteletas de queso, se cuecen sólo a medias se rellenan con la crema de queso y se meten en el horno nuevamente, para que termine de colorearse la masa y se dore ligeramente también el queso.

CANAPES DE CHAMPIÑONES

Ingredientes y dosis (para cuatro personas): 8 rebanadas de pan de molde, 200 gramos de champiñones, 40 gramos de manteca, 3 cucharadas de bechamel espesa, queso rallado, sal, pimienta, limón.

Preparación: Se limpian cuidadosamente los champiñones y se cortan en rodajitas; luego se fríen éstas lentamente en manteca, añadiendo un poco de sal y pimienta y, finalmente, el zumo de medio limón, si gusta. Se tuestan las rebanadas de pan por ambos lados o se fríen en manteca o en aceite. Se añade a los champiñones la bechamel, se mezcla y se dispone la preparación sobre las rebanadas de pan, espolvoreándolas con el queso rallado. Se ponen en horno caliente hasta que el queso se dore.

— — — — —

CANAPES DE HIGADOS DE POLLO

Ingredientes y dosis (para cuatro personas): 4 hígados de pollo, 1 anchoa, manteca, 1/2 cebolla o un puerro, pan de molde en rebanadas, caldo, pimienta, sal.

Preparación: Se quita la hiel de los hígados y se sofríen en una cazuela con 50 gramos de manteca, donde se habrá rehogado previamente la cebolla o el puerro picados. Se sacan de la cazuela y se pican, poniéndolos después a cocer de nuevo con un poco de caldo, pimienta y sal. Cuando el caldo se haya evaporado casi por completo, se añade la anchoa lavada, sin espinas y cortada en trocitos, mezclando hasta que se disuelva.

Se cortan las rebanadas de pan por la mitad, para obtener canapés rectangulares, y después se tuestan o fríen. Se extiende sobre cada canapé un poco del compuesto, y se meten un momento en el horno, para servirlos muy calientes. Si se prefiere, se puede añadir a los hígados en cocción, en lugar de la anchoa, un poco de marsala.

— — — — —

TARTELETAS DE SARDINAS

Ingredientes y dosis (para cuatro personas): 12 sardinas en aceite, 50 gramos de manteca, sal, pimienta, puerro, perejil, pasta frola, ocho moldes en forma de barquito.

Preparación: Se dejan aparte ocho sardinas y con las otras se hace una pasta con un tenedor, mezclándolas después con la manteca. Se pica finamente el puerro con un poco de perejil y se añade el picadillo a las sardinas, mezclando bien. Se sazona con sal y pimienta.

Se forran los mondes con una capa de pasta frola no demasiado fina, se coloca en cada uno de ellos un poco de la pasta de sardinas y, encima, una sardina entera. Se pone a cocer al horno.

— — — — —

CANAPES DE ANCHOAS

Ingredientes y dosis (para cuatro personas): 8 rebanadas de pan de molde, 4 anchoas, medio diente de ajo, medio limón, perejil, 50 gramos de manteca, queso rallado.

Preparación: Las rebanadas de pan se pueden tostar o freír en manteca. Se machacan los filetes de anchoas y el ajo en el mortero, añadiendo al final el zumo de limón y el perejil picado finamente.

Se distribuye el compuesto en las rebanadas de pan frito o tostado, se cubren con el queso rallado, se meten en el horno ya caliente y se dejan en el mismo hasta que se doren.

Consejos Utiles

LABORES

¿Cómo confeccionar correctamente una lazor de retazos? Reúnanse muchos recortes y retazos de tela, córtense en forma exagonal y dóblese medio centímetro del borde. De un cartón bastante resistente, recórtese un hexágono de la medida obtenida. A grandes puntadas se cose la tela en torno al cartón y se plancha. Seguidamente, se cortan las puntadas y se retira el cartón: de esta forma, los hexágonos estarán listos, todos exactamente iguales, para ser cosidos unos a otros. Se elige un color liso para el fondo; en cambio, las "flores" deberán ser de colores vivos y del mayor número posible de telas. En torno al hexágono central se cosen seis hexágonos de colores. En torno a éstos, doce hexágonos del color del fondo. A los lados de estos hexágonos se cosen otros de flores, después otros del color del fondo, y as isucesivamente hasta acabar con todos.

Un refresco para los amigos de los hijos: una bebida gaseosa a base de cola a la vainilla. En un vaso alto y estrecho se pone una porción abundante de helado de vainilla, y se mezcla con la bebida helada.

GUARDARROPIA

Para planchar las casacas y "pullovers" de hilo de algodón se usa un trapo muy húmedo; así se evitará que perdan el brillo.

SABER COMPORTARSE

Las "gaffes"

Evítense por supuesto, pero una vez cometidas, no hay que tratar de arreglarlas; se atraería todavía más la atención general sobre ellas. Es mejor aparentar que no se han cometido: siempre queda la esperanza de que los demás piensen que han entendido mal. Y, en el peor de los casos, nos disculparán mejor, pues saben muy bien que también a ellos les puede ocurrir.

SABER VENCER

Así como es menester saber perder con gracia y dignidad, tanto en el terreno deportivo como en la mesa de "bridge", como... en amor, también lo es el saber vencer sin adoptar un aire demasiado satisfecho, o de suficiencia, o de superioridad, o de mal disimulada ironía. Tanto la victoria como la derrota deben ser admitidas con la misma sencilla actitud.



BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS, TRICICLOS RE-parto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadora "Cycles Victoria". San Diego 1317, teléfono 55117. Matucana 26-D.
C. 31—4

4) Automóviles, garajes y vehículos

CITRONETAS, FURGONES 1967, EN-trega inmediata. Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C. 31—4

CAMIONES Y CAMIONETAS FORD 1967. Recibimos Inscripción. Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C. 31—4

SIMCA 1000; 1967, ENTREGA PROXI-ma. Jorsacor, Avda. Bulnes 367.
C. 31—4

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? EN-tregue a Jorsacor su automóvil. Avenida Bulnes 367.
C. 31—4

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor. Avenida Bulnes 367.
C. 31—4

9) Compraventas varias

CALCETINES DE LANA, PRECIOS RE-galados. García Reyes 428.
C. 31—9

14) Estatutos y Legales

SE HA CONSTITUIDO LA NUEVA DI-rectiva del Sindicato Profesional de Choferes y Cobradores Cóndor Bus Ltda., quedando la directiva en la forma siguiente: Presidente Alfredo Pérez Urtubia; secretario, Rodrigo Rojas Peñaylillo; tesorero, Miguel Avila Medel. Directores: Fernando Yáñez Reyes, Ignacio Rojas Ureta. Se hace la presente publicación en conformidad a la ley.
A-14-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie I N.o 9127891, Banco Francés e Italiano, por E° 250,00, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 14—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS TITU-los N.o 13150 por 2.100 acciones, 18600 por 1.050 y 22246 por 1.050 acciones de Industria Nacional de Neumáticos S.A. (INSA) a nombre de Carlos Silva Figueroa, quedan sin valor alguno por haberse dado el aviso correspondiente. Industria Nacional de Neumáticos S.A.
A. 14—14

EN SANTIAGO, A 8 DE JUNIO DE 1967, por resolución del Primer Juzgado de Letras Civil de Mayor Cuantía, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Miguel Ernesto Olivares Sánchez, a sus hijos legítimos Miguel Ernesto, María Inés y Jorge Olivares Valdés, sin perjuicio de los derechos de Delicinia del Carmen Valdés Vega, en su calidad de cónyuge sobreviviente del causante.
Z. 14—14

LIBRETAS DE CUENTA DE AHORRO. Por haber sido extraviadas las libretas N.o 53.251 Matucana, 17.468 Morendé, de Mary Munizaga Ramos quedan nulas por aviso a las diferentes Sucursales.
Z. 14—14

EN EL JUZGADO DE MENORES DE San Miguel, se efectuará el día 14 de julio, a las 10.30 horas, la audiencia de parientes de la menor Mónica Isolda Estrada Alvarez, quien ha pedido ser adoptada por Rafael Estrada Ríos y María Inés Alvarez Alvarez.
A. 14—14

QUIEBRA: SOC. ASESORA Y CONS-tructora de Viviendas Económicas Sacva Ltda. Primer Juzgado Civil. Resolución 30 junio 1967, tuvo por propuesta, con citación, tasación de E° 500.000, del inmueble de Arzobispo Vicuña N.o 059, comuna de Santiago, de propiedad Sociedad fallida, a fin de proceder a su próximo remate en pública subasta. Secretario.
C. 14—14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, concedió siete julio 1967, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Luis Caroca Palma y Julia Quezada Soto, a hijas Raquel y Adriana Mercedes Caroca Quezada. Tramítase conforme artículos 40 al 44 ley 5427. Secretario.
A. 13—14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, concedió ocho julio 1967, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de José Agustín González González, a hijos Hugo René González Aybar, Alexis José y Zina Maggie González Reyes. Tramítase conforme dispuesto artículo 33 y siguientes ley 16271. Secretario.
A. 13—14

14) Estatutos y legales

PUBLICACION EN EXTRACTO. CO-operativa de Consumo y Servicios de la Asociación de Laboratoristas Dentales de Chile Limitada, en formación de Santiago, constituida con fecha 20 de enero de 1967 según consta de escritura pública ante notario de Santiago don Rafael Zaldívar Díaz, de fecha 8 de mayo de 1967 y modificada por escritura pública de fecha 14 de junio de 1967 ante mismo notario. Está compuesta por ochenta socios fundadores, todos de profesión laboratoristas dentales pertenecientes a Santiago y provincias que suscriben 20.000 acciones de E° 10 c|u. y declaran domicilio común en calle Ejército N.o 212 de la ciudad de Santiago. Objeto o finalidad adquirir o producir al por mayor artículos, maquinaria, equipos, materias primas y otros elementos de uso y consumo de laboratoristas dentales como asimismo artículos o mercaderías de alimentación vestuario y objetos de uso personal o doméstico; u otros análogos de lícita circulación con el objeto de distribuirlos al detalle a sus socios. Domicilio en Santiago calle Ejército 212. Duración indefinida. Capital suscrito E° 200.000. Capital pagado E° 20.000. Constitución de fondos. La cooperativa formará los siguientes fondos: de responsabilidad, de educación cooperativa y otros que acuerde la junta, de acuerdo con los estatutos. Directorio Provisional, Consejeros propietarios, señores Rodolfo Sánchez Reyes, Enrique del Fierro Garay, Juan Ly Laos, Jorge Superbi Araya y Alfonso Godoy Godoy, y suplentes, señores Carlos Echeverría Guerrero Horst Busenius Meder, René Peña Urzúa, Luis Rivas Espinoza y Pedro Lobos Hams. Junta de Vigilancia, titulares señores Raúl Yávar Labra, Hugo Guerra Sierralta y Héctor Rojas Rojas, y suplentes, señores Manuel Zepeda Zepeda, Sergio Gualleguillos Gajardo y Tilda Ocaranza Díaz; y gerente provisional a don Alfonso Barrientos Gutiérrez. Fecha 10 de julio de 1967.
A. 13—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Corvi N.o 7040, queda nula por aviso.
A. 13—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Jorge Osvaldo Adaros Díaz a Celedonio Heriberto, Beatriz del Carmen, Emma del Rosario, Juana Francisca, Celia Cruz y Lidia del Rosario Adaros Díaz; Lucía Inés, Elena María y Ana Iris Durán Adaros. Secretario.
A. 14—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Dorila Candia Mesa a Ciro Soto Candia, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana Soto Vivanco. Secretario.
A. 14—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Eduardo Laiseca de la Rocca a Aida Laiseca de la Rocca. Secretario.
A. 14—14

SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS DE Menores. Expediente designación de curador menor, Rafael Anguita Sanhueza, cítase audiencia de parientes el día 19 de julio a las 14.15 horas. Recurrente: Rosalba Anguita Sanhueza.— La secretaria.
A-13-14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Cítase a audiencia de parientes con el objeto de deliberar acerca del nombramiento de curador de los menores Rosa Isabel, Lucía y Washington Adolfo Bejarano Santana, el día 14 de julio, a las 15 horas.— El secretario.
Z-13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Corvi 20252, Sucursal Bandera, queda nula por aviso.
A-13-14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE MA-yor Cuantía.— Cítase a audiencia de parientes para el día 14 de julio, a las 15 horas, a fin de deliberar sobre el nombramiento de curador de la menor María Angélica Concha Fuentes.— El secretario.
Z-13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TALONA-rio de cheques serie S. T. C. Nos. 71401 al 71426 del Banco Panamericano-Talagante, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
Z-13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TALONA-rio cheques SK 959837 al 850 del Banco Español, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 13—14

CHEQUE A NOMBRE DE MARGARITA Tippmann alrededor E° 230 Banco del Estado, nulo por extravío.
A. 12—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LI-breta N.o 41.541 Corvi del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Albertina Espinoza Muñoz, queda nula por haberse dado aviso.
A. 13—14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General
Corazón — Hígado — Riñones — Estómago — Obesidad. San Antonio 427 — Of. 715, de 5 a 7. TELEFONO 35361.
A. GP. 14—VII—67

ESPECIALIDAD VEJEZ
DR. JOSE FROIMOVICH
Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes.
Domicilio: Fono 176745.
Pedir hora.

DR. ZOLTAN V. BERNATH
Enfermedades alérgicas, asma bronquial. Consultas: De 4 a 7 P. M.— Pedro León Ugalde 96, Depto. 73 (por moneda 1360). TELEFONO: 86369.
A. GP. 18—IX—67

DOCTORA NAVARRETE
Señoras Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras Obstetricia. Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

MEDICOS

DR GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
H—O. C. GP.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas: República 68, Santiago. Teléfonos 94092 - 465451. Atención de 6 a 19 horas.
GP: 6—IX—67.

MONTERO
Vejez, Problemas sexuales. Várices. Hemorroides sin operación. Hígado Reumatismo. Avenida Santa María 449, 2-6. Teléfono 373379.
A. GP. 7—VIII—67

LABORATORIO CLINICO

DR. SOTO TELLO
ANALISIS DE URGENCIA
San Isidro 91, Teléfono 36338
G.P. 28—VII—67

OCULISTA

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204
TELEFONO 64837
CONSULTAS: 6—7.30 P. M.— SABADOS: 12—1 P. M.
A. GP. 3—VIII—67.

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranzas, cheques. Moneda Nº 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131 oficina 318. Teléfono N.o 88387.
GP. A. 6VII—67

EDUCACION

UNIVERSIDADES
Humanidades. Preparatorias.— Idiomas.— 88315.
GP. A. 5-IX-67

DENTISTAS

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.

CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—11

DENTISTAS

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103. Fono 85702.
GP. 31—11

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378.
GP. 31—11

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Doctor Froimovich. Fono 90536, sábados abierto todo el día.
C. 30—IX—67

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114
H. O. C. GP.

PEDICURO

AVILES
Estudio — Domicilios — Indoloro
CATEDRAL 2262 — 65842
A. 11-VIII-67 G.P.

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

Del lejano oriente
ESPECIAL PARA UD.
TeeFix
En bolsitas filtro de doble cámara Envase azul.
PARA 3 Y 6 TAZAS
DA LA VUELTA AL MUNDO
SUPERMERCADOS
AUTOSERVICIOS
ALMACENES
ROTISERIAS
FUENTES DE SODA
APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y SABOR • APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

14) Estatutos y legales

QUIEBRA: ALVARO SAAVEDRA SALAS. 2.o M.C. Santiago. Resolución 5 de julio de 1967 fijó audiencia día 4 de agosto a las 16.30 horas, remate propiedad quiebra ubicada en comuna de la Mariquina, denominada "Fundo San Francisco" inscrito fs. 594. N.o 609 Registro Propiedades Valdivia. Mínimo posturas E° 30.428,00. Demás antecedentes cuaderno administración en el Tribunal.— Secretario.
C. 13—14

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO 273602 por 429 acciones, Gas de Santiago, orden Alfredo Lluch Manent, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 15—14

SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS DE Menores.— Expediente designación curador Avalos Rosales, Isabel y otros, cítase audiencia parientes día 19 de julio, a las 14.15 horas.— Recurrente, Doris Avalos Rosales.— La secretaria.
A. 15—14

SINDICATO PROFESIONAL DE INTER-mediarios de Seguros del Segundo Grupo (Vida).— El día 11 de julio, ante la Inspectora del Trabajo señorita Nancy Olivares M., se eligió la nueva directiva para el período 1967-1968, quedando constituida como sigue: Presidente, Eduardo Merino Moreno, secretario, Mario H. Concha Vergara; tesorero, Daniel Cebuly Pisar; directores, Jaime Cubillos Gutiérrez y Carlos Casas-Cordero Ampuero.— Se hace la presente publicación en conformidad al Código del Trabajo.— El secretario.
A. 15—14

POR RESOLUCION DEL PRIMER JUZ-gado Civil de Mayor Cuantía se ha ordenado citar a los parientes de doña Mirna Insulza Hernández para la audiencia del dieciocho de julio, a las 15 horas, en trámite de adopción. Rol 37793. Expediente Ana Hernández Salazar sobre adopción.— Secretario.
Z. 15—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Corvi N.o 16644, del Banco del Estado Bandera, perteneciente a Mario Parada P., queda nula.
A. 13—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO VALE VIS-ta N.o 682, Bco. Estado-Talagante, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
Z-13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Seguro 65088037, perteneciente a Dominga Novoa Sepúlveda, ruego devolverla a Compañía 1853.
Z-13-14

AVISO.— RESOLUCION 3 JULIO, 1967 causa Rol 7260. Juzgado Letras Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada Carmen Julia Enriqueta Bateman Medina, a cónyuge sobreviviente y heredero universal Juan Salgado Gatica.— Clarisa Vidal Fuentes, secretaria subrogante.
A-13-14

TERCER JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía.— Por resolución de 22 de mayo de 1967, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Palmira Caroca Caroca, a su hijo legítimo, don Héctor Alfonso Elizondo Caroca.
Z-13-14

14) Estatutos y legales

POSESION EFECTIVA.— POR RESOLU-ción del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada dejada por don José Santos Ortega González, a sus hijos legítimos: María Eliana, Jorge Sergio, Luis Fernando, Margarita Nelly y Gustavo Antonio Ortega Rojas.— El secretario.
Z. 15—14

EN SANTIAGO, A 22 DE JUNIO DE 1967, por resolución del Primer Juzgado de Letras Civil de Mayor Cuantía, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Carlos Alberto Araya Araya, a doña Berta del Carmen Hurtado Aguilera, en su calidad de cónyuge sobreviviente y única heredera.
Z. 15—14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, San Miguel.— Resolución 28 de abril 1965, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Juan Segundo Hermosilla Moreno a hijos legítimos Juan Enrique Carlos Armando y Rosa Eugenia del Carmen Hermosilla Meza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Rosa Meza Meza. Practicaré inventario solemne 18 julio 1967 11 horas, en Secretaría.— Secretaria.
Z. 15—14

QUIEBRA: ELIAS ALAMOS CASSIS.— Quinto Juzgado Civil. Resolución 7 de julio 1967, tuvo por presentada cuenta general administración, la que se tendrá por aprobada apercibimiento 15 días.— Secretario.
C. 15—70

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Faustino Luis Mossó Sola a Patricio Luis Faustino Agustín, Mónica Julia, Marcia Geraldina de la Paz Mossó Pinto, sin perjuicio derechos cónyuge Mónica Pinto Riesco. Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 15—14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago, concedió once julio 1967, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Hortensia Cerda Becerra, a hija Hortensia Krausse Cerda. Tramítase conforme dispuesto artículos 40 al 44, ley 5.427.— Secretario.
A. 14—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Aliro Hernán Salinas Olivares a Yolanda Salinas Olivares, como cesionaria derechos de Dagoberto Hernán, Silvia del Carmen Salinas Marchant e Ignacio Patricio y Hernán Ricardo Salinas Rojas y Flor Dalia Salinas Riquelme, como derechos de cónyuge Sara Rojas Rojas.— Secretario.
A. 15—14

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Margarita García López a María Angélica de Lourdes Pérez García, sin perjuicio derechos cónyuge Mario Pérez Román. Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 15—14

QUIEBRA: SOC. VON SCHROEDERS, Oliva y Cía.— Tercer Juzgado Civil. Resolución 7 julio 1967, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito de Raúl Kinast de la Rosa por E° 366,32, valista.— Secretario.
C. 15—70

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Oscar Zúñiga Calderón a Sylvia de las Mercedes Sonia de las Rosas, Oscar Arturo y Víctor Osvaldo Zúñiga Villanueva, sin perjuicio derechos cónyuge Aída Villanueva Riveros. Beneficios ley 16.271.— Secretario.
A. 14—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Damiana del Carmen Donoso Arraño a Raquel del Carmen, Pedro Segundo, Osvaldo Antonio, Rosamel y Blanca Eufemia de la Cruz Zúñiga Donoso y José Lucas Donoso Rivera. — Secretario.
A. 15—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia María Teresa Bravo Bahamondes a Ana Margarita Bravo Bahamondes, y María Elsa y Juan José Brito Bravo. Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 15—14

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostín. Nueva York 66.
C. Indef.—15

18) Instrucción y Educación

SUPERSECRETARIA: NECESITAMOS señoritas, para preparar como secretarias. Empleo garantizado "Supersecretaria" Santiago, Alameda 406.— Rancagua, pasaje Rex, tercer piso.
C. Indef-18

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, CA-tedral 1257. Matricúlese a los Cursos de Peluquería de Señoras y Caballeros, Sastrería, Corte y Confección y Camisería. Profesiones cortas, muy lucrativas.
A. 16—18

ACADEMIA DE CORTE Y CONFEC-ción "Providencia", le ofrece cursos muy prácticos y modernos de sólo 4 meses. Matrícula abierta. Providencia 2362, fono 254161. Distribuidor Singer.
A. 4 Ag.—18

24) Máquinas de escribir

E° 480, MAQUINA ESCRIBIR PORTA-til flamante estado vendo calle Rodó 1912, por Bilbao altura 2100. Teléfono 497288.
A. 13—24

25) Máquinas de coser

SEÑORA: CAMBIO SU MAQUINA DE coser antigua por una Singer automática zig-zag, moderna o por enceradora, refrigerador, cocina, estufa, aspiradora, juguera, lavadora o por la moderna tejedora marca Singer de 2 camas con los últimos adelantos y grandes facilidades de pago, donde su distribuidor Singer autorizado. Providencia 2362, fono 254161.
A. 4 Ag.—25

36) Ocupaciones buscan

MAESTRO ALBAÑIL SE OFRECE, PA-ra hacer casas terminado y panderetas trabajo particular. Osvaldo Montecinos. Salecianos, pasaje Ana Creonti 4350.
A. 13—36

38) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTAÑAS, TODA CLASE postizos, pelo natural. General Bari 115, Providencia, altura 600. Horario: 11 a 21 horas.
C. 31—38

48) Remates y Citaciones

CITACION.— CIRCULO DE VETERA-nos del 79 y Oficiales en Retiro.— Cítase a asamblea general ordinaria de socios en segunda citación para el día viernes 28 de julio, a las 18 horas, en nuestra sede social, Avenida B. O'Higgins 1452, con el objeto de dar cumplimiento al Título XI artículo 21 de los Estatutos. Tabla: a) Dar cuenta de la administracion del semestre; b) Ocuparse de las medidas que proponga el Directorio para la mejor marcha de la institución; c) Considerar las proposiciones que hagan los socios con igual fin.— El secretario.
A. 15—48

REMATE.— TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Santiago.— Audiencia veintinueve julio 1967, once horas, remataráse con todo lo edificado, plantado, usos, derechos, costumbres, servidumbres y gravámenes el predio rústico denominado "Turquía", consistente retazos terrenos "A", "B" y "C", formados del fundo Turquía. Superficie m|m. 127 hectáreas, comprendiendo viñas m|m. 23 hectáreas, ubicado comuna San Rosendo, departamento Yumbel, provincia Concepción, inscrito fojas 303, número 370, Conservador Yumbel 1958. Mínimo, E° 10.178. Precio resultante pagaráse con 75 o|o contado dentro diez días fecha remate. Saldo, noventa días fecha subasta con interés 18 c|o anual. Boleta garantía, E° 1.017,80. Más antecedentes, juicio "Jiménez con Dauvin".— Secretario.
A. 16—48

COLEGIO DE INGENIEROS. REUNION General Ordinaria. En conformidad al artículo 29 de la ley 12.851, cítase a los miembros del Colegio a reunión general ordinaria que se celebrará el 24 de julio de 1967, a las 18.30 horas, en la sede del Colegio, Avenida B. O'Higgins 1170, 9.o piso. Tabla: 1.— Acta de la reunión general ordinaria N.o 8, celebrada el 5 de agosto de 1966. 2.— Memoria y Balance correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1.o de julio de 1966 al 30 de junio de 1967. 3.— Mociones de orden general y de interés para el Colegio. En caso que no se reúna el quórum reglamentario de 766 colegiados, se citará en segunda citación para el viernes 4 de agosto a la misma hora y local.— El secretario-tesorero.
C. 14—48

EL VIERNES 14 DE JULIO, A LAS 15 horas en calle Chacabuco Nº 763, remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía, Juicio Correa con Solar María: un diván. Un estante normando abierto. Una mesa rustica. Un sillón funcional. Un mueble para discos. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.
A. 13—48

48) Remates y Citaciones

EL VIERNES 14 DE JULIO, A ... horas en calle Chacabuco ... remataré por orden del Pri... gado Civil de Mayor Cuantía ... Barbosa con García Gestido ... amoblado de terraza ... Una lámpara de pie de ... luz. Un espejo marco ... Un sillón madera. Nicanor ... rena Pereira. Martillero Público.

RESOLUCION SEXTO JUZGADO ... Trabajo. Juicio "Tobar con ... dez Correa Gabriel" rol N.o ... el martillero Miguel Herrera ... matará trece de julio de 1967 ... horas en Huérfanos N.o 18... tor eléctrico marca "Siam" ... N.o 650 J; 1 equipo bomba ... marca Leader y motor ... C-12896. El Secretario.

EL VIERNES 14 DE JULIO, ... 15 horas en calle Chacabuco ... remataré por orden del Quinto ... gado Civil de Mayor Cuantía ... Guerra con Sáez Julio: un ... cional tapiz lana. Dos ... parafina diversas. Dos ... centro. Una lámpara de pie ... ces. Nicanor Marticorena ... Martillero Público.

EL VIERNES 14 DE JULIO, ... 15 horas en calle Chacabuco ... remataré por orden del Cuarto ... gado Civil de Mayor Cuantía ... Curtiembre Rufino Melero ... chez Luis: Dos pedestales ... Una mesa de centro ... Una figura de bronce ... mármol. Gustavo Echeverría ... Martillero Público.

EL VIERNES 14 DE JULIO, ... 15 horas en calle Chacabuco ... remataré por orden del Sexto ... gado Civil de Menor Cuantía ... Sastrería Peñalba con María ... una máquina de coser de ... tigua. Un radio Gianini ... Nicanor Marticorena Pereira, ... ro Público.

55) Citaciones Compañías de Bomberos

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "Honor y Patria".— ... orden del Director, cito a la ... pañía a reunión general ... para mañana viernes 14, a las ... ras, en el cuartel. Tabla: ... del teniente 1.o, y elecciones ... hubiere lugar, asuntos ... rios y varios en general.— El ... tario.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— De orden del ... Director cito a la Compañía ... ordinaria para mañana viernes ... las 20 horas: Tabla: renuncia ... cretario y elecciones a que ... gar. Informe de la Comisión ... sora de Libros. Informe de ... y demás asuntos de interés ... Compañía.— El secretario.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Salvadores y Guardia de ..." Cito a la Compañía a sesión ... ria, para el viernes 14 de ... curso, a las 20 horas. Tabla: ... de la Comisión Revisora de ... Estado de Tesorería ... al 2.o trimestre del presente ... Admisión y reincorporación de ... tarios y demás a que haya ... El secretario.

CUERPO DE BOMBEROS DE ... 3a. Compañía "Bomba ..." Voluntad y sacrificio. Cito a ... pañía a reunión general ... ria para el día viernes 14 ... horas. Tabla: Asuntos varios.— ... cretario.

QUATRIEME COMPAGNIE DE ... piers. "Pompe France". ... Compagnie: Vendredi 14 juillet ... heures, en Grande Tenue. ... Reunion: Avda. Andrés Bello ... Le secretaire.

AL PERSONAL DE OBREROS DE LA FCA. DE PAÑOS "CONTINENTAL" S. A.

De acuerdo con lo dispuesto en el Decreto Supremo Nº 428, del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, publicado en el "Diario Oficial" de fecha 11 del presente, que ordena la inmediata reanudación de faenas en la Fábrica de Paños "CONTINENTAL" S. A., el personal de obreros en huelga deberá presentarse a trabajar en la industria el día jueves 13 de julio en curso, a las 7 horas, bajo apercibimiento legal.

Los obreros que por causa justificada no pudieren presentarse el día y hora indicados, deberán reintegrarse a sus labores en la industria dentro del plazo de 48 horas, bajo apercibimiento legal.

Las condiciones de reanudación de las faenas son las siguientes:

1º) El personal de obreros se reincorporará al trabajo con los salarios que ganaban al 31 de diciembre de 1966, fecha de vencimiento del acta de avenimiento anterior, aumentados provisoriamente en un 23% a contar desde el 1º de enero del año en curso, porcentaje superior al 17% establecido en el informe de la H. Junta Permanente Especial de Conciliación para la Industria Textil del Departamento de Santiago.

2º) A los obreros que se reincorporen a sus labores en la Fábrica dentro del plazo indicado de 48 horas, se les pagará la 3a. parte del aumento de sus salarios indicado anteriormente, que les corresponde con efecto retroactivo a partir del 1º de enero del presente año, hasta el día anterior a la iniciación de la huelga, 6 de mayo ppdo., pago que se hará el sábado 22 de julio en curso, conjuntamente con el pago semanal de salarios, que se efectuará en la forma acostumbrada.

3º) A los obreros que se reintegren al trabajo el jueves 13 del presente, se les dará, además, un anticipo de salario el día sábado 15 del mes en curso.

Los obreros que no se presenten al trabajo dentro del plazo anteriormente señalado, incurrirán en causal de terminación del contrato de trabajo, de acuerdo con lo dispuesto con la Ley Nº 16.465.

SANTIAGO, 12 de julio de 1967.

GUSTAVO MODER PEREZ DE VALENZUELA
INTERVENTOR.

ESTUDIE EN SU CASA
practicando con estos MATERIALES que serán SUYOS!
Enseñanza útil, rápida y eficaz, pagadero en cuotas mensuales de E° 20
ENSEÑAMOS (por correo)
OTROS CURSOS: Periodismo-Diesel Construcciones-Química-Petróleo-Transitores-
CORTE Y CONFECCION — CONTABILIDAD — INGLES — DIBUJO — MECANICA — RADIO
GUIA DE ENSEÑANZA
PIDA ESTE LIBRO GRATIS
ESCUELAS LATINO AMERICANAS
ESTADO 337, 5º piso, Of. 519
Clasificador 862 - SANTIAGO
Sírvase enviarme GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA"
NOMBRE ....
DOMICILIO ....
CURSO QUE LE INTERESA ....
CORTE Y ENVIE EL CUPON

TURNO DE FARMACIAS

Semana comprendida desde el 8 de julio al 15 de julio de 1967

Primer Sector.— Mapocho, Av. Bernardo O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía.

KLEIN, Huérfanos 1095; BENTJERODT, Estado 397; BIO BIO, Diagonal Cervantes 830; MIRAFLORES, Avenida Bernardo O'Higgins 488.

Segundo Sector.— Catedral, San Pablo, Avenida Matucana.

SAN RAFAEL, Avenida Matucana 969; FOSTER, San Pablo 2808; LABRIN N.o 2, Chacabuco 433; PROFESIONAL, San Pablo 2303; LAS AGUSTINAS, Riquelme 373.

Tercer Sector.— Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado.

SANTA TERESA, Benedicto XV N.o 230; BLANQUEADO, San Pablo 5125; FENIX, J. J. Pérez 6099; WINTER, Serrano 1356 (Las Barrancas); LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2654; LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5947.

Cuarto Sector.— Estación Central, Av. Bernardo O'Higgins, San Diego, Sanjón de la Aguada.

ANDRADE, Av. Bernardo O'Higgins 2902; ECHAURREN, Avenida Bernardo O'Higgins 2196; ORION, Av. Bernardo O'Higgins 3479; LAS REJAS, Av. Ecuador 5142; ROJAS, Bascuñán 1401; VIEL, Av. Viel 1906; CLUB HIPICO, Blanco 2108 UNION, Molina 502; CARRERA, Los Pingüinos 4294.

Quinto Sector.— Avda. Bernardo O'Higgins, Franklin, San Diego, Av. Bustamante.

CAMPLA, Av. Portugal 497; LA NACIONAL, Av. Portugal 1399; ARTURO PRAT, Arturo Prat 698; ARMENIA N.o 2, Av. Matta 994; GONZALEZ, Carmen 1439; ARAUCO, Arauco 1077.

Sexto Sector.— Avenida Providencia, Vitacura, Avenida Apoquindo.

SALVADOR, Avenida Salvador 9; LOS LEONES, Avenida Providencia 2374; PEDRO DE VALDIVIA, Avenida Pedro de Valdivia 925; LOS SALDES, Américo Vespucio Norte 033; IV CENTENARIO, Avenida IV Centenario 6045.

Séptimo Sector.— Irarrázaval, Bilbao, Macul, La Reina.

NEPTUNO, Irarrázaval ...; SANTA MARTA, Poeta ...; García Huidobro 4065; MAC... J. P. Alessandri 2053; PASTEUR, Obispo Orrego 1015; EVA, ... burgo 1065; CONCORDIA, ... nuel Barrios 4461; MIAMI, ... Pedro de Valdivia 2076; ... Avenida Salvador 1940.

Octavo Sector.— Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna.

MELENDEZ, Buzeta 470; ... LLARAY, Abranquil 5976 (Población Dávila); ROCA, San ... 2399; BASCUR, 4.o Poniente ... (Población J. M. Caro); ... NEA, Fernández Albano ... (Población J. M. Caro); ... 4.o Avenida 302; TURQUESA, Enrique Matte 1551; ... San Joaquín 1067; ASTURIAS, Gran Avenida 4308; PUNTA ARENAS, Gran Avenida 6045; ... MACO, Gran Avenida 9678; ... OVALLE, Fuenzalida ... 600; SAN MIGUEL, Santa ... 3465; SAN LUIS, Av. ... 395; SEBASTOPOL, Av. Sebastopol 431; POMPEYA, Gluck ... SAN CARLOS, Uruguay ... (Población San Ramón); ... GREGORIO, San Gregorio ... (Población San Gregorio).

Noveno Sector.— Avenida Recoleta, Avenida El Salto.

LA FRANCISCANA, Avenida Recoleta 271; CENTENARIO, Av. Recoleta 2298; SEPULVEDA, Av. El Salto 2699.

Décimo Sector.— Avenida Independencia, Avenida Vivaceta.

BARONA, Avenida Independencia 489; SAN LUIS, Av. Independencia 1200; POPULAR, Av. Vivaceta 1811; IMPERIAL, Avenida Vivaceta 2893; TERRA, Av. Domingo Santa María 27..; PALMILLA, Pedro Fontova ...; SANTA MARIA, Avenida México 1298.

TURNO PERMANENTE: FARMACIA DE URGENCIA, San Francisco 75.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de urgencia, recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación ... podrán ser atendidas después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

ASEIM CITA A ASAMBLEAS GENERALES

En conformidad con los artículos 13 y 14 de los Estatutos de la Asociación de Educadores de Enseñanza Industrial Minera y Agrícola, el directorio convoca:

I) A Asamblea General Extraordinaria.
II) A Asamblea General Ordinaria.

Ambas Asambleas deberán realizarse en la ciudad de Constitución.

La primera, durante los días 19 y 20 de julio de 1967.
La segunda, durante los días 21, 22 y 23 del mismo mes y año.

EL SECRETARIO GENERAL

SANTIAGO, 11 de julio de 1967.

...OS CON COLOR

FRAPPE, tres años, hijo de Lujoso II en Flamenca, por Roi d'Atout. El 14 de mayo debutó en el Club Hípico, ocupando el sexto lugar de Legal, a 3 cuerpos, en 1.300 metros con 55 kilos (E. Suárez). Tiempo: 1.18 1|5. El 25 de mayo actuó por segunda vez, rematando cuarto de Riego a 2 3|4 cuerpos, en 1.000 con 55 (E. Suárez). Tiempo: 0,59 4|5. El 10 de junio, en pista regular del Hipódromo Chile llegó séptimo de Rasmillón, a 12 1|2 cuerpos, en 1.400 con 55 (G. Jorquera). Tiempo: 1.26. El 18 de junio, en pista regular del Club Hípico escoltó a Gentil a 1|2 pescuezo en 1.200 metros con 55 kilos (J. Duarte). Tiempo: 1.13. El 29 de junio, en pista normal del Club Hípico corrió por última terminando cuarto de Nido Malo, a 2 1|2 cuerpos, en 1.000 con 55 (J. Duarte). Tiempo: 0,59 2|5. Participará en la cuarta carrera de La Palma del próximo sábado y será conducido por Pedro Ulloa.

PARESITA, tres años, hija de Paresa en Víctima, por Vicinity. Debutó en el Club Hípico el 11 de junio, en pista pesada, ubicándose tercera de Miss Scelto a 3 3|4 cuerpos en 1.600 metros con 53 kilos (J. Amestelly). Tiempo: 1.41 1|5. Cumplirá el segundo desempeño de su campaña el domingo venidero en la primera carrera del Club Hípico. Estará en sus lomos nuevamente Juan Amestelly.

EN TRES MESES MAS

PARTIDOR AUTOMATICO PARA EL CLUB HIPICO


Juan Aliaga: está cocontrató montas que rriendo con mucha calidad, y esta semana pueden darle muchas satisfacciones.

Los hipódromos de casi toda América están prosperando.

Se anuncia que hay incorporación de la electricidad, y todos los mecanismos modernos, a todas las pistas.

Los nuestros han ido por parcialidades.

Primero fue el computador que mostró el Club Hípico.

Luego fue el Hipódromo Chile, con su partidor automático.

Y ahí paró. Se detuvo el adelanto. No hubo más progresos. El problema divisas fue algo que dejó a nuestro turf estancado, pero hay, muy cerca, un avance.

En el Club Hípico (...eso ya está decidido...) luego será incorporado un partidor eléctrico. La pista de césped, para las autoridades de ese campo, siempre fue dificultad en la incorporación de este elemental implemento, pero ya se encontró la ansiada solución.

La pista de césped con una carga como la del partidor eléctrico palmeño, dañaría demasiado su cancha; por tal razón, traer al Club Hípico una "gatera", significaba un mayor y profundo estudio. Aquél estudio ya está avanzado y para dentro de poco (...se calcula unos tres meses...) el centro hípico de Blanco Encalada contará con el partidor.

LA NACION ha sabido que el "automático" del Club Hípico será diferente al del Hipódromo Chile. Contará con cuatro cuerpos, o bloques, lo que permitirá que el peso que resista la cancha no sea tan alto.

Será confeccionado totalmente en Chile y cada bloque, o cuerpo, servirá para cuatro ejemplares. En total, se podrá armar un partidor que permitirá la salida automática de veinte valores.

Ese mismo "automático" será empleado en la pista Nº 2, la que tendrá cortes que permitirán el ingreso y salida de la cancha N.o 1.


Pedro Ulloa: comprometido para dirigir a Poker de Ases y Aragón, ganador del Clásico "Venezuela", en sus futuros compromisos.

Murió Quilmén

Víctima de una congestión pulmonar, y una afección cardiaca, murió Quilmen, el ejemplar que no se recuperó después de su viaje a Brasil, donde no pudo actuar.

Quilmen, que apareció en los despachos de las agencias noticiosas como contagiado de un extraño mal, estuvo un año en Brasil, donde los facultativos no pudieron recuperarle. Lo mismo sucedió en nuestro medio, donde había llegado hace un par de meses.

En nuestro medio, el hijo de Blue Net y Quintilla, corrió las temporadas de 1965 y 1966. En el primer año actuó en once oportunidades, triunfando en tres de ellas en los trayectos de 1.000, 1.500 y 1.600 metros. En 1966 corrió otras once veces ganando, también, tres competencias en los recorridos de 1.900, 2.000 (clásico "Valparaíso Sporting Club) y 2.600 metros (clásico "Jockey Club del Perú").

En sus actuaciones en las pistas locales, antes de irse a Brasil y debilitar su salud, logró ganar 63 mil 560 escudos.


Quilmen: murió después de estar enfermo por más de un año. Le afectó a última hora una congestión pulmonar y un trastorno cardíaco

BIEN, ARAGON EN LA ARENA

Aragón, el vencedor del premio "Venezuela", en la pista del Hipódromo Chile, estuvo en la arena del Club Hípico trabajando bajo la dirección de Pedro Ulloa.

Para el trayecto de 1.200 metros anotó el buen registró de 1 minuto 15 segundos 2|5. Primeros 200 metros en 14 segundos; primeros 400 metros en 28 segundos; primeros 700 metros en 43 segundos 4|5; primeros 800 metros en 51 segundos 3|5; primeros 1.100 metros en 1 minuto 9 segundos, completando los 1.200 metros en 1 minuto 15 segundos 2|5.

Ultimos 500 metros en 31 segundos 3|5, y últimos 400 metros en 24 segundos 1|5.

Pedro Ulloa no exigió al pupilo de Ernesto Inda, el que terminó su ejercicio con energías. Las primeras distancias fueron a voluntad.

...ODADA EN EL SPORTING CLUB

Durante el desarrollo de la primera carrera disputada en la reunión extraordinaria de ayer, en el Sporting Club de Viña del Mar, y cuando los competidores enfrentaban el poste de los 800 metros, rodaron espectacularmente Flechazo, conducido por Jorge Farías, y Quepe, montado por Oscar Cerda.

Ambos jinetes fueron conducidos a la clínica de primeros auxilios de la institución, donde se comprobó que Oscar Cerda sólo había sufrido contusiones de carácter leve. En cambio, a Jorge Farías lo afectó una conmoción cerebral de cuidado, ordenándose su inmediata internación en la Clínica Viña del Mar.

EN LA PALMA

Corrió Jinete que no Tenía Patente

El jinete Mario Valdivieso, que aparecía con montas para esta semana, no podrá actuar porque aún no tiene la autorización correspondiente.

Pero ese mismo jinete Mario Valdivieso, que no puede correr ahora, actuó el sábado pasado en la pista del Hipódromo Chile, y lo que es más grave, FIGURO. Valdivieso actuó en la séptima carrera, dirigiendo al ejemplar Mocambo, con quien terminó en el tercer lugar, detrás de Gamínedes y Cartera.

COMPROMETIDO PEDRO ULLOA

Se comprometió el jinete Pedro Ulloa, para dirigir a los ejemplares Aragón y Póker de Ases en todos sus futuros compromisos. Los dos valores están bajo los cuidados de Ernesto Inda.

VATICINIO A LA REPRODUCCION

Vaticinio, el hijo de Souepi y Vichy, será retirado de las pistas. El nieto de Copete actuó en veinte oportunidades, triunfando en seis de ellas. Ingresará como "sire" al Haras "Las Ortigas".

A MIAMI

Viajaron con destino a los Estados Unidos, los ejemplares New Song, Hipocampo y Sullivan.

TRATAMIENTOS

Chumbo: puntas de fuego y cáusticos en las rodillas. Fox Face: puntas de fuego, cáusticos en los nudos. La Lampina: puntas de fuego nudo anterior izquierdo y cáustico en ambos nudos anteriores. Pilatos: cáusticos rodillas. El Name: puntas de fuego, cañas de las manos. Verina: cáustico rodilla derecha. Reina del Sur: cáustico rodillas. El Pelao: cólico. Leal: cáustico rodillas. Durad: hepatitis. Sunderland: abertura absceso pierna izquierda.

AL EXTERIOR

Los ejemplares Baby Jane y Diguillín, defensores del Stud "Temple" viajarán al exterior.

CAMBIOS

Los ejemplares Santoña y Filestea ingresaron al corral de Rafael Bernal González. Felicity y Torotola abandonaron el corral de Alvaro Breque. Pastelito, elemento que estaba en el Club Hípico, llegó al Hipódromo Chile, adquirido por el Stud "La Muñeca". Quedó a cargo de Fernando Gazmuri.

BELL BOY

En el premio "Ecuador", competencia que se disputará el sábado 5 de agosto en la pista del Hipódromo Chile, volverá Bell Boy. Esa competencia tiene un recorrido de 2.000 metros. El hijo de Mister, nuevamente, tendrá que dar ventajas en el peso.

VALPARAISO Sporting CLUB — VIÑA del MAR —

RESULTADOS GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.

1.o	COMADRE LOLA (12), 50 kilos, por Parsi y Aguas Claras, del señor Luis Valle P. Jinete: Jorge Bórquez	757	
2.o	Ringo (7), 52; C. González	387	19,10
3.o	Kiki (9), 53; R. Villagrán	436	17,00
4.o	Piquerina (14), 47; C. Jorquera	150	49,40
5.o	Rosa del Bosque (11), 52; L. Vásquez	211	35,10
6.o	Anzuelo (1), 58; E. Romero	1335	5,50
7.o	Jeanne d'Arc (3), 55; J. Torres	1096	6,70
8.o	Españita (2), 55; F. Catafau	296	25,00
9.o	Alocada (4), 54; B. Parra	—	19,10
10.o	Ruth (10), 53; A. Salas	616	12,00
11.o	Los Cuartos (8), 54; G. Saavedra	2567	2,90
	Flechazo (6), 52; J. Farías (rodó)	—	19,10
	Quepe (13), 50; O. Cerda (rodó)	2447	3,00
		10298	

GANADA por pescuezo; el tercero a 2 cuerpos.— Tiempo: 1.20.— Preparador: Luis Vale P.— No corrió: (5)) Beam.
DIVIDENDOS: Eº 9,70 y 3,20; 6,30 y 3,20.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 18—26.

1.o	ON LLANCA (5), 54 kilos, por Llancanelo y B. Noche, del Stud "Peña Blanca". Jinete: Ernesto Romero	559	
2.o	Orituco (2), 55 C. Silva	2966	2,30
3.o	Pangaré (3), 62; O. Saavedra	1223	5,70
4.o	Escorpión (12), 48; E. Suárez	640	10,90
5.o	Sun Stream (9), 52; J. Bórquez	642	10,80
6.o	Mercenaria (1), 55; D. Ahumada	284	24,50
7.o	Seven Oaks (8), 52; C. González	261	26,60
8.o	Haitiana (7), 52; J. Monardes	1188	5,90
9.o	Mayaca (10), 49; C. Jorquera	459	15,20
10.o	Mendicante (11), 49; L. Vásquez	306	22,70
11.o	Paul Tudor (6), 53; F. Catafau	304	22,90
12.o	Bandurrio (DA), 47; H. Barraza	—	—,—
13.o	Doña Tita (4), 54; P. Hernández	715	9,70
14.o	Vishnu (13), 47; J. Parra	113	61,60
		9660	

GANADA por 1 cuerpo; el tercero a pescuezo.— Tiempo: 1.26 3|5.— Preparador: Osvaldo Urbina.— Corrieron todos.

DIVIDENDOS: Eº 12,40 y 2,90; 1,30 y 1,80.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 27—33.

1.o	FLEMATICO (15), 49 kilos: por Trevieres y Flegma, del Stud "Mireya". Jinete: Pedro Hernández	1102	
2.o	Pocaho Sup (13), 50; H. Basay	2290	4,60
3.o	Arveláez (3), 53; R. Pinto	949	11,10
4.o	Adoptiva (2), 53; J. Monardes	3394	3,10
5.o	Star Quality (11), 49; R. Clavería	1800	5,80
6.o	Etoile Rouge (7), 52; L. Vásquez	83	127,80
7.o	Chamullo (8), 51; J. Bórquez	1836	5,80
8.o	Elkington (1), 55; C. González	2076	5,10
9.o	Gorrioncita (9), 51; C. Jorquera	406	26,10
10.o	Humildad (4), 53; L. Yáñez	399	26,50
11.o	Silver Feet (14), 50; J. Torres	346	30,70
12.o	Bravucona (12), 50; F. Catafau	56	189,50
		14731	

GANADA: por 8 cuerpos, el 3.o a 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.25 3|5. Preparador: Emilio Bravo. No corrieron: (5) Samourai y (6) Bonna. DIVIDENDOS: Eº 9,60 y 2,50; 1,80 y 2,80.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 37—52.

1.o	PILLUELO (7), 55 kilos; por Gombar y Represaille, del señor Raúl Zamora P. Jinete: Luis Yáñez	2765	
2.o	Concordia (2), 558; G. Saavedra	1101	11,50
3.o	El Rocío (10), 49; C. González	493	25,70
4.o	Ricardito (3), 58; D. Ahumada	3253	3,90
5.o	Telibu (6), 57; E. Romero	1638	7,70
6.o	Guanabacos (13), 46; E. Suárez	4508	2,30
7.o	La Verito (8), 52; B. Parra	479	26,50
8.o	Antolín (9), 51; J. Torres	1949	6,50
9.o	El Tremendo (1), 59; R. Arredondo	707	12,40
10.o	Secante (4), 558; N. Bravo	261	45,60
11.o	Pizana (5), 47; H. Basay	—	45,60
12.o	Lanark (11), 49; F. Catafau	470	27,00
13.o	Nassin (12), 48; J. Monardes	—	2,80
		17646	

GANADA: por 2 cuerpos, el 3.o a 1|2 pescuezo. Tiempo: 1.25 3|5. Preparador: Luis Romero. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 4,60 y 2,00; 2,60 y 7,00.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.—

1.o	PITANCERO (5, 55 kilos, por C. Life y La Picardie, del Stud "Pucará". Jinete: Albino Salas	2330	
2.o	Animoso (6), 46; J. Torres	2264	4,90
3.o	Wolfranita (3), 57; G. Saavedra	2797	4,00
4.o	Martillito (4), 55; E. Romero	1948	5,80
5.o	Armoricano (1), 57; C. Silva	2265	4,90
6.o	Bossa Nova (2), 57; L. Yáñez	4903	2,80
		15607	

GANADA por 1|2 cabeza; el tercero a cabeza.— Tiempo: 1.25 1|5.— Preparador: David Alvarez.— No corrió: (7) Cirta.
DIVIDENDOS: Eº 4,80 y 2,40; 2,30.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 31—38.

1.o	GILDITA (3), 54 kilos; por Hardendale y Pussy Cat, del Stud "El Bote". Jinete: Ernesto Romero	1787	
2.o	Bohemio (2), 54; L. Yáñez	1668	9,00
3.o	Sureñita (7), 52; C. González	1857	8,10
4.o	La Breva (6), 54; J. Parra	3207	4,70
5.o	Rebelión (8), 51; J. Bórquez	1479	10,20
6.o	Cubanita (14), 48; J. Torres	342	43,90
7.o	Locatelli (1), 55; R. Pinto	1147	13,10
8.o	Maitén (4), 54; G. Saavedra	3351	4,40
9.o	Meloconitina (15), 48; L. Vásquez	1642	9,10
10.o	Empeñoso (5), 52; F. Catafau	1180	12,70
11.o	Setter (9), 51; A. Salas	763	19,70
12.o	Totoralillo (13), 49; R. Arredondo	929	16,20
13.o	Lady Bird (11), 49; C. Jorquera	246	61,10
14.o	Zurka (10), 51; J. Monardes	718	20,90
15.o	Joglador (12), 49; P. Hernández	588	25,50
		20898	

GANADA: por cabeza, el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.25 2|5. Preparador: Guillermo Sarmiento. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 8,40 y 2,90; 2,40 y 2,50.

SEPTIMA CARRERA.— 1.700 metros.— Handicap.—

1.o	ROSITA CHANDIA (3), 26 kilos, por Florete y Sinopsis, del Stud "Bismark". Jinete: Gastón Saavedra	1339	
2.o	Legislador (4), 54; R. Arredondo	4673	3,60
3.o	Jujuy (5), 48; H. Basay	—	3,60
4.o	Zuna (9), 51; J. Monardes	3802	4,40
5.o	Royal Kipling (7), 53; L. Yáñez	2962	5,20
6.o	Gombaret (8), 52; R. Pinto	—	5,60
7.o	Aullido (1), 56; I. Saavedra	2794	6,00
8.o	Coco Chanel (6), 53; P. Hernández	1634	10,20
9.o	Ventajoso (11), 48; B. Parra	1615	10,30
10.o	Serpiente de Oro (12), 45; F. Catafau	2377	7,00
11.o	Bolívar (10), 49; J. Torres	1451	11,50
12.o	Racional (2), 56; J. Bórquez	578	28,90
		23225	

GANADA por 1|2 cuerpo; el tercero a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.45.— Preparador: Delfín Bernal.— Corrieron todos.

DIVIDENDOS: Eº 12,50 y 3,60; 2,30 y 7,40.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 53—65.—

1.o	MONT LOUIS (8), 49 kilos; por Blue Fox II y Muzli, del señor Fernando Castro G. Jinete: Hernán Basay	6685	
2.o	Congelación (13), 47; J. Torres	3538	6,90
3.o	Sweet Boy (4), 54; R. Arredondo	4586	5,50
4.o	Tulala (12), 48; J. Bórquez	4169	5,80
5.o	Patchouli (9), 47; L. Vásquez	2072	11,70
6.o	Obscuridad (14), 47; F. Catafau	1433	17,00
7.o	Bye Bye (5), 46; H. Barraza	—	5,30
8.o	Barge (6), 53; P. Hernández	2113	11,50
9.o	Perjuro (3), 56; N. Bravo	4687	5,20
10.o	Serenera (7), 50; C. González	4850	5,30
		33833	

GANADA por 1 1|2 cuerpos; el tercero a 1|2 cabeza.— Tiempo: 1.25.— Preparador: Fernando Olave.— No corrieron: (1), Mary Moon; (2) Mister K; (10) Pie Ligero, y (11) Realejo.
DIVIDENDOS: Eº 8,60 y 3,80; 2,20 y 2,30.

Terrón Puede Endulzar la Triple Final

Las triples finales adquieren cada día mayor volumen de juego. En el Club Hípico ya se pasó —y lejos— la barrera de los cien mil escudos. Así ven nuestros cronistas especializados el posible desenlace de las triples finales en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

8a. **CARRERA. MARTIAL,** 53 kilos; J. Amestelly (4—11—1). El 4 de junio remató undécimo de Jaimón, a 11 1|4 cuerpos, en 1.600 metros con 55 kilos (J. Amestelly). Tiempo: 1.40; condicional, Club, pista pesada. El 24 de junio ganó a Perdido por 3 cuerpos en 1.200 con 55 (J. Amestelly). Tiempo: 1.14; condicional, Chile. **PINTO,** 51 kilos, L. Caroca (12—18—4—1). El 24 de junio fue cuarto de Detroit, a 1 1|4 cuerpo, en 1.400 metros con 54 kilos (G. Meneses). Tiempo: 1.26 2|5; 6a. serie, Chile. El 1.o de julio empató primer lugar con Nóbel en 1.400 con 51 (G. Meneses). Tiempo: 1.26 3|5; 6a. serie, Chile. **PITUQUIN,** 52 kilos; D. Muñoz (14—3—5—2). El 1.o de julio finalizó quinto de Pinto | Nóbel, a 2 cuerpos, en 1.400 metros con 53 (J. Marín). Tiempo: 1.26 3|5; 6a. serie, Chile. El 8 de julio escoltó a Sunderland, a 3 1|2 cuerpos, en 1.200 con 51 (D. Cerda). Tiempo: 1.13; 6a. serie Chile.

10a. CARRERA. GENIO, **53 kilos; A. González (8—2—3—1). El 17 de junio empató tercer lugar con Cosmopolitan a 1 cuerpo de Oro Turco, en 1.200 metros con 51 kilos (L. Camus). Tiempo: 1.13 2|5; 5a. serie Chile. El 29 de junio venció a Diablo Fuerte por 1 1|2 cuerpos, en 1.200 con 50 (A. Salas).** Tiempo: 1.13; 5a. serie Chile. RASPUTIN, 49 kilos; **R. Clavería** (2—3—3—2). **El 25 de mayo llegó tercero de Predominio, a 3 1|4 cuerpos, en 1.200 metros con 55 kilos (J. Amestelly). Tiempo: 1.12 1|5; Condicional Club. El 2 de julio fue aventajado por Chicopije en 1.200 metros con 56 (J. Amestelly), a 1 cuerpo.** Tiempo: 1.12 2|5; condicional Club. PAY ROLL, 48 kilos, J. Salinas (8—3—3—3). **El 24 de junio se ubicó tercero de Malpensá, a 2 3|4 cuerpos, en 1.400 metros con 51 ks. (J. Salinas). Tiempo: 1 25 2|5; 5a. serie Chile. El 1.o de julio terminó tercero de Adour, a 2 3|4 cuerpos en 1.400 con 53 (J. Salinas). Tiempo: 1.26 2|5; 5a. serie Chile.**

11ª CARRERA.— MAS NADA, 52 **kilos; J. Barrios (3-5-4-4). El 10 de junio remató cuarto de El Tigre, a 6 1|2 cuerpos, en 1.400 metros, con 49 kilos (H. Olguín). Tiempo: 1.25 2|5; 6a. serie Chile. El 1.o de julio fue cuarto de Bye Bye, a 4 3|4 cuerpos, en 1.400 con 54 (J. Barrios). Tiempo: 1.26; 7ª serie Chile.** PRINCIPE ORIENTAL, 49 kilos: **E. Suárez (6-5-3-5). El 24 de junio ocupó el tercer lugar de Sopesur, a 3 1|4 cuerpos, en 1.400 metros. con 53 kilos (B. García). Tiempo: 1.27. 7ª serie Chile. El 1º de julio llegó quinto de Bye Bye, a 6 1|4 cuerpos, en 1.400 metros con 52 (B. García). Tiempo: 1.26, 7ª serie Chile.** BARRIO NUEVO, **50 kilos; B. Campos (5-3-6-3). El 24 de junio finalizó sexto de Sopesur, a 5 3|4 cuerpos, en 1.400 metros con 54 kilos (J. Duarte). Tiempo: 1.27; 7ª serie Chile. El 1º de julio terminó tercero de Lola Sal, a 1 3|4 cuerpo, en 1.400 con 54 (E. Naranjo). Tiempo: 1.27; 8ª serie Chile.**

CLUB HIPICO

9ª **CARRERA.— LARDANA,** 47 kilos; R. Clavería (2-5-1-9). El 28 de mayo batió a Alba Pura por 1 1|2 cuerpo, en 1.100 metros con 55 kilos (P. Ulloa). Tiempo: 1.05 2|5; 4ª serie Club. El 25 de junio, en pista regular, fue novena de Axioma, a 2 cuerpos, en 1.100 con 48 (R. Clavería). Tiempo: 1.06; 3ª serie Club. **QUEMAJOSA,** 53 kilos; C. Pezoa (1-2-15-6). El 25 de junio fue décimoquinta de Axioma, a 5 1|4 cuerpos, en 1.100 metros con 55 (A. Núñez). Tiempo: 1.06; 3a. serie Club. El 2 de julio se ubicó sexta de Regocijo, a 1 1|4 cuerpo, en 1.000 con 54 (J. Aliaga). Tiempo: 0.59; 3ª serie Club. **DON CARLOS,** 51 kilos; 0. P. Castillo (2-1-12-1). El 18 de junio finalizó décimosegundo de Guión, a 5 1|4 cuerpos, en 1.100 metros con 55 kilos (E. Naranjo). Tiempo: 1.05 3|5; 4ª serie Club. El 29 de junio superó a Reposo por 2 cuerpos, en 1.200 con 52 (O. P. Castillo). Tiempo: 1.12 1|5; 4ª serie.

10ª CARRERA. HUANCAYO, 51 **kilos; J. Salinas (5-2-2-5). El 18 de junio escoltó a Sócrates, a 1 1|4 cuerpos, en 1.100 metros con 52 kilos (C. Pezoa). Tiempo: 1.06; 5ª serie Club. El 2 de julio fue quinto de Artesana, a 3 1|4 cuerpo, en 1.000 con 54 (C. Pezoa). Tiempo: 0,59 2|5; 5ª serie Club.** MIA FARROW, **45 kilos; J. Castillo (14-9-3-1). El 25 de junio, remató tercera de Tesoro, a pescuezo, en 1.100 metros con 49 kilos (J. Duarte). Tiempo: 1.07 3|5; 6ª serie Club. El 2 de julio venció a Quiquillán por 1 1|2 cuerpos, en 1.000 metros con 51 kilos (J. Duarte). Tiempo: 0,59 4|5; 6ª serie Club.** NORILLA, **56 kilos; A. Salas (8-9-1-6). El 21 de mayo ganó a Alone por 3|4 cuerpo, en 1.000 metros con 50 kilos (A. Salas). Tiempo: 1.00 4|5; 4a. serie Club. El 29 de junio finalizó sexta de Don Carlos, a 3 1|4 cuerpos, en 1.200 con 55 (E. Naranjo). Tiempo: 1.12 1|5; 4ª serie Club.**

11ª CARRERA.— TERRON, 55 kilos; A. Núñez (1-1-5-2). El 7 de mayo se ubicó quinto (último) de Minotauro, a 8 cuerpos, en 1.300 metros con 55 kilos (E. Guajardo). Tiempo: 1.16 2|5; Carrera Especial Club. El 2 de julio escoltó a Alegrador, a 3|4 cuerpo, en 1.000 metros con 53 kilos (J. Aliaga). Tiempo: 0.58 4|5; 4ª serie Club. **AQUILONIA,** 46 kilos; E Suárez. (3-4-5-3). El 18 de junio, en pista regular, fue quinta de Guión, a 2 3|4 cuerpos, en 1.100 metros con 49 kilos (J. M. Aravena). Tiempo: 1.05 3|5; 4ª serie Club. El 29 de junio en pista normal, llegó tercera de Don Carlos, a 2 cuerpos, en 1.200 con 50 (S. Azócar). Tiempo: 1.12 1|5; 4ª serie Club. **EL FERROL,** 53 kilos; J. Amestelly (2-2-1-4). El 25 de junio, en pista regular, derrotó a Regalada por 1|2 cuerpo, en 1.100 metros con 49 kilos (R. Clavería). Tiempo: 1.06 2|5; 4a. serie Club. El 9 de julio se ubicó cuatro de Agave, a pescuezo, en 1.200 con 52 (R. Clavería). Tiempo: 1.11 2|5; 4a. serie Club.

UNIVERSITARIO 1 – COLO COLO 0:

Triunfo Inobjetable

Lobatón, a los 7 minutos del primer tiempo, señaló el gol para su equipo

Una victoria indiscutible, ampliamente merecido fue la alcanzada por Universitario, campeón peruano sobre Colo Colo, en un partido decisivo para la clasificación de la Copa Libertadores de América.

El conjunto visitante vino dispuesto a conseguir una victoria que le asegurara su paso a la final y sus planes se vieron favorecidos por el temprano gol de Lobatón, a los 7 minutos de la primera etapa.

Colo Colo luchó con pundonor, pero no tuvo las armas adecuadas para romper el sólido bloque posterior de los peruanos, que cerraron todos los caminos hacia su portería y cuando los forwards colocolinos superaron a sus marcadores, surgió la figura ágil y solvente de Correa, un guardavallas sin fallas.

Los albos a través de los 90 minutos de lucha, no tuvieron oportunidad claras de gol, en contraste con los [illegible], que pudieron incluso concretar un marcador más amplio a su favor.

El resultado parcial de 1-0 favorable a Universitario tiene su justificación en el hecho de que el conjunto peruano vino a buscar una victoria y sus planes en la cancha fueron encaminados hacia esa meta, la que fue favorecida por la temprana ventaja conseguida por Lobatón, a los 7 minutos, tras una magnífica combinación, culminada con excelente pase de Uribe al extremo izquierdo que solo frente a Storch, no tuvo inconvenientes para anidar el balón en las mallas.

Luego del tanto inicial, Colo Colo luchó con muchas posibilidades, especialmente por la buena labor que cumplieron en esta etapa Mario Moreno y Francisco Valdés, pero estos avances bien tramados desde medio campo, no tuvieron la réplica de los hombres de área, Zelada y Beirut. El primero muy marcado, no pudo eludir a sus marcadores, y lo mismo ocurrió con el brasileño.

Universitario cumplió los primeros 45 minutos con un planteamiento neto de ataque. Con hombres veloces en todas sus líneas, atacó siempre con posibilidades, haciendo pesada la labor de la extrema defensa alba, que no se dio respiro.

Hubo algunas vacilaciones en el bloque extremo nacional, especialmente por el sector encomendado a Valentini, que tuvo que vérselas con el mejor valor de la avanzada peruana. Valentini no encontró, eso sí, colaboración de Cruz, que estuvo muy preocupado del sector central. Ambos, debieron apelar a la violencia para anular en algunas oportunidades al habilidoso alero visitante.

Fuera de los problemas creados por los forwards universitarios, la defensa alba debió preocuparse también de Chumpitaz, zaguero central de los "cremas", que amagó en varias ocasiones al arquero albo con furibundos remates de distancia.

Colo Colo reinició las acciones dispuesto a conseguir emparejar el marcador lo más pronto posible. Se adelantaron los hombres de medio campo, brindando generoso apoyo a sus compañeros de ofensiva, pero la retaguardia visitante mantuvo su alto rendimiento, marcando acertadamente a los jugadores más diestros del conjunto blanco.

Al adelantarse Valdés, Aravena y Moreno, permitieron el contrataque peligroso de los peruanos, que estuvieron a punto de aumentar por mediación de Lobatón, que cabeceó un centro de Calatayud, dando con el balón en el horizontal. Luego Cassaretto con impresionante zurdazo, hizo estrellarse la pelota en el horizontal, cuando la chance de Storch era problemática.

Universitario, con ventaja en el marcador, jugó con tranquilidad, dando a entender que su rendimiento correspondía a un plan bien estudiado de su entrenador, Marcos Calderón. Buen trato al balón, pases buscando siempre al compañero mejor ubicado, fue la tónica de todos los defensores de Universitario.

Las acciones de riesgo se sucedieron en ambos pórticos, pero los visitantes llevaron más peligro, dado que Lobatón y Uribe por la izquierda y Cassaretto por el centro combinaron bien, eludiendo a sus marcadores y Storch tuvo que estar atento siempre, saliendo airoso.

En campo contrario, Correa, que no tenía mayor trabajo, fue requerido con lanzamientos de distancia de Aravena o "Chamaco" Valdés, ya que Beirut, muy controlado, no pudo entrar en juego con libertad de movimientos. Los arrestos ofensivos de los albos quedaron librados a lo que pudiera hacer Astudillo, por la izquierda, pero cuando entró con posibilidades, fue contenido con brusquedad por la zaga visitante.

Cassaretto, infatigable piloto peruano, entró resueltamente en el área a los 37' y cuando enfrentaba a Storch, el juez brasileño Armando Marques marcó con retraso la posición de adelanto. Como esta, la vanguardia peruana tuvo varias oportunidades, de ahí que su triunfo no se discuta.

Colo Colo luchó con pundonor, sus hombres se prodigaron intensamente, pero no pudo romper la vanguardia la sólida defensa que opuso el visitante. Una victoria justificada, que pone a Universitario a las puertas de disputar la final de la Copa Libertadores de América. Todo depende del resultado del match que juegan River Plate y Racing.



Astudillo entró con posibilidades al área, pero su disparo fue devuelto por Chumpitaz, que se adelantó a su compañero González. Sin intervenir observa el piloto albo Zelada.

PRIMER TIEMPO

19,10 horas. El centrodelantero peruano Cassaretto, inicia el match entregando a Uribe. El encunetro es arbitrado por el brasileño Armando Márquez, secundado por sus compatriotas, Romualdo Arpifilho y Antonio Viug.

1' Zelada prueba con fuerte lanzamiento al meta Correa, que sale desviado apenas cerca del vertical.

2' Colo Colo vuelve a mostrarse incisivo en ataque. Es ahora el capitán Mario Moreno el que exige con muchas posibilidades de gol la valla peruana. El meta Correa alcanza a desviar al corner, lanzamiento que no trae consecuencias.

3' Replica Universitario de Lima, que por mediación de Challe deja en inmejorable ubicación al goleador Cassaretto, forwards que marra su disparo final.

5' Fuentes corta un pase de Moreno hacia Beirut, cediendo con comodidad a Cruzado.

6' Peligro de gol para la portería peruana. Es Moreno el que gesta una nueva situación para su cuadro. El pase del capitán del once chileno cede a Astudillo, éste trata de enviar al arco, golpeando la pelota en un defensa, vuelve a insistir el puntero, pero impulsa el balón fuera de la cancha.

7' GOL DE UNIVERSITARIO. Un pase profundo de Herrera, que ha sido hasta el momento el delantero mas hábil, deja en inmejorable posición a Lobatón, el que con fuerte disparo cruzado anota el primer gol del encuentro.

11' Lanzamiento libre favorable a Universitario, servido por Chumpitaz, la que controlaa medias Storch.

14' Muy movido el partido, puesto que ambas ofensivas se desplazan con rapidez y profundidad, en busca del gol.

15' El equipo peruano es bastante alentado por su barra.

18' Aravena se adelanta, enviando la pelota sobre el área, donde es rechazada a medias por Chumpitaz; al querer insistir el jugador chileno, se le anticipa Fuentes, entregando a un compañero de ofensiva.

21' Ha amainado un poco el afán de gol de los peruanos. Es ahora Colo Colo el que controla un poco más las acciones.

25' Buen ataque colocolino. Beirut entrega a Chamaco Valdés, el que elude a un defensa, aprovecha esto para probar suerte frente al arquero Correa, que, con felina intervención recoge el balón.

26' Insiste Colo Colo. Astudillo hace golpear la pelota en una de las mallas laterales del arco de Universitario.

29' Entra al área chilena Uribe, rechazando con seguridad el defensa central Herrera.

32' Vacilación de Cruz permitió que el delantero Uribe probara la valla chilena con un violento lanzamiento [...] pudo contener bien [...]

34' Situación de [...] la valla peruana. [...] tras recoger un pase [...] rut, envía al arco, [...] la pelota en el zaguero [...] zalez.

35' SE APAGA LA [...] El público desaprueba [...] samente la falta de [...] eléctrica.

43' Se enciende la [...] el Estadio Nacional.

45' Se reanuda el [...] después de 10 minutos [...] traso.

48' El arquero Co[...] lesionado al entrar [...] Se recupera, sin embargo [...] pidamente.

51' Posición adelantada [...] cionada a Lobatón.

54' Infracción de [...] en perjuicio de Cal[...]

55' Violenta falta [...] Cruz en contra de L[...]

56' Finalizó el primer [...] do. Universitario [...] Colo Colo.

SEGUNDO TIEMPO

1' Zelada es el encargado en iniciar las acciones en el período final.

2' Cierta vacilación en la defensa chilena. El zaguero centro albo Herrera rechaza parcialmente, cogiendo Cassaretto, el que trata de pasar a su compañero Uribe, fracasando en su intento.

3' Montalva se va arriba, arriesgando un poco. La entrega del defensa colocolino es contenida bien por Beirut, éste envía al arco, saliendo ligeramente desviado el balón.

4' Falta de Montalva contra Lobaton, que el árbitro brasileño no sanciona. Uribe se toma desquite derribando al defensa albo.

5' Tiro libre para Universitario. Fuerte lanzamiento de Lobatón que Storch envía al corner. El lanzamiento de Calatayud no trae consecuencias para Colo Colo.

7' Corner concedido por Calatayud, que ha bajado a ayudar a su defensa.

8' Ejecuta el corner Astudillo, otorgando un nuevo lanzamiento de esquina Fuentes.

9' Colo Colo está copando el terreno, busca con entusiasmo el empate. Universitario más cauteloso, se conforma con reforzar sus líneas posteriores.

14' Reingresa al campo Uribe, que había salido lesionado dos minutos antes.

15' Gran avance del team nacional. Pase profundo de Moreno hacia Beiruth, alcanza a recogerlo el arquero Correa de Universitario.

15' Tiro de gol para Colo Colo.

16' Ha bajado el encuentro en ritmo y velocidad con relación al primer período. A Colo Colo se ve que le cuesta llegar a la zaga peruana.

17' Lobaton hace golpear la pelota en el travesaño del arco de Colo Colo. Calatayud había enviado un centro al área que Lobatón recibió de cabeza.

20' Contraataque de Universitario. Los peruanos llegan poco al arco chileno, pero las veces que lo han hecho, han provocado zozobra.

23' Exceso de combinaciones en el ataque colocolino.

24' Desinteligencias entre Herrera y Cruz, dejó a Cassaretto en excelente situación para vencer a Stoch. El lanzamiento del foward peruano rebotó en el travesaño, saliendo fuera.

26' Astudillo replegado en su sector, inicia un avance para su equipo.

28' Es derribado a dos metros de la entrada del área, Beirut.

29' Sirve el lanzamiento Valdés, enviando el balón muy elevado fuera.

30' Se insinúa más peligroso ahora el cuadro peruano. En dos ocasiones el arquero Storch ha debido intervenir.

32' Zelada lanzó al arco peruano, conteniendo a medias Correa.

34' Valdés cae desvanecido al recibir de lleno la pelota en su estomago. Chumpitaz había servido un tiro libre.

36' No se ve por dónde pueda empatar Colo Colo a Universitario. Siempre han sido los ataques peruanos mucho más peligrosos

39' Clara posición de adelanto sancionada a Cassaretto.

40' El cuadro peruano ha perdido un poco de apostura, rechazando más que jugando el balón.

41' Colo Colo busca desordenadamente el tanto de la igualdad.

42' Cabezazo de Uribe es contenido por Storch.

43' Tres peruanos en posición de adelanto.

44' Hacen tiempo los jugadores de Universitario.

45' Tiro de esquina favorable a Colo Colo. Sirve Astudillo y contiene el meta Correa.

46' Finaliza el partido con el triunfo de Universitario de Lima por la cuenta de uno a cero.

Sesiona esta noche Sociedad Chilena de Medicina del Deporte

Una reunión científica de indudable interés se efectuará esta noche en la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte, en el Auditorio de la Sociedad Médica, Esmeralda 678.

La reunión tiene como objetivo tratar la preparación síquica de los deportistas como complemento básico de la preparación físico-técnica, especialmente para eliminar la angustia previa a las competencias, sobre la base de la relajación.

La sesión se iniciará a las 19.30 horas y los temas se desarrollarán en el siguiente orden:

1.—Técnica de relajación: Nelson González (Servicio de Medicina Psicosomática del Hospital del Salvador.

2.—Importancia de la relajación y su aplicación en Medicina del Deporte. Dr. Lisandro San Martín.

Dada la importancia de los temas, se invita de manera especial a los alumnos de Educación Física, entrenadores y alumnos de medicina.

HOY Suplemento

DEPORTIVO

LA NACION

SEGUNDA SECCION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 13 DE JULIO DE 1967

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

La Selección, Versión 1967

Segundo Tramo del Camino Hacia México

De nuevo Alejandro Scopelli al frente.– Sobre el cimiento de lo preparado para el Sudamericano de Montevideo, se cumplirá una nueva etapa.– La idea matriz: Ayer jugadores útiles, hoy jugadores hábiles, además de aquéllos.– Una definición que urge: "No vivir al día, ya que la meta es 1970"

(Nota de JUAN CARLOS FRANCO)

Hablemos de la Selección.— Es el gran tema en nuestro país. Toda la hinchada tiene el lugar más grande de su corazón de aficionado reservado para la Selección Nacional de fútbol. Y eso por una razón muy clara, nuestro balompié tiene su expresión más potente, más completa en el Combinado. Ningún equipo de club ha logrado captar se ese rincón. Ni en su momento más brillante. Ni Colo Colo, con todas sus glorias, ni la "U" de 1962 o la Católica de 1949. Y el aficionado tiene sus razones de peso: la propia actuación de todos los equipo chilenos en la Copa Libertadores, en la que jamás han logrado rendir lo que de ellos se anhelaba.

Por eso es que este tema es siempre noticia vibrante. La designación del entrenador o la nominación del plantel, es noticia de primera página para todos los órganos de difusión, con lo que no hacen sino interpretar el interés que la opinión pública siente por esas noticias. Es fácil percibir donde vibra el corazón del pueblo y en nuestro aficionado su máxima expresión es el equipo con la casaquilla roja y el escudo chileno en el pecho.

En estos días la emoción ha vuelto a vivirse, al determinar la Asociación Central la puesta en marcha nuevamente del equipo representativo del fútbol criollo. Esta vez con miras a una serie de compromisos internacionales que van desde la confrontación con "Inter" de Milán y Real Madrid hasta los compromisos con las Selecciones de Argentina, Brasil y Uruguay por las Copas Dittborn, O'Higgins y Juan Pinto, respectivamente. Y vuelta a correr tras la noticia de la designación del D.T. o del plantel que utilizará ese entrenador.

Nosotros queremos hablar de la selección, pero no en función de cosa pasajera, no mirando por ahora, sino (como ha sido nuestra norma) hacia adelante con los ojos puestos en una meta: MEXICO 1970.

SCOPELLI: "OTRA ETAPA DE UN CAMINO QUE TIENE VARIAS"

Y queremos que sobre esta materia dirigentes, técnicos y jugadores piensen como nosotros. En eso somos apasionados y hasta un poco intransigentes. Por lo mismo que sabemos lo que significa para el pueblo chileno y para el propio fútbol rentado la suerte de la Selección. Nos asusta la sola posibilidad que los dirigentes, por más bien intencionado que sean se inclinen ante intereses ocupados y acepten la política de "vivir al día" en esta materia y sólo miren lo que tienen ante su vista, sin ver hacia el futuro. En otras palabras creemos indispensable que se le pida a ALEJANDRO SCOPELLI QUE ESTE SEA UN TRABAJO CONTINUADO QUE TENGA COMO META FINAL EL MUNDIAL DE 1970. En esto no cejaremos. La idea, que muchas veces hemos reconocido es obsesiva en estas columnas, está fundamentada en experiencias concretas y en un conocimiento a fondo de la realidad del fútbol chileno. Por lo menos de lo que nosotros pensamos que es esa realidad. En esto queremos ser absolutamente objetivos y reconocer, que es factible que otros piensen de otra manera.

Había que conversar con el "Conejo" Scopelli. El Director Técnico es garantía de algo, para nosotros vital: CLARIDAD DE IDEAS Y SOBRE TODO PERMANENCIA, CONTINUIDAD DE ESAS IDEAS. O mejor dicho tiene el afamado entrenador UNA LINEA. A veces no la hemos compartido y lo hemos encontrado hasta un poco tozudo. Pero eso incluso es una ventaja para el fútbol y desde luego para nosotros que al conocer el pensamiento inicial de Scopelli sabemos de una vez y para todo el período qué es lo que va hacer. Así lo demostró en su trabajo para el Campeonato Sudamericano de Montevideo.

Y como había que hablar lo abordamos:

¿Qué hay de la Selección don Alejandro?

"Bueno Uds. ya me conocen y saben cómo trabajo. Se han nominado los jugadores que hemos estimado conveniente y nuestra labor tiene una planificación muy parecida a la que se realizó para el Sudamericano de Uruguay, en cuanto al sistema de entrenamientos durante la semana. Concentración el martes, trabajamos el miércoles por la mañana y al mediodía cada jugador a disposición de sus clubes".

Le expresamos al técnico nuestro pensamiento y terminamos con una pregunta: ¿Puede ser este trabajo, la segunda etapa del comenzado en diciembre pasado?

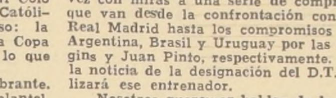
"Sí, lo es. Por ello que sobre la base de aquello y comprendiendo que el tiempo no se detiene y que hay que cambiar algunas cosas, hemos planificado lo de este año. Mi pensamiento es el mismo: continuación de una idea permanente de **fútbol, pero en lo humano, adecuada al momento en que vivimos.** Hay jugadores de los que utilizamos que están fuera de formas, otros que no atraviezan por un buen momento y otros que por distintas razones no han estado jugando. Al mismo tiempo hoy llamamos a algunos muchachos no considerados en aquel momento, por las mismas razones y otras que ahora valen para quienes quedan momentáneamente al margen".

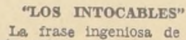
Retornamos a la idea central: ¿Y para mañana qué? Le aclaramos que para nosotros mañana es el período que va desde 1968 a 1970 con la meta ya señalada.

"También eso se considera en nuestro plan. Incluso pensando en que los dirigentes pueden estimar necesario recurrir a otros técnicos en ese período, ya que nuestro compromiso es bien específico en cuanto al programa de partidos que debemos sostener. Y para ello se trabajará con Francisco Molina y Washington Urrutia en una Selección llamada B, por llamarla de algún modo, en la que habrá un límite no absolutamente rígido de 23 años y que junto a los 15 titulares que hemos nominado formarían la base de lo que para México se puede hacer.

Brincamos bruscamente hacia una variante del tema: ¿Pueden tener éxito los jugadores hábiles pero chicos en el fútbol internacional?

El experimentado entrenador comprende la intención de nuestra pregunta y va directamente al grano: "Claro que sí. Entendámosnos, el jugador chico, hábil, pero FUERTE puede triunfar en cualquier terreno. No se trata de la idea de fuerza física para el choque, sino sobre la pelota. Los atacantes nominados son todos hábiles es por eso que lo de ahora se puede llamar una nueva etapa, continuación de lo de Montevideo. Estamos en la segunda etapa que empezará a afirmar un estilo para el fútbol chileno donde hay tanto jugador bueno que a veces no reúne los requisitos que para algunos debe llenar un jugador fuerte. Y si nosotros (se refiere al cuerpo técnico que encabeza) quedamos en el camino, nuestros sucesores tendrán una base muy concreta sobre la que hay que trabajar, y estamos pensando siempre en la realidad del fútbol chileno y en los intereses de todos especialmente de los clubes que lo sostienen".





"Chamaco" Valdés tiene virtudes y defectos, pero encaja como anillo al dedo a la idea que imperará en el juego de esta Selección Chilena 1967: la habilidad por sobre todo.

Al nominar nuevamente a Alberto Fouilloux, Alejandro Scopelli, en nuestra opinión, hace un acto de justicia. El popular "Tito" fue el gran ausente en Montevideo.

"LOS INTOCABLES"

La frase ingeniosa de algún colega sirvió para definir un hecho del fútbol chileno. La tendencia a esquematizar y sobre todo a las definiciones fáciles le dio vuelo y el calificativo aunque no muy exacto sigue sirviendo. Y decimos que no fue exacto si tomamos en cuenta que sólo 2 ó 3 de los que fueron a Inglaterra quedaron fuera la vez pasada.

Pero ahora vuelven tres de ellos: Leonel Sánchez, Alberto Fouilloux y Francisco Valdés. Los tres buenos jugadores. De los mejores de nuestro medio. No quisimos preguntarle a Scopelli por qué vuelven, ya que conocemos muy bien el pensamiento del D.T. acerca del problema. Nos lo dijo en Montevideo y una vez más cumplió en todas partes con el pensamiento.

En nuestra opinión ellos están de nuevo, porque se hicieron acreedores a ser llamados y porque, como todo el equipo, se adecuan a esta segunda etapa: AHORA SE TRATA DE JUGADORES HABILES los que le darán la tónica al equipo PARA URUGUAY SCOPELLI QUISO JUGADORES UTILES. Utiles a sus planes y al estilo e idea que el entrenador tenía de esa Selección que adquirió el sello de humildad y enjundia colectiva que el popular "Conejo" quiso para ese equipo. Ahí está el nudo de todo. La razón de fondo de esta nueva Selección que Scopelli ha formado.

UNA OPINION FINAL

Repetimos conceptos de hace medio año. Alejandro Scopelli uno de los directores técnicos más afamados del mundo, es garantía de seriedad, ciento por ciento de eficiencia complementados por resultados positivos y un conocimiento de Maestro acerca de nuestro fútbol y su material humano. Y desde luego del fútbol de nuestros rivales y de todo el mundo. Tuvimos la suerte, además de seguir, paso a paso, su trabajo con la Selección que fue a Montevideo y allá vimos los resultados. Estuvimos en los entrenamientos y en parte de la vida diaria de los jugadores y el cuerpo técnico, por lo tanto para nosotros esto de ahora también es la continuación de aquéllo. Ese conocimiento nos permite afirmar: CREEMOS EN SCOPELLI y en su capacidad y por eso es que estamos exigiendo, desde esta modesta trinchera del deporte chileno, que se le designe de una vez y hasta el final: el Campeonato Mundial de México, como D.T. de la Selección. No "fraccionemos el recorrido" de tan difícil camino. Cuando el fútbol chileno ha trabajado con visión de mañana los resultados han ido más allá de lo esperado. Esa fue la gran lección que dejó FERNANDO RIERA y de la que hasta hoy se están recogiendo frutos. Nuestro fútbol debe siempre hacerlo todo en función de organización y seriedad, para superar lo que en limitaciones naturales posee.



Humberto "Chita" Cruz es número puesto en cualquier Selección y ahora Scopelli, lo volvió a llamar. Muchos le andan buscando defectos a Cruz, pero lo concreto es que sigue siendo el mejor N.o 5 de nuestro medio.



Leonel vuelve en gloria y majestad. Luego de su ausencia del equipo que fue a Montevideo, regresa a la Selección Nacional, en la que fue infaltable durante 10 años, desde aquel recordado Torneo Sud Americano de 1956.



Ignacio Prieto, es también pieza fundamental. Podríamos afirmar que en la Selección rinde más que en su propio equipo, Universidad Católica. Es jugador con clase internacional probada.



Pedro Araya, es uno de los astros más cotizados del fútbol chileno. Hay quienes para formar una Selección dicen "Araya y los otros 10". El puntero derecho de nuevo vestirá la roja.

Los Quince de Ahora



Hugo Berly, es uno de los pocos "forzudos" de un equipo en que imperará la habilidad. Pero su nominación en el plantel chileno nadie la puede discutir.

Para facilitar la comprensión de la nota central de esta página damos la nómina del plantel designado para formar la Selección Nacional de Fútbol.

Esta ya es conocida, por lo tanto no es noticia. Pero si examinamos atentamente esta lista, se verá cuál es la línea que el entrenador Alejandro Scopelli, impondrá a nuestro representativo en los compromisos que se avecinan:

ARQUEROS

Juan Olivares (muy pronto será llamado otro más).

ZAGUEROS

Hugo Berly, Eduardo Herrera, Humberto Cruz, Alberto Quintano y Víctor Adriazola.

MEDIOZAGUEROS

Roberto Hodge y José Moris.

DELANTEROS

Pedro Araya, Ignacio Prieto, Carlos Reinoso, Alberto Fouilloux, Francisco Valdés, Osvaldo Castro y Leonel Sánchez.

LAS "UES" SIETE

Vale decir, 4 jugadores de la "U", 3 de la U. Católica, 2 de Colo Colo, 2 de Wanderers, 2 de Audax C. S. Italiano, 1 de Palestino y 1 de Unión Calera. En consecuencia, el mayor aporte corresponde a los clubes Universidad de Chile y Universidad Católica, con siete jugadores en total



Carlos Reynoso, tendrá la gran oportunidad que ha estado esperando por mucho tiempo en esta Selección de fútbol, que se ha designado para la temporada internacional.



Hermosa instantánea para la historia. De izquierda a derecha, Roxana Roi, Mirta Riveros, Ximena Soto, Cecilia Castro, María Eugenia Benito, Ximena Ibáñez, Mónica Duval, Roma Castro, María Inés Arellano y Ana María Cabello

Alegría desbordante en medio de una "pichanga". Cecilia Castro quiso arrebatar el balón a Mirta Riveros, mientras a la expectativa, nerviosamente, mira María Augenia Benito. Son tres de las integrantes del Liceo Nº 1, campeón indiscutido del vóleibol escolar

VOLEIBOL

LICEO N.º 1 Vivero de Campeonas

Desde 1959, de sus vetustos patios han salido siempre figuras notables de este hermoso deporte en nuestro medio. La cadena de títulos logrados en campeonatos escolares es impresionante e interminable

Escribe: JAIME PIZARRO M.

Que el Liceo de Niñas N.o 1 Javiera Carrera es una veta inagotable de buenas voleibolistas es una verdad concreta, que nadie puede discutir. Desde 1959 hasta 1967, las representaciones del Liceo de calle Compañía han mandados en los torneos interescolares, con la sola excepción de 1966, oportunidad en que la corona perteneció al Liceo Manuel de Salas, pero tras espectacular y recordada final con el campeón.

De tanto referirnos en estas mismas columnas a los éxitos logrados por el Liceo Javiera Carrera en las competencias escolares, quisimos ver en el terreno mismo la labor que desempeñan las profesoras de Educación en el citado establecimiento, en cuanto a la preparación de los equipos, que aún renovándose todos los años, siempre están en el primer plano.

Hace unos días rumbeábamos hacia la vieja casona de calle Compañía con San Martín, y ahí la primera sorpresa: la entrada es por un funcional portón de reja, que da a modernos pabellones de salas de clases. Cruzamos un patio y otro y llegamos a una cancha de vóleibol descubierta, de piso de baldosas, desde luego inapropiada para la práctica de deportes, especialmente si se trata de formar deportistas, ya que esta labor queda supeditada al estado del tiempo. Si llueve o hay neblina, no se puede practicar, siendo también un enemigo odioso las bajas temperaturas.

Desde luego en la cancha había un grupo grande de alumnas practicando en el juego de la red alta. Varias muchachitas de delantal blanco, un pasatiempo entre clase y clase. A un lado, otro grupo, alumnas de más edad, con su entrenadora.

En ese grupo encontramos una cara muy conocida, una jugadora internacional, integrante de dos selecciones nacionales; sudamericano de Lima, 1961 y de Santiago, 1962. Defensora por muchos años del sexteto superior de Universidad de Chile. Es la profesora de Educación Física Mirna Arroyo de Ortega. Mirna aún mantiene sus condiciones que la llevaron al primer plano del vóleibol femenino nacional. Para ella no es una experiencia nueva dirigir equipos de escolares, ya que en 1962 estuvo al frente de una selección que fue vicecampeón sudamericano. Un equipo que estuvo integrado por jugadoras que ahora están en primera división y que han seguido vistiendo los colores nacionales en torneos internacionales: Lina Roi, Elizabeth Henríquez y Francia Zúñiga.

Mirna Arroyo estuvo antes a cargo de los equipos del Liceo Manuel de Salas, y prosiguió un trabajo iniciado por Emilia Devidts Valderrama, recientemente fallecida, forjadora de un grupo selecto de jugadoras.

Entramos de lleno a la materia que nos llevaba al Liceo N.o 1 y preguntamos a la destacada maestra sobre la campaña cumplida por su equipo en el recientemente finalizado torneo Interescolar que le permitió recuperar el título perdido en 1966. Su respuesta es inmediata: "tengo la suerte de dirigir un grupo excelente de alumnas, a las qu es fácil dirigir, ya que se dan gustosas a este deporte que las apasiona. Varias ya actuaron el año pasado y las nuevas han progresado rápidamente. La campaña que nos llevó a recuperar el cetro, fue llena de triunfos: 2-0 a Liceo Juan Antonio Ríos; 2-0 a Escuela Consolidada Dávila; dos por cero a Liceo Manuel de Salas "B" y 2—0 a Liceo N.o 9. En la rueda final, se alcanzaron triunfos sobre Liceo Gabriela Mistral 2—0 y 3—2 sobre el ex campeón Liceo Manuel de Salas "A", como puede apreciar, una campaña excelente.

Fuera de esta competencia que se realiza todos los años, mi equipo está participando en un torneo juvenil organizado por la Asociación Cristiana de Jóvenes y hemos conseguido la clasificación para disputar el título. Una seguidilla de triunfos sobre Liceo Manuel de Salas, Universitario Salvador y Liceo Gabriela Mistral, para enfrentar



Ana María Cabello ha llegado atrasada a las instrucciones y las bromas de la profesora y sus alumnas salen fáciles, por lo que todas ríen. Mirna Arroyo de Ortega ha sabido llevar a este grupo de juveniles campeonas, inculcándoles disciplina y sus vastos conocimientos



Mirna Arroyo, excelente jugadora, actualmente al frente del equipo campeón del Liceo Nº 1, ya en 1962 consiguió éxito con un grupo de escolares, al obtener el vicecampeonato en el Torneo Sudamericano. Junto a la maestra están Mirta Berger, Carmen Blanco, Lina Roi, Silvia Damm, Elizabeth Henríquez y Francia Zúñiga. De las seis, sólo Silvia Damm no siguió jugando y las cinco restantes son primeras figuras actualmente en Universidad de Chile y Universidad Católica

ahora por el título al vencedor del match Universitario Salvador _ Liceo Manuel de Salas".

Como se puede apreciar, para Mirna Arroyo y sus alumnas la actual temporada no puede ser más exitosa. En ese momento de la conversación se agrega al grupo la profesora-jefe, Natalia Ausset y la charla va a otros aspectos. Se tocan los torneos nacionales, en los que el Liceo N.o 1 también ha tenido destacada participación, como que en Viña del Mar hace un par de años se consiguió el título ,en brava final con Manuel de Salas. Luego evoca el recuerdo de los dos Campeonatos Metropolitanos logrados por el Liceo, en fin, un sinnúmero de éxitos que confirman lo de vivero inagotable, ya que desde 1959 hasta ahora por las aulas del liceo más antiguo de la capital han pasado varias generaciones de educandas y siempre el equipo de vóleibol ha sido campeón.

Mostramos nuestra extrañeza por la falta de un gimnasio cerrado y es la profesora jefe la que nos explica: "el gimnasio cerrado —lo conocimos hace un buen tiempo atrás— fue demolido para dar paso a la nueva construcción y en los planes está considerado levantar otro, pero hasta el momento no se ha podido. Las niñas pueden practicar, cuando no hay campeonatos de por medio, una vez a la semana, los días jueves, si es que el tiempo lo permite".

EL EQUIPO CAMPEON

El actual equipo campeón del Liceo N.o 1, lo integran: Hortensia López, la capitana, que el día de la nota no estaba; Ximena Ibáñez, vicecapitana; Mónica Duval, Cecilia Castro, Roxana Roi, Roma Oneto, María Eugenia Benito, María Inés Arellano, Ana María Cabello, Ximena Soto y Mirta Riveros.

Varias de estas juveniles campeonas actúan por equipos de la Asociación Santiago, y Hortensia López fuera de haber integrado la selección escolar a un torneo sudamericano, concurrió al sudamericano adulto de Porto Alegre hace unos meses. Otras figuras conocidas son Roxana Roi, de Unión Española; Mónica Duval y Ximena Ibáñez, de Universidad Católica. Las restantes se abren paso actuando en los equipos inferiores de Universidad de Chile, donde siguen teniendo por guía y maestra a Mirna Arroyo.

Para formar más jugadoras, este año se presentaron dos equipos al campeonato interescolar, pero hay muchos problemas que superar. El más importante, la falta de medios: Implementos de juego, balones y una cancha apropiada, con piso de madera. Mirna Arroyo nos dice que a principio de año se preseleccionaron noventa jugadoras, que alcanzó a formar cuatro equipos con sus correspondientes reservas, pero que como no podía presentar más de dos conjuntos, el resto tuvo que conformarse con alternar los entrenamientos de los días jueves.

El ideal sería, pensamos nosotros, que la dirección y el centro de padres del establecimiento premien a las campeonas con la obtención de los medios necesarios para la práctica de este hermoso deporte, que sirve, lógicamente, para la formación de las alumnas. De esas añosas aulas han salido y seguirán saliendo estrellas del vóleibol.

APLAUSOS PARA EL QUE APLAUDE

Una nota de [illegible] Sánchez C.

Muchas veces se ha dicho que los equipos chilenos no saben aprovechar su condición de local cuando juegan en casa con elencos extranjeros. Y mirando las cosas desde el ángulo debido, aparte de que es totalmente veraz esta afirmación, la podemos tomar como un elogio.

¿Es que hay que emplear las malas artes para derrotar a un rival por el hecho de ser locales?... ¿O hay que "echarles" el público encima a los cuadros foráneos por el simple motivo de ser visitantes? Nos parece que ni lo uno, ni lo otro va con la mentalidad de nuestros jugadores. No quiere decir esto que hay que "achicarse" ante connotados rivales. No... simplemente que hay que luchar con las armas lícitas del fútbol.

Este preámbulo sirve para destacar uno de los factores que según muchos, no sabemos aprovechar como locales. Nos referimos al público chileno, reconocido por los extranjeros, cómo uno de los más respetuosos que han visto.



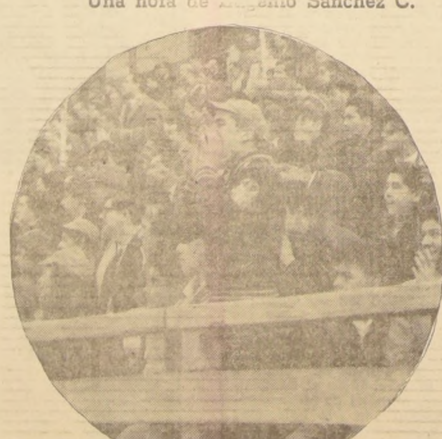
Puede que no se conozcan; pero una "botellita" de vino les sirve para "platicar la amistad", mientras en la cancha, los ídolos, les deleitan con filigranas y goles

Sin ir más lejos, hace algunos días, cuando la delegación de Racing retornó a Buenos Aires, luego de ganar a Colo Colo, Santiago Saccoll, timonel de la entidad rioplatense, lo destacó en rueda de dirigentes de su club y del instituto chileno que habían acudido a despedirlos a Los Cerrillos.

"Che —dijo el timonel de Racing— aparte de todo... ¡qué lindo público tienen Uds., acá en Chile! Si da gusto actuar en un estadio con ese marco de gente que sabe ver fútbol y que aplau de las buenas jugadas, ya sean estas del local o del rival".

Ya no nos sorprende escuchar esos elogios. Para nosotros resulta algo natural. Sí... nuestro público es uno de los mejores del mundo. Respetuoso y conocedor de las reglas del tradicional deporte, como el que más. El fútbol se ha metido muy hondo en el fervor popular. Es la "válvula de escape" para las duras tareas cotidianas de cada semana. Es el desahogo del hombre que trabaja con ahinco, durante seis días y que tiene múltiples preocupaciones. Todo ello se olvida y queda en casa, cuando el sábado o domingo, el aficionado hace su "colita" para ingresar al Estadio. Ya en plena gradería, se transforma. Sufre una metamorfosis total. Ahí es el hombre que se deleita con las filigranas que hacen 22 hombres dentro de una cancha. Es el que se levanta de su asiento para gritar el gol. Es el que se molesta íntimamente cuando un jugador recurre a una acción ilícita para contener a un rival. Y si ese hombre partidario de un club, es el que sufre con la derrota o se regocija con la victoria de sus colores. Eso es el fútbol para él.

Poco le importan los sacrificios, cuando debe buscar por cielo y tierra una "entradita". Corre... busca y rebusca hasta que la consigue. Y cómo cambia su rostro, cuando ya la tiene en su poder. Temprano al Estadio y a esperar la iniciación del partido. Y mientras llega la hora en que los equipos salgan a la cancha... ¿qué hacer? Pues a entablarle conversación al vecino. Naturalmente el tema tiene que ser uno sólo... el fútbol. Pronósticos... recuerdos de tales o cuales equipos ¿y se acuerda de "fulano de tal"? Cómo la jugaba... oiga...



Hombres y mujeres se dan cita cada fin de semana en los diversos estadios del país, para ver el deporte que los apasiona... el fútbol

¿Y qué me dice del "golcito" que se mandó "sutano" contra "tal equipo"? ¿lo vio?... etc., etc. etc... Pasan los minutos y al rato son "íntimos" amigos. Su "pilsencita" para calmar la sed, sella esa amistad que ha comenzado recién. Esto es lo grande que tiene el fútbol. Es una de las causas de por qué se ha transformado en el deporte favorito del público chileno.

Dos seres que una hora antes no se conocían y ahora hablan "el mismo idioma" pueden atestiguarlo. Naturalmente, ya en pleno cotejo, los comentarios se siguen unos tras otros y al término de la brega, si el equipo del cual uno de ellos es partidario ha perdido, ni soñarlo que el otro, si ha resultado ser "hincha" del vencedor, le hará burla. Por el contrario, puede que hasta sienta un poco de pena por la "tristeza" del amigo. Un "...no importa viejo... para otra vez será—es la frase usual y se despiden hasta el próximo domingo.

No podemos dejar de reconocer por otro lado que a veces se cuelan exaltados entre esas multitudes que cada fin de semana se dan citas en los diversos estadios del país. Es cierto que en algunas oportunidades han acontecido hechos que luego todos lamentan. Pero ello ha ocurrido muy pocas veces y felizmente no empañan la "limpia" trayectoria del hincha chileno. De ese espectador que aplaude las buenas jugadas, ya sean estas del defensor que luce la camiseta de su equipo o del rival. Esas pocas veces en que han quebrado la norma, seguramente lo han hecho porque las circunstancias, según su modo de ver, lo requerían. También esto hay que tomarlo como una muestra elocuente de cómo vibra y siente el fútbol al "hincha" chileno. ¿No tiene derecho en muchas oportunidades a molestarse?... Claro que sí. Por lo menos, en todo orden de cosas, puede acontecer lo mismo. Esto, volvernos a recalcarlo, sucede muy pocas veces. Son muchas más las oportunidades en que se queda callado. En que permite los abusos que en numerosas ocasiones se cometen con él. Eso no le importa. Total ha ido a ver fútbol... su fútbol, y tiene que "aguantarse".

Pareciera que la pelota fuera un imán para él. Como tuviera un embrujo especial que lo hace olvidarse de sus preocupaciones diarias. Es sólo una tarde, en la cual, se siente otro hombre y lógicamente, tiene que aprovecharla. Luego tendrá que irse a su casa y recomenzar la rutina. Levantarse temprano al otro día, trabajar hasta muy tarde, llegar a su hogar a comer y acostarse para reanudar lo mismo horas después. Ah... pero se consuela sabiendo que cada día que pasa, le acerca más al momento en que podrá "desahogarse" en el Estadio.

Muchos calificativos podrán otorgarle al "hincha chileno"; pero... palabra que tenemos que sentirnos orgullosos de él".



El "hincha" grita... se enoja; pero luego se calma. El fútbol para él es la "válvula de escape" a sus múltiples preocupaciones del diario vivir

"Flecha de Oro", "Conejo", "Don Padilla", "Nolo" e "Indio". Cinco nombres. La Línea. Un recuerdo. Recuerdo de un fútbol maravilloso, que ya se fue. Y que paradojalmente estará siempre. Porque siempre habrá quienes recuerden a: Lauri, Scopelli, Zozaya, Ferreira y Guayta. La Línea. La incomparable. La que se encumbró a la fama, con la unidad "imaginativa" de una mano, cuyos cinco dedos se entrelazaron para tejer la orfebrería de un fútbol que encandiló en su época y que aún sigue brillando como un destello que no quisiera apagarse. El fútbol los unió. La vida los apretó. Los hizo espiritualmente afines, no obstante la diversidad de sus caracteres y de sus destinos.

La mano un día se rompió. Quedó trunca. Guayta, el "Indio", se fue. Y en alguna parte de la eternidad estará corriendo, pegado a la banda, a la espera que en el centro salte Don Padilla y encaje el cabezazo magistral. Se fue Guayta, pero quedaron los otros cuatro. Y quién sabe si a lo mejor no se ha ido, porque una mano debe tener siempre cinco dedos, y la mano de Estudiantes de la Plata, no puede quedar trunca porque un dedo dijo adiós. Están los otros. Y los otros recuerdan. Hablan. Sueñan. Y en los sueños y en los diálogos están siempre los cinco. Está LA LINEA... La historia comenzó hace muchos años. ¿Pero qué importancia tienen los años? Lo que vale es el recuerdo. Y "Conejo" Scopelli, entrecerrando sus ojos, vuelve hacia atrás... Al tiempo de...

Los 5 de la Fama

La Mano Quedó Trunca

LAURI, SCOPELLI, ZOZAYA, FERREIRA Y GUAYTA

—Fue a fines del año 1930, cuando nos juntamos los cinco en primera división. Yo venía de las divisiones inferiores. A la Cuarta llegó Lauri y luego Nolo Ferreira, que venía de un pueblecito llamado Trenquelanquén. Nolo pasó directamente a Primera División, juntándose más tarde con nosotros en primera por el 26 ó 27. Pero... fue justamente a fines del 30 cuando se formó la línea. Dos Entrerianos, Zozaya y Guayta dieron forma a la línea. Yo venía jugando de centro delantero, pero no tuve ningún problema para hacerle el hueco a Zozaya y pasar como entreala derecho. Y empezó esta historia de una línea delantera que fue catalogada por los propios periodistas argentinos como la mejor de todos los tiempos".

"Conejo" Scopelli habla de la línea de Estudiantes y en su palabra hay calor, emoción, sinceridad, cariño hacia todos sus compañeros.

"Mira, éramos todos amigos, pero verdaderos amigos. Llegábamos y salíamos de entrenamiento juntos, comíamos juntos, íbamos al cine, hasta muchas veces estudiábamos juntos. Zozaya llegó a La Plata para estudiar leyes; Guayta, medicina; "Nolo" Ferreira, para escribano o notario como le llaman acá; yo, ingeniería y Lauri recién terminaba el bachillerato. Nos conocíamos bien. Jamás hubo envidias entre nosotros. ¿El qué más mandaba?, bueno, Nolo por su talento futbolístico, por su personalidad. Para mí, ha sido el mejor jugador argentino de todos los tiempos. Por muchas razones. En primer lugar, fue el primer táctico que yo escuché. Jugábamos contra Racing, que en esos tiempos tenía un ataque de jugadores muy bajitos, Perinetti, Ochoa, Del Giudice, De Miguel y otros que no me acuerdo. Nolo en el camarín, señaló este detalle y agregó que la defensa nuestra los dejará hacer centros. Teníamos una defensa bárbara en altura. Y no hubo problemas. Los diarios al otro día señalaban a Perinetti como el mejor jugador de Racing y para nosotros fue una risa, porque además de ganar esa tarde, nos facilitó el trabajo de la defensa".



El "Conejo" de hace seis años. Viajero eterno. Incansable charlador

Los recuerdos se agolpan. Anécdotas, miles. Goles maravillosos. Uno. "Jugábamos contra Ferrocarril Oeste en la cancha de Racing. Finalizó el primer tiempo terminado a uno. Vino el segundo y cuando el árbitro tocó el pitazo, sacaron ellos y Nery quitó el balón y la abrió hacia Guayta y de ahí hasta la otra punta, fue pasando por cada uno de nosotros sin que la tocara ni un sólo rival, fue hasta Lauri y volvió, otra vez hasta Guayta, pasando por todos, sin que la tocara nadie, el "Indio" hizo el centro entró Zozaya y con golpe de cabeza hizo el gol, fue algo que no olvidaré jamás".

Scopelli ríe, con esa risa tan característica en él, que le cierra los ojos y expresa emoción, alegría, recuerdos, cariño. Todo junto.

"El mejor partido fue contra San Lorenzo de Almagro en la misma cancha de Racing, por una final de Copa. Ganamos dos-cero, pero fue tanto lo bien que nos salió todo, que al final cuando el partido terminó, los propios jugadores de San Lorenzo, nos hicieron un túnel para pasar a los vestuarios, y nos aplaudían ellos mismos, los mismos jugadores de San Lorenzo".

"En la ciudad de La Plata no había cabaret ni sitios nocturnos, era una ciudad universitaria, llena de pensiones, miles de pensiones, de modo que no había tentaciones, la misma proximidad con Buenos Aires lo impedía y éso posibilitaba que estuviéramos siempre en buen estado físico y pudiéramos jugar los 90 minutos".

—¿La reacción de los demás cuadros? Bueno, en verdad no nos querían mucho, nos decían los "pitucos" y nos daban. ¡Cómo nos daban! Si el Nene Nery tenía que sacar la cara por todos. Les decía a los rivales: "por cada patada que le peguen a los delanteros, yo les pegó dos a los que lleguen hasta acá". Eran partidos a muerte algunos. Siempre que íbamos a jugar a Boca o a Huracán teníamos que salir acompañados con la policía. Un año, Boca formó un ataque muy bueno y ofreció a los jugadores que si hacían más goles que la línea de Estudiantes tendrían un premio especial. Nosotros sabíamos de ésto y empezamos a hacerle de cinco y seis a cada equipo. Cuando llegamos a jugar con Ferrocarril Oeste, estábamos parejos en cantidad de goles con Boca. El primer tiempo terminó cero - cero. Y en el segundo tiempo, a los 15 minutos, ya les llevamos 8-0 y podrás creer, se fueron de la cancha, así no más, de a uno se fueron retirando hasta que el árbitro debió suspender el partido. Después supimos que también tenían un premio, pagado por Boca, si conseguían mantener un marcador honroso. ¡Qué tiempos y qué cosas!

—¿Qué tenía cada uno?, muchas cosas, pero en especial, Guayta un jugador que era extraordinario pateando a la carrera, como viniese le daba y con una violencia extraordinaria, fuerte y bien dirigido; Lauri, una luz y preciso en los tiros libres, centros matemáticos, jugador veloz, cerebral, buen dribleador; Zozaya, un hombre que hacía goles espectaculares. Era delgado, no tenía gran altura, un metro setenta y cuatro, pero un golpe de cabeza furibundo, desde fuera del área, parecían tiros hechos con los pies, de los dos lados, sin acomodo, metía la cabeza y Chao, gol seguro y yo con Nolo de atrás, armando, jugando en media cancha. Nolo, un dribleador extraordinario, capaz de eludir a tres y cuatro defensas en un metro, la escondía, le iba pegando con los dos pies arriba al balón y dejaba tirado a cuántos le salían al paso. Esta línea, la verdad que no duró mucho, jugamos juntos el año 31, el 32 y parte del 33, hasta que con Guayta nos fuimos a Italia a jugar por el Roma".

Siguen los recuerdos, siguen las anécdotas, las bromas, los nombres ilustres, la amistad entre ellos. Todos se han casado en la misma Iglesia, Nueva Pompeya, en Valentín Alcina. Han permanecido juntos a través del tiempo. Ninguno mantiene una correspondencia seguida ni nutrida. Pero están juntos en cada oportunidad. Son dos cenas. Una íntima, a la cual siempre fue invitado especial, ese gran periodista que se llamó Félix Daniel Frascara, el mismo que en el prólogo del libro de Scopelli, "Hola, Mister", tildó a esa línea como los "cinco dedos de la mano" que se apretaban y se entrelazaban para brindar espectáculo, y otra, un asado al cual concurren todos los jugadores del equipo de ese entonces, los dirigentes y los hinchas. Unas cincuenta personas, que sólo tenían el deseo de estar otra vez juntos.

"Ustedes no creerán, pero es difícil poder relatarles ahora lo que sentíamos con los goles. Eramos tan amigos, que jamás nos decíamos un reproche. Una tarde, frente a San Lorenzo, perdíamos 3-0 y faltaban 12 minutos de juego. Nolo tomó una pelota y se fue. Dribleó a cuanto se le puso por delante y anotó el primer gol. Partieron, y otra vez controlamos el balón y otro gol. En siete minutos les hicimos cuatro goles y ganamos el partido. Fue un verdadero mareo. En el camarín, cuando llegamos a la ducha, alguien preguntó: "¿Cómo salimos, fueron cinco-tres o cuatro-tres?" Jugamos así. Tomábamos la onda y adiós".

"Nunca firmamos un contrato, es decir, nunca ganamos dinero. En 1931 la Asociación Argentina de Fútbol, como se llamaba la AFA en esos años, exigió un contrato y todos firmamos por un peso un contrato simbolico. Cuando íbamos a otra parte nos daban diez pesos para pagar el pasaje y tener para la comida".

Le tocamos a Scopelli el tema Renato Cesarini: "El tano es un hombre extraordinario como calidad humana, extraordinario y muy buen jugador.

Esa es otra anécdota que no olvido. Renato jugaba en la cuarta de Almagro y un domingo nos tocó enfrentarlos, cuando la cuarta nuestra era sensación y puntera del torneo.

El partido era a las nueve y media de la mañana. Eran las nueve y 25 y los jugadores de Almagro no entraban a la cancha. Hicieron tiempo hasta las 9 cuarenta y cinco hasta que el árbitro tocó el pito y salieron sólo diez.

Estaban esperando a Renato que estaba preso y había caído la noche anterior por jugar a la baraja. Empatábamos a cero y faltaban 20 minutos.

Renato llegó, se vistió a medio andar y se ubicó a un costado de la cancha. Se produjo un corner en contra nuestra y pidió entrar; el árbitro levantó la mano y lo autorizo. Entró, vino el corner, saltó Renato en el área, y consiguió el gol de cabeza. Nos ganaron uno a cero y perdimos la condición de invicto. Cesarino fue gran jugador y gran amigo".

Hablemos de edad.

Scopelli, Lauri y Zozaya son del año 1908.

Nolo Ferreira del año 1905.

Y Enrique Guayta del año 1909. Era el más joven de todos. Y fue el primero en abandonarlos, dejando trunca la mano, como decía Frascara.

A. L. P.



Antonio Sastre y Alejandro Scopelli, Esternos en el recuerdo. Epoca de oro. Jugadores extraordinarios



El rostro se torna serio. Recuerda el año 1959, cuando recibió la noticia de la muerte del Indio Guayta. Se encontraba en España. En sus manos, el equipo que nadie puede olvidar: Estudiantes de la Plata y su Línea de Oro

EL QUINTETO DE ORO DE ESTUDIANTES



Miguel Angel Lauri



Alejandro Scopelli



Alberto Zozaya



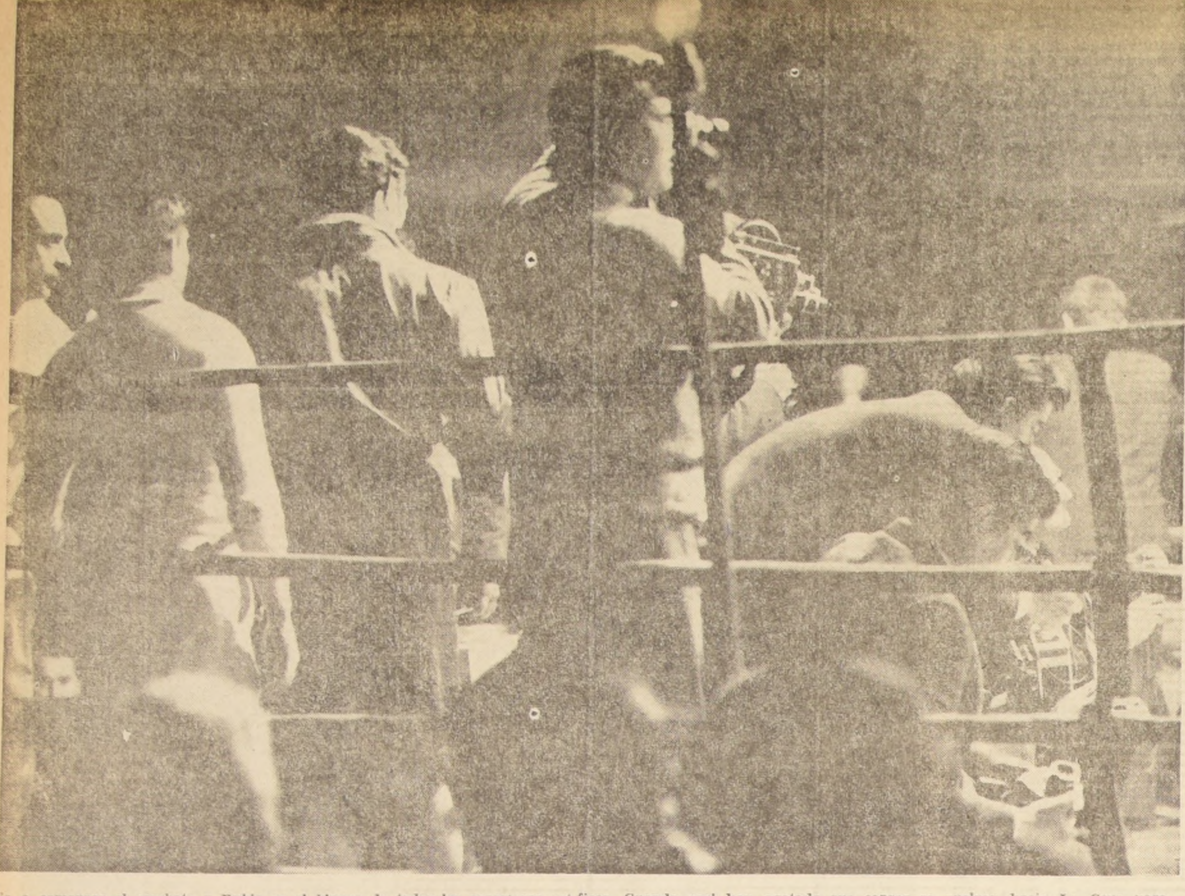
Manuel Ferreira



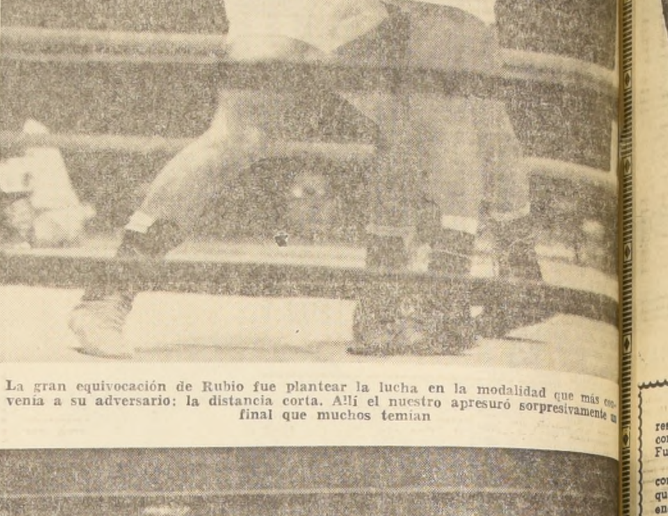
Enrique Guayta



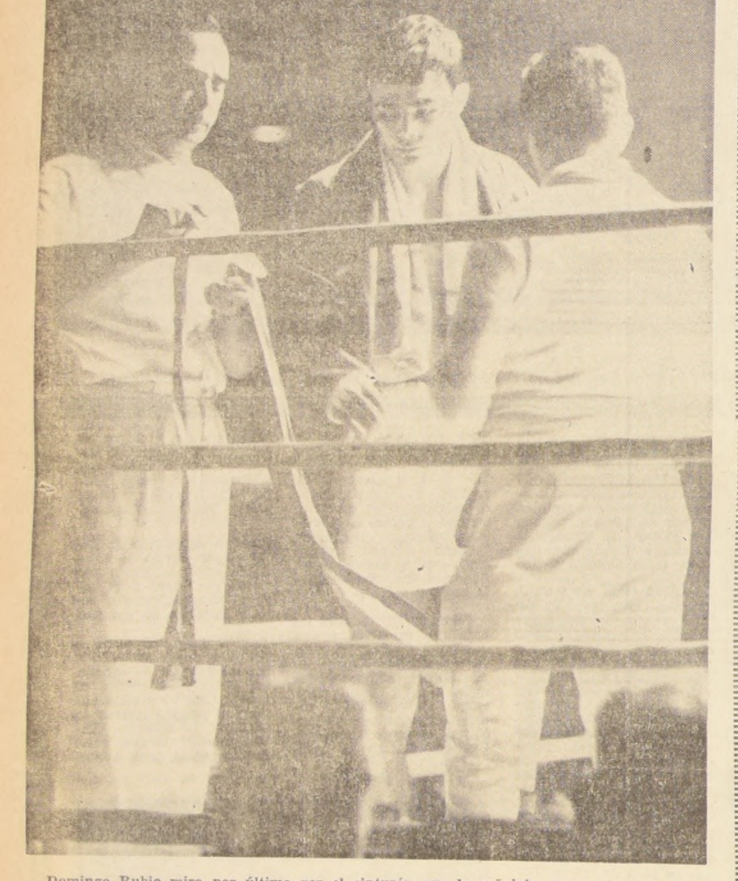
...la, Riolfo, Lauri, Capuano, Pérez, Escalá y Rodriguez. Agachados: Nery, Scopelli, Zozaya, Ferreira y Guayta. Los nombres lo dicen todo.



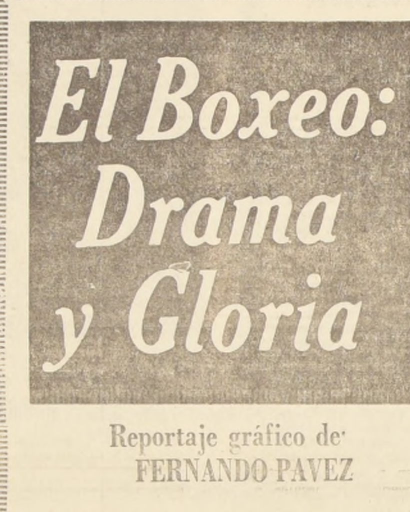
Va a comenzar el combate y Rubio es el blanco de todos los reporteros gráficos. Cuando casi han agotado sus cargas se vuelven hacia La Cruz para enfocarlo también. Minutos más tarde, veleidades de la gloria, los papeles se invierten. Todos cambian rollos para encegueccer al vencedor con sus fogonazos



La gran equivocación de Rubio fue plantear la lucha en la modalidad que más convenía a su adversario: la distancia corta. Allí el nuestro apresuró sorpresivamente un final que muchos temían



Domingo Rubio mira por última vez el cinturón que lo señalaba como campeón sudamericano. En su mirada no se advierte la seguridad del que se sabe capaz de retenerlo



El Boxeo: Drama y Gloria

Reportaje gráfico de
FERNANDO PAVEZ

El boxeo, como pocos deportes, es escaparate de virtudes y de miserias humanas. Es drama y es gloria, es alegría y es pena, es emoción y es tedio. El boxeo, como ninguno, presenta la gama de sensaciones más completa que puede brindar el deporestallido de un nocaut.

Por eso lo siguen, porque es como la vida: violento, bello, dramático. Con él se puede reir y se puede llorar. Con él se puede sufrir y renacer en esperanza. Igual que el boxeador que cae y se levanta para buscar tesoneramente el triunfo que a veces alcanza o que en otras se le escapa por el resquicio de una guardia o junto al relampageante estallido de un nocaut.

Y el boxeo tiene vitalidad, tiene colorido, tiene esas luces y sombras que caen sobre el ring como sobre la vida de los protagonistas.

Tiene la gentileza del que entrega el cinturón; tiene el ansia con que el noqueador busca el golpe decisivo; tiene la solicitud con que los fotógrafos buscan al ganador y el obscuro y abandonado dramatismo del que se debate insconsciente en la lona fulminado por un golpe.

El boxeo tiene el aplauso de todos para el ganador, como en la vida. Tiene la espalda vuelta hacia él derrotado, como es también el acaecer cotidiano en todas partes.

Pero el boxeo tiene —como la vida— la posibilidad de volver, de subir con esfuerzo, con valentía, con dolor, con resolución. De salir de la sombra para volver a la luz.

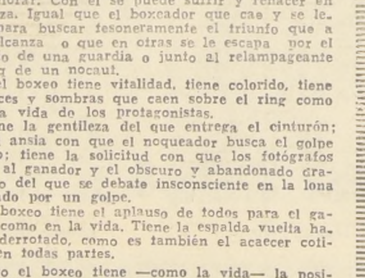
El episodio de la busqueda y de la consecución del K.O.; de su propio dramatismo, de la posterior celebración y unción del ganador, está en el reportaje gráfico.

El lo tiene todo, como el boxeo. Por eso gusta,

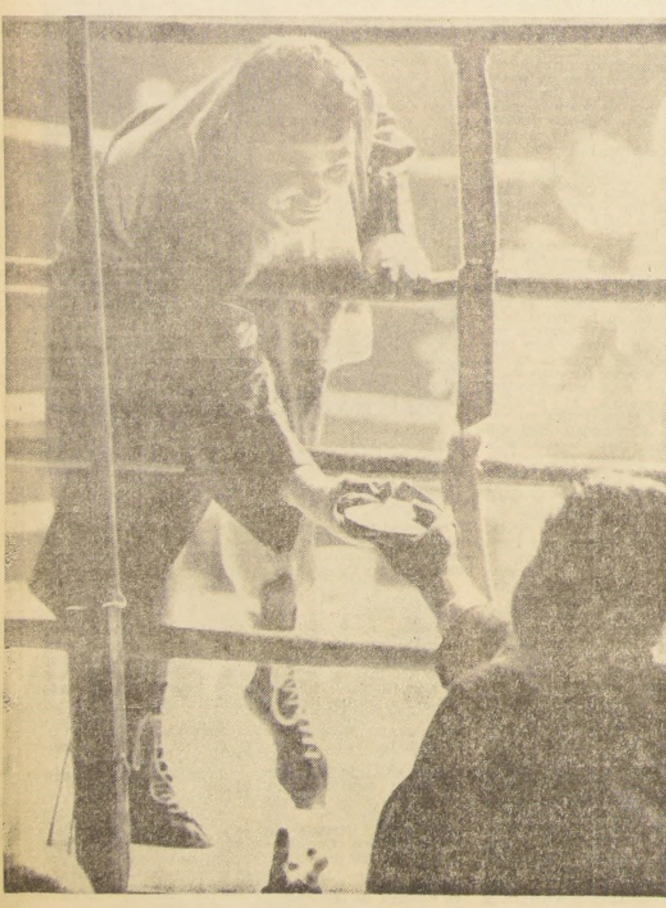
CESAR FREDES



El comienzo del fin. Le bastaron al trasandino Ramón La Cruz dos certeros y potentes golpes para derrumbar al monarca inseguro. La corona cambió de testa en 25 minutos de preparativos y sólo 4 minutos 20 segundos de lucha



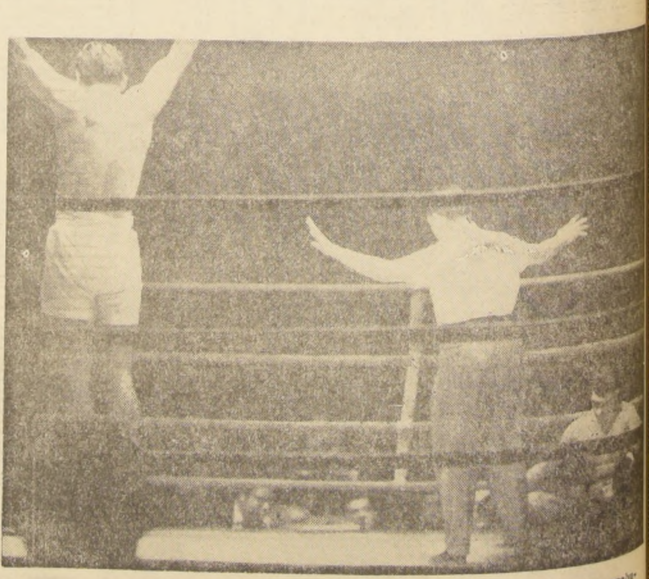
Totalmente abatido, no tanto en lo físico como lo anímico por saber que la multitud estaba viendo a su campeón en la lona, Rubio escucha la cuenta del árbitro Carlos Díaz, sin atinar a nada



Con la consabida frase: "Me lo devuelve luego", el pugilista chileno le entrega el cinturón al Jurado, mientras una forzada sonrisa aflora a sus labios

AMARGO FINAL DE SU REINADO





¡Out!... El gesto del árbitro es lapidario y elocuente. Rubio yace sentado y apabullado por la amarga realidad, mientras Ramón La Cruz salta y levanta sus brazos en victoriosa demostración de júbilo... ¡Es el nuevo campeón sudamericano!

LEY DEL DEPORTE

CLAMOR de un ANHELO

Escribe: CARLOS BONILLA VERGARA

Directorio del Tercer Congreso Nacional de Consejos Locales de Deportes, que en su reunión de clausura contó con la visita y respaldo del Director de Deportes del Estado, Marco Antonio Roca. De izquierda a derecha: Félix Guzmán (Punta Arenas) vicepresidente; Julio Miranda (Antofagasta) vicepresidente; Alcides González (Conchalí) secretario general; Enrique Millán (La Cisterna), presidente: Marcos Antonio Roca, Director de Deportes del Estado: Enrique Barros, subdirector; Carlos Garay (Concepción), vicepresidente, y José Vásquez (Copiapó), Secretario.

Llevados por el espíritu inquieto, y por la responsabilidad de ser portadores del sentir de las bases del deporte del país, se reunieron en un fructífero congreso, 92 delegados de Consejos Locales de Deportes de Arica a Tierra del Fuego.

Todos ellos llegaron a Santiago premunidos del rico bagaje que dan los años como dirigente deportivo, conocedores hasta la saciedad de los serios problemas que agobian a los siempre entusiastas cultores, y con el criterio amplio para encontrar las mejores soluciones.

Todos salieron de sus localidades y ciudades con una meta clara y precisa: dar con la fórmula adecuada.

Esta fórmula debía determinar la nueva organización deportiva nacional, aquella que realmente garantizara una verdadera práctica del deporte. Que ésta contemplara el equipamiento, la difusión, la medicina deportiva, entre las esenciales. Para que la fórmula tuviera visos de ser factible, debía tener, por consiguiente, el financiamiento respectivo.

Y tras ella se afanaron los delegados provincianos y capitalinos, profesores en su mayoría, regidores, alcaldes, médicos, abogados y funcionarios en general.

Todos ellos debidamente acreditados, con su carnet de dirigentes representantes de Consejos Locales de Deportes, hicieron sacrificios sin fin para llegar a Santiago y participar vivamente en el Tercer Congreso Nacional de Consejos Locales de Deportes. Y lo hicieron. cada uno sufragando sus gastos de traslado y estada. No podían perder el tiempo entonces, por algo habían recorrido muchos cientos de kilómetros para decir presente. Y trabajaron en cada una de las seis Comisiones. Este encuentro organizado por los 21 Consejos Locales de la provincia de Santiago, que preside Enrique Millán Salazar, dio afortunadamente sus primeros frutos.

Todas las Comisiones de Trabajo formadas rindieron sus informes, los cuales una vez afinados y dándoseles la forma de proyecto de ley les serán entregados a la Dirección de Deportes del Estado, para que ésta, tras un nuevo estudio, los entregue al Gobierno.

Este procedimiento tiene su razón de ser, puesto que la Dirección de Deportes del Estado, por atribuciones que le confiere el decreto ley 761 del 7 de agosto de 1948, está facultada para autorizar y organizar los Consejos Locales y Provinciales de Deportes, delegando facultades en ellos, cuyos dirigentes se desempeñan ad honores.

EL TIMONEL MAXIMO

Enrique Millán, dirigente por largos años del deporte de La Cisterna, fue en gran medida nervio y motor de este congreso, el cual presidió por mandato de los delegados asistentes, debiendo permanecer además al frente de esta cruzada, encabezando la Comisión Permanente, hasta que ésta entregue el proyecto de ley. Millán mira con mucho optimismo los resultados que en el futuro pueda brindar la promulgación de esta ley.

"El respaldo que siempre nos dio el ex Director de Deportes del Estado, don Horacio Walker, quien nos estimuló y a la vez nos aportó sus amplios conocimientos sobre la organización deportiva alcanzada en Europa, especialmente en Alemania y Francia, países que visitó hace algún tiempo, vigorizaron nuestro esfuerzo. Todo ello, junto a la experiencia de cada uno de los congresales, determinó en parte el sumo del estudio."

ORGANIZACION DEPORTIVA NACIONAL

Esta Comisión de Trabajo formada por 19 miembros y presidida por Emilio Puebla, llegó a las siguientes conclusiones: (daremos sólo algunas, puesto que éstas son numerosas).

1.o El deporte nacional debe ser: UNICO, DEMOCRATICO, DESCENTRALIZADO.

2.o Se crea la Corporación Autónoma de Derecho Público, denominada: CORPORACION DE EDUCACION FISICA Y DEPORTE.

3.o La estructura organizada sería la siguiente: Bases, Consejos Comunales, Consejos Provinciales y Consejo Superior.

4.o Las bases estarán formadas por los clubes, los que en un plazo máximo de dos años deben cumplir con los requisitos siguientes: a) dos ramas de actividades deportivas diferentes; b)) socios activos en relación a la densidad demográfica de la jurisdicción del Consejo respectivo.

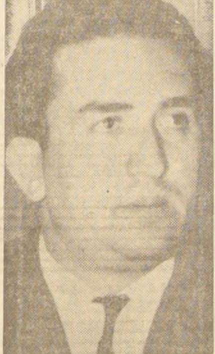
5.o Los Consejos Comunales estarán formados por los delegados de las respectivas Asociaciones Locales, afiliadas a las respectivas Federaciones Nacionales reconocidas por el Estado.

6.o Los Consejos Provinciales estarán formados por los delegados de los respectivos Consejos Comunales.

7.o El Consejo Superior estará formado por los presidentes de los Consejos Provinciales y por los personeros que el Estado estime convenientes. Por ejemplo: Subsecretarios de Obras Públicas, Educación, Defensa, Salubridad, y otros.

La Comisión Técnica Asesora del Consejo Superior estará formada por los presidentes de las Federaciones respectivas.

8.o Sin desconocer la independencia reglamentaria de cada Federación, solicitar al Director de Deportes del Estado que, en uso de sus atribuciones legales, y mientras se promulgue la Ley de Educación Física y Deporte, dicte un Estatuto Orgánico y su reglamento correspondiente, común a todas las Federaciones, a fin de asimilarlas a la estructuración definitiva del deporte nacional.



MARCO ANTONIO ROCCA, Director de Deportes del Estado.

En este sentido la estructuración quedaría como sigue: Clubes, Asociaciones Locales, Asociaciones Provinciales y Federación.

9) Queda autorizado el Consejo Superior de la Corporacion para expropiar aquellos terrenos o construcciones, urbanas o rurales destinadas o susceptibles a ser destinadas a la práctica de deportes o a sedes sociales deportivas.

10) Todas las destinaciones de fondos para el deporte de origen fiscal, municipal u otras fuentes, irán a la Corporación para ser distribuidos por ella.

11) Los bienes de la Corporación no pagarán impuestos contribuciones fiscales o municipales.

12) Para lograr la consecución de estos fines se acuerda el más amplio apoyo al Director de Deportes del Estado.

EQUIPAMIENTO DEPORTIVO.—

Presidida por el doctor Alberto Calvo Nieto, de Antofagasta esta Comisión trabajo con 40 congresales.

a) Campos y recintos deportivos en general—

Los recintos y campos deportivos de propiedad municipal sean entregados a los Consejos Locales para su administración de uso, comprometiéndose los Consejos a contribuir hasta con un 10% en todos los espectáculos pagados.

Que los recintos deportitivos fiscales, semifiscales y de administración autónoma deben ser entregados en propiedad al Organismo rector dtl deporte nacional, el que delegará en los consejos locales su administración y utilización, comprometiéndose a su mejor equipamiento.

Que las instituciones que hubieren recibido aportes de subvenciones fiscales o municipales para la construcción de recintos deportivos, habilitación y mantención, pondrán a lo menos dos veces por semana sus recintos deportivos, al servicio de la programación que realicen los Consejos Locales de Deportes.

b) Terrenos y construcciones deportivas.

Que se adopten las medidas conducentes a construir como sede de los consejos locales, la Casa del Deportista, donde se cobijen las distintas instituciones dependientes de él, y, que también se construyan VILLAS OLIMPICAS en aquellas localidades donde se justifiquen.

Realizar en forma preferente la construcción de recintos deportivos en aquellas localidades donde no existan y considerando fundamentalmente las condiciones climáticas.

Dar prioridad a las terminaciones de las construcciones deportivas inconclusas, ya sean de propiedad fiscal, municipal o particular, donde los consejos locales tengan tuición o control.

c) Implementos deportivos y cooperativas.

Que el organismo rector del deporte nacional se preocupe de importar aquellos implementos materiales y artefactos destinados a la práctica deportiva, que no sean susceptibles de fabricar en el país y que, a la vez, estimulen a los fabricantes nacionales, proporcionándoles la ayuda técnica para obtener productos de mejor calidad.



Enrique Millán, dirigente deportivo con una larga y efectiva trayectoria, fue uno de los pilares de la organización del Tercer Congreso Nacional de Deportes del Estado

Que el organismo deportivo, mediante su Departamento de Adquisición organice una Cooperativa Central, para que satisfaga las necesidades de los Consejos Locales, aprovechando la Ley de Cooperativas.

DIFUSION DEPORTIVA

Presidida por Mario Ardiles Valderrama, de Copiapó, esta Comisión estuvo integrada por 21 delegados.

Crear un CENTRO DE FORMACION DEPORTIVA.

SUS FINES:

Capacitar en el orden físico a los alumnos y satisfacer sus inquietudes o inclinaciones deportivas.

Enseñar en forma racionalizada diversos deportes a niveles distintos de edades: niño, adolescente, adulto.

Propiciar la capacitación y formación de dirigentes deportivos, como asimismo, la iniciación y capacitación del técnico deportivo de nivel inferior.

Fomentar y difundir en la masa deportiva de la comunidad las inclinaciones e interés por la Educación Física, el Deporte y la Recreación.

Dar incentivos a los valores locales que se destaquen en los diversos deportes.

LAS SEDES

Se recomienda que las sedes de los Centros de Formación Deportiva estén ubicados en cada lugar donde exista un Conseo Local de Deportes.

Personal directivo y docente del Centro.

Que el Director del Centro sea miembro del Directorio del Consejo Local de Deportes.

Que la enseñanza esté entregada al personal técnico correspondiente; no obstante, en forma inicial, se podrá recurrir a aquellas personas que puedan desarrollar dicha actividad en base a sus experiencias.

SOBRE COMPETENCIAS DEPORTIVAS

Estimular las competencias locales.

Propender a la realización de competencias nacionales en diversos deportes, de acuerdo a una reglamentación predeterminada.

MEDICINA DEL DEPORTE

Presidió esta Comisión el Doctor Carlos Maralla R.

Necesidad imperiosa de establecer una ficha standarizada y obligatoria para todos los deportistas, iniciándola en la niñez y acompañando al deportista hasta que deje de serlo.

Para esto es indispensable crear gabinetes médicos dependients del Departamento Médico del Organismo Rector del Deporte Nacional, instaladas en las sedes de los Consejos Locales de Deportes y atendidos por médicos y personal especializado, contratados o voluntarios.

Necesidad de crear, previo estudio actuarial, un seguro integral para el deportista accidentado durante el desarrollo de sus actividades deportivas, siempre que la lesión se derive de éllas y sea constatada por un dirigente responsable o persona competente.

FINANCIAMIENTO DEL DEPORTE

19 componentes se abocaron al estudio de este serio problema, pilar en el logro de los estudios realizados.

Presidió esta Comisión Evaldo Klein.

DE CARACTER NACIONAL

Se propone emitir anualmente un sello postal, PRO DEPORTE, cuyo diseño, duración y forma de uso, será implantado por la Dirección General de Correos y Telégrafos, de acuerdo a disposiciones vigentes.

Que el Fisco entregue el uno por mil de la parte que le corresponde por Contribuciones de Bienes Raíces en el Territorio Nacional.

Este aporte deberá ser separado por las Tesorerías Comunales y entregado a la Dirección de Deportes del Estado, semestralmente. De las infracciones del tránsito cobradas a través del país, se destinará un diez por ciento para el fomento al deporte.

Solicitar el veinte por ciento de los premios no pagados del producto de los sorteos de las Boletas de Compra Venta.

Que se destine el diez por ciento del producto de los Remates de las Aduanas del país, que se efectúan de las mercaderías decomisadas o rezagadas.

Que se destine un medio por mil, de la Ley del Cobre.

DE CARACTER LOCAL

Que los Municipios del país destinen en su presupuesto anual, el uno por ciento de sus ingresos.

Estos fondos serán entregados a los Consejos Locales de Deportes, que invertirán en un cincuenta por ciento: premios, implementos deportivos gastos de administración y difusión del deporte.

El cincuenta por ciento restante será destinado a obras de adelanto deportivo.



Con un equipamiento adecuado, los campos deportivos del país harían olvidar esta realidad. Entusiastas futbolistas preparándose para jugar en la acera cercana al campo

CONCURSO "AÑO DEL CINCUENTENARIO":

DEPORTES UNIVERSITARIO DE LIMA ESTA NOCHE EN CANAL 13, INVITADO POR LAS "ESTRELLAS"

Los astros peruanos serán entrevistados por Hernán Solís, el más popular de los relatores deportivos nacionales, en el programa PANTALLAS DEL DEPORTE, que auspicia Industrias IMPLATEX. Sólo quedan tres días de plazo para canjear boletos numerados y participar en el sorteo de julio, donde el "gordo" es un televisor GELOSO. El Correo de las "Estrellas".

Esta noche, a partir de las 19.40 horas, en Canal 13 de Televisión de la Universidad Católica, dentro del programa PANTALLAS DEL DEPORTE, que dirige y anima el relator más popular de Chile, Hernán Solís, y el certamen "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción", presentarán a los astros más sobresalientes del Club de Deportes Universitario de Lima —Perú— que anoche disputó con Colo Colo el partido final por las semifinales de la Copa Libertadores de América.

Los adictos del más popular de los deportes, el fútbol, tendrán oportunidad, como todos los jueves, de ver en las pantallas de sus televisores, a las "Estrellas" más rutilantes del balompié peruano.

Por otra parte, es bueno recordar a los concursantes de que sólo restan TRES (3) días de plazo para canjear páginas completas del Album de las "Estrellas" por boletos numerados que permitan la participación en la rifa del próximo jueves 27, en el programa que dirige Hernán Solís, con auspicio de Industrias IMPLATEX, denominado PANTALLAS DEL DEPORTE y ante el notario público Alfredo Astaburuaga Gálvez.

CAMBALACHE DE FOTOS DE ASTROS

En la mañana de hoy y de mañana, el concursante Ilián Herrera, con domicilio en la ciudad de Los Andes, junto con aprovechar su viaje a la capital para canjear los Albumes de las "Estrellas" por boletos numerados para el sorteo previo próximo, se ofrece para efectuar cambalache de fotografías de los astros del Album.

Ilián Herrera posee alrededor de 10 mil fotografías y ofrece cambio por aquéllas que él no posee y que los futuros aceptantes, a su vez, las tengan repetidas. Cree que de esa manera unos y otros salen ganando con esta imitación de Feria.

Ya saben los amigos de las "Estrellas" de Santiago, hoy en la mañana e igualmente en horas de mañana viernes, Ilián Herrera estará a disposición de los concursantes para los fines señalados, en el hall central de LA NACION, en donde están situadas las oficinas de las "Estrellas".

QUE SU ASTRO LLEGUE A LA POPULARIDAD

Solucionada la anormalidad en los Servicios de Correos de Chile, invitamos a los concursantes de provincias a enviar por la vía postal la hoja - voto del Album de las "Estrellas", indicando sus astros favoritos en Teatro, Cantantes y Deportistas.

Una indicación de mucha importancia es la que se refiere a que el CONCURSANTE elige a su ASTRO FAVORITO, es decir, NO IMPORTA QUE NO FIGURE EN EL ALBUM DE LAS "ESTRELLAS".

Como pueden apreciar, amigos de las "Estrellas", el concurso de la POPULARIDAD es ampliamente democrático y su voto o predilección será respetado.

HORARIOS DE ATENCION AL PUBLICO

Las "Estrellas" atienden a los participantes del millonario certamen con que LA NACION, el Diario de los Deportistas, celebra sus 50 años de existencia al servicio del Periodismo y del progreso de Chile, en dos horarios, de manera que el propio interesado elige la hora que mejor acomode a sus necesidades de tiempo.

En la mañana, de lunes a sábado, de 9 a 13 horas; por la tarde de lunes a viernes, de 15.30 a 19 horas. Días domingos y festivos, no se atiende público en las "Estrellas".

EL CORREO DE LAS "ESTRELLAS"

Amigos de las "Estrellas" especialmente de provincias, espero que en el día de hoy —aún cuando estimo medio difícil—, este Correo reciba la primera avalancha de cartas. Y digo medio difícil, porque en los anaqueles de las oficinas de Correos no eran montones, son cerros de cartas atochadas, de manera que resultará ardua labor ponerse al día en el despacho de la correspondencia.

Mientras tanto, seguiremos con las Coplas, como una forma de interpretar a mis feligreses de Arica a Magallanes.

Para ser sincero
¡cómo me duele
que carta no llegue!
¡Qué venga el cartero!

Premios del Concurso "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción" Para el Sorteo Previo de Julio

A este sorteo entrarán todos los números canjeados hasta el 15 de julio y se realizará en el programa "PANTALLAS DEL DEPORTE", que anima y dirige el locutor más popular de Chile, Hernán Solís, bajo los auspicios de la firma IMPLATEX en el CANAL 13 DE TELEVISION de la Universidad Católica

1º Un TELEVISOR "GELOSO" de BONACIC Y CARO.
2º 1 guitarra fina del Salón Musical "EULOGIO DAVALOS".
3º 1 reloj "CHEVRON" de Relojería GABOR.
4º 1 colchón tipo extra de la firma IMPLATEX.
5º 1 vale de Eº 200 por artículos tejidos de ROSE MARIE REID.
6º 1 radio "PHILIPS" de sobremesa de la firma "ANTIVERO" S. A. C.
7º 1 vale de Eº 200 por artículos tejidos de ROSE MARIE REID.
8º 1 colchón tipo extra de la firma IMPLATEX.
9º 1 reloj "CHEVRON" de Relojería GABOR.
10º 1 vale de Eº 200 por artículos tejidos de ROSE MARIE REID.
11º 1 máquina de afeitar "PHILISHAVE" de casa RADIOLANDIA.
12º 1 almohada fina de la firma IMPLATEX.
13º 1 vale de Eº 200 por artículos tejidos de ROSE MARIE REID.
14º 1 almohada fina de la firma IMPLATEX.
15º 1 pelota de fútbol de la Casa de Deportes de "HERNAN SOLIS".
16º 1 almohada fina de la firma IMPLATEX.
17º 1 delantal u overol de "JULIN SERRA".
18º 1 almohadón de la firma IMPLATEX.
19º 1 disco "PHILIPS" 45 de casa RADIOLANDIA.
20º 1 delantal de JULIN SERRA.
21º 1 almohadón de la firma IMPLATEX.
22º 1 vale de Eº 200 por artículos tejidos de ROSE MARIE REID.
23º 1 obra famosa de literatura universal de LIBRERIA RENACIMIENTO.
24º 1 almohadón de la firma IMPLATEX.
25º 1 suscripción a LA NACION, por 3 meses.
26º 1 disco PHILIPS 45" de casa RADIOLANDIA.
27º 1 almohadón de la firma IMPLATEX.
28º 1 radio "PHILIPS" de sobremesa de la firma "ANTIVERO" S. A. C.
29º 1 delantal de JULIN SERRA.
30º 1 disco PHILIPS 45" de casa RADIOLANDIA.
31º 1 almohadón de la firma IMPLATEX.
32º 1 suscripción a LA NACION, por 3 meses.
33º 1 pelota de fútbol de la casa "HERNAN SOLIS".
34º 1 almohadón de la firma IMPLATEX.
35º 1 vale de Eº 200 por artículos tejidos de ROSE MARIE REID.
36º 1 suscripción a LA NACION, por 3 meses.
37º 1 mantel de hule de 1,35 x 2 metros, de IMPLATEX.
38º 1 reloj "CHEVRON" de Relojería GABOR.
39º 1 obra famosa de literatura universal de "LIBRERIA RENACIMIENTO".
40º 1 disco "PHILIPS" 45" de casa RADIOLANDIA.
41º 1 mantel de hule de 1,35 x 2 metros de IMPLATEX.
42º 1 pelota de fútbol de la casa "HERNAN SOLIS".
43º 1 vale de Eº 200 por artículos tejidos de ROSE MARIE REID.
44º 1 delantal de JULIN SERRA.
45º 1 mantel de hule de 1,35 x 2 metros de IMPLATEX.
46º 1 suscripción a LA NACION, por 3 meses.
47º 1 vale de Eº 200 por artículos tejidos de ROSE MARIE REID.
48º 1 mantel de hule de 1,35 x 2 metros de IMPLATEX.
49º 1 disco PHILIPS 45" de casa RADIOLANDIA.
50º 1 mantel de hule de 1,35 x 2 metros de IMPLATEX.
51º 1 suscripción a LA NACION, por 3 meses
52º 1 mantel de hule de 1,35 x 2 metros de IMPLATEX.
53º 1 reloj "CHEVRON" de Relojería GABOR.
54º 1 delantal de JULIN SERRA.
55º 1 mantel de hule de 1,35 x 2 metros de IMPLATEX.
56º 1 vale de Eº 200 por artículos tejidos de ROSE MARIE REID.
57º 1 disco PHILIPS 45 de casa RADIOLANDIA.
58º 1 mantel de hule de 1,35 x 2 metros de IMPLATEX.
59º 1 pelota de fútbol de la casa de "HERNAN SOLIS".
60º 1 mantel de hule de 1,35 x 2 metros de IMPLATEX.
61º 1 vale de Eº 200 por artículos tejidos de ROSE MARIE REID
62º 1 mantel de hule de 1,35 x 2 metros de IMPLATEX.
63º 1 delantal de JULIN SERRA.
64º 1 mantel de hule de 1,35 x 2 metros de IMPLATEX.
65º 1 suscripción a LA NACION, por 3 meses.
66º 1 mantel de hule de 1,35 x 2 metros de IMPLATEX.

FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM







PRUEBA DE ASPIRANTES A JUGADORES CADETES

Se invita a los jóvenes nacidos en 1953 y 1954, y que deseen integrar la SEGUNDA DIVISION INFANTIL DE COLO COLO, a concurrir hoy JUEVES 13 DE JULIO en curso, a la 14 horas, a la cancha del ESTADIO DE COLO COLO, ubicado en el Paradero 8 de Vicuña Mackenna

SE LES RUEGA PRESENTARSE CON SU EQUIPO DE FUTBOL.

DIRECCION TECNICA DE COLO COLO



Universidad Católica, actual campeón de Santiago, tendrá su prueba de fuego en el Campeonato Cuadrangular Internacional que tendrá po ranimador máximo a Fluminense, campeón carioca. En el grabado están las integrantes del equipo cruzado: de izquierda a derecha, de pie: Carmen Blanco, Adela Cifuentes, María Elena López, Alicia Quezada, Natalia Quevedo, Silvia Oliva y María Teresa Alvear; agachadas: Idina Garbín, Mirta Berger y Francesca Brizzi.

Vóleibol:

Universidad Católica se Adjudicó Sin Derrotas el Torneo Benedicto Kocian

Los cruzados se impusieron en la final a Israelita Maccabi, 15-11 y 15-11. Listo el cuadrangular internacional femenino que organiza U.C. con Fluminense, campeón carioca.

Un nuevo título agregó a su brillante victoria el vóleibol de Universidad Católica, al adjudicarse antenoche el sexteto masculino de primera división el trofeo "Benedicto Kocián" que instituyó Vida Sana para el campeonato abierto de invitación que organizó el Club Unión Española. Los cruzados actuando como visitantes, derrotaron a Israelita Maccabí en el gimnasio que la institución de colectividad tiene en Tarapacá 850.

El partido fue sólo de regular calidad, ya que ambos equipos actuaron por debajo de su rendimiento normal, defraudando a los aficionados que lo presenciaron.

Israelita Maccabí venía rindiendo buenas presentaciones, lo que hizo pensar en una contienda equilibrada, pero este equilibrio sólo se mantuvo en el primer set, cuando Maccabi se adelantó en la cuenta, para ponerse 8-4 pero a partir de ese momento, los universitarios llevaron siempre la delantera y sólo fueron apremiados en los últimos momentos del segundo set, que fue el definitivo.

Diferencia fundamental en el rendimiento de uno y otro equipo, fue el juego de ataque. En la red fueron más efectivos los remachadores cruzados, que tuvieron en Spósito, Blanco y Cabero, a sus mejores figuras. Blanco y Cabero son los armadores, pero al remache estuvieron notables.

Maccabi con un planteo defensivo más que regular, no tuvo ataque y cuando lo tuvo, fue contenido en la red por el bloqueo adversario. El sexteto de Patricio García debe rendir más, cuando sus hombres mantengan un rendimiento parejo a través de todo un set y no muestren notorios vacíos en algunos momentos. Universidad Católica se hizo representar por Blanco (capitán), P. Grisanti, Spósito, Sánchez, Gómez (Cabero) y J. Grisanti. Entrenador, Alfredo Aceituno. Israelita Maccabi: Rezepka, Kaplun (Pimstein), Adlestein, Charullo, Suraqui y Benado. Entrenador, Patricio García. Dirigieron los jueces José Donoso y Juan del Valle.

En el match preliminar de esta reunión, por la rueda de semifinal del Campeonato Zonal, Vida Sana se impuso a Universidad de Chile "B" en cuatro sets de 15—10, 15—3, 5—15 y 15—11. Los universitarios presentaron un equipo integrado por jugadores sin mayor experiencia, que al final comprometieron la chance de sus adversarios, al caer éstos en desinteligencias y gestos sobradores.

TORNEO INTERNACIONAL

El directorio de la rama de vóleibol del Club Deportivo de la Universidad Católica entregó a la publicidad el fixture del Campeonato Cuadrangular Internacional Femenino que se iniciará el jueves 20 del presente, con la participación especial de Fluminense, actual campeón de Río de Janeiro. En la fecha inaugural, se realizará el desfile tradicional, para enseguida enfrentarse Universidad Católica con Universidad de Chile y en el match de fondo, Fluminense con Unión Española; segunda fecha, Universidad Católica-Unión Española y Fluminense-Universidad de Chile; tercera fecha, Universidad de Chile-Unión Española y Fluminense con Universidad Católica. El conjunto cruzado contará para esta oportunidad con los refuerzos de Universidad Técnica, Ana María e Isabel Barón y Cristina Sagredo. Las tres jugadoras de la U.T. ya están entrenando con Universidad Católica.

El club universitario ofrecerá una conferencia de prensa mañana viernes en el C[...] del Estadio Santa Rosa [...] Las Condes, para dar a co[...]cer los pormenores de [...] importante torneo cuadra[...]lar internacional. Flumin[...] está conceptuado como [...] jor equipo brasileño, [...] mejor que la selección [...] actuó en el reciente cam[...]nato sudamericano. Uno [...] los antecedentes más va[...] del campeón carioca, es [...] fue el único sexteto que pudo ganar un set a la se[...]ción de la Unión Soviética [...] estuvo en Brasil hace un [...] atrás.

TORNEO ZONAL

El directorio de Unión Es[...]ñola entregó la programa[...] de la segunda fecha de [...] rueda semi final del Cam[...]nato Zonal para damas y [...]rones. La programación co[...]pleta es la siguiente: mañ[...] Gimnasio del Liceo Manuel Salas, 20.45, Universidad T[...]nica-Universidad de C[...] "B", damas; 21.30, Unión [...]pañola-Universidad de C[...] "A", varones; sábado, Gim[...]sio de Universidad Cató[...] 19.30, Universidad Cató[...] YMCA, varones; 20.30, U[...] Española-ganador U. Téc[...]-U. de Chile "B", damas; [...]mingo, Gimnasio Rec[...] 10.30, Estadio Español-[...]versidad de Chile "C" da[...] 11.30, perdedor Vida Sana-[...]versidad de Chile "B" [...] perdedor de Unión Españ[...] Universidad de Chile "A"; G[...]nasio de Universidad Cató[...] 10.30, Vida Sana- con [...] dor del match Unión Españ[...] Universidad de Chile "[...] 11.30 horas, Universidad [...]tólica-Universidad de C[...] "A", damas; martes, Gim[...]sio Maccabí, 20.30 horas, [...]raelita Maccabí- con perd[...] de Universidad Técnica-U[...] versidad de Chile "B"; [...] Israelita Maccabí-Univers[...] Técnica.

VIOLENTO DEPORTE "CATCH AS CATCH CAN" 1967... SABADO 15, RING-COLCHONETA TEATRO CAUPOLICAN



SABADO 15, brutal "EL MOHICANO" contra "MONTAÑITA"... "LA MUERTE" versus HISTRIONICO MANUEL TOLOSA... GRAN LUCHA DE RELEVOS "DOS CONTRA DOS"... "MASCARA ROJA—SANSON CCLERICO" versus yunta nacional PEPE SANTOS—JIMMY GARRIDO

Las nuevas jornadas del violento Torneo Internacional de "Catch as Catch Can" 1967 tienen el previlegio de intensificar más y más el interés y entusiasmo de los hinchas que cada sábado desbordan el enorme anfiteatro del Teatro Caupolicán.

Y ahora, al anunciarse la primera lucha de relevos —dos contra dos—, en igual forma técnica que en el famoso ring Madison Square Garden de New York, el interés público sube a su más alta expresión.

Porque en las luchas de relevos se "emparejan", "ensamblan", dos hombres recios, que mutuamente se combinan para atacar y defenderse de otra pareja adversaria, desarrollándose competencias de frenético interés a todo espectáculo, que hacen vibrar a los espectadores.

En la primera lucha de relevos del próximo sábado 15 se enfrentarán la "dupla" de brutales MASCARA ROJA y GIGANTE SANSON COLERICO, contra la agilísima "yunta" de los livianos-ligeros chilenos PEPE SANTOS y JIMMY GARRIDO.

"Dos" contra "Dos", a cargo de dichos rivales, que el sábado 15 brindarán espectáculo emocional al rojo vivo.

La Comisión Deportiva que controla el Torneo 1967 programó —además— tres competencias, destinadas a interesar ampliamente al público afecto al catchascán:

EL MOHICANO, recio [...] ecuatoriano, versus MON[...]ÑITA CHILENO, el ex[...] PILOTO ROA contra el [...]teño TITO SIMPSON, [...] escalofriante esqueleto-ca[...] diabólico "LA MUERTE" co[...]tra MANUEL TOLOSA, a[...]dido catcher histriónico, [...] combina la brutalidad [...] ciedumbre del catch con el [...]morismo y la alegría, ha[...]do reír tanto o más que [...] nolo González o Cantinflas.

Cada sábado en el "Caupo[...]licán" rigen precios popular[...] Eº 5, ring-platea numerada [...] Eº 3 —tres escudos—, bal[...]nes CALEFACCIONADOS [...] rayos infrarrojos que irradian calor a todas las localidades del popular Coliseo Chileno "Cóndor", de San Diego.



FUE POCHO Rospligliosi, jefe de todas las páginas deportivas de La Primera y La Tercera de "La Crónica", de Lima, el que me lo recordó:

—¿Te acuerdas que hace un año, estábamos por estos mismos días en Londres? Viviendo en la capital inglesa y metidos todos los días en los trenes, yendo a Manchester, a Birmingham, a Liverpool, a Sunderland. ¡Qué ajetreo!

Un terrible ajetreo. Yo dormía en los trenes, de vuelta de cualquier ciudad. Una vez fui a Sunderland, que debe ser la más horrible ciudad del Reino Unido. Muy industrial, seguramente. Pero negra, siempre de tonos oscuros, siempre lloviendo, con suburbios miserables, con hollín. Me dejó una impresión triste, y yo pensaba entonces que sería espantoso tener que vivir en una ciudad así. Lo que no pasa de ser una vulgar y silvestre impresión, porque en todos los pueblos del mundo hay gente triste y gente feliz. Más encima, fui a ver a los chilenos cuando perdieron con Italia...

—ooo—

—Hermano, me dijo un colega, estoy viendo que no te gusta Londres...

—¡Claro que me gusta! Es una linda ciudad, tiene rincones maravillosos; el Támesis, señorial y un poco dramático, es hermoso cuando cruza bajo puentes de maravilla, cuando ya deslizándose frente al Parlamento, frente al Big Ben...

En los jardines del Parlamento me encontré con un grupo de viejos amigos: "Los Burgueses de Calais". Una escultura del magistral Augusto Rodin, que había visto años antes en París, en el Museo Rodin. Siempre me ha sobrecogido este tremendo escultor, este gigante. No sólo con El Pensador. También con Las tres Sombras, y con muchísimas otras cosas. Y allí, en los jardines del Parlamento, estaban los burgueses. Hay majestad en este grupo, algo sereno y trágico. No sé cómo explicarlo, porque nunca fui crítico de arte, ni mucho menos. En estas cosas soy, sencillamente, simplista. Está lo que me gusta y lo que no me gusta, lo que me sobrecoge, lo que me estremece y lo que no me estremece, lo que me emociona y lo que me deja frío. Rodin nunca me deja frío, esa es la cuestión. Y pienso con pena que Valparaíso debiera poseer un monumento salido de las manos de Rodin. No lo tiene porque a los gobernantes de entonces la escultura no les gustó. Y prefirieron colocar, en la Estación del Puerto, esa torta de novia que hay allí. Lo de Rodin tuvo que volver a París.

—ooo—

—TE DIRE, me respondió un compañero. En materia de espectáculos, lo que más me ha impresionado en Londres ha sido, en primer lugar, el cambio de guardia del Palacio de Buckingham. Y después, una buena minifalda subiendo por la escalera mecánica del Underground, y yo unos siete escalones más abajo...

Decíamos muchas de estas cosas y un día llegó alguien con una nueva. Pero antes tendré que hablarles de los melenudos. Porque en Londres hay más melenudos que en todo el resto de Europa entero. Dijo el Fulano:

—Acabo de encontrarme con una chiquilla que tenía el pelo tan largo que creí que era hombre.

—ooo—

¡HACE YA un año! El 9 de julio estuvimos en Wembley viendo el primer partido de la selección inglesa. Apenas pudo empatar con Uruguay y entonces todos pensamos que los ingleses se quedarían a mitad de camino. Pero a mí me había dicho Raúl Matas, de manera rotunda, antes de comenzar el campeonato:

—No me discutas y no saques línea. Inglaterra ganará la Copa del Mundo con toda seguridad. No sólo por las circunstancias favorables que habrán de ayudar al equipo de la rosa, sino por juego. No busques al campeón por otro lado.

Y si Raúl, que estaba al día en fútbol europeo decía eso, en algo tendría que basarse. Así es que esperé.

—ooo—

UNA MAÑANA me fui a la Abadía de Westminster. Cuando tenga tiempo podremos hablar algo más de esta Abadía. Iba con Sergio Brodfelt y a mí me interesaba sobre manera encontrar la tumba de Lord Cochrane, uno de los más recordados libertadores de América. Ese día no la encontré, pero presencié algo inusitado. En una de las naves laterales de la magnífica iglesia estaban pasando una película en colores. ¡Vamos, cine en las iglesias, ésto no estaba en mis libros!

Fuimos a verlo. Estaban pasando un corto del matrimonio de la princesa con el fotógrafo, ustedes saben. Y allí nos quedamos, Brodfelt y yo.

Regresé al día siguiente, y me encontré con lo que buscaba. Allí, en el piso de la nave central, estaba la tumba de Sir Thomas Cochrane, al que todos los chilenos recordamos con agradecimientos. Silenciosamente le di el más apasionado recuerdo de mis compatriotas. Y nada más.

—ooo—

HA PASADO un año de todo esto. Los recuerdos se revuelven en la mente. Partidos, paisajes, calles, Oxford City, Picadilly Circus, los desharrapados melenudos de Trafalgar Square, el bullicio, el maravilloso Underground, que debe ser el subte más cómodo y funcional del mundo occidental. Porque me han contado que el de Moscú es algo fuera de serie, pero no lo conozco. Las bandas, las vistosas bandas que servían de aperitivo de todos los partidos de Wembley. Verdaderos conciertos de música militar nos dieron esos fulanos, todos maestros, me parece.

Hubo buen fútbol en Londres, y el equipo inglés, de comienzos tan vacilantes, fue tomando cuerpo a medida que avanzaron las hostilidades y, a la postre, era el que tenía más resto, más fuerza. Si el campeonato se hubiera efectuado en otro país, es probable que Inglaterra no hubiera llegado a la final. Todo se le dio a su favor, es cierto. Incluso eso de que siempre jugó en Wembley, pese a que tendría que haber ido a Liverpool a jugar la semifinal. Pero fue un excelente campeón el team británico.

NACIONAL DE HOCKEY:

MARIO SPADARO, DESIGNO SELECCION DE SANTIAGO

El coach de León Prado dirigirá el equipo que buscará retener el título de Campeón Nacional Adulto en el Coliseo de Viña del Mar

Eduardo Gamboa y Alfonso Finalterri son dos de los tres hockistas de Audax Italiano, llamados a la Selección de Santiago, que defenderá en Viña del Mar su título de campeón.

La preocupación hockística con respecto al Campeonato Nacional Adulto a realizarse en Viña del Mar del 15 al 19 de septiembre, no sólo se ha adueñado de los organizadores de este importante evento, sino que en forma preferente, entre los directivos y jugadores de las diversas asociaciones que aspiran a tener una actuación destacada en él.

En este caso, está la Asociación de Santiago que preside el activo Humberto Meza. En su última reunión de delegados, efectuada el lunes, Mario Spadaro, entrenador de Miguel León Prado, y que, a la vez, tendrá la responsabilidad de dirigir la Selección de Santiago en el certamen de Viña del Mar, entregó la lista de los jugadores, que defenderán su título de campeon nacional adulto.

Entre los arqueros están: Jorge Cordero, de Audax Italiano; Juan Sánchez de Bata, y Atilio Menichetti, de León Prado.

Como defensas figuran: Alfonso Finalterry, de Audax; Alfonso Erazo, de Bata; Gonzalo Madariaga, Gastón Madariaga y Carlos Padruno, de León Prado.

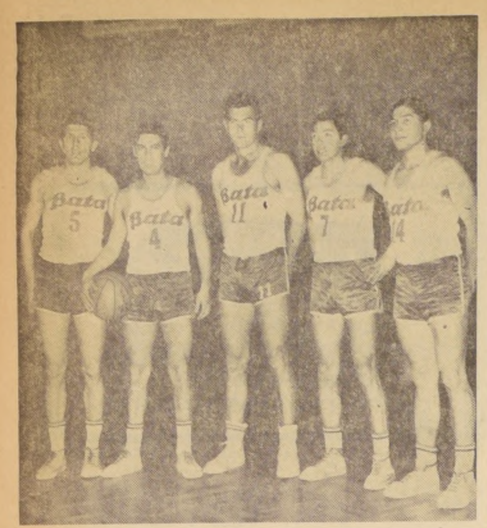
Como delanteros han sido nominados cuatro jugadores: Eduardo Camboa, de Audax Italiano; Luis Soto, de Bata; Angel Padruno y Sandro Pifferi, de León Prado.

Todos estos hockistas no han sido citados oficialmente, pero se espera que este trámite se cumpla dentro de la semana.

Mario Spadaro trabajará con amplia libertad, los jugadores por él llamados reunen la experiencia y calidad suficiente como para aspirar a revalidar su corona. Este entrenador tendrá, además, la responsabilidad absoluta de la selección, con la cual realizará su primera práctica la primera semana de agosto, o sea, una vez finalizado el Campeonato Metropolitano.

De las Asociaciones de Concepción y Huachipato no es mucho lo que se sabe, sin embargo, es opinión general que el poderío hockístico de los sureños ha mejorado considerablemente. Existe espíritu de trabajo entre los sureños por lo que se presume que esta vez sí serán serios candidatos al título.

En forma muy especial, Huachipato, que viene realizando un trabajo silencioso, pero muy efectivo, con sus diversas divisiones.


Thomas Bata, equipo campeón del torneo de apertura de la Asociación de Básquetbol de Santiago, debuta esta noche en el Campeonato Oficial, enfrentando a Universidad Técnica.

U. C. - Municipal Abren la Segunda Fecha del Básquetbol

Los quintetos de Sirio y Unión Española fueron los primeros vencedores del Campeonato Oficial de Básquetbol de la Asociación Masculina de Santiago, al derrotar anteanoche en Nataniel a Quinta Normal y Ferroviario, respectivamente.

Lo mejor de la reunión de apertura, la maciza exhibición ofrecida por los hispanos que superaron a Ferroviario por 105 a 61, estructurando una goleada de proporciones, rara vez vista en escenarios nacionales. Para Unión Española éste prácticamente fue un match de práctica, ya que en ningún momento encontraron sus defensores una oposición cerrada.

Al término de la primera etapa, ya los rojos habían dejado sentada su enorme superioridad, al conseguir un scorer tranquilizador, que les permitió en el segundo tiempo incluir a todos los suplentes.

En el preliminar, Sirio tuvo tropiezos para derrotar a Quinta Normal, quinteto que ya lo había superado en el campeonato de apertura. El cuadro de colectividad consiguió un marcador final de 74 a 69, tras haberse impuesto también en la primera etapa, 36—32. Fue una lucha intensa, en la que los verdes llevaron siempre la delantera, pero siempre por escaso margen de puntos.

ANOTARON PUNTOS:

En los dos partidos que dieron comienzo al Campeonato Oficial, anotaron los puntos los siguientes jugadores: Sirio, De la Rivera, 27; Acuña, 12; Carrasco, 10; Leeson, 8; Herrera, 7; Pizarro, 6; Marchant, 3; Mitre, 1; total: 74. Quinta Normal Unido: J. González, 18; Alvarez, 13; Puz, 12; Ruiz, 8; Zara, 8; Delgado, 5; Vera, 5; total: 69. Unión Española: Bute, 27; Arismendi, 24; Torres, 24; A. Marcos, 18; A. Torres, 4; T. Marcos, 8; total: 105. Ferroviario: González, 15; Macías, 14; Aguirre, 13; Retamales, 8; Pizarro, 6; Guzmán, 3; total: 61.

PROSIGUE HOY

La segunda jornada de la primera fecha se cumplirá esta noche siempre en el Gimnasio Nataniel, jugando a las 20.15 horas, Universidad Católica con Municipal, y a las 21,30, Thomas Bata con Universidad Técnica.

Juan Manuel Fangio y Stirling Moss vuelven a la pista

LONDRES, 12 (EFE).— Los veteranos ases del volante retirados, el argentino Juan Manuel Fangio y el británico Stirling Moss volverán a pilotar sendos "Mercedes-Benz", "Gran Prix", medio litro, el próximo sábado, día 15, en el circuito de Silverstone, en una competición histórica.

La prueba "El Gran Premio del "Royal Automobile Club", será patrocinada este año por el periódico "Daily Express", en colaboración con el "British Racing Drivers Club".

La presencia de ambos "ases" trae al recuerdo de la afición el "Grand Prix" británico de 1955, en el que ambos pilotando un "Mercedes", en Aintree, disputaron una furiosa carrera que ganó finalmente Stirling Moss, con Fangio en segundo lugar. El año 1955 fue un año de triunfo para los "Mercedes", que se retiraron, justamente en 1955, de las competiciones "Grand Prix".

En el evento histórico del próximo sábado tomarán parte también Tony Brooks, Louis Chiron, el mayor Tony Rolt y Roy Salvadori.

La carrera forma parte de un programa de siete horas de pruebas que incluirán una internacional de coches "sport", otra de coches salón y varias de "fórmula tres" para concluir con la principal carrera del año: "Gran Prix" del "Royal Automobile Club".

Prosigue Hoy Torneo de Fútbol Hotelero

La cuarta fecha del campeonato de fútbol hotelero, auspiciado por el Sindicato Profesional del gremio, que celebra sus 40 años, se efectuará tarde en las canchas de Alameda 4780.

Los mejores encuentros, según el calendario, será el que sostendrán los elencos de Hotel Carrera A con Hotel Panamericano; Posada Tarapacá A con La Brasileña A y Hotel Emperador con Club Social Brizuela B. El torneo adquiere a través de las nuevas jornadas, un extraordinario entusiasmo, especialmente en la etapa de hoy, donde se disputarán puntos de oro para todos los rivales.

Hostería Las Brujas A y Hotel Carrera B, marchan como punteros, con 4 puntos, quienes tratarán hoy de mantener el liderato ante sus contendores, aunque el primero se mide con el cuadro B de la misma Hostería. En cuanto al cuadro B del Hotel Carrera, tendrá como rival al elenco del Taberna Capri.

EL PROGRAMA

El orden de los partidos y su puntaje entre paréntesis, será el siguiente:

Cancha 1.— Hotel Carrera A (3) con Hotel Panamericano (3). Turno, Posada Tarapacá B.

Cancha 2.— Posada Tarapacá A (3) con Parrillada La Brasileña A (3). Turno, Taberna Capri.

Cancha 3.— Hostería Las Brujas A (4) con Hostería Las Brujas B (2). Turno, Hotel Carrera B.

Cancha 4.— Hotel Carrera B (4) con Taberna Capri (0). Turno, Posada Tarapacá A.

Cancha 5.— Hotel Emperador (2) con Club Social Brizuela B. (1). Turno, La Brasileña B.

Cancha 6.— Establecimientos Waldorf (2) con La Brasileña B (0). Turno, Club Social Brizuela B.

Cancha 7.— Club Social Brizuela A (1) con Posada Tarapacá B (0). Turno, Hostería Las Brujas A.

Los encuentros, como siempre, serán dirigidos por árbitros de la Asociación "Carlos Robles". Todos los partidos se iniciarán en cada cancha a las 16 horas. Controles generales: Luis Pérez Valenzuela y Raúl Fernández.

HILDA RAMOS: "NUNCA ME HE ALEJADO DEL BASQUETBOL"

La nueva entrenadora de la selección femenina explica el porqué de su designación.— Sus antecedentes y la pauta de trabajo para el Sudamericano de Colombia

El básquetbol femenino chileno desde hace varios años anda de tumbo en tumbo. Tenemos en nuestro medio, buenos equipos, que lógicamente alimentan y dan aire a la competencia para que se mantenga y produzca dos o tres veces al año, el interés de la afición con un match Colo Colo—Juan Yarur o Colo Colo—Atlas Ready, pero en cuanto tenemos que salir al extranjero, actuar en un torneo sudamericano o en algún certamen de categoría, afloran los defectos, usamos un básquetbol que no existe e irremediablemente terminamos en los últimos lugares.

De modo que cada vez que se habla de selección, vuelve el tema a ubicarse en el tapete y todos y cada uno tiene una explicación, una réplica por las designaciones o una queja por tal o cual nombre que se haya tomado en cuenta.

Para nosotros el problema es claro. En nuestro medio no hay entrenadores de real valía, que le den un vuelco total a los sistemas y trabajos a nivel de selección, por varias razones. Porque los que presumiblemente están en condiciones de hacerlo, no cuentan con los medios ni el respaldo de las esferas directivas, que a su vez se defienden aduciendo razones de fuerza mayor, entre las que tienen primerísima importancia la pobreza franciscana en que se debate el básquetbol y en general, toda la actividad física amateur.

Pero explicaciones al margen, lo cierto es que nuevamente el básquetbol femenino chileno está frente a un compromiso internacional. Se trata del próximo certamen sudamericano en octubre, que tiene como sede a Colombia. No hay selección permanente, no hay un plan a largo plazo, no existe una planificación de trabajo y las exigencias obligan a designar un entrenador y éste a su vez a nominar el plantel. Quedan exactamente tres meses. Se usó entonces, el recurso más inmediato. Pedirle a la Comisión Técnica de la Federación, por parte del directorio una nómina de posibles entrenadores. Esta Comisión integrada por Fernando Primard, Raúl López y Ricardo Stevens, asesorada por Hilda Ramos procedió a designar a diez entrenadores para luego terminar en una terna, que fue entregada al directorio que preside Carlos Salamovich. Por esos eternos problemas que siempre afligirán al básquetbol, hubo una eliminación lenta y se llegó a la conclusión que el mejor camino era designar a Hilda Ramos, que desde hace muchos años está ligada de una u otra forma a toda la actividad de la Federación.

"He entregado una lista abierta de 19 jugadoras, pensando que como siempre habrá muchas que desistan de actuar por diferentes motivos o sencillamente no acepten integrar la selección. Se ha llamado a gente joven, que no haya tenido oportunidad de jugar, pero que haya estado en una selección, en la banca o en la preselección. Son seis de Colo Colo: I. Pauchard, R. Contreras, Ana Rodríguez, S. Galindo, Silvia Echague y Alejandra Guzmán; seis de Universidad de Chile:: E. Lupayante, M. C. Faúndez, G. Azúa, N. Noblete, M. López y M. Valdés; dos de Puente Alto: Josefina Avendaño y Rosa Orellana; una de La Serena: Inés Muñoz; una de J. Yarur: Otilia Pino; tres de Valparaíso: M. A. Vergara, Leticia Vargas y Patricia Ríos; Paloma San Antonio, de Ready y Carmen Vargas. Las designaciones de las jugadoras de provincias están respaldadas por la opinión de técnicos y de jugadoras que saben ver bien el básquetbol, como es el caso del entrenador y profesor de Educación Física de Valparaíso, Ramón Fredes, quien me entregó no una lista sino una relación de todos los defectos y virtudes de las jugadoras que me interesaban, como también escuché la opinión de Irene Velásquez.

—Se ha criticado en forma insistente, dos aspectos de su denominación, que es integrante de la Comisión y como tal no debía haber aceptado el cargo que la misma Comisión proponía y que no ha tenido a su cargo equipos femeninos.

—El año 1957 fuí por primera vez ayudante del entrenador Osvaldo Retamal, en la selección chilena, de esto hace diez años, posteriormente, he sido ayudante de Juan Arredondo, Luis Valenzuela y Juan Yovanovich, mal puedo estar alejada del básquetbol, y si me lleva más lejos, fuí jugadora internacional, es decir, nunca he estado alejada del básquetbol, por mi condición de ex jugadora y dirigente y por mi calidad profesional de profesora de Educación Física. Creo que eso responde a todas las inquietudes que haya producido mi designación. Cuando fuí jugadora, nunca recibí apoyo de los periodistas y ahora comprendo que si he aceptado una nominación importante a nivel nacional, me expongo a todas las críticas, como se expone quien tenga una responsabilidad pública".

—¿Cuál es el plan de trabajo?

—No hay plan, porque no sé con quien voy a contar, pero desde luego que existe una pauta de trabajo. Todo el mes de julio para solucionar problemas socio-económicos, dentales, médicos, canchas de entrenamiento, ropa de trabajo, pelotas, en fin, todo lo que significa poner en marcha una selección. En agosto: lunes, miércoles y viernes, en el Gimnasio Nataniel, el sábado al aire libre, le daremos preferencia en un 80 por ciento a la preparación física, trabajo con sobrecargas, pesas solamente para el trabajo de las piernas, no para brazos y manos. En septiembre, cambiaremos a porcentajes altos de repaso de fundamentos, trabajo colectivo, táctica en cancha, para terminar en la segunda quincena con un trabajo total de básquetbol en canchas y sólo ejercicios de precalentamiento en la preparación física.

En octubre, antes de viajar, algunos partidos internacionales, en casa, pero con equipos extranjeros, eso es lo que he pedido. Trabajaré con Carmen Camazón, que tiene una formación técnica similar a la mía y de la cual además, soy amiga, más Inelia Casanova, y como preparador físico, Hernán Salinas, que trabajó con Spandarian, con espléndidos resultados".

Alfredo L. Parra


Hilda Ramos: "La designación de las jugadoras de provincias está respaldada por la opinión de técnicos y de gente que sabe ver bien el básquetbol".

UN SOLO PUNTERO E INVICTO EN EL TORNEO DE "LA NACION"

El miércoles seis continuó con grandes expectativas el 6.o Campeonato de Baby-Fútbol del Deportivo Nocturno LA NACION "Nathanael Yáñez Silva", en la cancha de la Población Vivaceta, y que, en partido único, que resultó sensacional, "Fotochemco" (que venía de caer ante "Hernán Cárcamo") se rehabilitó y derrotó a uno de los invictos, "Los Jets", por el estrecho score de 8-7, luego de ir ganando holgadamente el primer tiempo por 7 a 2.

Ante el árbitro Manuel Giménez (muy bien), los elencos formaron así:

"FOTOCHEMCO" (8): David Ocampo, Manuel Gallet, Eugenio Urbina (1), Gabriel Campos (3), Sergio Figueroa (1), Manuel López (3), Luciano Rivas y Santiago Manzano.

"LOS JETS" (7): Fernando González, Enrique Aliaga (2), René Leppe (4), Luis Farías, Jorge Urrutia (1) y Francisco Silva.

Director de Turno: Hernán Sagredo.

El sábado 8 continuó este interesante torneo, ante numeroso público.

Completando la 3a. fecha, "Regalones" venció a Torino "B" por 3 goles a 2, en un interesante partido, que prácticamente se resolvió al salir lesionado de consideración el mejor de los jugadores "torinista": Roberto Salinas.

Jugaron y golearon: "REGALONES" (3): Pablo Quiroga, Jaime Vásquez, Sergio Lavado (1), Humberto Gutiérrez (1), Javier Sepúlveda (1) y Luis Plaza.

TORINO "B" (2): José Valenzuela, Roberto Salinas (1), Armando Herrera (1), Bernardo Ramírez, Enrique Martínez, Rolando Martínez y Carlos Undurraga.

Arbitro: Manuel Giménez (bien).

En el segundo encuentro, "Diario Oficial" logró su primer triunfo al vencer a Torino "A", en un fácil partido, por 5 a 2.

Equipos y goles:

"DIARIO OFICIAL" (5): Helio Castillo, Reinaldo González (1), Zady Badilla, Teobaldo Rodríguez (1), Patricio Bravo, Iván Contreras (3) y Luis Muñoz.

TORINO "A" (2): Carlos Contreras, Enrique Reveco (1), Reinaldo García, Luis Prieto, Rafael Acevedo (1), Héctor Orellana y Jorge Waghorn.

En el semifondo, en un match áspero y lleno de incidencias, "Propaganda" derrotó a otro de los invictos del torneo, "Hernán Cárcamo", por 4 a 2, y en el cual a los 6 minutos del primer tiempo fueron expulsados por el resto del partido los jugadores Víctor Silva y Feliciano Vallejos, determinando esta incidencia una fuerte baja en el equipo "Carcamista" con la salida de su buen jugador Víctor Silva.

Figuras destacadas en este encuentro fueron "Polo" Zelada y Jaime Avilés (arquero), por "Propaganda", y Jaime Chacón, por el perdedor.

Equipos y goles: "PROPAGANDA" (4): Jaime Avilés, Jaime Estay, Feliciano Vallejos, Guillermo Abarca, Luis Provens y Leopoldo Zelada (4).

"HERNAN CARCAMO" (2): Carlos Bustamante; Caupolicán Guerra, Hernán Cárcamo, Eduardo Silva, Jaime Chacón (1), Miguel Troncoso (de penal), Víctor Soto y Franke Valdebenito.

Arbitro: Manuel Giménez (regular).

En el partido de fondo, en el que sólo actuaron un solo tiempo, el invicto "Cocodrilo Selva Club" terminó el match con ventaja de 8 a 0 sobre "La Tarde", que sólo presentó 3 jugadores.

COCODRILO SELVA CLUB (8): Manuel Reyes, H. Aguilera, Gmo. Leppe (3), W. Ramírez (2), P. Rojas, M. Rojo (3) y C. Sepúlveda.

"LA TARDE" (0): Edicto Núñez, V. Bustamante y O. Carvajal.

Directores de turno: Angel Díaz, Lautaro Ponce de León, Juan E. Alegría, William Ramírez y Patricio Rojas.

PROXIMOS PARTIDOS

El sábado 15: 15 horas: Torino "A"-Torino "B" (gran clásico). 16 horas: Diario Oficial-"Hernán Cárcamo", y 17 horas: "Cocodrilo Selva Club"-"Los Regalones".

baby fútbol en el Club "México"

De interesantes alternativas resultó la segunda fecha del Campeonato de Baby-Fútbol, que ha organizado el Club Deportivo y Cultural México y que se realizó el pasado lunes 10, en el gimnasio de la institución azteca.

Los resultados de la jornada fueron los siguientes:

Se midieron los conjuntos de Angelini y Diamante, correspondiéndole el triunfo en primera división al primero por 9-3. En segunda, una aplastante derrota de Diamante 14-1, mientras que en primera la victoria correspondió al cuadro de Angelini 3-1.

En los demás encuentros de esta segunda fecha se enfrentaron los cuadros de Lab. Lurandín Pilotonic y Dragón. Venció Lurandín 10-2, 9-6 en primera y segunda respectivamente, mientras que en tercera cobró desquite el club Dragón al imponerse 7-6.

El torneo prosigue el próximo sábado a partir de las 18 horas, con seis encuentros.

EN VALPARAISO SE ENFRENTARAN RUBEN LOAYZA Y HERNANDEZ

Los dos destacados welters nacionales definirán en el Fortín Prat el empate de hace dos semanas, en el cual disputaban el derecho de pelear con Domingo Rubio por el título de la categoría

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera Márquez).— Es muy probable que el combate para determinar el aspirante que tendrá el mediomediano Domingo Rubio para poner en juego su título de campeón chileno de la categoría, se realice en el cuadrilátero del Fortín Prat. Un pronunciamiento en tal sentido, se producirá el lunes por la comisión de boxeo profesional de la propia Federación. Como se sabe, el desenlace que tuvo el confronte de Rubén Loayza con Manuel Hernández no dejó plena conformidad, al dictaminarse un empate.

Por esta razón se ha resuelto efectuar un segundo encuentro esta vez teniendo como escenario el reducto porteño. De ahí surgirá el retador para Domingo Rubio.

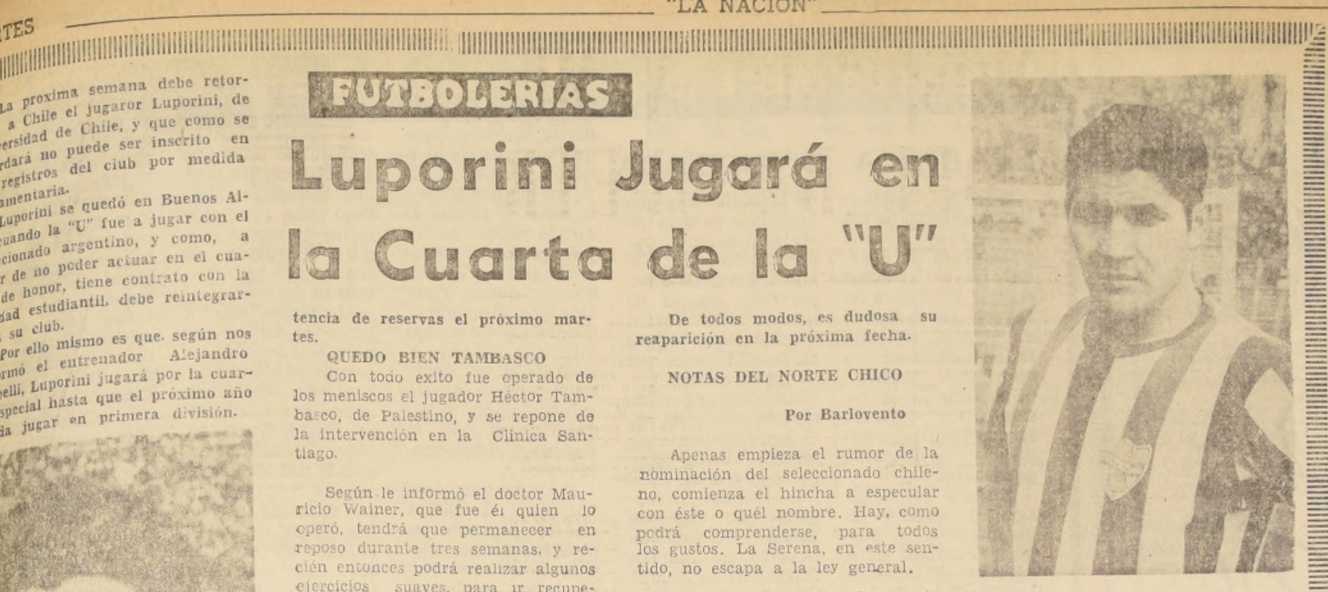
Al margen de esto, estaba programado un combate en Valparaíso entre Rubén Loayza y el mendocino Juan Roberto Sosa para el sábado subsiguiente, aunque todo dependerá del acuerdo de la comisión de boxeo profesional para su celebración. Mientras tanto, para este sábado, se ha fijado el lance de Italo Sini con Dagoberto Poblete.

Por otra parte, y en relación a la última reunión profesional, no dejó satisfecho a nadie el veredicto de las dos peleas básicas de la jornada, donde Moisés Pavez empató con Luis Rodríguez y Juan Vargas repitió su triunfo sobre Nelson Carrasco, ambas confrontaciones en la categoría mediomediano ligero.

Sobre el particular, lo más lógico, teniendo en consideración el desarrollo de las contiendas, hubiese sido un triunfo de Pavez y un empate para Carrasco con Vargas. Sin embargo, el jurado, no lo estimó así, ante la reacción lógica también de los aficionados.

En efecto, Moisés Pavez estuvo más cerca de la victoria por las proyecciones de su actuación. Con un boxeo más claro, sacando mejor provecho en la pelea larga y colocando en todo instante su izquierda, asumió la iniciativa. Su rival, en cambio, no supo explotar su mayor velocidad y trató en la pelea corta de nivelar la superioridad de Pavez. No obstante, en los últimos dos rounds del combate pactado a ocho sacó leve ventaja el porteño, empero, no fue decisiva como para emparejar la contienda, con lo que los jueces se dejaron impresionar por esta superación más que técnica, anímica.

En lo que se refiere al pleito de Vargas con Carrasco, es evidente que la vez an Vargas obtuvo un triun tegórico. No ocurrió en ocasión, debido a que Ca co evitó el boxeo de con habilidad y recursos nicos. En tal sentido, el teño está hecho para la lea a la americana y Ca co le impidió acercarse lo menos en casi todos diez asaltos. De lo que se prende que lo atinado y cioso habría sido un em y no una victoria para gas, por lo que fue capaz hacer en algunos pasajes la contienda.



FUTBOLERIAS

Luporini Jugará en la Cuarta de la "U"

La proxima semana debe retornar a Chile el jugaror Luporini, de Universidad de Chile, y que como se recordará no puede ser inscrito en los registros del club por medida reglamentaria.

Luporini se quedó en Buenos Aires cuando la "U" fue a jugar con el seleccionado argentino, y como, a pesar de no poder actuar en el cuadro de honor, tiene contrato con la entidad estudiantil, debe reintegrarse a su club.

Por ello mismo es que. según nos informó el entrenador Alejandro Scopelli, Luporini jugará por la cuarta especial hasta que el próximo año pueda jugar en primera división.



Victor Figueredo, zaguero de Huachipato, que el próximo domingo jugará contra su ex club, Deportes La Serena.

LESIONADO HODGE

No asistió al entrenamiento de ayer el jugador Roberto Hodge de Universidad de Chile.

Según se supo en la tienda azul, el medio zaguero internacional experimentó un dolor inguinal y de ahí que fuera citado por los médicos del club para un examen radiológico.

REAPARECE OLENIAK

Ya está recuperado de la operación a la que fue sometido hace algún tiempo el delantero argentino Juan Carlos Oleniak y es casi seguro que debutará en la competencia de reservas el próximo martes.

QUEDO BIEN TAMBASCO

Con todo exito fue operado de los meniscos el jugador Héctor Tambasco, de Palestino, y se repone de la intervención en la Clínica Santiago.

Según le informó el doctor Mauricio Wainer, que fue él quien lo operó, tendrá que permanecer en reposo durante tres semanas, y recién entonces podrá realizar algunos ejercicios suaves, para ir recuperando paulatinamente la movilidad de la pierna, hasta que quede en condiciones de reintegrarse a los entrenamientos del plantel que dirige Julio Baldovinos.

CHILENOS A PERU

Dos jugadores, cuyos nombres se guardan en reserva por razones obvias, están en tratos con el Club Defensor Arica, de Lima, y en el cual actúa como ayudante de entrenador el periodista chileno Enrique Valdés Jaña.

Los jugadores en cuestión tratarán de arreglar su situación reglamentaria con el club dueño de sus pases para poder viajar dentro de pocos días a la capital del Rimac.

RAMIREZ EN TRATAMIENTO

Jaime Ramírez, delantero de Huachipato, está sometido a un tratamiento especial a fin de que pueda recuperarse rápidamente de la lesión que le impidió actuar por su equipo en la última fecha del torneo oficial.

Es posible que en la próxima semana ya pueda empezar a entrenar en forma normal.

PRACTICO SAPORITI

Otro que está recuperándose bien de su desgarro es el jugador Roberto Saporiti, de Santiago Morning, y ha entrenado en la semana con el resto de sus compañeros.

De todos modos, es dudosa su reaparición en la próxima fecha.

NOTAS DEL NORTE CHICO

Por Barlovento

Apenas empieza el rumor de la nominación del seleccionado chileno, comienza el hincha a especular con éste o quél nombre. Hay, como podrá comprenderse, para todos los gustos. La Serena, en este sentido, no escapa a la ley general.

El aficionado nortino ha puesto los ojos en el seleccionado B, porque la campaña de Deportes La Serena ha superado, hasta el momento, los mejores cálculos. Agréguese a esta feliz circunstancia el hecho de que su buena campaña la viene realizando con gente joven y en su mayoría de la provincia. Por eso empiezan a "sonar" los nombres de Juan Koscina y Luis Aracena, interior y puntero del cuadro rojo.

El hincha, son sobrada razón, se pregunta si esta vez, al menos, los encargados de la selección joven elevarán la vista en el mapa hasta la ciudad de los claveles y del sonoro campanil serenense.

—ooo—

Después de un auspicioso comienzo, Coquimbo Unido se ha ido quedando lamentablemente atrás. Al parecer, la campaña del cuadro ha desencadenado una crisis institucional de riesgosa alternativa. Con todo, el trabajo de Daniel Torres no puede desconocerse. Con un plantel escaso y sin mayores figuras no podía pedírsele más, A tal punto es ajeno al circunstancial momento que vive Coquimbo Unido en la tabla de posiciones, que en varias ocasiones la directiva coquimbana le ha reiterado su confianza.

Esta vez, al menos, hay un entrenador que, a pesar de todo, mantiene su prestigio e idoneidad profesional.

José Moris, medio zaguero de Palestino, está desgarrado.

—ooo—

Muchos hinchas llevó La Serena a Valparaíso en su compromiso con Wanderers. Tan alegres y bulliciosos que en determinado momento se "tomaron" con sus gritos y canciones el reducto playanchino.

Nos parece que con esto queda demostrada la efervescencia nortina.

—ooo—

Fuera del comprensible interés por ver a un equipo que por primera vez se presenta en la ciudad, el público serenense espera con inusitada atracción el encuentro con Huachipato. La razón es una sola: la presencia de Figueredo, tantas tardes defensor de los colores de La Serena.

—ooo—

¿Sabe, me apuntó un hincha serenense, que por primera vez en la historia de nuestro club hay preeminencia de jugadores de la zona? Y tenía razón, porque en el partido contra La Calera terminaron jugando nueve jugadores de la provincia; más dos argentinos, esta vez Cortés y Cantú.

Explicable, por cierto, la satisfacción de ese hincha.

"COACH" ALEMAN HELMUT SHONT, INVITADO A CHILE

En los primeros días del próximo mes, se llevará a efecto un Seminario sobre importantes temas de fútbol, organizado por la Comisión Técnica de la Federación de Fútbol y en el cual tomará parte como invitado especial Helmut Schönt, entrenador de la selección de Alemania Occidental, que se clasificó subcampeón del Mundo en Londres.

Su viaje ha sid oposible gracias a las gestiones directas realizadas ante la Federación de Alemania Occidental, por el presidente de la Federación de Fútbol de Chile, Juan Goñi.

A Helmut Schönt se le ha enviado una comunicación en que se señala el temario que interesa especialmente a la Comisión Técnica de la Federación Chilena, en beneficio de los entrenadores del país.

En los días venideros, se dará a conocer la fecha de su llegada al país, como asimismo el programa oficial, que a no dudarlo, resultará de especial interés y constituirá un valioso aporte para el progreso de nuestros técnicos, dada la capacidad y personalidad del entrenador alemán.

C. D. Villa La Palma de Conchalí, celebra su 5º Aniversario

Hoy en Sesión Solemne en su sede el C. D. Centro Villa La Palma, con un Vino de Honor, celebra su 5º año de vida cultural y deportiva. En esta ocasión se procederá a elegir la terna de los candidatos a directores por el nuevo periodo y el presidente dará su cuenta de la marcha de la institución.

La directiva que termina su periodo estuvo integrada por Presidente, Gabriel Rojas A.; Vice: Carlos Barrera Riquelme; Secretario Alfonso Cobarrubias R.; Prosecretario, José Sepúlveda H.; Tesorero, Segundo López B.; Protesorero, Fernando García A.; y Directores, Ariel Contreras A.; Jorge Uribe P.; y Relaciones Públicas, Lautaro Ponce de León.

CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO

DEPTO. DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

— D I R E C C I O N —

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS DEUDORES MOROSOS DE IMPUESTO A LA RENTA Y RENTA MINIMA PRESUNTA, DE LA COMUNA DE CALBUN, DE LA PROVINCIA DE LINARES, QUE DE CONFORMIDAD A LAS DISPOSICIONES DEL CODIGO TRIBUTARIO, SE PROCEDERA AL REMATE DE LOS PREDIOS AFECTOS A DICHOS TRIBUTOS PUBLICANDOSE EN EL DIARIO OFICIAL DE HOY LA NOMINA CORRESPONDIENTE.

SANTIAGO, 13 de julio de 1967.

DIRECTOR ABOGADO

JOSE BENEDETTO S.

solicita ante la Subsecretaría de Transporte autorización para efectuar servicio entre Santiago y San José de Maipo en taxibuses.

Se hace la presente publicación para dar cumplimiento a lo establecido en el Decreto N.o 121 de 1957, del Ministerio de Economía.

Coloree este "Mono" y Gane uno de Nuestros 60 Premios



El que mejor pinte este dibujo de Adduard, obtendrá E° 5 de premio. El dibujo ya pintado deberá ser enviado a Agustinas 1269 o a Casilla 81-D, Santiago, a nombre de DIBUJO PARA COLOREAR. La edad máxima para participar en este concurso es de 13 años. Los resultados aparecerán en la sección Correo de "Los Pequeños Pintores", la próxima semana

NOMBRE ....

EDAD .... CALLE EN QUE VIVE ....

....

.... NUMERO ....

CIUDAD ....

JUEGOS DIANA

Los JUEGOS DIANA, de Alameda esquina Londres, y Ahumada 170, regalan todas las semanas CIEN ESCUDOS en vales para que nuestros amiguitos concurran a divertirse con sus entretenciones eléctricas y mecánicas.

Así, pues, a los cinco escudos de premio, los álbumes de las Estrellas del Deporte y la Canción, y otros obsequios más, este importante regalo de los JUEGOS DIANA agrega otro atractivo, que, no dudamos, hará que todos Uds. escriban a LA NACION, para ganar semanalmente estos obsequios.

Novelas de Misterio que Escribió la Realidad

LA BELLA DIVORCIADA

NUEVA YORK.— Una voz femenina fue la que se oyó cuando el sargento de guardia en la estación central de policía de Leyden, en el Estado de Illinois, contestó la llamada una tarde de marzo pasado. "Una vecina mía ha sido herida", informó la que llamaba, dando luego la dirección de su casa.

Minutos después 2 agentes fueron al sitio indicado. La mujer les esperaba en la puerta y les indicó el apartamento de su amiga. Allí, en la sala, hallaron a ésta, una atractiva trigueña, tendida en la cama en ropas de dormir. Estaba muerta. Tenía un cuchillo clavado en la espalda y además, una media había sido arrollada fuertemente a su cuello.

La vecina informó que la víctima era Mary Moore, de 28 años, una bella divorciada que vivía con sus padres y una hijita de 8 años. Los padres trabajaban y ella también, acostumbrando dejar a la niña con su vecina. Esta se extrañó de que ese día no lo hubiera hecho y fue a buscarla, descubriendo así el crimen.

El médico que examinó el cuerpo de Mary dijo que ésta había muerto probablemente entre las 12 de la noche y 2 de la mañana y que la muerte parecía haber sido causada por una herida con el cuchillo. Un detalle importante era el de que en la habitación de la víctima estaba su perro faldero, que no había ladrado durante toda la conmoción producida por el descubrimiento del crimen. Podía suponerse que, como en el famoso caso investigado por Sherlock Holmes, el hecho de el perro no hubiera ladrado tenía mucha importancia, pues indicaba que conocía a la persona que podía ser el victimario.

En la habitación de Mary no había señales de lucha, ni la puerta del apartamento parecía haber sido forzada. Esto sugería una pregunta importante: ¿Era el victimario algún conocido amigo, tal vez cortejante de la joven? ¿Le había abierto ésta la puerta, le había dado acaso la llave del apartamento y de la casa?

El victimario no llevó ninguna arma, aparentemente: el cuchillo con que dio muerte a Mary era uno de la cocina de ésta. La media que le arrolló en el cuello era de ella también. Todo lo cual sugería que no había llegado a su visita con ideas de violencia, en busca de venganza, por ejemplo. Podía suponerse, que después que sus padres partieron para el trabajo, un hombre llegó a la casa y hasta el apartamento de la joven. Llamó y ella le abrió, por ser conocido suyo, quizás. También podía suponerse que fuera un amigo íntimo, o un enamorado de ella. Podía ser que él intentó forzarla y ella se resistió y entonces el hombre, enfurecido, la mató...

Durante toda esta tragedia, la niñita estaría jugando en otra habitación, ajena a lo que ocurría. El perro probablemente estaba con ella, silencioso.

La policía interrogó a todos los vecinos y finalmente una mujer dijo haber visto en la mañana, como a las diez, un camión que se detuvo frente a la casa donde vivía Mary. Le llamó la atención porque este vehículo parecía ser de aluminio. Estaba cargado de ventanas y persianas. Pero la vecina no vio al chofer, que quizás ya había penetrado en la casa.

El ex esposo de la víctima fue interrogado, lo mismo que tres compañeros de trabajo de ésta, que parecían sentir especial interés en ella. Pero estos interrogatorios no dieron ningún resultado en cuanto al esclarecimiento del crimen.

El camión vino a tener la mayor importancia cuando se comprobó que era alquilado ocasionalmente por la empresa donde trabajaba Mary, la cual era conocida por los choferes que lo manejaban en distintas ocasiones. Uno de ellos, llamado Richard Allison, era el que con mayor frecuencia lo había hecho y varios compañeros de trabajo de la joven declararon haberlo visto distintas veces conversando con ella.

Allison fue interrogado pero afirmó que si bien conoció a Mary y le gustaba mucho, ella nunca lo había aceptado como verdadero amigo, tal vez porque él era casado. Y afirmó también que no había sabido nada de la tragedia hasta que la leyó en los periódicos.

Empero, en sus respuestas se notaban ciertas contradicciones y fue sometido a nuevos y rigurosos interrogatorios, terminando por confesar su culpabilidad. Dijo que la noche anterior había llevado a la joven a su habitación en el camión que él manejaba. Se despidieron en la puerta, pero un poco más tarde él regresó y notando que la entrada principal del edificio estaba sin llave, penetró en él y fue a llamar a Mary, diciéndole que tenía un recado urgente para ella. La joven abrió la puerta de su apartamento. Estaba ya en ropa de dormir y se mostró muy extrañada de la visita. Allison penetró violentamente y se lanzó contra ella. Mary trató de defenderse como pudo, pero él la golpeó en la cabeza con sus puños y cuando Mary cayó al suelo, le arrolló una de sus propias medias al cuello. Como ella intentó luego levantarse y pedir auxilio, él buscó algo para atacarla y encontró un cuchillo de cocina, con el cual la hirió varias veces. Una de las heridas le afectó el corazón y Mary murió minutos después.

Convicto de su crimen, Allison fue condenado a 25 años de prisión.

Mary Moore

¿QUE ME RESERVA EL DESTINO?

Por CARROLL RIGHTER

ARIES — No se preocupe tanto de ese nuevo amor. No abandone a sus amigos y parientes. Vaya a alguna reunión familiar. Use sentido común.

TAURO — Si no atiende ciertos asuntos cívicos perderá prestigio con las personas de fuste. No se aparte de las cosas importantes.

GEMINIS — Demuestre a otros que está realmente interesado en ellos. Ayude a sus amigos de algún modo. Viva su vida de manera ortodoxa.

CANCER — Su intuición lo lleva a todo lo práctico y material, compruebe con un experto si va bien encaminado. Su socio desea un sistema diferente.

LEO — Pregúntele a su socio si no está seguro de lo que se espera de usted. Se presentan algunos problemas que tendrá que resolver. No pierda tiempo. Impresione a aquéllos con quiénes tiene relaciones de negocios. Tonifique su salud y esté más seguro de sí mismo. Sea práctico.

VIRGO — Debe prestar más atención a su familia. No se meta en problemas innecesarios. Trate de ser comprensivo.

LIBRA — Cualquier asunto de la familia debe ser atendido sin demora. Uno de sus miembros sigue un razonamiento ilógico. Tenga paciencia.

ESCORPIO — Buen día para atender a todos esos detalles menores. Haga declaraciones importantes. No trate de abarcar más de lo que puede.

SAGITARIO — Hoy es bastante fácil hacer algo que aumente sus ingresos. Haga las mejoras necesarias a su propiedad. Pero cuide el presupuesto.

CAPRIC. — Impresione a otros con sus maneras y avance socialmente. Busque a personas que valgan la pena. Las reuniones son beneficiosas

ACUARIO — Busque los errores hechos recientemente y bórrelos de la manera más eficiente. Obtenga la información que requiere. Usela pronto.

PISCIS

SI SU HIJO NACE HOY

Será uno de esos individuos interesantes que tienen grandes ideas. Estimúlelo a pensar en grande para que pueda lograr mucho en la vida.

PALABRAS CRUZADAS

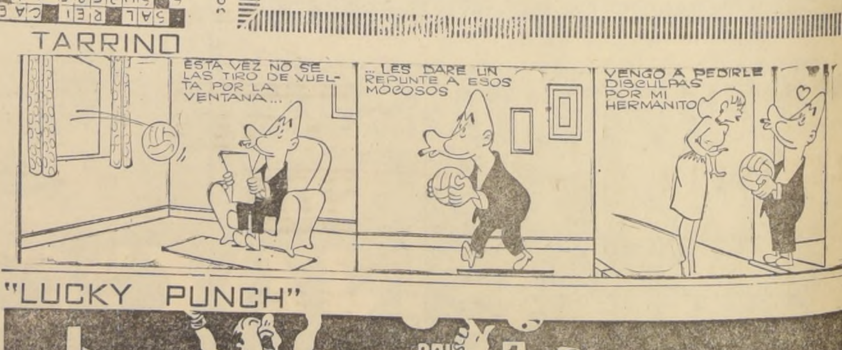
HORIZONTALES:

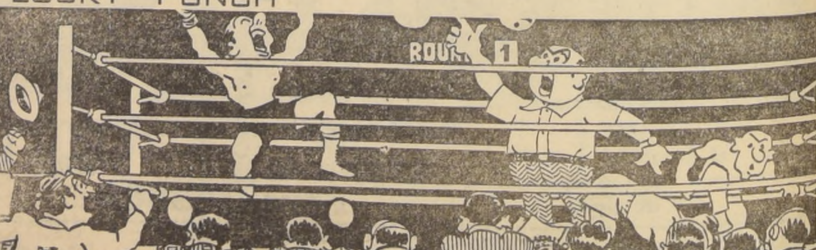
1. Condimento. 4. Manifesté alegría. 7. Se precipita. 10. Innecesaria. 14. Nota musical. 16. Pie y pierna de los animales. 18. Voz que repetida se usa para arrullar a los niños. 19. Reemplazó lo que faltaba. 21. Cierta ave zancuda. Pl. 23. Unica. 24. Tiendas de campaña. 25. Símb. del casiopeo. 26. Aborrecer. 28. Prefiera. 30. Guante de esparto para limpiar las caballerías. 32. Cerro aislado que domina un llano. 34. Pieza en figura de circunferencia. 35. Mamífero carnicero de pelaje manchado. 37. Formase eras. 39. Prep. inseparable. 40. Casa en ruinas. 42. Criba para aventar el trigo. 44. Camino abierto por el tránsito de animales. 45. Descubra lo cerrado. Fem. 47. Existe. 48. Adv. de negación. 49. General español de la 1.a guerra civil. 50. Lengua provenzal. 51 Que recorre andando. 54. En mayor cantidad. 55. Otorgas. 56. De esta manera.

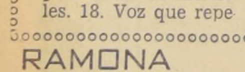
VERTICALES:

2. Antigua moneda de cobre de los romanos. 3. Planta trepadora cuyo fruto se usa en la elaboración de cerveza. 4. Desafío. 5. Punto de partida de cada cronología particular. 6. Isla y castillo de Francia. 7. Tronco del hombre y los animales. 8. Río de Francia. 9. Religiosa. 11. Tiempo que transcurrió. 12. Fogón de las cocinas. 13. Numeral cardinal. 15. Labor de costura con puntadas unidas, Pl. 18. Instrumento de jardinería. 20. Río de Italia. 21. Mano con uñas corvas de ciertos animales. 22. Afeita. 24. Perderá el equilibrio. 25. Voz de la gallina clueca. 27. Repite. 29. En el gnosticismo, inteligencia emanada de la divinidad. 31. Casualidad. 33. Se atrevían. 36. Casi. 38. Equivocación. 41. Comarca del sur de Judea. 43. Interjec. 44. Alternación de las cosas por turno. 45. Altares. 46. Gansos salvajes. 49. Indio nómada de T. del Fuego. 51. Interjec. 52. Encaminaos. 53. Forma de pron. personal.

SOLUCION DEL PUZZLE















GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

REVISTAS

CINES DE CENTRO

CINELANDIA, Puente 540 (Fono 65732).— Rotativo desde las 13 horas: La mujer perdida. Not. y agregados.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Por un puñado de dólares (EE. UU., cow boy, mayores de 18 años).
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Ahí viene un gringo. Not. y agregados.
DUCAL, Agustinas 777 (35375). — Rotativo desde las 10 horas: La felicidad (Francesa, drama, mayores de 21 años).
ESPAÑA, Estado - Huérfanos (398488).— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Los novios de Marisol (Española, musical, menores).
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: Ahí viene un gringo (Italiana, cow boy, mayores de 14 años).
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14.40, 16.45, 19.30 y 22.15 horas: A botellazo limpio. Not. y agregados.
HUELEN, Huérfanos 779 (Fono 31603).— Rotativo desde las 10.30 horas: El gran impostor (EE. UU., comedia, menores).
HUERFANOS, Huérfanos 923 (33555) — Rotativo de 11 a 17 horas; 18 y 21.30 horas: Mi bella dama. Inglesa, musical. Menores.
IMPERIO, Estado 235 (397960). — Rotativo desde las 10 horas: Verano a las 10.30 (Inglesa, drama, mayores de 21 años).
KING, Huérfanos 840 (32838). — Rotativo desde las 10 horas: Ahí viene un gringo (Italiana, cow boy, mayores de 14 años).
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — Rotativo desde las 11 horas: ¿Quién es Quiller?. (EE. UU., aventuras, mayores de 18 años).
MAYO, Monjitas 83 (391201). — Rotativo desde las 10 horas: Amor en ronda. EE. UU., musical. Mayores de 18 años.
METRO, Bandera - Unión Central (83361).— Rotativo desde las 10 horas: Amor en ronda. (EE. UU., musical. Menores).
NILO, Monjitas 83 (392078). — Rotativo desde las 10 horas: El último atardecer (EE. UU., drama, mayores de 14 años).
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— Rotativo desde las 10.30 horas: Lilí. (EE. UU., musical Menores).
PLAZA, Compañía 1068 (84714). — Rotativo desde las 10 horas: Amor en ronda. (EE. UU., musical. Menores).
REAL, Compañía 1040 (65555). — Rotativo desde las 10 horas: Alvarez Kelly (EE. UU., acción, mayores de 18 años). Not. y agregados.
REX, Huérfanos 735 (31143). — Rotativo desde las 11 horas: Por un puñado de dólares (EE. UU., acción, mayores de 18 años).
RIO, Monjitas 743 (33550). — Rotativo desde las 11 horas: Tres noches de amor. Una cuestión de honor. Not. y agregados.
RITZ, San Antonio 50 (380613). — Rotativo desde las 11 horas: Verano a las 10.30 horas (Inglesa, drama, mayores de 21 años).
RIVIERA, San Antonio 900 (Fono 36093).— Rotativo desde las 13 horas: El pozo de las tres verdades. Los tramposos.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Rotativo desde las 10 horas: El último atardecer (EE. UU., aventuras, mayores de 18 años).
SAN ANTONIO, San Antonio - Huérfanos (33605).— Rotativo desde las 13 horas: Festival de Tom y Jerry (EE. UU., cómica, menores).
SAN MARTIN, Alameda 781 (31357).— Rotativo desde las 14 horas: La mujer perdida. Not. y agregados
SANTA LUCIA, San Isidro - Alameda (34718).— 14.30, 18 y 21.45 horas: La batalla decisiva (EE). UU., cinerama, acción, mayores de 14 años).
SANTIAGO, Merced 629 (328888) — Rotativo desde las 10.30 horas: Por un puñado de dólares (EE. UU., acción, mayores de 18 años).
SAO PAULO, Merced 772 (Fono 397946).— Rotativo desde las 10.30 horas: Festival de Tom y Jerry (EE. UU., cómicas, menores).
TIVOLI, Huérfanos 737 (30611). — Rotativo desde las 10.30 horas: A botellazo limpio. Not. y agregados.
TOESCA, Huérfanos 1313 (Fono 711562).— Rotativo desde las 11 horas: Un hombre y una mujer (Francesa, drama, mayores de 21 años).
VICTORIA, Huérfanos 827 (Fono 30021).— Rotativo desde las 13 horas: Peter Pan (EE. UU., Walt Disney, menores).
WINDSOR, Ahumada - Moneda (89761).— Rotativo desde las 10.30 horas: Africa, adiós (Italiana, documental, mayores de 18 años).
YORK, Ahumada 166 (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Peter Pan (EE. UU., Walt Disney, menores).

Sector Plaza Italia - V. Mackenna

BAQUEDANO, Plaza Baquedano (31787).— Rotativo desde las 14 horas: Los valientes de Calloway. Blanca Nieves y los 7 enanitos. El viaje increíble.
CALIFORNIA, Avenida Irarrázabal 1564 (498061).— 15, 18.30 y 22 horas: A botellazo limpio. Not. y agregados.
NORMANDIE, Alameda 188 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Verano a las 10.30 (Inglesa, drama, mayores de 21 años).

Sector Ñuñoa - Providencia - Vitacura

ANDES, Avenida Irarrázabal 1435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: El satánico doctor No. Por unos dólares más.
DANTE, Jorge Washington 26 (494357).— Rotativo desde las 16 horas: Blow Up. Not. y agregados.
EGAÑA, Plaza Egaña (271026). — 18.30 y 21.30 horas: El circo alrededor del mundo.
Matinée, a las 15 horas: Misión secreta. Agregados.
EL GOLF, Avenida Apoquinde 3368 (480046).— 15.45, 18.45 y 22 horas: Lilí. EE. UU., comedia. Menores.
HOLLYWOOD, Irarrázabal 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: El rostro de Fu Man chú. Volveré para amarte. Justiciero del mar.
LAS CONDES, Apoquindo - Noruega (4804067).— 19.15 y 22.15 horas: Verano a las 10.30 horas (Inglesa, drama, mayores de 21 años).
Matinée, a las 15.30 horas: Para atrapar al ladrón. Agregados.
LAS LILAS, Eleodoro Yáñez — Juan de Dios (43116).— 18.45 y 21.45 horas: Verano a las 10.30 horas (Inglesa, drama, mayores de 21 años).
Matinée, a las 15 horas: Las joyas de la familia. Agregados.
LO CASTILLO, Vitacura (481981) — 18.45 y 21.45 horas: La condesa de Hong Kong. (Inglesa, comedia. Mayores de 18 años).
Matinée, a las 15 horas: Cinco mil dólares al "as". Dibujos en colores.
REGINA, Avenida Vicuña Mackenna 624 (36097).— Cerrado por modernización.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 18.15 y 21.15 horas: Verano a las 10 30. (Inglesa, drama. Mayores de 21 años).
Matinee, a las 15 horas: La espada invencible. Agregados.
MACUL, J. P. Alessandri 3547 (25879).— Rotativo desde las 15 horas: El último de los mohicanos. Not. y agregados.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 16, 18.45 y 21.45 horas: El gran impostor. EE. UU., comedia. Menores.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia-Bilbao (43948).— 18 30 y 22 horas: ¿Quién es Quiller? (EE. UU., suspenso. Mayores de 18 años).
Matinée a las 15 horas: Tres en un sofá. Agregados.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704) — Rotativo desde las 14 horas: Más corazón que odio. El blanco móvil. El fantasma de la Rue Morgue.

Sector 10 de Julio - Av. Matta - Franklin Gran Avenida

ALHUE, Población Dávila (Fono 581427).— Rotativo desde las 14 horas: Tres en un sofá. La copa del mundo. Abajo el telón.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: El hombre que vino a matar. El triunfo de los 10 gladiadores. Maciste contra los monstruos.
AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Descanso.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: Abajo el telón. La copa del mundo. Tres en un sofá.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: La cabaña del tío Tom. Menores.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Descanso.
LAUTARO (581300) — Rotativo desde las 14 horas: La última cacería. Una vida por otra. Furia maldita.
LIRA, Pintor Cicarelli 293 (52181).— Rotativo desde las 14 horas: A punta de pistolas. Jinetes del odio. La flecha y la cruz.
MISTRAL, San Diego 279 (Fono 63994).— Rotativo desde las 13 horas: El mundo de Abbott y Costello Embrujo de amor. Murallas del infierno.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (42382).— Rotativo desde las 14 horas: Las hijas del zorro. Whisky y vodka. Samba.
MONACO, Diez de Julio-A. Prat (382845).— Rotativo desde las 14 horas: Así es mi tierra. Sansón. 5.000 dólares al "as".
OMAR, San Diego 1950 (Fono 55103).— Rotativo desde las 13.30 horas: Del rancho a la TV. Condena de un hombre. Not. y agregados.
PALACE OVALLE, Iquique 6595 (581616) — Rotativo desde las 14 horas: Pistolas de oro. Un espía de más. El rostro de Fu Man-Chú.
PORTUGAL, Diez de Julio 252)34816) — Rotativo desde las 14 horas: La copa del mundo. Tres en un sofá. Abajo el telón.
PRAT, San Diego 2117 (50754). — Rotativo desde las 14 horas: Los hijos que yo soñé. Los 4 Juanes. Juan Colorado.
ROMA San Diego 230 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: Pá qué me sirve la vida. Cielo y tierra. Vivir de sueños.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: Amor en ronda. EE. UU., musical. Menores. Noticiarios y agregados.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Rotativo desde las 14 horas: Cinco mil dólares al "as". Sansón.
SUR (San Diego 935 (61524). — Rotativo desde las 12.30 horas: Blanca Nieve y los 7 enanitos. El viaje increíble. Los valientes de Calloway.

Sector Q. Normal

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Rotativo desde las 14 horas: Un loco en órbita. Estigma macabro. El crepúsculo de las águilas.
MAIPO San Pablo 4251 (Fono 731982) — Rotativo desde las 14 horas: Vivir de sueños. Pá qué me sirve la vida. Cielo y tierra.
NAVIA (731720).— Descanso.

Sector: San Pablo - Alameda - Brasil - Estación

ALAMEDA, Alameda 2987 (Fono 91254).— Rotativo desde las 12.30 horas: Blanca Nieves y los 7 enanitos. Los valientes de Calloway. El viaje increíble.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rotativo desde las 14 horas: Por unos dólares más. El satánico doctor No.
A. ALESSANDRI, Alameda 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: Un hombre y una mujer. Francesa drama. Mayores de 18 años.
BLANCO ENCALADA, Avenida Blanco Encalada 2820 (91787).— Descanso.
CARRERA, Alameda 2151 (Fono 86685).— Rotativo desde las 14 horas: El hombre que vino a matar. Maciste contra los monstruos. El triunfo de los diez gladiadores.
COLON San Pablo-Maipú (Fono 733146).— Rotativo desde las 14 horas: El crepúsculo de las águilas. Un loco en órbita. Estigma macabro.
DIEGO PORTALES (94594).— Rotativo desde las 14 horas: La carrera del siglo. Tres vidas errantes. Agregados.
MADRID, Chacabuco 32 (Fono 93657).— Rotativo desde las 14 horas: Siempre hay un amanecer. El llanero. Justicia y honor.
MINERVA, San Pablo 3230 (733342).— Rotativo desde las 12.30 horas: Samba. Escuela de vagabundos. Viva Chihuahua.
MONUMENTAL, Alameda 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: El show más grande del mundo. Siete hombres de oro. Duelo de gladiadores.
O'HIGGINS, San Pablo-Cumming (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Manos de pistoleros. Adiós gringo. Un dólar marcado.
REPUBLICA, Avenida República 239 (96613).— Rot. desde las 14 horas: El satánico Dr. "NO". Por unos dólares más.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: Siempre hay un amanecer. Frente a frente. Justicia y honor.

Sector Vivaceta - Independencia - El Salto - Recoleta

CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Rotativo desde las 14 horas: Paraíso hawaiano. Dingaka. Mugaka. Paraíso hawaiano.
EL SALTO, El Salto 3205 (Fono 373334).— Descanso del personal.
LA PALMILLA.— Descanso.
LIBERTAD, Vivaceta 1664 (Fono 371627).— Rotativo desde las 14 horas: Muñecas en bikini. Dingaka. Paraíso hawaiiano.
NACIONAL, Avenida Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: Un loco en órbita. Mi negocio es el peligro. Un millón de años antes de Cristo.
RECOLETA, Recoleta 599 (Fono 373133).— Rot desde las 14 horas: Rubias contra pelirrojas. El suspirante. Siete tras un botín.
VALENCIA, Independencia con Santa Laura (370288).— Cerrado por reparaciones.
SAN ROSA, Alvarez de Toledo 655 (50965).— Rotativo desde las 14 horas: La última cacería. Furia maldita. Una vida por otra.

Cines Comunales

EL BOSQUE, Paradero 33, Gran Avenida.— Descanso.
MAIPU 5 de Abril-Pajaritos (571320).— Descanso.
MUNICIPAL, San Bernardo (Fono 591948).— Rotativo desde las 14 horas: Nacidos para cantar. Mujeres alborotadas.
NACIONAL (124), Puente Alto. — Rotativo desde las 13 horas: Guadalajara en verano. Mi negocio es el peligro. El cerebro viviente.
PLAZA (33), Puente Alto.— Rotativo desde las 15 horas: Matrimonio sueco. La legión invencible.
PLAZA (66), Talagante. — Rotativo desde las 17 horas: El capitán Alvarez Kelly. El desierto rojo.
SANTIAGO, Eyzaguirre 565 (591982).— Rotativo desde las 14 horas: El tercer día. La última venganza.

Rodolfo Soto Dirigirá Reparto de "Máscaras"

Con motivo de la entrega de las MASCARAS DE ORO, el viernes 21 en el Teatro Cariola, se ha llamado a los artistas a colaborar en la organización de este espectáculo, que estará dirigido por Rodolfo Soto, el destacado Director de Espectáculos que ha ofrecido gentilmente su cooperación, para darle a esta función un relieve extraordinario.

Las más destacadas figuras del Teatro, Cine, Radio y Televisión actuarán en esta fiesta, que será un acontecimiento artístico. Con objeto de ultimar los detalles se cita a todos los artistas que quieran contribuir a magnificar con su presencia esta velada, para el viernes 14, a las 10 de la noche, en el Teatro Talía, para conversar con el Director del Espectáculo, Rodolfo Soto.

"EL REHEN", DE BRENDAN BEHAN, PROVOCA POLEMICAS. REVOLUCIONARIA

Apta sólo para mayores. Diariamente vermut 19 horas



CARMEN BUNSTER Y TENNYSON FERRADA, actores del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, aparecen caracterizados tal como les vemos diariamente en "EL REHEN", de Brendan Behan. Esta singular obra del dramaturgo irlandés ha traído serias polémicas, tanto por su contenido como por la diversidad formal de su enfoque. La dirigió Eugenio Guzmán. En el reparto aparecen destacadas figuras de la escena nacional, tales como Pepe Rojas (Premio Nacional de Arte), Roberto Parada, Alicia Quiroga, Sergio Aguirre, Kerry Keller y otros jóvenes valores. Por la crudeza de "EL REHEN" se hace recomendable sólo para gente de criterio formado.

PREMIERE EN CINE "GRAN PALACE"

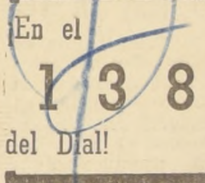
Hoy a las 12 horas, en el Teatro Gran Palace se exhibirá el documental "Río Loa" realizado por Cinep y auspiciado por la Compañía Cervecerías Unidas.

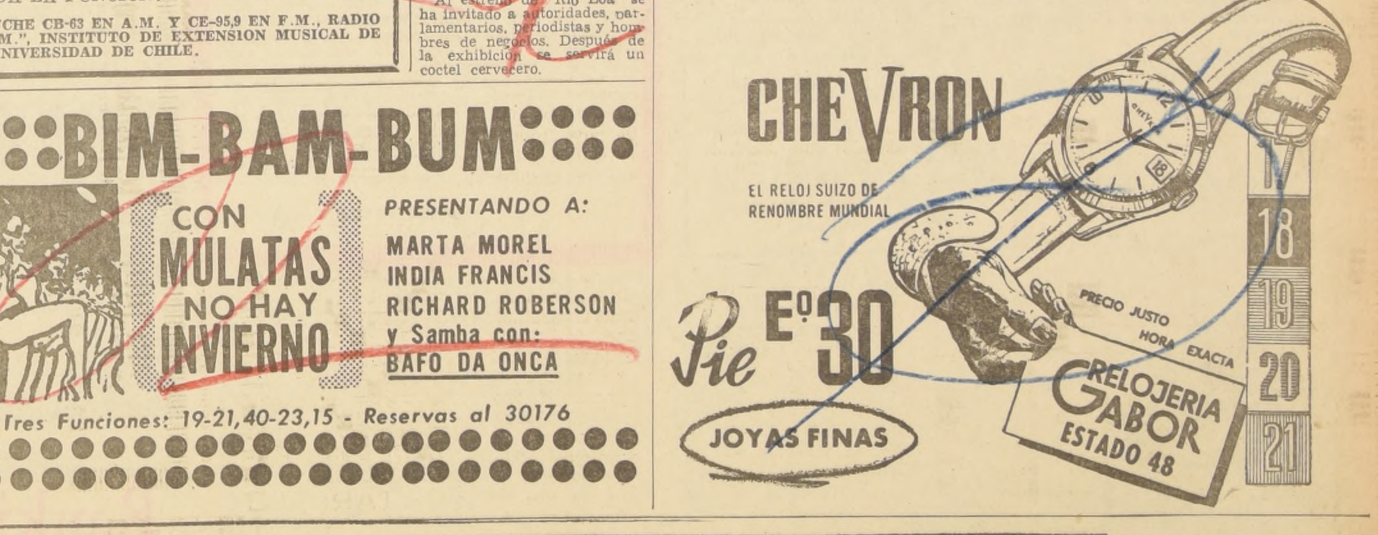
Esta película pertenece a una serie que bajo la denominación "Calendario de los Ríos de Chile", da a conocer las bellezas de nuestra geografía a todos los chilenos.

Al estreno de "Río Loa" se ha invitado a autoridades, parlamentarios, periodistas y hombres de negocios. Después de la exhibición se servirá un coctel cervecero.



En el 1 3 8 del Dial!





TELEVISION

CANAL 9 - U. DE CHILE

19.02 STEVE CANYON
19.30 SHOW DE LUCY
20.00 GRILL EL CAMPEON
20.25 TV VIO, OYO Y LES CUENTA
20.30 NOTICIARIO PROLENE
20.33 DR. KILDARE
21.25 SOLO PARA CABALLEROS
21.27 ANGLO CHILENA INFORMA
21.29 SERVICIOS DE UTILIDAD PUBLICA
21.30 PANTALLA NOTICIOSA
21.45 ¿CUANTO SABE USTED?
21.50 CINE DOCUMENTAL
22.42 FLASH PROLENE
22.45 A OCHO COLUMNAS
23.15 NOTICIARIO PROLENE
23.16 CIERRE

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.40 TELECLASES
14.10 ESTRELLA LATORRE EN CANAL 13
14.10 MIENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA
15.00 EL AMOR TIENE CARA DE MUJER
15.30 LOS DIAS JOVENES
15.55 PROGRAMA PROMOCIONAL
16.10 TARDE EN EL CINE
17.30 TELEKINDER
18.00 COLORIN COLORADO
18.30 EL CONSEJO DE LA SUERTE
19.00 PROGRAMA CULTURAL
19.30 NIDITO DE AMOR
19.30 NOTICIARIO PROLENE
20.00 PANTALLAS DEL DEPORTE
20.10 EL LITRE 4916
20.15 EL TIEMPO
20.30 COMENTARIOS DE H. P.
20.45 YO SOY ESPIA
21.40 ENTRE AMIGOS
22.00 EL REPORTER ESSO
22.15 F. B. I.
22.10 NOTICIARIO PROLENE
22.20 FIN DE LA EMISION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE
JUEVES 13 DE JULIO DE 1967



Gustav Koenig Dirige Hoy "El Mesías", de Haendel

Feliz de estar en Chile por tercera vez se encuentra el director de orquesta Gustav Koenig, actual Maestro Titular de la Orquesta de Essen, Alemania. En Santiago dirige esta tarde "El Mesías", de Haendel, una de las piezas más importantes de la música sinfónico-coral de todos los tiempos, que ofrecerá en su concierto de temporada, este jueves, la Orquesta Filarmónica con el Coro Filarmónico Municipal.

PENAS Y ALEGRIAS DE KOENIG

"Al llegar a Chile me he sentido muy feliz de encontrar a mis viejos amigos de la Orquesta Filarmónica. Pero me he sentido también entristecido al no encontrar a otros, a Juan Correa, a quien traté personalmente, y a Hans Loewe, chelista, ambos fallecidos".

"Por otra parte me alegré de dirigir aquí con la Filarmónica el concierto para violín y violonchello, de Brahm, con la intervención de Jaime de la Jara, violín de la Sinfónica, y Jorge Román, chelista, maestro del Conservatorio Nacional de Música".

ENCONTRO GRAN ACTIVIDAD MUSICAL

El maestro Koenig manifiesta: "la actividad musical de Santiago es mucho mayor que antes".

"La Orquesta Filarmónica evidencia un enorme progreso y su programación de este año es muy variada, pues comprende autores diversos, con obras bien seleccionadas".

"Estoy muy contento de haber escuchado dos obras de mi amigo Eduardo Maturana, un cuarteto interpretado en Estados Unidos y otra música para ballet".

Gustav Koenig fuera de los ensayos y de los conciertos ha debido cumplir muchos compromisos sociales de su agrado, saludando a los numerosos amigos ganados en Chile en sus visitas.

A QUE NO SABES A QUIEN VI

ARGENTINO LEDESMA, encantado de estar en Chile. Celebró la llegada con un grupo de amigos.

—ooOoo—

CLAUDIO DI GIROLAMO, preparando la una escenografía para el futuro estreno del ICTUS.

—ooOoo—

CARLA CRISTI, sin poder regresar a Santiago, por encontrarse un tanto enfermita.

—ooOoo—

JAIME CELEDON, preparando una obra que montará para el mes de septiembre.

—ooOoo—

ARTURO GATICA, de pasadita por Chile, actuando en TV y visitando su hogar.

—ooOoo—

LOS HERMANOS CAMPOS, luciéndose en unas cuecas picarescas que ellos interpretan muy bien.

—ooOoo—

ARIEL ARANCIBIA, comiendo como exiliado en un local nocturno. Después tuvo que tocar el piano.

—ooOoo—

JUAN CARLOS CORONADO, animando un excelente espacio DJ en una emisora.

—ooOoo—

ALFREDO LIEUX, creando y escribiendo programas para Radio Magallanes. Ha realizado un bloque novedoso.

—ooOoo—

CHITO MORALES otra vez en su auto, sin mirar a nadie. Lo peor es que ni siquiera se ríe.

¡OJO CON LA TV!

Una serie de pruebas con los tubos de televisión para determinar si los Rayos X constituyen un peligro para los televidentes, va a ser iniciada en un futuro próximo por el Servicio de Sanidad Pública.

Las pruebas son necesarias, en vista de haberse comprobado que ciertos tubos emiten Rayos X, ha revelado un portavoz del Centro Nacional de Sanidad Radiológica, del Departamento del servicio.

UN ARTISTA BUENO no organiza malones a cada rato.

UN ARTISTA MALO lo hace de madrugada.

Crítica de Teatro

"EL REHEN"

de Brendan Behan

ITUCH — **Teatro Antonio Varas**

El programa de "El rehén", de Brendam Behan, aporta dos afirmaciones del autor, que muestran las posibilidades y las limitaciones de su quehacer como dramaturgo.

Veamos:

1.— "Lo más importante en la vida, tal como yo lo veo, es mantenerse en un estado de buen humor".

2.— "Tengo una irreverencia total hacia cualquier cosa, excepto relacionada con la sociedad...". Las excepciones se refieren a la calidad de la comida y de la bebida, a la seguridad de los caminos y al abrigo en invierno.

La figura histórica de este autor, fallecido hace poco, es la de un gordo borracho. Hartarse, embriagarse, reírse de todo y llegar sin riesgos a la casa donde arde una chimenea...

Pero no es tan casero.

"Guatita llena y corazón contento", ¿dónde vamos?

"A casa de... Irene", pues.

En realidad Brendam Behan está ya ahí y es prácticamente el mayordomo de palacio y el campanillero.

Y aquí sí que uno se puede reír de todo y si no se es muy original, se repiten las chirigotas del repertorio y se cantan las viejas canciones. Como la "casa" es irlandesa, los personajes se ríen "de cualquier cosa relacionada con la sociedad" irlandesa, la lucha nacionalista, los viejos luchadores, los nuevos terroristas, el catolicismo, las ligas antialcohólicas, la policía, já, já, já, já, y la decencia de las mejores familias es "tan así o asá" como la conducta de las "señoritas" de cualquier sexo de la casa.

Y si en medio de esta farra nos ponemos sentimentales, encontramos las víctimas de un amor que es imposible, a pesar de la "pureza idílica" de sus sentimientos, recién descubiertos... Es la parte triste de la borrachera. Y si alguien muere y es inocente, ¡qué golpe de efecto! Y si resulta que los libertinos eran todos de la P. P. (Policía Política), ¡qué super golpe!

Pero, ¿qué tiene que ver todo esto con "mensaje anti-bélico", "crítica ácida" y "lenguaje escandaloso"? La irreverencia roza algunos mitos, puede irritar a la mentalidad conservadora, pero la irreverencia o la reverencia es sí mismas no dicen mucho de las cosas. Aquí no se trata tanto de "tomar conciencia" como de "tomar".

Las borracheras ajenas son deprimentes. Puede haber alcohólicos geniales, creativos, luminosos, magníficos, espléndidos. No es éste el caso de Behan. Behan es descriptivo, epidérmico, convencional e irreverente, hasta por ahí. Si se sitúa la acción en un prostíbulo, palabrotas, gestos procaces, chistes verdes, son puro naturalismo, y si palabras, gestos y chistes son los de costumbre —¡qué importa Irlanda, la guerra, el nacionalismo y la iglesia!—, es naturalismo simplemente convencional.

Esta especie de comedia musical en tres actos fue dirigida por Eugenio Guzmán, que logra dar, en general, la ambientación requerida, dentro de los límites de audacia tópica de la obra.

Las interpretaciones más acertadas corresponden a Tomás Vidiella, en el papel de Río Rita, un invertido; Kerry Keller, en el rol de una visitadora social; Berta Mardones, como Kate, la pianista; Roberto Parada, como dueño de la casa; Carmen Bunster, la esposa del regente de la casa; Edgardo Bruna, marinero ruso. Un buen desempeño tienen Matilde Brothers, como una vieja profesional del amor; Sonia Mena y Peggy Cordero, como profesionales jóvenes.

Tennyson Ferrada por momentos, sobre todo en el primer acto, acentúa lo farsesco y externo; Alicia Quiroga, da los rasgos de muchacha, pero tiende a cierta estereotipia de la elucución, que recuerda su personaje del montaje anterior del ITUCH; Andrés Rojas Murphy, como oficial del Ejército revolucionario, simplificó una maqueta; Sergio Aguirre, como el joven rehén, estuvo poco expresivo y menos convincente; Pepe Rojas, divierte en un estilo de sketch revisteril, pero en la última escena, en parte por culpa de la obra, no puede convencer.

Los parlamentos, en general fluyen, pero cuando se trata de algunas canciones, por deficiencia de los actores cantantes o talvez de la traducción poco **cantabile,** no se entiende la letra.

Sergio Zapata realizó la escenografía bien lograda, aunque en su utilización se usaron indistintamente una convención realista: si una pared no existe se avanza sin suponer que la haya; y luego se usó de una convención diversa: se evitaba una pared inexistente, pero supuesta.

La iluminación de Bernardo Trumper fue acertada y creativa, con efectos sorprendentes. Pero en general nos pareció poco intensa para un espectáculo con mucho de "show". Todo se veía demasiado retirado, demasiado lejano.

En resumen, un montaje con altibajos, de una obra con "mucho ruido y pocas nueces".

JORGE ENRIQUE VERA



"The Blue Star", fue un grupo que recibió muchos aplausos. Ellas son, Elizabeth Barrio, Laura Fuentes, Rebeca Langy y Bárbara Lake, y estudian en el Colegio Divina Pastora.

Festival de Luis Campino Mostró a Futuros Valores

Con una asistencia que puede considerarse record de público, se cumplió la semana pasada el Festival de la Canción, organizado por el Liceo Luis Campino, en el Teatro Marconi.

Con un espíritu netamente juvenil, esta vez, se invitó a participar en este festival a toda la juventud estudiantil de la capital y, respondiendo a este llamado, varios establecimientos se inscribieron para las finales, alternando los liceos fiscales con los colegios particulares, en sana y fraternal camaradería.

Minifaldas, peinados coléricos, instrumentos electrónicos y mucha alegría, fue la nota predominante. Los nombres de los conjuntos reflejaban ese espíritu estudiantil ("Los Círculos Cuadrados", "Los Problemas"), y en cada una de las presentaciones se pudo apreciar la importancia que tienen este tipo de torneos para acercar más a los jóvenes del país.

En el género internacional resultó vencedor el conjunto denominado "The spiders", y en el género folklórico triunfaron "Los del Roble".

Lógicamente, hubo un poco de desorganización —sucede en festivales de gran trascendencia—, pero, en general, puede estimarse este intento del Luis Campino, como una realización importante entre la juventud. Hubo grupos, como "Los Problemas", por ejemplo, que no pudieron mostrar su efectividad, ya que tuvieron fallas de energía eléctrica para sus instrumentos, lo que los privó de mostrarse como realmente son.

En resumen, un aplauso para los organizadores y el deseo de que se sigan haciendo este tipo de eventos, que contribuyen a hacer de la juventud algo sano, alegre y positivo.



"Les Post", no lograron el primer lugar, pero encantaron a todos con su simpatía y sus canciones.



"Los Pirquineros", del San Agustín, llegaron en un segundo lugar, en el género folklórico, en un fallo que se discutió.

"The Mods", fue un conjunto invitado al festival, que le dio brillo a los tres días de canciones e intérpretes, en el Marconi.

Aquí tienen a Julia Alson con su tremenda peluca sacada de "Julieta de los Espíritus" como dice nuestra colega Yolanda. Pero con Fellini o sin él nosotros nos quedamos con Julia tal como es.

Ranking de Discomanía

1.o EXTIENDE TUS BRAZOS. The Four Tops (Tamla); Gris Farlowe (O); Nancy Ames (Epic); Four Faces (Ortiz); Rita Pavone (Primicia).

2.o DULCEMENTE. Buddy Richard (Arena).

3.o MIRA COMO SON LAS COSAS. Yaco Monti (Odeón).

4.o PASEMOS LA NOCHE JUNTOS. Rolling Stones (Odeón).

5.o CUANDO DIGO QUE TE AMO. Los Surfs (HV); Carlos Contreras (RCA); MARISA (Polydor); Tony Renis (prim).

6.o ENAMORATE. Antonio Prieto (Primicia).

7.o HAPPY TOGETHER. The Turtles (Odeón); Los Juglares (Ues); Palito Ortega (Primicia Discomanía).

8.o GENTE QUE ME HABLA DE TI. Wildo (Caracol); Little Tony (Philips).

9.o LLORA CONMIGO. Beat Cuatro (Ues).

10.o MARIONETA. Gloria Benavides (Odeón); Sandie Shaw (primicia); Mónica Díaz (Polydor).

11.o CAE LA NIEVE. Adamo (Odeón).

12.o VOLVERAS CON EL VERANO. Yaco Monti (Odeón).

13.o AGARRATE SLOOPY Marisole (RCA).

14.o CUANDO TU NO ES... Rafael (HispaVox)

15.o SIN EL. Gina (Odeón)

16.o LLEVAME CON... Juan Carlos (Arena).

17.o ALGUIEN A ... AMAR. Rosevan ... na).

18.o UN POQUITO DE TI ... POUITO DE MI. ... Monkees (RCA); ... Ortega (RCA); ... Cristina (Arena).

18.o CONCIERTO PARA ... José Alfredo Fuentes (Caracol).

20.o NADIE. Germán ... (Odeón).

21.o LA PLAZA. ... (Arenas); Banda ...

22.o MUSICA PARA VER ... SAR A LAS MU... CHAS. Los Larks ... Bronces de ... (Arena); Don ... (Ues); Andy ... (primicia).

ROSITA, una canción ... JOAQUIN PRIETO, grabada ahora por LOS SOLITARIOS en RCA, fue elegida como DISCO CHILENO FAVORITO DEL MES.